

OGŁOS
PROCESSOW
CRIMINALNYCH
na Zydách.

O różne Excesy, Także Morderstwo Dzieci:

Osobliwie w Sandomierzu.

Roku. 1698.

Przeświadczone.

W PRZESWIETNYM

Trybunale Koronnym,

PRZEWIEDZIONYCH.

Dla Dobry Pospolitego

WYDANY.

Od X. STEPHANA ZUCHOWSKIEGO

Oboygá Prává DOKTORA, &c.

W tej sprawie niegdy Aktora:

Zdowoleniem Stárszych.

Roku. 1700.

Gawia

NA HERB:
J. W. I. M. X. BISKUPA KULIAWSKIEGO.



Trzy Roże trzecia Infula hástnia:
Gonce bez metu wyższą ominuia.



11837

JASNIE WIELMOZNEMU
JEGOMOSCI XIĘDZU
STANISŁAWOWI
NA SŁUPOWIE,
SZEMBEKOWI,
BISKUPOWI KUIAŃSKIEMU
Mojemu Miłościwemu Panu y Dobrodziciowi,



Ile takie zbrodnie, lecz Wielkie tytuły,
Służnaby śpiewać Świętney twej Insuły,
Wielki Biskupie! coż gdy na połowie
Zaiakł, y zaiakł, Wierź się w pierwszym
Boć to nie madrey mowią rozum głowy, (słowic.
Stać Laur do Delphu, á do Athen Sowy:
Y Wielomowność pod Roża nie grzeczy
Milczenie lepiej vda wielkie rzeczy.
Więc żec nie niość Rodowitość Domu,
Ani Honorom stawiam Hippodromu
Gdzie zapędzonym Gońcom sławá w tropy,
Ściele Kwiatami Oyczyste Piropy,
Wybacz niedoli: tych zaś kart oddanie
Niemiey zá iákie nieuszánowanie,
Y Pástorału y Páńskiey Osoby,
Ze przed cie kładę żydowskie żaloby

Nie ná to Muzá wzbudza z pieklá lárwy,
W Niecnoty własney przystróione bárwy,
By z niemi weszła ná Páńskie Pálace,
(Niegodne tego, kárty lichy prace),
Tám kędy sławá nie z Diálspruściány
Ani złotem strop y biśior utkány
Lecz iáko Skárby calej Europy.
Heroow świata prezentuie tropy.
W których to ROZE zák witáiac Slády
Rozwiiáia się w pokoy y Obrády
Wznosza złocone Amálthee rogi:
Co niemi żyły, niegdy same Bogi.
W Przyśiankách niegdy drogie Státuy Glázy,
Swoich Prádziádow stawiał Rzym Obrázy,
Aby z Oycowskich Cnot Originalu
Bráli synowie Prototyp pomálu.
Lecz y te świętne stárożytne Cery,
Ploneły wstydem przez nická wálery,
Y nieśmiertelne vpadły Colossy,
Czás ná ich ruinę rzucił met y lossy.
Pod kortynámi, lecz komu się zdárzy
Widzieć Heroow tego Domu z twarzy
Oycow Oyczyzny, á Bellony syny,
Y doysć z Historyi, wyrázne ich Czyny,
Przyzna: nie sámá że rodziłá Męże
Spártá ani sám nośił Rzym oręż:
Y tu kolebki widziáły Alcidow
Gámillow Mężnych, odważnych Lepidow.
Kto-

Których to Świętne Oyczyſte zaſzczyty,
 W Sercách Synowſkich znayda Obraz ryty.
 Trwálſze ich cynow wiekuia Portrety,
 W żywych Obrazách nie lępione z krety,
 Tákowe biorac Succesy dźiały
 Aby noſili wieczne ſpoliały
 Chwalebnych Dźiadew: przydái do złotái
 Złotái: Ktoremu wálor czyni cnotái.
 Dla tego iák raz ná nogi ſtáwili
 Atláſowie ſię takowi rodźili
 Ktorzy ſilęmi ſwęmi rámiotái
 Wſpierali ten Dom ánie Porfirái
 Pierwſzy w tym kole Mężow rey prowadźi
 GERLAK z Schembegku który nim záſádźi
 Oyczyſte ROZE: krwia wláſná obleie
 Czyniac z wyrokow te ſobie nádźieie
 Ze iáko w Sáſkim zakwitły Peſtánie
 Między Laurái, naprzod w Aquisgránie
 Tá z Sáſkich Xiażat Wielki AVGVST Wtory:
 Rożáne w Senat przenieſie kolory
 Ita Purpura Krzeſlá: záczerwieni
 Ze z ſwego Kráiu z ſwoiey ręki pleniey
 Zaſzczytęm y, ſwiát y: Polſkę ozdobi
 Zelázne wieki w Rożáne przerobi
 Tuſz: przez pięć wiekow Męże: czynia toru
 Ślad Henrykowi: który dla honoru
 Ceſárſkiey wládzы Rzýmowi wodſieczy
 Idac, zwatpione iák Fabiuſz rzeczy

Stawia ná nogi: Apuliy Krolá
Zráżiwszy, z biera Laur zwyciężski z polá.
Pod Cressyákiem znowu ná Fráncuzy
Kiedy przywodzi męzne Arkábuzy
Życie stráciwszy, zwycięstwá odnosi,
I ná gorny się Cápitol przenosi.
Zá siebie w Marfách równie Boiówniká
Pozostáwiwszy Syná Fryderyká,

*Carlá
V. R. C.*

Ktorego Męstwo u Károlá wáży
Tyle: że z swego Skárbu go obdárzy
Dánina wieczna: y iego odwagi
Szácute drożey niż złoto ná wagi
Z tego to potym |Piotr ledźwi pochodźi:
Ktory gdy Synów czterech zacnych rodźi,
Tey im przyczynia oraz Successyi
Ze Kleynot nowy odbiora w Aukcyi,
Przy iego Boku Rożami opoki
Wieńczone wstáia, po nich lotne skoki
Gdy dzikie Kozy w łowách odpráwuia,
Máximiliáná Sált tu vkázuia

Máxim: 2.

I Rhod śmiertelny: ktory iák przebędzie [dzie
Przez wierność PIOTRA: ná znák tego wrzę-
Pierzchliwe Gońce przyda do kleynotá
Aby pámiętna PIOTRA byłá cnotá
Ktora dotych czas kiedy się rozbiia
Echo rzetelnie ná skálách wybiia
Tyrolskich, że się Opoka PIOTR stáwił;
By życiem swoim Páńskie życie zbáwił.

Rázem

Rázem go także niebá błogosłáwia:
Iáko Nilowe gdy się Nurty wpláwia,
Ten wielorákich wezbrawszy szeregów,
Wypiera zyzna wodę, w polá z brzegów.
Tak krwi tey promień w rózne się wywiera
Kráie, gdy Szczęście pole mu otwiera:
Zaledwie Tyrol vtrzyma Henryká.
Do Márchii się Edoárd pomyka.

PIOTR Pruska ziemię z przyiáźnią obiera.
BARTŁOMIEY Gońce bodźcem sławy w zwierz
Pod znáki Orlá Polskiego okryte.
Gdzie zá zasługi iego známienite:

August Polskiemu przytrzymago św iátu

August 1.
Krol Polś.

I náda wolny dánek Indygenatu,
Ták gdy miékkimi Rożámi záściela
Przy Orle Polskim gniazdo swoie: mieśá
Záraz náń biie Páńskich Serenató (rá
I Náyisńnieyszých Thronów; wczem mu fá-
Przyiázne służa, że iák sobie wroży
Zdobić Máiestát będzie wdzięk tey Roży
A tu iáko św iát inny; inne dziełá
Vczona ręká rzeźwiey dosádziłá
Ná drugiey stronie, żywe Konterfekty
Mężów y Domów Zkrewnione áffekty:
Poczynáia się tedy wśyzscy w Togách
Tákiego wdzięku iáki niegdy w Bogách
Widział stáry wiek zá Sáturná Czásów
Gdy złote trwály wieki bez háłasów

W przod

W przod z MIKOŁAJEM IANA STANISŁAWA
Wiekopomnemu wystawie sław
Świātu, za przykład Aktow Heroicznych
I Wpamiętałości y Czynow Dziedzicznych,
Obok dwuch Braci Obraz stoi technacy
Minę Gradywá: ręká rozdaiacy
Miecz tyśiac śmierci ieszcze żywo toczy
Szczerym pałáia Marsem twarzy oczy,
Vnog się polá podáia ogromne
Ktore okryły niegdy wiárołomne
Trupy Wołoskie y Tatarskie łuki
Szwedzkie Kornety y Moskiewskie juki.
Z tych wśzytkich Oni po piękney wygrány
Zbieráia Laury z Wielkiemi Hetmány.
Bo gdzie ZAMOYSKI zátkał swe Kopie:]
Tám y HIERONIM z ALEXANDREM biie.
LEW CHODKIEWICZA dokąd się posunie:
Obá Ci Brácia iákoby w Piorunie
Zpadáia zá Nim: że równa potęga.
Gdy pod Smoleńskie Okopy záisęga.
Tám ALEXANDER Wielkich Xięstw tyuły:
Skárbiac Oyczyźnie przez wśzytkie Skopuły
Ná Moskwę wsiadłszy sam w pogromie owym
Polega Wieńcem ozdobion Lauro wym.
Pocyh swe máia rytrákty Prátaći
Zygmunt y z Bratem FRYDERYKIEM, á ci
W Oyczyſtę ROZY poświęconym dárze
Złobia przykłádnym honorem Oltarze
Pocyh

Stratę zaś pierwsza Niebá nádgradzáia
Gdy za ieden kwiát strácony wzbudzáia
Pięć osobliwych w Godność látorośli
Co ánimuszém y rozumem rośli.
Ma ná nich ZYGMUNT y WŁADYSŁAW względy
Ná których dworze trzymáia vrzędy
Nie tylko skárbu ále powierzáia
Zdrowia im swego, bo wierność ich znáia.
KRZYSZTOW y PAWEŁ zágáia Seymiki.
GABRYEL znośi respektow intryki
STANISŁAW wolnym głosem ná Publice.
Strzeże wolności iák w oku zizenice.
Krolewskie Sceptrum, lábiko y Koroná
ALEXANDROWI w ręce powierzóná
Ná Zamku Kráckim áby wielooki
Burgrábstwá iego dozór te zewłoki.
Ná czym całego Krolestwá fortuná
Należy: niegdy iák złotego runá
Iason przestrzegał zá co ná Wáwelu
Pámięć w oliwnym zákwiata mu zielu.
Po nich FRANCISZKA rytrakt; á tu.
Nie zęby Cádmos sieie twárde swiátu:
Ale Lucyná z Roż równianki wiie
Ktoręmi Wielcy Synowie okryie
Oćiec wam skronie; y pobłogosławi
Ze się fortuná przyiáźnie wam sławi
I będzie wśzytkim z Polikrátem nieślá
Pieczęci, Láski, Insuły, y K. z. słá.

I. W. I. M.
P. Kástel.
Kamienie,

Ten

Ten sposobiony od samey natury
 Do wspólności; gdy obce Arkturey
 I Politye y Guberny zbada.
 Złotey wolności fundament zakłada.
 Nieraz go Sędzia widza Trybunały
 Notuiac w Aktach rozładek wspólnały,
 Sprawiedliwości prawa zachowane:
 I zgubne Sprawy Sieroce wygrane.
 Nieraz y Seymy w Poselskiej wyprawie
 Gdzie wszystko robi ku Oyczyzny sławie
 Intryki głądka włacnia wymowa
 Zażyczyt Wolności trzyma rada zdrowa
 Przy tych funkcyách odbiera w nadgrody
 Zwładza Themidy iasne Bieckie Grody
 Gdzie Dekretami Sprawiedliwość wspiera
 Bez prawnu drogę przez karcę zawiera.
 Z ktorego Stołkã Nayiasnieysza władza
 IANA Trzeciego na Krzesło przesadza
 Potymgo wyższe Honory witania
 Gdzie Kámiennieckie Pergamy powstaia
 Znać było lego Osobę w Senacie
 Ktora przy Páńskim niosac Máiestacie
 Gotow byłłożyć na wieczna ofiarę.
 Máiaczy za Cel Stáropolska Wiarcę
 Przeciw Thronowi: iák nieśie, przyssowie
 Pewne spocznicie było Páńskiey Głowic
 Na iego pierśiach; niedziw bo z natury
 Roza ma przyiem y wdzięki Purpury.
 Kiedy

Kástellan
 Sárocki.
 Potym Ká-
 mieniecki.

Kiedy wystawia od grantu Fábryki.
 Wiednę prowadząc Święte Zakonniki
 Druga ku chwale MARYI poświęca
 W tym się wydaie pobożność Panieca
 Piękny to Snopek w którym y Lilie
 I Roże kwitna wręku y MARYE.
 Z nich KAZMIERZOWI gdy wita Koroná
 Herbownym czyni sobie IAGIELONA
 Za co go wzajem tat BOG błogosławi,
 Niebiánom sámy Kolligatęm práwiey,
 By go uczynił: liga wieczna zwiáze
 Z ROŻAMI w piękny Przymierz ODROWÁZE
 Już tu nie z Cypru Syn płochy fromotne
 W fercá zápuszcza: ale złotogrotne
 PIENIAŠZKOW STRZAŁY iák do metu z mierza
 Gdzie sáme lotne ná Cel Zwierze bieža.
 Więc gdy pobożność w święte idzie ligi
 I Madrość sáma przyimnie obligi
 Z czym w Hiácyncie Niebiánie się droža
 To wraz z Kleynotem w Syny Godne włoża
 A gdy tę Niebá do siebie zabiera
 Inná z SRENIAWY Nurtow mu przybiera
 Conchę w pobożność rownego wyboru
 Pełna powagi czystego humoru.
 Widzi świat (z obu) w Trzech Prálatách wprzo-
 Światobliwości wyraźne dowody [dy
 Z których Imieniem y Wáwel powstaie
 Trzem Rożem trojá Koroná dánk dáie

S. Kázi-
 mierza w
 Krakowie
 y w Zie-
 nicách.

Zofia
 Pieniążko-
 wná z De-
 mu.

Rupnio-
 wska z De-
 mu.
 W I. M.
 I M. X. Mi-
 chał. I. X.
 Antoni I.
 M. X. Lu-
 dwik Ká-
 nonicy
 Krakow!

Ci iák zákwiła do Swiatnice Roża]
Wnieśli: niechay się Sábeyskie niedroża
Kádźidlá więcey: miłsze Bogu wdzięki
ROZ. tych z Prátackiey poślubionych Ręki
Potym w trzech Swieckich ktorzy iák do pary
Z pierwszemi niosac Niebu ná Oliáry
I życie sámó zá cálość Korony
Iey nádítawiáta pierśiami obrony

Bo z IANEM Trzeciim naprzód u Choćimu]

Iák z Alexándrem Efeltion, z Krymu

I z Asyi cáley Woyská sprowadzone]

Przez száble znośił STEFAN podnieśione:]

A potym ktore sprowadza obozy.

Z całego świata przez Donáyskiełozy.

Bissurman frogi nie ná same Mány.

Wiedeńskie: ále wszystkie Chrześciány

Zkad iákby nagłym z Oblokow pioronem

Zátrzaś y samym strách Cesarzkim Thro-

Rzeszy Niemieckiey iák do sercá siły (nem

Zebrane: ciężkim tchem się iuż duśily.

Lękał się y Rzym slyszac otym w domu,

Ták iákoby iuż od tego pogromu

Mur lećiał Lácki, gorsze od Attyle

Lodkę Piotrową obracały Scyle

Podniósł IAN Trzeci splendor swoiey Tarczy

Aż Luná Thrácka émić się nie dostárczy,

Pierzcha ná głowę potęgá nie zbity

A Wiedeń Krolá Zbáwicielem wita

Przy

I.W. I.M.
P. Kástel.
Wojnicki.

Przy którym boku między Towarzysze
Zwycięstwa sławą jego także pisze.
Zwylanych posok y z pobitych Moru
Nábráły ROZE krwáwszego koloru
Zá co tenże Pan: áffektem dowodnym
Czyni go Krzeslá Woynickiego godnym
August w niezgodzie cięższej niż domowey
Doznał wierności jego rzeczą z słowy:

Referendarzá biegłego dowcipu.

I. W. I. M.

*P. Referen-
darz.*

Ktoż nie świadomy? y iák z Eurypu
Wymowy słodkiey? potrzebney praktyki?
Ná dobro Pánstwa przez rozne ięzyki?

Przez co u Thronu do takiego miru

Przyszedł że sercá nawet swego styru
Pan mu powierza: zkad y Przywileie
I Pánkie valor máia wielkie dzieie.

Agdy Pan Woyská prowadzi w Inflánty
Kládac zá Pánstwo y zdrowie ná fánty
Zna y on wierne ku Pánu obligi
Pomaga ráda attrakować Rygi

Stárosta trzeci iák vmyśl wyśoki

W. I. M. P.

Francišek

Stárosta

Bocheński.

Nieśie do Wielkich Czynow, práwie w kroki
Wstępuiac Stárszych że co złoto w probie
Ták on u wszystkich czyni stymę sobie.

Porych Stryieczni odedwu Rodzonych
Stoia iák w mecie dzieł sobie wrodzonych
Tych promowuia ná godność Obozy
Drugiemu pięknie stoi Kościół Boży.

W. Ichm. KRZYSZTOF który cię poprzedził do Tomu
I. M. X. Niepuści primum w rozumie nikomu
Krzysztof
Kanonik FRANCISZEK ręka też Łaskę piastuje
Kutawski. W Kąptu ách, która Buzdygan ármuie.
I. M. P. Lecz te ozdoby te wszystkie honory
Franciszek
Porucznik Naywiększey w tobie doszły rázem pory
W tobie ogołem wszystko się to spoi
Czym Dom ten w Niebie y ná Ziemi stoi
Szczep Hiácynthow fruktem cię tym zrodził
Oktory Párys Boginby nie zgodził
Pállás tak młodość twoię sposobiłá
Ze się przed światem obcem niaszczyciłá
Iowiszá Corá y tá ze swych ręku (ku
Przydátá wízytkim ákcyom twym wdzię-
luno przy twoiey státeczney w wadze
Formowátá cię do wysokiey władze
Masz przytym w sobie żarliwość lwona
Iacka pobożność: cóc we krwi fortuná
Dátá; ty własne czynisz sobie cnoty
Chcąc mieć y ze Krwi y z Siebie załoty
Záśiadasz ná tey Biskupem Káthedrze
Z ktorey notuie w nieśmiertelnym Cedrze
Wáwel Pásterzow: ROBERTA KORABIE
Dobroć niosące: y LIPSKIEGO GRABIE
Práwem wślawione: TYLICKICH PODKOWĘ
Tropámi swemi zdobiáć wymowę [ki
Zárliwych w Wierze ZEBRZYDOWSKICH zná-
Teraz GODZIEMBY zaszczyt wieloráki.
Więc

Więc twoiey Roży kiedy ustępuje
(Lub sobie y tę w Braci trzech wiarze)
Wzaiem te cnoty Tobą oddać rade
I z applauzem cię w Káthedrę prowadzi
Przy którym oraz y tak zacney Scenie
Twych Antenatów? co tu ma kwilenie
Czynić dziecinne? lecz z swey krwi szarła-
Dopusć przed sobą stánać Purpuratem [tem
Do kogoż ręce wznosić będą ieżli
Nie do Pasterzów? żeby ich przemierzli
I Krwi nie fyci wilcy nieżarpáli
Ktorey iuż więcey tu w Polścze przelali
Niżli co obce pisza o swych Kráie!
O iákoż ná to serce się nie kráie
A ieżcze zá to przez wszystkie niewstydy
Pánowie bronía iák przez głowę żydy
Swego Biskupá miał Symon w Trydenćie
Ktory krwi mścił się w groźney ręki pręćie
Ciśna się pod kray Száty twoiey działki
Ktore wydały ná rześfáme Mátki
Wstydzi się Muzá że do tákney Sceny
Wzruszyć musiałá czyłte Hypokręny
Lecz y te menty kiedy się witały
Dobrze że y w nich Muzy się przeyrzały
Bo y potomne wieki ná te izpadle
Będa przełtrogi mieć iáko w zwierciádle
I te hyády zruca oskominę
Ktorą otarli o świętą dziecinę

Pod

Pod twej zaszczętem Rożowey Korony
 Iák więc od ręki Persea Gorgony
 Legły pod tarcza vczoney Pállady
 I Łby spadály że áni mu iády
 Ani wzrok szkodził ktorym brzytkie cienie
 Pátrzacych ná się d źiergały w kámienie
 Ták tym ziuszonym Cyklopom okrutnym
 Iáko ná sto rak ták ná figle rzutnym
 Nic nie pomoga y z pieklá Meduzy
 Ná ktore każa iáko ná trzy tuzy
 Nievmkna zdraycy od Piorunow z szyia
 Za twa żarliwa da Bog protekcyia
 Zá cóc vprosza w Niebie Niewinniátká
 Ze twoiá będzie trwác wiecznie pámiátká
 I krwi złotęmi spisza Cháráktery
 Twoiey pochwały żarliwości szczerey
 Lub zaś nie moga Muzy się odzywác
 Zeby pod twoię miály wylátywác
 Infułę, chociaż niżli Achilóa
 Skrzydlátsze plemię przemogłá ich Stoa
 Iedná pod twoie nogi y z Korona
 Cisna się swoiá będzieś im zassóna
 Obroni wietche Kurwáterz pápiry
 Zeby dla żydow nie zgryzły ich tyry.



OGŁOS

Processu przewidzianego w Try- bunale Koronnym R. P. 1698.

S Trąwe powiem okrutna niesłychanej zbrodni,
Jako krwi Chrześcijańskiej Żydzi iak psi głodni,
Na Czary czy Cffiary czyli swoie Phase,
Iak łagmie skłoli dziecie niewinne bez zmaze,
Srogie Niebá czemuście na te złość patrzyły.
A w momencie w to Mieysce Ogniem nie miodły;
Snac pogotowiu máiac pioruny w obłoku,
Zaczekała Nemesis ludzkiego wyroku.
Iakoś Sad niechciał Świety miec złości bez kary.
Muza náciag Processu do twoiey Cychary.

Jest Miasto położone ná pięknym znatury.
Wierzchu Gory obronne y mieyscem y Muru,
Ziedney Pomony dary z bogácone strony.
Zdrugiey ná Wandalowe widok ma Trytony.
Ślawne wielkiego niegdy dzieło Kázimierza,
Lub ná Cyplu Wandala że tam San domierza.
Lub że jády w około ma niepomierzone,
Sandomierz zdawnych czasow y teraz rzec zone.
Xiażat naprzód dziedziczne linie y Ziemica
Drugiego z Synow potym Krolewskich Stoli cá,
Teraz zaś Woiewodztwa głowa sie nazywa.
Coż potym gdy mu co raz ozdoby rbywa,

Pod San-
domie-
rzem
San wpa-
da w
Wisłę.

Sarnitius
libr:

Niegdy najwybornieysze miewało galeny
I wdziecznych Orpheusow, y Tokajskie weny,
Teraz iakże go Szwedzkie rosparły maszyny,
Tak do ostatniey prawie przyszło ius ruin.
Ze wierutne w nim pustki, mury zobalone
Nedza dla zdzierstwa Pánow; práwa Pogwałcone
Náwet y Ludzi niemáś; lada kto przewodzi,
Nikt niepomóże; ieżeli przedzey nie zaśkodzi.
Co gorba, brzydkie Szuie, Zydzi mowie, wzięli
Gore nád nim, y tego máta Twy dopieli,
Nie tylko hándle, Kupie że wszelkie prowadza,
Ale nád Chrześciany, ná co sie wśadza,
We wsytkim dokazuia; te Párchy, Browáry,
Gárce, Szynki trzymaia, y we Młynách miary.
Do Gdańská co rok zboża Szlacheckie spuszczaia
Oraz sumnienia Páńskie znimi záprzedáia.
Bo Zyd w Mieyscu zakupi, y chłopy, y Zboże,
Pan przysieże, Zyd taka Clá sztuká przemoże.
Wtakowa presumpcyá y hárdosć podbici
Tym sie niekontentuiá iak wilecy niesyci
Gdy do kóśar bezpiecny, zewśad przystep máia
Woczy biora bárány, y woczy targaia.
Tak oni máiac wolność rowno z Chrześciany
Owszem wiekśa dáleko: rownie iak bárány.
Albo wiaitkách ná przékup złożone Cioletá
Rzyna tyráńsko, y náśe Swiete Niemowletá
I lubo to sie przedtym w tymże Mieście stáło,
Ledwie iednak od stárszych slyśec sie dostáło.

Ze

Ze wteyże gǳie y teraz właśnie Kamienicy,
Zaślawſzy Aptekarskie Chłopie na wlicy,
Zwabili za piernic, kiem do korzennych sklepów
Podobni do żiǳliwych przemierzliwi Sepow;
Tám zśedſzy ſie Rabinie nie tylko zǳbili
Poproſtu, lecz do woli gdy ſie napáſtwili,
Zeby niepokǳali okrucieńſtwá ſládu,
Pełni beſtyálskiego zǳarcia y rádu,
Brytánowi zieſć dǳli, porabawſzy w ſtuki;
Ktorego wnet otruli, żeby zſcierwu krukę
Nie dǳbyły y Ciałká, w ziemię zǳkopáli,
Lecz Boſka Sprǳawiedliwoſć niecierpiáć dǳlecy
Takiey złoſci, Bachorek, ná wiǳre ochrzęzony
Wydał wſyſtek proceder złoſci zǳgrzebioney.
Czyniło oto Miáſto (grozǳ wspomnieć otem)
Zǳkazáłámu Zwierzchnoſć przekupiona złotem,
Do teyſ Krew Chrzęſciáńſka przychoǳi znieuwagi,
Ze wiekſzey zolta ziemiá, niſzli oná wagi;
Teraz zǳáś tak okrutney y przekleſtey rády
Świeże mamy dowody y iǳwne przykǳády
Wroku mowie Ninieyſzym kiedy złotorogi
Báran puſzcza Tytáná miǳzy ſwoie progi,
A Phabe rozczáſnie wǳrkocz złotowłóſy
W cienkiey Cerze, ná ten czas znǳć że padły łóſy
Ná Berká Alexándrá wielkiego w ſwey ſekcie
Lecz y w wielkich Pánow wiekſzego w reſpekcie
Maia bowiem w Tǳłmucie taiemne wyroki
Zyǳzi przez ſwoe fałſzywe ſtw erǳzone Proroki

w Marcu,
ktorego
Znáć Ba-
ran-
Po No-
wiu.

Przycz-
nǳ, dla
ktorych
Enico

K-wi po-
trzebuja

Evicomē
popolsku
Pomożci
P. Bogo.

Dzięcię
to vro-
dziło się
1695 die
23. Iunij
Ex Metri-
ca Ecclē
S. Petr.
Sandom:

Euicomen to jest krwi lub w niestonym Chlebie
Lub w winie zżywanie, a to ku potrzebie
I obrzadku swiat swoich, za lubileńse
Tormaiac y Czystzenie; tym sposobem duşe,
Drugim Cielsko dotad sie krwi płynieniem ropi,
Poki na nim niewinna Krew wrzodu nie skropi,
Nawet że oboiey płci Luná bol sprawuje
Tym sie Syropem zdziattek ten defekt lekuie.
Dáia tej Krwi y Pánom aby byli prawi)
W ich interesach głównych na Zydów łaskawi.
Wiec na kogo los pądnie chociażby żywotem
Miał przyplacic zaboystwa, tak przemyśla o tem,
By dostałszy dzieciectwa. Krew z niego wyroczył,
I albo z cienkich rabków Tuwálne vmoczył,
Albo czysta wosobne wycedził naczynie,
Ktora sie dzieli potym, wszystko zgromadzenie.
Wiec y ten dosyć czyniac swych Rabinow woli,
Niecnotliwa Niewraсте do tego niewoli,
By mu Corke przyniosła. Na tak zacne swieta
(Lepiej swoje kocháia bestyie scenieta,
Niz tá zapámietala, y swoich wnerzności
Tyránká) iakoś czyniac dosyć tego złości,
W trzech leciech dziecine własná Małgorzátę
Niepámietna wrodzoney checi dáie na te
Niesłychána robotkę. Komuś sie to śniło?
Aby sie mácierzynskie na te odważyło
Zbrodnia serce? czy Mátki godnaś sa przezwiská?
Kiedy bestyie gine dla swego Łóżyśká

Gorśa

Gorza nadd Danaidy które nadd Meżami
 Własnymi piaciadzieśiat były Tyránkami.
 Okrutniczyssa nadd Progne która piekney oney
 Zniwagi siostry swoicymśszczac sie Pándyony
 W tuki Syna grabawşy, podala zá wety
 Meżowi, rak mu placac Niewstydu ponety
 Ta bez żadney przyczyny, iakaś obietnica
 Naddgrody wiedziona czyni niewolnica
 Na meki Corke swoie, ani sie rokwili
 Zżalu chociaś porznieta odbiera pochwili;
 A porznieta tyránsko; bo maiać pogode
 I wmyśl napastwić sie, Zdráycá na wrode
 Wdzieczney niedba Pánienki, nic lice rozáne
 Nie pomaga purpura wsta z farbowane
 Nie dziecięce seplenia słodyczy y wdzieku
 Pełne słowka, ściskania y składania reku.
 Zatkął był Tyran oczy: cieśkie zatkął uşy.
 Iako Lew, agniowany kiedy sie rozuşy
 Bardziej srozşy, oczy mu płomieniem pałáia,
 Grzbiet naieży, a kudy na łbie sie miodia.
 Tu lubo sie dzieciná iako może broni
 Nie przemo e, poczáwşy tegi raz od skroni,
 Oká lewego gwałtem odrzyna powieke.
 A potym saluatele, włókcíu lewa rake.
 Saphene iakże w nodze lánceta zácina.
 I lub záłośnie pláczé y krzyczé dzieciná
 Tak że lza lze pobua, y iak perły drogíe
 Płyną zoczy y zekrwia. Radámanta frogie

P. Masen
 lib. 2. c. 8,
 § 72.

Idem ibi.
 § 13.

Obdukcja
 ran Corā
 Actis Ci-
 vilibus
 Fera stā
 ante DO
 mi: Con-
 duct. In
 Castro.
 vero Sab:
 post eā ē
 Dñicam
 Cōductus

Serce

Serce sie nie poruša, owšem sie przebiera
 Do Serdecznych kánałow, gdzie żywot zawiera
 Natura, iako wskárbie, y zamtad wydaie
 Pośilki wsystkim Członkom, tãmpod pacha kráie
 Lewa ciãło ku pierśi, y tãk żyły skryte
 Róscinã, płyna zdroie, czystey krwi obfite
 Iak cieśko zãtym ráżem serce wbolewa
 Wpuł żywe wpuł umárle. ádziecie omdlewa
 Z cieśkiej rãny, przyczynia beść ku Sercu rázow
 Miedzy ziobrã zãdãnych. Niepodobna zglãzow
 Kãspiyskich Tyran zložon, nie žłudzkiego Ciãłã,
 Wktorym naymniey sie ludzka litość niewydãłã,
 Nã lewey nodze rázow pietnaście. nã pãse
 Dwã lecz znãcznie zãdãnych. Nã prãwey kãrwãse
 Nodze plata trzynaście. Po plecach y boku
 Sześć, nã krzyżãch dwã wielkich: O okrutny Smoku
 Gorszy nãd Krokodylã, bo tengubiac plãcze
 Wtobie zãś od rãdości Serce ztego skacze,
 Nã co pãtrzyć niemożna suchymi oczemã
 Owierew Zydach sercã y Smoczego nie ma:
 Dãley ieścze kãtnie, kruta zbroczon po łokcie
 Wsystkie w rak špilkãmi wskroś kole pãznokcie
 I krew wyciskãciacy ledwie nie odziera
 Skorki, ktora sie zgwałtu wgeste zmarszczki zbiera.
 Nã koniec okrutnego morderstwã dokonczy
 Ze ostãtniã krwi krople niewinney wysonczy
 Żył pod garłem rospietych, y zwierzechu nãbrodzie
 Gdy tãk wsystkie nãmaca, żyły, y pobodzie
Instrumenta-

23. Marty
 20 dzie-
 sie w kto-
 20.

Instrumenty Ciałeczko, dopiero psiey iuchy
Konce pt iako wytworny Wina wpieluchy
Nápo. uwszy wódkami dziecie Serdecznemi.
Pocz yndiace robic pierśmi śmiertelnemi
Nárad Matce oddacie; przez rece icy leci
Zywy trupek, takowe miłości pieczeci
Mácierynskiey ponoszac ná pokłótem Ciele
Oczema miłosiernie tylko coś niewiele
Pomrożywszy, z pod Sercá gwałtownie westchnienia
Posyła, ale w Mácce mało v zalenia
I to spráwi, bo serce niebożnym zakałem
Tak stánelo, iakoby uczynkiem zuchwałem
Coś naylepiey zrobiłá. Znáć że wżytym trunku
Zachłystelá przyprawu, że tego frasunku
Nie poczuła ná ten czas, iák sama wyznála
Gdy przyszedłszy do siebie, iuż niewczas Blochala.
Wiec kiedy złe, y niewie daley co ma czynić,
I kogo w tym nieszczęściu chyba siebie winić
Bierze y niesie do dom ścielski wiadomemi,
Wkoto sie ogladaiac, daley kryjomemi.
Sposobami narabia, fortelu záżywa,
Za piecem dziecie w Cieniu Chrápiace ukrywa
Zmyślonych žalow, płaczom rospuściwszy zágle.
Lamentuie ze dziecie vmiera icy nagle.
Táto zdráda, ten to konst, oczy pomydlilá.
Ze sie ledwie przysiega iuż niewykrecilá.
Mátká, Domownikámi świadczac przyrodzona
Ze dziecie śmiercią zeszło wśyc kim náznaczona
Iakóž

Wodki
kieliszek
wypiła:

Vwinio-
ne dzie-
cie kry-
jomoNie
sie od
Zyda ex
Confessa
tis in Prz
torio
Sand. 19.
821
Aprilis
connota:

lakoś coby sie działo niewiedząc, mniemali
Ze to prawda, co na to skonanie patrzali.
Dotrze- Bowiem do trzeciego dnia, Meke te cierpiało
cie: dnia konało Gdy od Czwartku, dopiero w Niedziele skonało.
to jest w W Niedziele, która Kościół Meke Chrystusowej
Niedzie: Nazywa, a zaś Biała zowieć z naszey mowy
Biała w Tak Pan mniąc zawisnąć, na krzyżowym drzewie
poście
vmarło Pod Krzyż głowe położyć kazał mał y Ewie.
Położyła, y iako krwιά była obmyta,
Krew oddała. w tym przyznać częśc i yznamięnita,
Ze Mátkę za Iudaśa, za morderce Zydy
Miała z Bogiem dla niego cierpieć te ochydy.
Dziatki roszczki miały słać oliwne wiedziały
Predzey tygodniem krwi swey purpure wstala,
Pod nogi Chrystusowi, za nim wstule białey
Osanna nocac wliczbie Pánienek nie máley.
Dopiero Mátká widząc takie nieprzelęk,
Ze nieśczęsna pozbyła márníe piękney dziewki,
Cieśko soba zaciwoży, y strąśnie sie żżyma
I iako błedna chodzi. choc iey nikie nie ima,
Lek sie, y przed ludźmi rozmáycie ydate,
Zgoła y o pogrzebie y o Smierci baie,
Tycyusa Sep strąśny wnetrznosci pożera
A co wyd ze, naraśta, że żyć w miera
Taki Sep y w Sumnieniu złego sie zálega
Ogień w popiele skryty przecie sie zálega,
Winny zawśe sie swego mowia boi cienia
Tak y ona nie niosła Ciała do grzebienia

*Iako zwyciężay do Fary, aby śnadz od Xieży
 Nie postrzeżon był wzorek, takich rózow świeży!
 Ale ie przez pultrzeci Niedziele trzymála
 Na Gorze czy w Komorze, a w tym wdawála
 Przed rożnymi, rozmáyeie: ná miejscu świeconym,
 Potym pod Bożá Męká, że iest pogrzebionym.
 A tu myśli gdzieby go wynieść naybezpieczney,
 Boluboby utáć moglá złość skuteczney,
 Gdyby w ziemie zágrzebtá ládągdzie pod płotem,
 Ale báśnie Zydowskie mocno twierdza otem;
 Ze to bydz niepowinno: bo iako Amánom,
 Czynić sie miłosierdzia niegodzi Pogánom,
 I wszyscy co do szetetu zginaćby musieli,
 (Day to Boże) kiedyby pogrzeb obmyśleli
 Takim Ciałkom, wiec oná gdy sie tak wwodzi
 Zmyślámi gdzieby podzić, sposób iey przychodzi.
 W sławney ze wśytkich miar iest Collegiaty
 Sandomirskiej Kośnicá, z oknámi bez kraty,
 Wymurowána miedzy Pilastrámi dwiema
 Ná wzwyż sie dośiac może rekámi obiema.
 Tam iako purpurowa lutrzenká zászwiata
 W oknąwna Szrode, w która powstałego wita
 Świat Chyştusa z umártłych, w konwi po Cmyntarzu
 Ciałko martwe zánośi/ O brzytki Grubarzu
 Co czynisz? iák zásziewaś wesóły dzień nástał,
 Gdy Pan Chyştus z martwychwstał, á ciebie tu zástáł
 Ná takowey Grubarce. z Chyştusem powstały
 Ciała Świetych ná on czas, y wiádzied sie dáły.*

Inquizy-
 cye Miey
 skie to
 w łobie
 maia.

Słężko-
 wski lib.
 de ludzis
 Gap: 31.

w Kośni-
 cę wrzu-
 ca-

We Szro-
 dę Wiel-
 konocną.

Wskrze-

Wskrześi Bog lub nie Dziecie, lecz twoje niećnotę,
I wyiawi ię światu. Nie na te robotę
Trzy Mąrye tak rano do grobu powstały,
Zeby żywe nie zmárte Ciało ogladały.
Iakoż tegoż dnia wyszło na iaw, bo gdy kości
Vmykała dla ciatka, znać z nieostrożności
Kilká gołych Kalwaryi na ziemię wypadnie
A w tym też ku wieczoru Swiatnik gdy nápadnie

Świątnil
połtrega
naprzód

Kości sie tarájące; swego przestrzegájac
Porzadku; czyli litość nad zmárłymi májac,
Każe podnieść drugiemu: wrzucájac ten zoczy,
Ze na wierzchu coś leży, od stráchu odskoczy;
Potym sie ośmieliwszy z niezwyčajney trwog,
Dziecie wzgrzebney kośbulce wyciągnie za nogi.

Biorą go
do P.
Mofzyn
skiego
Skarbní
ka Nur
skiego.

Aż też záraz wtęś tropy na to dziwowisko
Gdy sie schodzi co żywo dojdzie wieść poblisko
O tym do Burgrabiego, każe sobie stáwić
Ciatko owo; aż wšyscy poczną záraz práwić:
Ze to tey á tey dziecie, y właśnie Żydowska
Robotá tak nieludzka, a práwie lotrowska.
Rzadko sie tak okrutne zaboystwo vkrýwa
Wychodzi prawda na wierzch iak tłusta oliwa.

Do Ko-
ścioła go
z Zamku
odnoszą

Matka
Mroczo-
wicowa
albo ha-
stowana.

leśsze sie niebadaia, á uż same znaki
Wyddia iako vsta. rány, casus taki
Zániosa náзад Dziecie, y zloža w Kościele
Aż śmer, aż kupy ludzi: uż wgłos mowia śmiele
Ze to jest Kátarzyny z Mátke hástowánicy
Azás Mroczkowicow y, od Meża názwaney.

O nie

O niegodna ząprawdo, tak Wielkiej Imienia
Minerwy Chrześcijańskiej, chyba zątrącenia
Na iakie Swieta była dla Wiąry skazána
Tą żeby cieżcy kołem była potąrgana.
Niegodzić sie pociągąc piorem iej niewstydo
Iako z młodu wszytek swoy wick prąwie v Zydow
Trawiac, potym zle z mężem żyiac odbieżąnką
Y bez niego dostawşy, została tyranka.
Ale że to rzecz iąwna, y przestrożę kwoli,
Aby drugie podobney strzegły sie swawoli;
Ktorych wstyda niehąmuie pocziwość y wiara
Niechże następuiaca tudzież skroci kára;
Bo iako bydło iacno wykole sie zworu
Tak y takie nie wyda obelę y rumoru.
Iako sie y zta stało. bo kiedy rozumi
Ze niezbożny vczynek, Kośnicą zątlumi.
I nikt tego nie doydzie, y nikt nie wygrzebie,
Aß ia sluchy docbodza że Dziecie od siebie
Zårzucone znayduia; dopiero sie widzi
Wzlych terminách, y swego vczynku sie wstydzi,
Bá y leka; zle omnie, (mowi) Gospodyni
Zle pewnie temu bywa ktory teß zle czyni
Aczemuß zle? bo dziecie mowi znaleziono,
O iak wśadno nieboge, tym samym znać tkniono
Wrzod sie nigdy nie da tknać, choc go kryia suknie
Nożyce sie odzwa, kiedy kto w stol puknie.
Ledwie tego domawia, aż Instygatorá
W drzwiách widzi momentu tegoß, y wieczorá

Życie iej
iakie.

Trwoży
sobą po
znalezie.
niu dzie-
ciecia.

Proces w
Mieście
Biorą ją
do Wie-
żenia Fe-
ria sta an-
te Condu-
ctus.

Sądzą ją
Feria sta.
ante Cō-
ductus.

Revizya
Cialka
przez Cy-
rulikow
Feria sta.
ante Con-
ductus.

Który zaraz na Ratusz poyść iej każe z sobą
Y nazauietrz sprawić się, przed Sadem osoba
Zadrzy iej pod kolány, y wśystką zblednieie
Iako chusta; twarz znaczy co się wewnatrż dzieie;
Iuż nocy oney nieści, o tym tylko marzy,
Iakoby się wykrećić, iakieyby potwarzy
Na to zążyć, aby się w tey toni obronie
Sprawę źle iuż zączeta na dobre nakłonic.
Nazauietrz przed Sad Mieyski stawia obwiniona,
Dzieciną też z Kościoła tamże przyniesiona.
Włoczy ją prawie kole: ale iak obłudnie,
Obaczywszy zaraz w płacz (iako to nietrudnie
Białogłowie iest słochoć, y w tzy się rospłynię,
Pocznie y tągac włosy, padnie na dziecinie,
Y całować ją pocznie; o moie kochane
Dziecie! od kogożeś tak strasnie porargane?
Iakoby niewiedziata, wniczym się nie czula.
Chytra liśka, radaby z łapki się wyrzula.
W tym Cialko Cyrulikom każą rewidować,
Y pod sumnieniem zeznać razy connotować
Przynichże Pisarzowi. Ci zgodnie vznaia
Ze okrutnie porzmeie, rany się wydaia.
Tak po żylach iako też y po wśystkim Ciele
Instrumenty zadane; y tyle iak wiele
Zich podania maś wyżey iuż connotowanych,
Pod Aktem w Xiegach Mieyskich y tu opisanych
Zopytana y Macka potym wedle prawa,
Zkad iest? iako się zowie co u y za zabawa?

iak to

Jak to dziecko zmarło? dawno ziąkiew miary?
 Zkąd te blizny na Ciele? y krwawe przywary?
 Ziąkiew ie okazyi wniosła do Kosnice?
 Odpowiada lecz prawda futruie na nice.
 Ze na kaset, czy kolki dobrowolnie zmarło.
 W dolkumem ie chowała y tak ie pożarło,
 Coś z gądziny? drugi raz zgania że to sejury,
 Albo Kości podarli na gorze pazury.
 Zem też niemiała za co pochować w Fary,
 Ażas Xiadz darmo niechciał tamieczny Wikary:
 (Co że nieprawda była, ztad sie pokazało,
 Ze sie ich w Konfystorzu dwuch odprzysięgało.)
 Potym mowi Dziad, darmo niechciał kopać dołu,
 Musiałam y tam włożyć, do kości pospołu.
 Plecia że sie, jednego drugie nie trzymało,
 Jednak że Miasto z sba do czynienia miało:
 A podobno też sprawy niechciało rościerać,
 Zeby potym nie przyszło kolstem jey popierać.
 Nakazuje by tego świadectwy dowiedla,
 Co mowi; a potym sie z swymi odprzysięgla:
 Ze go zaś nie pogrzebla, trzymajac w chalupie,
 Trzy dni przesiedzieć miała za sycie przy Stupie:
 Wiesci zaś tedne zarzys w brew temu wywodu
 Ze to złość Zydowskiego iawna jest narodu
 Potym sie y Surrogat Duchowny w to włoży,
 Widzac w tym wzgardę Wiary y dyskhonor Boży,
 Ktorego zaruwością nad Ciałkiem wzruszone
 Oraz litością serce, sumnienie pieśzone

Na to
 wszystko
 datur iey
 dilatio In-
 quisitionis

X. Wikary
 owie z lu
 nij przysię
 gli in Con-
 fit: Sando-
 na to iako
 ich nie re-
 quirowała.
 oto 34

PoR'edu-
 ctas Inqui-
 sitiones
 Vrząd ka-
 że sie iey
 odprzys:
 Fer. 4 poR
 Dominica
 Cōductus.

Andrzej
 Brotnicki,
 Kánonik
 Sandomi.

Nie

Poraz Sur-
rogator o-
to się wy-
mnie.

Feria sta.
post Dom:
Cōductus
Decretum
prius De-
creto po-
steriori
cassat.

Miasto go-
re po zabi-
ciu pierw-
szego dzie-
cięcia
teraz Wi-
sta szkody
wielkie po-
robiła po-
wodziami
po dwa
razy.

Tortoro
wana Fer.
sta. post
Dominica
Misericor:
scu die 18.
Aprilis.

Confessata
icy pierw-
ze we Wto-
rek y nie-
żywe Zy-
dowi za-
niosła.
Dla tego
tak
mowila

Nie mogło tego przewieść, żeby takie kary,
Nie miały za swe zbrodnie odnosić zapłaty.
Wiec mnie wzywa do siebie: tu dosyć funkcyi
Czyniac moiey Pasterskiej, do iurysdickiej
Rekurs czynie Xiożęć. Co z tym kaze czynić,
Kogo w okolicznościach takich trzeba winić.
Xiożę, gdy sie w takowey Sprawie rospairuie,
Sadzić Miastu inaczej sprawę nakazuje
A nie tak lekko puszczać jak wiatr mimo wsi
Krw. wolania niewinney. Ktora Niebo kręży.
Aby tak iak za pierwszym niegdy przepuszczeniem,
Bog niepokarał Miasta; Ognia spustoszeniem,
Lub y teraz z potopow mamy idwna plage,
Wiec wziawszy wшыtek Proces na lepszą uwagę,
Białogłowe skazują na zwykłe tortury,
Tam i że i raz mocnem przyciągniona bnyry,
Pocznie spiewać, zem dziećcie zniosła nie żywe
We Wtorek przed Niedziela biała, na złośliwe,
Namowy Alexandra. w lzbie ie na gorze
Oddałam mu gdzie żona oboie w ko morze.
Złożyli ie na stole, a mnie przysć pochwili
Rozkazali; y tam ie sami kaliczyli.
Bom w godzinie przyśedby nie całe zaśtał,
Ocom na nich oboie zaraz narzekala:
Glupia dałam sie uwieść na żydowskie słowa,
Woczy mu to wymowić przy Sadziem gotowa.
Dwie rzeczy tu fałszywe wyznala, maitacy
Nadziecie, wybrnąć z tego, czy ochraniający

leśce

*Jeżeli Berka, we Włosek, że dała nie żywe.
 Ktore w Grodzie odwoła, słowa nieprawdziwe.
 Korcił ten Dekret Żydów, którym na Questye
 Skazano Białogłowe. W nocy blisko było
 Katuszy nadszakać, y wyrywać nie mogła;
 Co ona spienąć będzie, co się zna nieboga
 Bedzie działa na mekach, aż kiedy postyła,
 Ze Berka winnym czyni; dopieroś zadyla,
 Nieraz się wmiadać chyżo z podarunki,
 Do niektórych nazajutrz Raycow, te trefunki
 Obnośać: Ze Salona z wierutnego iadu
 Prawi to, czego nigdy nie było przykładu,
 Co nam po zmarłym dziecku; Żyd ten z pokolenia
 Aronowego idzie, trupem się zpożyżenia
 Danet brzydzi, nie tylko żeby go miał tykać,
 Dopteroż go y rzezać; musi to polykać,
 Co napletła, bo wiecie dobrze, że się bawi
 Alexander arenda; nie ta brydnia prawi.
 Ma się dobrze iako Pan, u Bystkiego dostatek
 O niego, a coby to na starość za statek
 Jego był trupę rzezać? nikomu nie wadzi,
 Ani się nie naprzykrzy, choć handlę prowadzi
 Rozmaitych towarów, do Gdańska sam płyna
 Kulkorgiem Stęrków zaufse, nikt go niepozrywa
 Nigdy o nie. Wam samym zaufse był uygoda
 I teraz dajcie pokoy, a pewnie za škoda
 Nie będziecie, nie potym te rzeczy y głoście
 Których niedowiedzieć że niemogła znościć,
 Zbolesci pleść uniała, rozum z sobą męczyć*

Kono

*że się spo-
 dziewała
 ięzecz wy-
 niść iako
 iey Żydzi
 toż obie-
 cowali zaga-
 wże.*

*Udawali
 to Żydzi że
 to był żyd
 z pokole-
 nia Arono-
 wego.*

*Póter to
 raki Żydo-
 wski, pfe-
 nicę na
 bórki bora-
 á potym
 płaca z
 Gdańsk
 powroć-
 wży.*

Prawda to
że po 30.
bit. cal. da
wáli dru-
gin ale się
ich upomi-
nało żeby
niebráli: y
niebráli.

z Falsowa-
li Confessa
ty o co się
Pisarz
Mieyski P.
Motkow-
ski prote-
stował sub
Actu De-
creti Ferie
4. post Do-
min: Con-
ductus in
prætorio
lati.

Różne opi-
nie gdzie
Żydzi Sa-
dzą

Konfuzyi takimu zacnemu niechciejcie
Czynić czteku. Na dobre wam to niewynidzie,
leśli do turbacyi takiey Berek przyidzie:
Taka proźba y groźba w on czas zachodzili
Na Mieśczan, gotowi dać pewnie hoyno byli
Byle chcieli byli brać, to drogie pierzcieńie,
To talerow, to żonkom ich drogie nośenie,
Różnie ofiarowali, ale w tym przestrogi
Sluchali; żeby Swietym niegrodzili drogi
Sadom, corrupcyami ieśli bili plaza
Dotad o sive wrązy za Boska obraza
Wielu sie: teraz czas mieć te niewola
Zrzucić: w który im żydzi do żywego solą.
Tak kiedy łagodnymi niewskorali dary,
Poczeli fortel z inney fabrykować miary,
Dostali na Torturach owey Confessaty
Extraktu, od takiegoś właśnie Barapaty.
Który pofalsowali? Ale ta kortyna.
Niezasłonia Excessu. bo iako rozwina
Na Sadach y postrzegaż kad to pismo wyszło,
Protestować się oto Pisarzowi przyszło.
Wiec kiedy Processowi otwiera się pole
Z żydem w Mieście, y bydło z woru się wykole.
Niemiłosiernych mordow nad Swietą dzieciną;
Rozni na różne strony z Praktykow się kina:
Czy Sadzić, czy nie sadzić excessa takowe
W Mieście? bo Crzyminaly świeże sa Grodowe:
Inni że y Grod nie ma w tychże zbrodniach Prawa,
Sadzić żydy, samego Wolewady Sprawa.

Tu Mieszczańie sie skręca, wielkiey na sie zwałić,
 Boia sie inwidy, y gdyby obalić
 Ten sie miał ciężar na nich, jużby nie powstałi
 Wiecey nigdy choć w mnieyszych sprawach niewskorali
 Z tymi parchy, dopieroż gdzie idzie o garło.
 Iednak wstyd ich y hańba gdyby sie zatęło,
 I wysć miało Zydowi. Naostatek zwija
 Wsystko to, na Ratusz sie zbiedsy, y odważa
 Vrać sie o niewinney świeżo krwi rozlanie,
 Choćby im przykło za to poność karanie.
 Zeby im przecie kto grzbiet trzymał przed tą plagą,
 Do Xiazęcia Wieteczka, prośbac by powaga
 Iego świetney Naleczy, byli zasłoniemi,
 Także do Woiewody wrześnie zaleceni,
 Nimby Zydzi ubiegli. Tudzież do Stárośty,
 Marszałka Nadwornego, wzięli takież polty
 Obiema iako Pasterz te sprawy donosi,
 Obuduu: rounym żalem y affektem prosi
 Aby złość oczywista nie tryumfowała
 Przez coby do wiekłego złego gore brała.
 Pełne prawi sa Grodzkie, pełne Mieyskie Xiegi
 Iako żydom włos z głowy nie spadł krom przyśięgi
 Katholikow na stosie dREW oto spalono
 Oco na Zydow palca y niezakrzywiono
 Żywa krew pływa w Ciałku niedaremne rany
 Mowia cudownie blizny aby był karany
 Winny zaraz bez wszelkiey w terminach odwołki,
 Owylanie krwi idzie, nie opśiey posoki.
 Na ten list Woiewoda iako który wazy

Xiazę I.
 M. Biskup
 Krakow:
 pisze do
 I. W. Ich.
 PP. Stefá-
 na Bidziń-
 skiego Wo-
 iewody.
 Iozefa Lu-
 bomirskie-
 go, Mar-
 szalka &c.
 Stárośty
 Sandomie-
 skich.

List taki
 właśnie
 był od Xie-
 zęcia I. M.,

Respons I:
W. I. M. P.
Woiewody.

1692.
w Chmiel-
niku.

w Pącz-
nowie.
1698.

R. Dzi-
notta.

*Wielce sobie Xiażecia nie tylko ze starzy
Przyjaciele sobie są ale ze wrowadzić
Nie umie sie respekty koto plocow chodzić:
Trawdzie nie da, y iako zwykl, honor piastowac
Boski zawse, niedawno kazawszy zruynowac
Zbor. Sektarski, w tenze czas takze zyda stracic
Cosie smial z Chrześcianka, w niewstydzie pobracic
Y temu na co dlugo borgowac powiada
Podwertowac. Zaboyce, powieszac nalada
Drzewie, iesli na niego zlosc sie ta wynurzy
Taka ma bydz zaplata, iaka kto zasluzy.
Wiec y Marsalek takze na te instancya
Posyla Commissarza by informacya
Slusna mogl miec; lecz listy Zydz wprzod zwachali
Xiazece tak czym predzey na Wisnicz biegali,
Vdaiac ze zaden raz rzmet ani kloiy
Ale ziemne robactwo poradto lub kory.
Daiac oraz znac Panu ze inz na wiezienie
Wzieto nieslusnie Berká: aby miat baczenie
Na Arendarza swego. Niewierzac niewiescie
Co popletla znamowy na torturach w Mieście
Kazali iey, Mieszczanie, na niego powiadać
Winni mu wiele dlugow; y tym sie chca skladac
Zeby wto iak Pan weyrzat, do niego nalezy
Sluga iego, nie Mieyskich Sadow, y ich wiezy.
Ziezdza zатым Commissarz, o wszytko sie pyta
Obdukcyę tak Mieyska, iak y Grodzka czyta
(Bo zeby Mieyskiej falsu zydzi nie zadali*

W Gro-

W Grodzie drugi raz rąży wszytkie opisali.)
 Na ostatek zażyje tego też sposobu.
 Prosi żeby mu dobyć, ciałka tego z grobu.
 Ktore dla ciepłych czasów, tam było wstawione
 I na schodach pochyło nogami wpuśczone.
 Ledwie dobeda na wierzch, y odkryła wiek
 Ztrumienki w ktorey było; aż tu tak z człowieka
 Żywego krew się lunie: rany się otworzą
 Krwia się zarumienienia; wszyscy sprawie Bożej
 I Cud widzą; bo już mchem przypało na twarzy:
 Było dziecko; iakoz to kto mądry uważy,
 W Siedmiu Niedzielach martwe aby krewia płynęło
 Przyrodzonym sposobem nigdy to nie było;
 Tym czasem też y w Raycow nowe weşły duchy:
 Bedacy pewni Pańskiej zobu stron otuchy
 Ze się żydek nie zedrze tak możny im zwendy
 Ani go tytuł Pańskiej obroni Arendy.
 Dala Pozwy Żydowi, y przed sąd się stawić
 Każą, ow lekce waży, ani się chce sprawić (ktem
 Mowiacy przed Burgrabią: iak przed Namieśni-
 Starosty chętnie stane, ale nie przed nikim
 Innym pewnie. Wiec Miasto o to się pokłoni
 Burgrabiemu. Czego się Alexander chroni
 Sadu, niech się wywiedzie, nie potka go inny
 Dekret, tylko chwalebny, jeśli jest niewinny:
 I Niewiaſte o taka kałumnia skårze
 Wzad, y Ludziom jego niewinność wkaże.
 Burgrabia poyść mu káže, wiedzac że się boia

Przy I M.
 P. Dzia-
 nottym
 Krew się
 z Ciałką
 naprzod
 p uſzcza:

Żyd się
 sprawić
 niechce
 przed
 Wzrędem.

Zyd mię-
dzy Dardá
mi iść nie-
chce.

Sztuka Zy-
dowska Zy-
dów innego
Białogło-
wie obje-
nnt prout
de Actu
Sabbatho
post Dnić
Misericor-
diaz.

z Mátki v
Zydow flu-
giwałá.

Śwego cienia Mieszczanie, y o to nie stoia,
Aby kiedy przychodził żyd ten ná ich sady
Komory ich rzecz Sądzić, nie takie Wielbłądy
Wiec że przysłó po niego ná Zamek zdardami
Prosi żeby siedł wolno, między Mieszczanami
Nie iak Wiezień ná Ratusz; tak żyd dumna robił
Fántazya, żeby rzecz swoje iak mógł zdobył
Ale koby był weyrzał do serca iak młotem
W pierśi bito: bo co sie z nim dżiad miáło potem
Różnie wrożył, lub teraz ten grzech pokryć umiał,
Iednak co sie stać miáło, tego nierozumiał.
A nim go przyprowadza: iakowa zachodza
Sztuka ná Białogłowe; obcego przywodzi
Przed Sad Zydá: leśliby tego obwinila;
lużby sie Alexándra niewinność odkryła;
Ze wini nie znáiac go: iakie samotowki
Maia chytrzy Sophiste; dla swoiey wymowki?
Iak je wlot wymysleli? Wic: tej Białogłowie;
A toż jest Alexander, (mowia) y surowie
Przykázua aby mu wymawiała woczy.
Ona że iść nie mogła; ku niemu sie toczy;
Przypátruie sie pilno y wzrok w niego wlepi:
Iak to po mekách stáby; powie ten, gdy lepiey
Potym mu sie przypatrzy; nie ten, rzecze, zbroda
Tám ten żółta, znam ci go jesseze bedac młoda
Dziewczyna. Mátka morá, v nich slugiwałá.
Iam mu wode nośila, y chufty pieráta.
Tám ten odjedł, czy zniknal obtudnik sławiony,
Gdzie

Gdzie? nie wiedzieć: bo kto był? y zkad sprowadzony
 Nie można sie dowiedzieć: tylko ia wcyrzeniem
 Swym omamił, co samą potym z podziwieniem
 Powiadała, że sie jey w oczách tak zacięło,
 Iakoby ja co wielkim gwałtem poraziło
 W głowe, że zgola radzić nie mogła w tym sobie.
 Czy to Zyda widziała? czy w iego osobie
 Larwe iaka piekielna? tak náleb Gorgony
 Kto sie niegdy zapátrzył w kámién obrocony
 Ziebnieć y tretwiec musiał? á w tym Berek stánie
 Ze ten jest powie zaráz ná Sádu pytanie
 Ale gdy y ten z oká rámionámi ruszył
 Tak omamiona znówu do żalu poruszył,
 Ze sie przy nim nie tylko wszytkiego zapárlá
 Ale go ieszcze bronie poczelá go gárlá.
 Zem to z bolu práwila; lecz áni on, áni
 Ia wiem, zkad blizny w cieie? á z áłym zmiesáni
 Roznida sie Sadowi, iemu poyść ná wolne
 Uteżenie, á te káza znówu w sadzić w dolne
 Dopiero? gdy tey nocy czyli sporządzenie
 Boskie, také przed oczy, w Katuszy widzenie?
 Czyli phántásmá winne sumnienie stáwilo?
 Czyli sie téż steskniony dziecie tak przysniło?
 Ato Stárzec zá reke prowadził sedziwy
 Wdzieczności y Urody iákieys osobliwey
 Dziecine najmileysza, iuż nie wzgrzebnicy sácie
 W ktorey ia pochowała: ale w ápparácie
 Iakimsi wysmienitym. Tá á áce v syie,
 Wwie-

Widzenie
 iey takie
 w więzie-
 niu

Sub Acti-
bus Ferie
zda post
Dñicam
Iubilate
w oczy ży
dowi wy-
mawia Bia-
łogłowa.
Ferie 3tia
dilatio ad
cōferendū
cum Patro
no. Item
ad muni-
menta
Fer. 6. ad
porrigēdā
Propositi-
nem
Ferie 4ta
post Domi-
nicā Can-
tate o De-
latorā
prosi.

Wwieśwśy sie płonne czyni delicye.
Pátrz nieśczęśliwa Mátko, iák sie miło pieścić
Zcorka Mátce? y kiedy nie mogła sie zmieścić
Ztoba ná biednym świecie, iednak cie sie chwytá,
Wyznay grzech? á pokutuy y tam cie przywta.
To widzenie przed ludźmi, gdy we dnie słumáczy,
Płáczac rzewnie wyznáie, że nie iest ináczey,
Tylko żem ia y z Zydem winna, y salona
Co czynie? Zydá bronie! podobnom zmamiona
Toż sámó ná Ratusu kiedy mu wymowi,
Przed Sadem nie raz w oczy, Instygatorowi
Roskáże Sad popierác. Zyd sie sádzic zbrania,
O Delatorá prosi y tym sie zástania
Ze kiedy sie pokaże to bydz Cálumia,
Iák sie móia nádgrodzi taka konfuzya?
Na ktoramem, (przyśiegam,) nigdy nie zárobil
Zly człowiek, kto mnie vdał? bogday go Bog pobil.
Y przytym sie zásadzi, kroku nie wstapi,
Dopiero kiedy wiego wpor Vrzad wstapi.
Y wważy, że to iest práwie niestychány
Exces przeciwko Wierze złości wyuzdány
Do tego kilka rázy, woczy mu wymawia
Mátka; niech obwiniony zaraz sie rozprawia
Nád to roskaże przynieść z Kościoła dziecine
Aby widzieć Zaboystwa znaki, oraz mine
Iáká ná ten czas będzie ná sobie wyrażał,
Czy ze stráchu ztruchleie? czy będzie odgrázał?
Boc to iest ná złoczyńców probá postolita

Z twa.

*Ziwar y czasem co we'wnatrz dziele sie wyczyta.
 Ledwie co wiekã z trunny pãcholek wsunie
 W oczach Sadu, Pospolstwa, w oczach żydã lunie
 Krew sie z porzniętych rãzow: ledwie nie przemowia
 Rãny wszystkie; kiedy sie tak krewia osurowia:
 lakby świeżo żądane. płynie aż krew z trunny
 Wszyscy wstana: na taki Casus niefortunny
 Patrzata; żalnia sie; mowia że do Boga
 Krew ta o pomste woła. y ta mekã frogã
 Drugi raz już wytryska, na on czas w Kościele,
 Teraz znowu powtornie, choć siodmey Niedziele,
 Po zabiciu dzieciecia. Potym zkad sie brata?
 Krew ieszcze? kiedy wszystkie wygnieciono z Ciãla,
 Iżylek pryncypalnych: lak kiedy trucizne
 Czuie drogi Achates, gestym surowizne
 Obmywa z siebie zaraz potem y wydaie
 Co przeciwna zarãza na niego powstãie.
 Tak y ta droga Perlã, krwawe toczy znoie.
 Gdy blisko niego stoia, winnych ludzi dwoie:
 Zdawnego doświadczenia te powieści slyna
 Ze przy zaboycãch rãny zabitych krewia płyna
 Nawet biale w Lucernie wyschley reki koscí,
 Krewia sie zlaty przy zboycy swego obecności.
 Czasem naturã czyni w takich s'prawach dziwy,
 Podobney że zabitych, mści sie tak Bog żywy:
 Matkã to widzac płãcze; serce sie iej krãie,
 Nie rychto swoje głupstwo y boleść wyznãie;
 Kiedy ia krew pobna, krew nie cudza inna,*

Drugi raz
 na Rarufzu
 krew się
 rzuci.
 po zabi-
 ciu w Nie-
 dziele
 Siedm.

Na Zaboy
 cow krew
 się stroży
 Stengelius
 tom 2. de
 lud; divi

Ale

Zydzi to
Calumni-
ansur ze
gołęb-
krwi nala-
no.
Appelluie
do Stáro-
ry iako
Intermedi-
um Iudicé

Znowu
Excipuit
Forum.

Lipski
Cent. 1ma
obs. 100
n. 5. de
Iudeis.

Alias by
nigdzie się
nie spra-
wiało.

Gravame
zakładają

*Ale iakby iey samey, kiedy znieny dziecinna;
A Zyd iakby mu wybrał oczy precz odwraca
I ledwie nie wymowi: co w sobie wyśpaca.
A potym ząda Miastu to w Proceście głebiey,
Ze to ná złość náłali w dziecie krwi gołęb'iey?
Ale przypatrz się lepi y? a nie hámuw piora
Do písania Dekretu, a máś Delatrá.
Apelluie od tego Zyd zaráz Dekretu
Do Stárysty, lecz przecie spráwić ieśsze się tu
Dáley musi; terminem zwykłym gdy go zráża
Y experyment dálszy odpráwić nákaza.
Iuż tu grubo odpowie: (ná Zyda to forum
Mieścáninem się licząc) excypuit forum,
Wiedział o tym ná iego stronę co służyło,
A o tym niechciał wiedzieć, co w brew Práwu było.
Zydzí w Mieście mieśkáć ac iednym Práwem rzádzić
Powinni, y przed támtym Vrzedem się sádzić;
Zwłaszcza w spráwách g dzie czynia o ich zabobony,
Nie powinni z Excepcyi forum mieć obrony.
Gdzie krew leia, niechay też tám becza kozina,
Gdzie drugih z swiátá gładza, niech tám sami gina
Ale to prozny wywod Nic po Woiewódzie;
Nic po Mieyskich Vrzedách; nic cále po Grodzie,
Wszystkie te instáncyje obleca, obieza
Zmierza Práwo náylepsze, kiedy siły zmierza
Akorda, ieśli nie má zkad kóscow dokładnie?
Dla tych samych instáncyi wrosprawic przepádnie.
Y tu iuż się do Grodu wynieść gotowali,*

Kiedy

Kiedy bez Relacyi pozwy zakładali?
 Y Grauamen od czegoś, albo na obtudę
 Iaka Sedziom, albo też żeby iaka zmude
 Uczynić, niech się wleczę, kiedy się powichrzy,
 Przedzys się Miastu y strzedz y sadzić naprzykrzy.
 Aleć nieotrzymali y tey Dilacyi,
 Przynamniemy do wyieścia z Aktow Relacyi.
 Wiec też już niby prosta droga się wdała,
 Kiedy się odpowiedzieć słonie zabierają.
 Jednak iak dyśel mają y w tey drodze krzywy,
 Gdzie indziej zamierzają, gdzie indziej cieciwy
 I łuku naciągają: puścili języki
 Troche przedtym, że przednie z Krakowa medyki
 Miał posyłać Stárosta, aby ci uznali,
 Czy to Dziecię porznięte, czy koci znachali?
 Wiec na te wieści grąia, iako na trzy tury,
 Groza Miastu zwierchnością, iako łbem meduzy
 Jeśliby Zrady Pánskiej ten szodek odcięli
 Vznają potey sprawie, na co się to piełi
 Oddana swego czasu ta gra komuś będzie
 Nie ładaiako guza przyszłego z będzie
 Ale niechay brykają niech oni y groza?
 Niech się wścieka z furyi? na byie obroża
 Swoie klada; kiedy tak Vrzad poważają
 Lekko, włoczegami się sami bydz uznają.
 Widzac że nie wskorali y taka wyieczka,
 T że za plewy wietehce oddano im śieczka.
 Na Inquizycya się tedy zabierają,
 Ktora gdy już wywodzić na czas pewny mają,

Ale Relacyi
 nie pozwolili.

Bo już Cechy
 strzedz niechciały
 w katuszy
 więziow.

Słychać to
 było zich
 samych w-
 dania frąn-
 cuskiego

Groza
 Miastu iak
 ko zaw sze
 grożili.

Na Inquizycya
 się zabierają

E

Wieść

ściecy nie
wywodzi
w Mieście
bo z Sey-
miku ode-
łano sprá-
wę do
Grodu.

Tak to ha-
de pogán-
stwo, że
śmieli mo-
wić Vrzę-
dowi chło-
pi nie bę-
dziecie nas
sądzić.
Póllim tá-
kie scem-
mata scze-
kało.

Peria sta
post Pente-
stent in
Actis Ter-
restribus
Lublinen.

Porácho-
wali waicy
dobrze kto
rego dnia
y jako sa-
dził vřzad
decatero
kázę.

Wież nieplonna z Seymiku, nowa sie odzywa;
Ktora Zyd zaraz chwytá, y chętnie porywa;
Zkad do Grodu wy spráwy Proces odsyła.
Tak sie wiecey mieyskiego vřzędu w zbrygá.
Dopieroż tu ná Miásto wywra swa fure,
Dopiero calumnia iáwna sie odkrye.
Co ślina im do gęby złośliwey przyniešie,
Szpeca, máza, Bkálusia, że ktoryś wyrwie sie
Sromotá to iest práwi, náśá, że nas chłopiz
Tak macno obracá, tak duzi Cyklopi:
Ale przysieda faldow, pogodzi sie vřzodu
Ktory ná nas zbierali, poydziem znim do Grodu.
Tam sie rospuknac musi, ale sie y sami,
Choćby porospukali, nie wskoráia známi.
Nie beda ná tych godach przedzy sie nálepcá
luchy ich psi, nizeli Alexandra, zdepca;
Kiedy siłe; y co ga teraz obracali.
Ná kogo sie porwali, dobrze beda ználi.
Potym nie tylko w słowach, wywra swa fure,
Lecz zaniósá w Lublinie y Protestacya:
Iako sie tylko spráwa do Grodu wytoczy,
Biegna do ziemstwa tamże iakby wybrał oczę,
Ktora calumniami frogimi nádzęia,
Dobrzy Astrologowie rach wát vmieta
Dni swiego Procesu, ledwie nie godziny.
Wczym táz tylko iest prawdá, daley z fałsem śliny
Przydzie czas, że te mściwe y mruczne niedzwiedzie,
Oba za że sie im w tych sáдах niepowiedzie;
Niezbada włożonego ná pysk swoy kaganca

Chac

Choć tak dużego z Miastem idą w czas targaneć.
 Tyle tu saltow w Mieście, y tyle przeskokow
 Odprawili: y gdzieśby? spytać sie Prorokow!
 Wiele potym w pieniezney gotowa kalcie
 Wykretow? iaki polow beda mieć wodmęcie,
 Sprawy tak zatrudnionej? ale y z tey toni,
 Pan Bog wydzwignie, y krew niewinna obroni.
 Seymik mowie nastąpił, na keorym consuley
 Odprawiwszy, publiczne powstały assuley
 Zerliwe Woiewodztwa, na tak wietkie zbrodnie
 Zydowskie, wprzod żeby ich dochodzić dowodnie.
 Potym: z kad okrucieństwa tego sie wazylis?
 Ktacy niewinne Dziećcie tyransko zabili,
 A żeby tym podobne nie były przykłady
 Napotym: zgodne stana ich Mościow obrady.
 Niechay Grod nieczekać kwereli zaśiada,
 I tego w swom Laudum wyraznie dokłada;
 Znaćac ich Mościow Grodzkich Cnote zalecona,
 I sumnienie piśezone; pobożność wrodzona,
 Ku Wierze Chrześcijańskiej, która sprofanowāt
 Śmieli Zydzi, gdy Dziećcie śmieli zamordowāt.
 Wiec niedbaćac na żadne fakcy tey sekey
 Ni Panskie instancye; wistne respeky
 Niechay Vltimarie sadza w swom Grodzie.
 Chwalebna żarliwości o piekney zawodzie
 Wolnych Glosow Szlacheckich? kiedy na te smoki
 Takie Lauda piśecie, y takie wyroki.
 Staropolska Pradziadow wakych godna cnote
 W krzeszacie, kiedy Wiary takowa fromote

Seymik
 Die 18. A-
 lis w Opie-
 cowie.

Hec forā
 lia Aringi,
 w Laudum

Vltimarie
 Termin tē
 iest dobry
 to iest prz-
 cisā appella-
 tione.

Zwyczaj
Królewski
na Ewan-
gelia szá-
ble doby-
wać: Cro-
mer:
Woiewódz
two Sando-
mierście
pierwsze
Sereniffi:
Nominuje
y potym ná
Koronacya
Posty wy-
wyśla.

Ná co vlti-
matie wto-
żono?
Wszystko
sie to spraw-
dziło in vl-
teriori cau-
sz processu.

Znoście z Woiewodztwa waszego Stolicę.
Y Głowy Sandomierza; powinny Świątnice
Pánskie wam za to wdzięczność, że wilcy niekarni
Nie będą mieć przystępu do świętej owczarni.
Kiedy za pierwszą wieścią co tylko słyszycie
Iak na Ewangelia, miecz ten podnoście
Świętej sprawiedliwości. Nie tylko już złotej
Wolności u was cena, któraście zochoty
Przeciw Pánu, y pierwszy raz Nominacya
Utrzymali y potym zaś Koronacya.
Ale też krew niewinna y wiara waloru
Nietrać, w pełnych sercach świętego humoru
Wiedzieliście, powierzyć komu należało
Takiey sprawy, lub waszey nie wedle się stało
Intencyi; gdy z Grodu znówu się wywlecze
Do Trybunału; (Bog da) y tam nieuściecze.
Tak to wrok nieznáiony mieśa ludzkie rzeczy
Ale przecie ma swoje, Bog ná dobrej pieczy
Y tá przeczorna náder była niedaremna
Reflexia, Respektow; bo ziwse tajemna
Fakcyja w takich sprawach, ma swoje wyćieczki,
Nie nowina popuszczać, gdzie nietrzeba, przecki.
Ultimarié ná co? w takowym terminie
Chcieliście znać wyrzucić, że wiele Uplynie
Czasu: wiele y kołstow; y turbacyi wiele
Podiałby, żeby zechciał wykorzenić źiele
To śmierzace; gdyby się sprawa wytoczyła
Gdzie daley: w Grodzie trzeba; żeby się skończyła
Y przybliła z Aktorami takimi do skutku

Którym

Którym Żydzi mogą dać dziesięć razy szcukę.
 Bo Miastu na poparcie, zkad stanie Intraty?
 Co za zysku takiego y co za zapłaty
 Spodziewaia sie za to; kto im dopomoże?
 Kto Praktyki zaślapi; obleci po drożę?
 Od kogo Instancye? y kto sie narázi?
 Ze Panom prawdę rzecze, choć ich tym obrązi?
 Prawdą dawsze z Żydami Panów bardzo lechce.
 Nikt zgolymi rekami prawdy słuchać niechce
 Żydom poydzie wszystko wład, gdzie o zabobony
 Zwłaszcza sprawa zachodzi, z piekła Tyzyfony
 Poruśaia na czary, a żeby dokazać.
 Y tak strasna makule z swoiey Sekty zmazać;
 Beda spść pieniądźmi; prawdzie stać za płotem
 Przyjdzie, kiedy Żyd mieśkę otworzy ze złotem.
 Beda mieć Instancye. Ktoż sie za to wstydzi?
 Gdy sie za nich wymuie. Zwłaszcza kiedy Żydzi
 Ani drzewi zawrzec dadzą, aż listy odzierżą
 Choćby rad nieuczynił to na nim wymierzą.
 Beda mieć pewnie dobre do sprawy Praktyki,
 Którym osiwe przeskoki, wykretnie Intryki
 Nie trudno. przytym poyda dylancye prawne
 Wszystkie to okazyje bardzo są niestrawne
 Niezdolnym; zgola kto wie w tych trudności ciżbie,
 Czy nie beda mieć swoich y w Sadowey Izbie?
 Owo rzecz niebezpieczna; trudna, zawiślana,
 Jeśli sie nie osadzi w Grodzie, już przegrana
 Gotowa Miastu bedzie. A zátym co idzie?

Wszystkie-
 go tego by-
 ło potrze-
 ba; y było.

Żydzi do-
 kazuia
 Czarami.

Pienia-
 dźmi.

Instancy-
 mi.

Praktyka-
 mi.

Dylancy-
 mi.

Oto to

Náto sie
zinoiło
bardzo.

wszystko
to ná nas
mowiono
a jeszcze
sami Try-
bunaliści-
wie.

Bydzi to
tylko mo-
wili że
przecię
w Trybu-
nale lepiej
mu zginąć
niż tu.

Oto to, że wszystkiego Żyd naprzód wynidzie?
Predzey potym ná wszystkie zbrodnie sie odważy
Kiedy sie taki wykreś, Párchowi wdárży.
Bo kóś będzie popierał: gdy Miásto wstanie
Trudno ich też niewolic ná to papieranie
O ich to idzie skóre, gdyby niedowiedli,
Mieliby z káś: l. biedy, tymby też iuż ziedli
Żydzi ich do ostátká: nie mogąc pogodniey
láko ná ten czas mściwey zapalic pochodni.
leśli sie też tey spráwy Xieży przy nich imá;
Dopieroż zaráżeni Izráelska rymá.
Sarkáć beda ná Xieży; rzeká: że dla zysku
Niewinnego przywodzi Żydá do wójsku.
Náuczyl sie picniáć: y swoje prywaty
A nie dyshonor Wiáry, przywodzi Prálaty
Do popárcia tey Spráwy; zgoła dobrze chciało
Wiewodztwo czy Duchem Prorockim wiedziało:
Ze sie wszystko stáć miało: iakoś w kóło płótá
Niechodząc daley tego: ó Boże sromotá
Wieczna náśá! że czyieś widome respekty
Wszystkie te pomieśały Seymiku áffekty
Kóśkolwiek temu winien, niech mu to Bog płáć.
Ná nim przyschnie to wszystko, cokolwiek sie stráć
Ná Proces á dáremnie, iednakowoś w Grodzie
láko y w Trybunale, pomydlic po brodzie
Było Żydá. A potym kazáć dáć po kárku
A nie mierzyc w kropu y niewárzyć w gárku.
Żyje Bog! że sie znówu Wiewodztwo wzbudzi
Rstanie

Ystanie przy duchownych, kog o's to w nos cudzi.
Ze nic z Zydzy nie wskorał, widzi Boskie Sady
I swoje niepotrzebne fakcye y błady

DNi przyśly kiedy Kościół Choragwie podnosi
W Publicznych Processyách y Bogu zanośi:

Modlitwy, wstawiczne, na to aby rośa
Spadła na pola zyzna, y potym Niebiosá
Niestrzelały proruny, ni miotaly grády
A żeby Gospodarze nie same pobłady
Zbierali zpol, lecz buyne swoich prac zarobki
Chwalac Bogá wiazali y sprzatali snopki.

Wte Grodowi nappierwsze otwiera sie pole,
Swiezo zlecona spráwa Sadzić y kakole

Te wprzatnac dalšego nie czekaiac zniwá;
Acz sie go doczekaly w Lublinie prawdziwa
Iurisdykcya tedy Grod swoje fundnie.

I Stronom przez Woźnego stanać nakázuies
Pokázuie Zyd termin z Remissy od Miásta
Stawa tamże przed Sadem oraz y Niewiásta.

To potwierdza, ziznala, co y przed Wzredem (dem
Zyd sie prze, chcac zbyeć tego, iák mowia psim swe-
Pátronow mu y Grodzkich, y obcych przydádzia
Od Zydow zaciagnionych nie po ich sie zdádza.

Plecach drudzy iák ludzie, dobrego sumnienia
Ktorych przy Indykcyi nášey maš Imienia

Trupem sie páść niechcieli bo nie sa Sępowie

Przeto parchem nietraca iák tam ci kozłowie
Magistrat máiac wiekšę trudności; záprzatáć

W te sie

Post Da-
minicam
Rogationu
Pocęs
w Grodzie
Sędzia I.
M. P. The
odor Sie-
mianow-
ski Czes-
nik Wie-
luski. Pi-
sarz I. M.
P. Dunin
Karwicki

Is Iulio E-
zekucya
Zydá
w Lublinie.

Confessaty
Niewiasty:

Grodzki
był Kozle-
wski, a
z Grábow-
cá y z Lu-
blina dru-
dzy.
Bo zádé in-
ny z Grodz-
kich San-
dom: nie-
chciał sig
podiáć.

Grod Ma-
gistratum
Actorem
vult esse

Ná Inquisi-
cya się za-
biera.

Mutua
Communi-
catio pro-
hibetur.

Gravamen
zá Dworé
I. K. Mści
nie do Try-
bunału.

W te sie kłotnie niezbycie, niechce ani placć
Sprawa tak zawiślana. Ale kiedy musi
I Grod kaže. troche sie przy sprawie ostuśi,
Zyd sie bierze ná wywod: láko w Opátowie
Wtenże Wtorek był włásnie, w który Białogłowie
Zda sie że sie to stało: on tam ná rachunkách
Báwił sie, przytym chory, o takich trefunkách
Nigdy ani pomyslił. w Cudách też niebiegły
Zeby ná dworygu rázem mieyscách był odległy,
Był, y oraz przytomny, wywiedzie sie snadno
Szláchta tak rodowita: że ich trudno w sądno
O co tchać: á co wieksza: do świádectwa bendzie
Y ten sam y ktorego Opátow w Arendzie.
Miásto ná Inquizycya także sie też bierze.
Do dni dziesięć z Dekretu. Tym czásém do Wieże
Pod Ratusz poyść Zydowi kaže; ná baczeniu
Tak że mieć to, á żeby nie wiednym wiezieniu
Z Białogłowa Zyd siedział, niech z soba nie iedza;
Nie pija, y nie mowiá, o sobie nie wiedza.
Od czego Zyd Gravamen zaráżem zánośi
Ieśli tego by w dole nie był, nie vprośi
Iákoś częste do Sedziow lataia motyle
Y posłowie poważni, żeby miał Zyd tyle
Ile Páński Arendarz respektu, y słaby
Bo ná chorego takie wytrzymać siłaby
Wieżenie nie uciecze Zyd tantu; wygody
Potrzebuie; umorza pewnie go tam smrody.
Pierwszy to sek ná Zydá; pierwsza też y probá

Ná Sę.

*Ná Sedziów, co tu rzeka, y jeśli żaloba
 Tá ich wzruszy? y czy też dla takiego względu?
 By żyd ná wierzchu siedział, posła do Vrzedu?
 O troche to nie było. Lecz sie Pisarz stáwi
 Dekret zaśedł, iuż tego żaden nie poprawi
 Jeśli o te Arende tak bárdzo wám chodzi,
 Nie ieden sie podeimie á kto sie nágodzi
 Choć zabije, przepádnie; będzie miał gotowa
 Protekcyá Arende trzymáiac takowa,
 Co między Chrześciánka á żydem różnicá?
 Żyd ná wolnym więzieniu, tá iák niewolnicá,
 Pomeczona do tego, będzie w dole siedzieć? (dzieć
 Lepszy ma byđz niż Szláchtá. Żyd, czemu niewie-
 Ktorych pod czas Kápturow zgubiły rozboie.
 Oboie przewinili, niech siedzą oboie.
 Pod Ratuszem lecz przecie niechay Zydek głebiej?
 Ale Żyd chory bárdzo? bárdziej sie náziebi
 I źdechnie przed Dekretem? Coż z tad tymże lepiey;
 Babká zwoská kółkom łzey. Nikt sie nie gáczepi.
 Kiedy go sam Bog skarze; tym sámym odkrycie
 Złość sie ieg, kto winien, tego niebo bije,
 I bogdayby go byłá, zła śmierć nie minelá
 Tamże zaraz; niżeli tá spráwá poczelá
 Ták sie wikłáć ták macić, y ták bárdzo motáć
 Ze ia Trybunałowi przyśło áż rospłotáć.
 I to z iáká trudnością tákie to kółcuny
 Zawikłáne Żydowskie, niech y ie pioruny
 Wprzód ogniem swoim spála, niż do rospłátania*

F

Ludz-

Posyła
 ale Vrzed
 Decretu
 się trzymáć
 ad literam.
 I. M. P. Pi
 sarz Grodz
 ki o to się
 jopponuje
 żeby w do
 le żyd sie-
 dzał.

Pisarza
Zydzi Ca-
lumniaur
niecnotli-
wie.

Falsze to-
były wszy-
stko, ale
iako się na-
niezdoby-
wają bez
wstydu?

Dawali o-
biemá ale-
biac nie-
chcieli.

I. M. P. Pi-
sarzowi
ráia Maie-
tność.

Ludzkiego kiedy przyida, bo sie zámotania
Wieksego trzeba lekac. Tu Zyd co sie bozyt
Dopiero, wnet posiedsy na dol sie rozfrozyt
Bo gdy Sedzia na Wisnicz popilnie wyjezdza
On geby niecnotliwa wywarby; dojezdza
Tu Pisarza: Niewiemy co za czlowiek taki
Ze do niego o zboze Interes nieiaki
Ma Berek, oto sie msci; potym wieści, skoro,
Puszcza niby na kontempt iego, ze mu piono
Odbiera dla tey Sprawy, kiedy tak surowie
Idzie z Berktem; myśli mu znac pewnie o Glowie.
Ktosby spisał te falsze. Zydek sie vkroci
Za czásem Labec na smierc, ieszcze mu zánoci
Ktory nie spi y teraz tak niegd y w Rzymie (mie
Ptak czuwa, kiedy straznik zbroyny w murach dr. y.
Gdy tak nic nie wskoracia, y zadla wyztona
laszczurowe, wieści tež, iako sloma, splona
Bo przy sivey nieduzości gdyby w sobie znali
Sile y moc takowa nogami zdeptali
Swiatby wysstek lecz skrecic pod sie gdy ogona
Musa; postac y barwa tak Chámaleona,
Odmianny biora na sie, podarunki kusa
Sedziow umysl omamic: to pieniedzy rusza
To futer y Soboli. ale trudno mowic
Nie dali sie tapkami takimi wlowic.
luż im y Maletnośc; y pieniedzy ráia
Bez Cyrografow żadnych, tylko niecháy máia
Nad Chrześcianka biedna swoje wżalenie

Wszak

Wszak y oná iak drudzy Boskie jest stworzenie
 Zeby mogła być wolna, y przebrnąć te szranki
 Wktóre sie głupie wdała: O Żydzie zaś wzmianki
 Nie czynię. Zopytami? Żyd iako? powiedzą:
 leżeli oná wolna? lepiej sami wiedzą
 Co y z Żydem uczynić. Który sie wywiedzie
 I procz tego bezpiecznie; kiedy Sad zaśiedzie
 Do słuchania świadectwa: iakoż dobrze grali
 O Wtorek pomieniony. Bowiem sie zgadzali
 W tym wszyscy wprowadzeni od niego świadkowie
 Ze go właśnie widzieli w ten dzień w Opátowie,
 Ale y tu Bog Żydów niespodzianie zmieści
 Ze nie jeden znowu nos podniesiony zwieści.
 Niewiasta gdy Sad od niej Confessaty bada
 Oná sie poprawuje y tego dokłada
 Iakom prawi do Grodu tu zwiezienia wysła
 Iżem sie omyliła w czasie, myśl mi przysła
 Y w tymem zle prawiła żem Dziecie Żydowi
 Iuż umarła zamiosła. bom gwoli zyskowi
 I nadgodzie we Czwartek przed Niedziela Biała
 Żywem mu dała dorak, a potym zbolata
 Dziecinem odebrała, Słońce zapadało,
 Nikt nie widział, choć wiele ludzi potykało
 Zna idacą w tokussem niosła wwinioną
 A płakać też nie mogła tak będąc zranioną.
 I niewiem Gospodarstwo, czy sie domyśleli
 Ale pewniey że ani tych rózow widzieli
 Bo za piecem umarła: po śmierci chusćina

Na Wto-
 rek się od-
 wadzili
 Żydzi bo
 Alexander
 w ten dzień
 nie był
 w domu
 ale potym
 o Czwartek
 nie-
 chcieli.

Confessat
 Białogło-
 wá poprą-
 wuje, y że
 znaie że
 żywe y że
 we Czwartek
 przed
 Białą Nie-
 dziele
 dziecie Ży-
 dowi za-
 niosła.
 1. Na pu-
 kta odpo-
 wiada.
 2. Czy kto
 widział.
 3. Czy pła-
 kała?
 4. Czy Go-
 spodar-
 stwo wie-
 działo?

5. Czy ko-
szulka się
zkrwawi-
ła?

6. Cemu
nie iedną-
ko powia-
da?

7. Cemu
na tortu-
rach nie-
powie-
działa te-
go?

8. Czwar-
tek Dekret
staie,

Appell nie
iterum za
Dworem.

Trzy dni
słuchają
Inkwizycyi

Świątki
następują.

Głowkemy też związała drugie kłosulczyną
Rązy były zakryte: ta choć się skrwawiła
Była, ale się w wódzie krew świeża puściła.
A że zaś nie iednąko; lecz co raz inaczej
Powiadałam przychodzę całe do rozpączy.
Niewiem co mi się dzieje: żem także przez knory
Imięki probowana, niewspomniata otey
Prawdziej szczerzy co teraz: bo mi się tak zdało
Ze za to nie Żydowi y mnie bydz nie miało
Teraz kiedy z sumnieniem sama się rachuje
Nikogo nie ochrania, nie sobie folguie.
Dopiero to Sad słysząc: na wszystko odwożąc
Rozkazuje Żydowi; ale trudno chodzić
Przeciw wódzie a prawdziej tak się zaraz skreca
Ze y z Apellacya za Dworem wyleci
Spuszcza quinta, y iak ptak bez skrzydeł wpada
Iz daley kończyć nieche: Miastu odpowiada
Ze Niewiaste nadełi na to iako dudy
Zeby nowe bawiła na niego obludy
Końca temu nie będzie jeśli co raz świeże
Rozścyniać będzie baśnie, iako często zdzieje
Widzi że cieśko wybrnac, ścich to nieodbity
Dzień Czwartkowy: na niego węzeł nierozwity
Cieźszy niżli Gordyjski, iuz całe ożyło
Co się tak obwijało, y tak bardzo kryło
Trzy dni też iuz słuchali Inkwizycyi w Grodzie,
Daley Świąt chwałebne były na przeszkodzie.
Świąt Duchą Świątego, gdy na Zwolenniki

Wznie Chrystusowe ogniście lezyki
 Z Niebá spádły, Duch Świety á za sam zágrzeje
 Wzbudzi práwe serce, ni kt sie niespodzienie
 Zkad iako piorun błysnie: że sie nie obáli.
 Choć sie spráwá náklania, tym gorzey, co dálej.
 Odłożona zá tydzień ten tu czas otworzy
 Co Zyd myśli gdzie skoczył, choć to skrycie morzy
 Iak kiedy dżeka z mieyscá poruśa ogáry
 Aw polu sie wysanie, co má tehu y páry
 Dobedzie, że sie álbo nogámi wysiecie
 Al' o iak sie który pies po niego záćiecie
 Klem go tnie y poráza: ledwie gdy sie zloža
 Tonim wśyśtkie wraz síły, zwałá y položá.
 Tak y Zydowi pole ten tydzień otworzył
 Bo żeby Práwem dalszym to wśyśtko vmorzył.
 Do Trybunału skoczył y táń uż Prákyki
 Przekłete poczał robić, do ktorey fabryki:
 Nieśtekoiny Duch pomogł zárownó udawá
 Zydami, że niewinien Berek áń dawał
 Do tego okázyi sám to Mieszczańie
 Ná karb Zydá zrobili, trzeba ty karánie
 Odnieśti, Berkowi záś winni długów wiele
 Y tak chca tego Zydá zágrzebać wpopiele.
 Toż y izbie donoska y ztámtad wypráwić
 Chca Remisse, gotowi beda sie táń spráwić.
 Gdzie Spráwiedliwóść sobie Gniazdo záložyla,
 O krew idzie, potrzeba, by sie tu Sądziła,
 Wtey tu práwo zložone wśyśtkich náś Świátnicy
 Choć

Tak vda
 wali ze
 4000. Mia
 sto winno,
 ale to nie-
 prawda bo
 ex Laudo
 Civil. vka
 zuie się in
 Julio!
 Sancio w
 Trybunał
 iako pro-
 sza o Re-
 miss.

Choć wode przecie smaczniey wyczerpąć z krynicy
 Niż z strumyka. Zle prawdą, kedy choć dwu rza-
 Ale tam bezpiecznieysza, kedy wiecey Sądzi (dzi-
 Im iest wiecey przezornych oczu, widzu wiecey
 Tu zrzenice wybrane z tak wielu tysięcy
 Wielkich ludzi w Koronie. Kedy weyrza w sprawę
 Obacza że nic nie maś: Na to te odprawę
 Wezma z Izby że w cudze Trybunał Wżedy
 Wdawać się niepowinien pytać się też kedy
 Co się stało, nie tego Sadu to powaga.
 Prawda że wrowney mierze na tym mieyscu waga
 Iak Paniu tak Zydowi, ale iey wydzierać
 Nie będzie Sad Grodowi. Drzwi się już zapierać
 V Katuszy nie mogą przed różnych naciskiem (skiem
 Złoczyńców; iest dość ptaśkow wklatce takim pi-
 Niechay tam pospolitym trybem Dekret stanie
 Wprzod, a potym Remissa, ale na udanie
 Gole bydz to nie może. Grodom rozkazowd
 Nie naśa, bez terminu ich władza tamować.
 Kedy tak odprawiono Zydą, wiec fortelu
 Iuż innego żążywa, znowu iak do Celu
 Mierzy, y pod Marszałką Scipion podpada.
 Tam niewinność (syn to był) swojego p zekłada
 Oycą obwinionego, że się da w tym vżyć
 List pisze do Sedziego, prośac by przysłużyć
 Chciał się Trybunałowi; żeby takie zbrodnie
 Odebrały zapłatę na swym mieyscu zgodnie
 Niech wezmą Remisse nie vchylbi mety

Odpowie-
 dziano im
 niewsmak!

Fortel Zy-
 dowski.
 pod Mar-
 szalką pod
 pada tego
 Alexadra
 syn.

Listu Co-
 pia.

Pewnie

Pewnie Sprawiedliwości. nie beda sam wstrecy
 Ani remory żadne, zwłaszcza kedy idzie
 O Boska cześć y Honor. O wielki niewstydzie
 Żydowski! że śmieś matce ludzmi tak godnymi
 Ciekasz, lataś, okrywasz bardzo nieślusnymi
 Płaszczykami twoy excess, wbiegasz y przodem
 Sprawiedliwości zawod, żeby tym powodem.
 Itak dalekim Sprawy przewozem zawisłe
 Opadły cie te węzły w Grodzie na cie ściśle
 Tamże po iedney drodze, czyni przed Ziemskiem
 Protestacya Akty, fałsami wszystkimi
 Narabiac, do końca potepić Mieśczań
 Chcac y w nich oraz wszystkie prawie Chrześciana.
 To sprawiwszy przyleciał, aż wieść razem gruchnie
 Iako kiedy Aquilo swoim sumem dmuchnie
 Miedzy drzewa wnet listki do siebie semraia
 Y selest tedne drugim chylac sie podara.
 Tak y wten czas już sie to y do nas doniesie
 Ze sie do Trybunatu ta Sprawa przeniesie
 Listy przyszły, nie tylko maiać Instancya
 Lecz y Remisse w sobie, y z deklaracya
 Trybunałska, już tu Grod daley njepostapi
 Kedy Trybunał takim Mandatom nastapi
 Dziwna rzecz (prawda zrazu) prawie niestychana
 Zda sie wszystkim, aby ta w Grodzie nieuznana
 Sprawa wychodzić miała na listy prywatne
 Do Sadu Najwyższego. Rzeczy to wdane
 Bydz musza a nieprawda? lecz kiedy sie zmaca
 Pulsow

Iako Żydzi
 matką Pa-
 niami y nay-
 lepszymi.

Feria 6ta.
 post Pente-
 costen.

Dostaliśmy
 tego Liśu
 Copij.

Iakoz to
 był kolor
 datur vt
 petitur.

Pulsów leptej, y iako Index sie obraca
 Wym zegarze, dojdziemy; y sam sie wymowi
 Sedzia ze zbyc sie Sprawy takejmy gorowi
 Iak grzechu smiertelnego co glowy vsuszy.
 Tieszeze nieiednego laski sie naruszy
 Niechay do Przeswietnego idzie Trybunatu
 Wielkiego sie pozbedziem w tej mierze zakatu.
 Alic y Rasytarya odzywac sie pocznie
 ZOrdynanssem Starosty zeby nie odwlotcznie!
 Zaprowadzili Zydą z Matka do Lublina
 Tam ich uznana bedzie lub wolność lub winą
 Dali mi sie wznaki niechce tykac tylcem
 Bym y tak nieobrazil lepiej ze zamilczem
 Dopiero Miastu zadrzy ciepsko pod kolany
 Kto? oczym? y dla czego? Proces zawiklany
 Bedzie dalej prowadz t? w wszystkich strachogarnie
 Ze dla Remissy iakieys Zyd wynidzie marnie
 Wlasnie tak iak gdyby kto zwienczerza wpul morza
 Albolu tez wpul Wisly wpuścil Wegorza.
 Dawna wieść Prawa Polskie iako pniecyną
 Bak sie snadno przebiję, a na muche winą.
 Iak rak z kobielei wypadł; choć Niewiasta zginie,
 Niedoleznemu predko nogą sie powinie.
 Kto mocniejszy ten lepszy, choć na gołoledzi
 Oprze sie y niepotchnie, co już dobrze siedi.
 Woślatku wnas Duchownych przechodza też mory
 Kiedy widziem że to sa nieplonne rumory
 Lecz niewiemy zkąd poczac? ażę dotkne prawdy
 Cym-

Vide in A-
 tis Cōst.
 Sand: die
 Mercurij.
 Quarta
 Mensis lu-
 nij.

Wszyscy-
 smy tu zo-
 stali con-
 sternati.

Zpoczą-
 kurawsze
 się Miasto
 referowa-
 ło do nas.

Czyniło co sie mogło, lub nie w oczy zawsze
 Ale skrycie, skuteczniey zaśi agaiac rady
 Od takiego, który był bez suspicyi zdrady.
 Pisarz z nami boleie: wraz z nami ruszycha
 I wraz do Boga tylko o ratunek wzdycha.
 Bo widzi to sie dzieie: że już nieprzemoga
 Z Sedziem daley. Wiec lepszy wbystko zatrzyć nogę,
 Co sie kolwiek czyniło przyidzie iakby ślinę?
 At sie tylko uczyni żydom oskomine.
 Ktorey dopiero w ten czas naymiley pozbeda
 Kiedy zebami zgrzytać na Chrześcian beda,
 Mszcząc sie zradu wielk ego, że przedcy ustali,
 Nizeli czego chcieli z Zydem dokazali;
 Przyszedł z Conserwacyi gdy termin z Niedziele
 Tegor czasu sie właśnie zaczęła y Kwerele,
 Napelnia sie Sprawami gestymi Regestra,
 Ta sie zaś agitować miała była extra
 Ca dencyi Querelowych, zaczęym sie odwieka
 Bo o Sprawy y słuśnie Szlachta swe narzeka
 Zyd też rad okazyi, niechce wyprowadzać
 Daley susadkow; że dluzey niemiał tu zawadzać.
 Wywodzi mu Contr Miasto, ale opiesale
 I prawie iak zniechcenia wbystko robi wcale
 Patronow słuśnych nie ma, , ledwie sie odważy
 Porzuciwszy dla Boga na stronę wraży,
 Ktore miał dotad z Miastem bez wszelkiey nagrody,
 Chcąc obronić y Wiary, y Miasta od škody,
 Iedrzey Borkowicz ieden ztamecznych Praktykow
 Ze zmacauśy po ludziach dowodnych lezykow

G

Inqui.

Gerazy (sz.)
 mi niewie
 my co czy-
 nie.

26. sub Aq
 Au Fer. 2.
 post Domg
 Szn Tri-
 nitatis.

Daley non
 continui
 Zyd Inqui-
 zycyi.

Pan An-
 drzey Bor-
 kowicz od
 I. M. X.
 Officyala v
 proszony
 Sprawy ich
 lubo irrita-
 od nich na
 się bierze.

I. M. X.
Dominik
Lochman,
Dziekan
Sandomit:
Custos O-
patowstia,
Archipr:
Krakow:
I. M. X.
Kryštof
Dembicki
Kan: Krá-
kow: San-
dom; y Of-
ficiał Pro-
boszez
Stopnicki,
Sekr: I. K.
M. które-
go tu Se-
pissimé
Prólątem
nazywać.

Sam się de-
klaruje po-
pierać y iá-
chać do Lu-
bliną & ef-
ficacissimé
zbiegał.

Inquizzyci poprze, y Sprawę postawi
Na nogach zaniedbana: Co nim się odprawi:
Boże Ciało nastąpi, aż też y Pralaty
Capitula prywatna, y Collegiary
Processya tu ściągnie. Bog sercami władnie
Za ich rada, powaga, Sprawa nieupadnie.
Dziekan przy swoim wdzięku y wielkim tytule,
Pewnie że rozgarniony, co na Capitale
Promowuje, y poeym dopomoc w Krakowie
Deklaruje się, iakoś stawił się y w słowie.
Officyał Rokietawyższej Prelatury
Y powaga ozdoby, ostrego z natury
Na zbrodnie animuszu, przycym wielkiej rady,
Y niezwyciężonego ślaku na zawady,
I trudności wszelakie w Capitularnym Prawie,
Ktore on na ramionach iako Atlas prawie
Szczęśliwie sustentuje, ten reytu prowadzi
I lubo się iak Sedzia zemna oto wadzi
Ze sam niechce popierać: y tego ciężaru
Przyjąć na się, ażby się takiego Filaru
Y pomocy spodziewał, ktoby mu grzbiet trzymał.
Bo choćby się y rozpukł, nigdyby nie strzymał
Takowym był wykretem e itey potencji
Instancyom, przeyrośkom przeciwney fakcyi.
Wiec się tak iaczej sprawy zaraz deklaruje,
Ze się y do Lubliną rachać nagotuje:
Tam dopiero sam przysia, iak tby odrastał
Tey Hydrze, choć potężne tego obcinał
Rece Herkulesowe, miał każdy za siwe

Choć

Choć nie same w tym były słabe siły moje.
 Surrogat który wbystek dochod y Intraty
 Na ozdobe rad łoży tej Kollegiaty.
 Nietylko sie porada, nietylko modłami
 Pobożnymi przykład, ale y kosztami,
 Tak kiedy zgoda stanie tamże w Capitulie
 Porachowawszy sie też, czy starczy w skatule?
 W Imie Pańskie, drugiego do mnie nazywają
 ViceProcuratora swego, y przezeń sie wdają
 Zarządem Officyal do siebie zaprosi
 Co zaczniesz tych Praktykow tych wsiłnie prosi,
 Ze pod jego Imieniem lubo sie z tym waży,
 Dla swych pewnych respektow sławć sie odważa,
 Od nas w Sprawie. już czynia y stanowią rady.
 Widzac takie przeskoki y takie zasady,
 Stanie złączym nim posła znia do Trybunału,
 Zeby przez Indykcyę wniesć z Miastem pomatu
 Y zlekka postępując. Złączym Instancyę
 Nadeyda od Biskupa, aza sie fakcyę
 Te rozerwa za nowym naszym Aktoatem
 Na Inkwizycyę sie zabierzemy zątem.
 Czas temu może zabiec może y pogodzić
 Ze te respekty iakieś, nie beda uchodzić;
 Obeydziem potym Sedziow. Ci sie oświadczą
 Ze sie Katolikami prawnymi bydz znają.
 Wyznają co im Prawo, co ystusność káže.
 Dla Żydá na sumnieniu nie zechcą mieć skáže.
 A tu iako kiedy mgły miecz Hyperioná

I. M.
 Andrzej
 Broński
 Kanonik
 y Surrogat
 Sandomi

X. Jakubá
 Orzech-
 wskiego
 Pfalter:
 Colleg:
 Patrono-
 wie nie-
 chcieli od
 nikogo sté-
 wać.

Radá co
 czynić.
 Poktore
 po Capi-
 tule zá-
 raz pobie-
 gli I. M.
 X. Officy
 aly z I. M.
 X. Dzie-
 kanem.
 Chcieli-
 smy bo-
 wiem do
 popisu Wo-
 iewodz-
 twá prze-
 nieść ale
 trudno
 było.

Miasto re-
spirat ze-
my się
wnieść per
Indictio.
nem dekla-
rujemy.

Miasto
iż tylko
przez In-
stygatorá
zget iż
famego.

30. Iunij.
był z nim
I. M. X. Ká
zimierz
Rzeczka,
Kán sán-
dom Pro-
boszcz
Tárlow:
y Láloeki.

Verba de
nuina In-
stancyi.

Ognisty spędzać pocznie, które Tyzyphona
W płaczorodey y ciemney trzymała Maskarze
Weseli żagle poczną podnosić Zeglarze.
Y iż spokojny grzbiet im ściela Aleyoná
Ze Charybd y Scyll vśli spiewáia Paoná.
Albo iáko po zimie pluskami zgnielymi
Náprzykrzony aż nązbye, gdy náń Strymonńskiem
Brzegami wieśáiace, ku Wiosniáney trawie
Wzdycháia y bíora się ná pole Zoráwie;
Z wrzasku zágrzmi Powietrze. Káżdá duśá żywa
Ráduie się; że kwiatem ziemiá się pokrywa;
Tak y Miástu záświeci Słońce przedewroty
Y Wiosná się pokáże że iż te kłopoty
Ná nas iák Ostow zwála czemu nie zdużáli
Sámi, przy nas tylkó beda się wieśáli.
W Piątek po Bożym Ciele przed sámym wieczorem
Officyał ná Zimku króciuchna perore
Lecz gorliwa, do Sędziow publicznie vczyni; (ni
Ponieważ Woiewodztwo w fercách ich iák wskrzy-
Drogi depozyt krew te zápieczentowało
Zrak się ich będzie Niebo iey vpomináło
Prosi ich nie o pomste; ale że o Wiare
Idzie, aby te Bogu, oddáć ofiáre
Swietey spráwiedliwości, y Chrystus láskáwy
Nieprzegrał záś drugi raz z Izáelem spráwy:
Odpowiedza obádwa życzliwym áffektem,
Dziękuiać że zżarliwym o Wiare respektém
Chrystus przybrał Pátronow do tej Spráwy sobie
Poich

Poich zaś to rozumieć potrzeba Osobie,
 Ze na tym miejscu w Grodzie dla tego zaśiedli
 Aby swego sumnienia wnuczym niezawiedli,
 A osoblwie Boska cześć promiłowali
 W iey sprawie oto także beda sie stárali.
 Tak pišem indykeya: Stroná nam iey broni
 Mocno bárdzo; Nierychlo Duchowienstwo goni
 Ptaká práwie za siatka, ryby za niewodem:
 Czemu sie nieozwali za iednym zawodem
 Anie teraz kiedy iuż głęboko w Proceście
 Sprawa; do Trybunálu práwie iest w Receście.
 Lecz taka sie nie zedra łacina z wedzidlá
 Łacniey bylo ptaśskowi temu targać siatá
 Mieyskie słabe, niech teraz poprobue síly,
 Iestli mu sie tak dobrze rzeczy beda wily:
 Ale zda mi sie droge te swiecone pásmá
 Zámotána, Kościelna utrzyma go iásmá. (dnych
 Przydadza nam Pátronow, zacnych, szczyrych go-
 Nie przekupniow, y ludzkich pieniedzy nieglodnych
 Wsystcy ci bez lurgielu nie żalutá glowy,
 Tiora, rády, obrotow, y swoiey wymowy.
 Ledwie na to niezdechnie Zyd przez niego pika
 Woczy go Officyał kole, woczy tyka.
 Grono piekne Pátronow, brode targa sobie
 Oczy w ziemie wnurzywszy myśli o ozdobie.
 I Wolności swey przsley mowi gdy przyskrzynie
 Teraz sie Alexánder, przeciudziestat zginie
 Pewnie oraz z nim Zydow, słusnie sie y smeci
 Podo-

Decláru-
 ia się Sę-
 dziowie.

Nacza In-
 dykeya Fe-
 ria 6. po-
 stridie Fe-
 sti Sanctif.
 fimi Cor-
 poris
 Christi.
 Bronia iey
 Zydzi.

Pátronow
 nam przy-
 dadza Mi-
 chała Za-
 boklickie-
 go Miko-
 łaja Vley-
 skiego.
 Iana Swi-
 dnickiego

Przysię-
 gali Mie-
 szczanie
 iako to
 mowil.

Podobno sie z tąd ścianem, iak chciał nie wykreci.
Wiec Tiwardowskiego konia co przedzy dośiada
Ze woká mgnieniu prawie iak Piorun przepada
Do Lublina po pozwy. Niż z Grodu znidziemy
Już y od Indykcy Gróvamen znaydziemy
Y Pozwy polożone v mnie ná kámeniu.

Kimieñ
przedium
dorafe Ec-
clesiaz S.
Petri San-
dom.

A Miástu ná Ratusu; wbystkim wpodżiwieniu
Taki Cursor gdzie sie wziął? znać dobrze bokámi
Musiał robic z takimi lataiac świstkám
Aleć pewni że biánki mieli pogotowiu.

Rádzac oták zacnego Alexandrá zdrowiu
Ich Prákticy. Co wieksza w Sobote zeználi
Relácia w Lublinie, y znać iak zbiegáli,
Ze wrcż Sobote włásnie ráno sie wywiedli
I sam wpis pokazuiac, że siglow nie przedli,
Nechay to kto potráfi, nechay to dokáże
Chochy z wiátre m Centaury, z Oblakiem Pegáże
Rownołecne pokielznał, chochy Atalánty
Przybrał sobie wáchlazow, wiecey Zydkow fanty
Dáléko dokázuiac, żeby Hippamény
Wbieżec y zaśpiewać Spráwie smetne Treny
Rzecz prawie oczywista że to były fochy
Srzodkow ná to vmyślnie przez takie motłochy
Sporządzonych; áby sie czym predzy wysłiznac.
Choc źle przynamniey biczem trzasnac álbo gwiznac.

Propozy-
cyá Nászã
iáka.

Propozycyá násze zátym teź formuia
Ktora wtáki sens prawie prawda nádykruia. (dema
Wspomniawsy) naprzod excés, tym iak sie stat rze-
Ysposo.

I sposobem tyráńskim, niechciało Vrzedem.
 (Doktorego należy, takich Kryminatow
 Poparcie) Duchowienstwo mieżać, y tych kátow
 Macac darmo: letz kiedy widzi, że przez spary
 Miasto ná to poglada, czy sie boi páry
 Zionac przeciw Zydowi? czyli niedostátek
 To sstrawuie? żeby zaś nie wiecey tych iátek
 Bylo niżli rzeźniczych, za co by karanie
 Ná Miasto z Nicba spadło. (Iáko niespodzianie
 Inagle ielen stary, zdechl skaran ná życiu
 Naradmutrz potym włásnie dzieciecia zabiciu)
 Potym ponosac takie stráśne impostury
 Iakimi nie nowina nárabiáć z náтуры
 Zydow, kiedy w Obserwie jest v Chrześcianow.
 Vnich w kontempcie takim powaga Káptánow.
 Ze śmiecia ná ich honor páśsze swe rozżewác
 Izadawác przy Sadách? ktośby sie spodziewác
 Mogł tego ná te skute? że sie nápowili
 Z Miastem Xieża; żeby to ná Zydow złożył.
 Wiec prosa Indicentes o naypretśy koniec
 Wtey Spráwie; kiedy z Miastá odprawili toniec.
 1. Yfalt Zydzi, niechże tey daley iuż niegráta
 2. Gonionego. I Miastá niech nie wypuszczáta
 Z aktoratu prócz Mieszkich przypuszczá do nowych
 3. Inquizzyci; gdyż máta iuż świadkow gotowych.
 4. Potym ten exces skárża; iák trzeba Sedziowie.
 5. Napotym niedopuszcza żadney białogłowie
 V Zydow p. sługiwáć; ná takie mąśkary.

14. Martij
 Zdechl Ier
 Idm.

Oco prośi
 my w Pro-
 pozycyi
 názey.

názná-

Náznáč i winy sľušne y osobne káry.

5. Opísa žeby zboža nie drożyli w tárgi
Y żywności co teraz czynia nie bez skárgi
Y wćisku Chrześcían, Vrzedowi zdádza,
Zeby tego przestrzegal, y karat swa władza,
Cokoliwiek ku dobremu zgoła porzadkowi
Bedzie ozdobie Miásta, y ku pożyczkowi
N ależec, światobliwie bardzo postánowia
Y wszytkiego dobrego przykłády ponowia.
Wiec kiedy ja podaiem Sadowi wnośiemy.

Wnieśli
sinyto vny
slnie dla
tak pęd
kich jedne
goz dnia
zakładá
nia Gráva
mine prá-
wie ane-
rem tudi-
catam.

Niech pod iakiem sie Aktem; ktorego dnia wiemy
Co dzieie. Tego niechay y pióro dokłada
W Dekrecie: kiedy z takim obrotem wypada
Stroná ná nas; że ieszcze ten sie Akt nieskończy
A iuż nam remedia znośi iákis Gończy.
Niech to widzi świat, Niechay y Trybunał widzi
Iákie to robia figle w káżdych Spráwách Zydzi.
Tu sie też godzi wspomniec, iák w ten dzień zádáza
W Brev Grodowi Praktycy; y ná tym sie zwdádza
Rázow práwi nie bylo ná tym Ciatku tyle
Ile ich w Obdukcyi opisano ile.
Ná co Pisarz tak zaráz iáko opárzony
Skoczy y ciśnie pióro iezeli sálony,
Co Zydom fawor czyni? dopieroż Grodowi
Kto fałs taki zádáie? czy gwoli Zydowi
Godzi sie tak y mowic wiecey y Dekretu
Pisác nieche, kiedy tak ruynowác do szcetu
Zechca Akta dla Zydá, inż wzięli Miešczány
Ná ze-

Na żeby już y wielkie przytomne Kąplány
 leśsze y Grod brąc beda, ia sie protestuje:
 Sumnieniem, że to pomniec bede zawięzue.
 Wszyscy na to zamiętkli, wszyscy sie zdumiełi
 Ze zādac nieostrożnie Grodowi to śmieci
 Zkąd potym na Pisarza wysła calumnia
 Ze sie porwał do Baale, taka go mania
 Przeciw Zydow porywa; a on nie ma rekt.
 Wybaczy choć te piśe Zydowskie niewdzięki.
 Bardziej byś sie zląkł Zydzie, gdyby sie do piora
 Porwał na cie, zadrzała na tobieby skora.
 Tu już Sprawa do tydnia niewiem iako zwlekli
 Tym czasem po Gravamien wnet Zydzi poćiekli.
 Już drugie do Lublina; że te dwie Soboty
 Narobiły nam licha, Sadowi fromoty
 Bo oczym (śmieci mowie) Trybunał niemyślił
 Te Gród w pozwie himery za istotne kryślił.
 Dla tego że z nim Woźny Trybunałski zbieży
 (Albo to za pieniadzmi Woźnymi biegac cięży)
 Iakoby był umyślnie od Izby przysłany
 (O iaki pozor Zydow chociaś farbowany)
 W którym pozwie v Sadu Zydá Areście?
 Stawia go do Lublina wczesnie rozkazuje.
 Co za sekree dla Boga że na takiej pieczy.
 Ma Izba tego Zydá, y takie odsieczy,
 (Oczym sie iey y nie śni) za zdrayca wydaie
 Alic nam reflexya y nie prozna staie.
 Ze to sintá, a na to tylko vprzatniona

H

Zeby

Calumnie
 passimné
 Pisarza.

Wdługą Se
 botę wty-
 dzien po
 sobie obe-
 ie Grava-
 miná

wymyśł iá
 keby ex
 Motu Iu-
 dicij Tri-
 bunalitij
 zá Citácyz
 cum Are-
 sto przyśłá
 na bytá
 przez Wo-
 znego Try-
 bunalitá
 go.

Aktus to-
był żeby
Rąytary
Zydá łamá
prowádzi-
łá á po-
tym go v-
pusćili
gdzie w-
arodze

Zeby była w tym Stuka taka zamydłona
Siedm koni Rąytary Stárosty prowadzić
Miel Zydá. Więc (Zydzi mówią) łacniey radzić
Iák Rąytárov ochronić, choc Zydá vpuszcá
Ták sie wśystko ofuka, ták y Xieża spuscá
Kwintá, wiátru po świecie nierzecz im też gonie
A Zydowi łacnieyśá gdzie mądziey sie sklonić
Byle był żyw y był zdrow. Ze też położony
Arest iest Trybunálski, ten ná to wzniecony
Aby tá Stuká ofłá. Izba niewie otem.
Łacniey to wto potráfić, byle Zyd pod młotem.
Tákim nie był, y vsedł zgoracego Práwá
Cos nam Xieży uczyni furya y wrzáwá.
Któryż go będzie gonil? który go y szukał?
Zyd ná tym iest by záwśe iák może ofukał.
Co nas bárdzo przeniknie, y do głowy wnidzie
Ze ofstuke ná Stuke, iák ták myślic przyidzie
Poniewás nie może bydz, tylko nieśczęśliwa
Rémissá do Lubliná. Niechayże warpliwa
Ná mieyscu będzie Spráwá? beda y obroty?
Ale tu zás nákrećić trzebá kołowroty.
Zeby Zydá gdzie wárodze chceć niecupuszczono
I ták Chrábászchá przez nos, nam nieprzepuszczono,
Wólno było zmyślonym tym pozvem dogodzić
Zydowi, czemu y my niechcem ofwobodzić?
Sobie głowy? kiedyśny teraz Aktórami;
Rąytary nie mamy. Ani go też sami
Tám powieziem? poniewás przyiał Grod Arestá
ledne,

Jedne, niech też y nąsę przyjmie? Zaczynam rēstā?
 Defensy wśystkiey żeby z Woźnym, Szlāchty dwie-
 Przyarestowāć wieźnie? kiedy lepszey nie mā. [mā
 Wtāk krotkim czāsie rādy, dla tākicy Intryki.
 Aza iāk w Lābiryńcio zmiela sie im syki
 I goścince rospisne, że tāk prosta droga
 Zbladzi Zyd do Lublinā z Niewiāstā nieboga.
 Sprawę w tym przywołāia, Woźnie przyprowadza
 Deszcz y zwichrem powstānie grzmotāmi wydādza
 Niebā kāndo, że sie iuż mamy z Grodu ruszyć
 Niepcwni czy ztād dobrze, czy złe sobie ruszyć?
 Tak y w Rzymie kiedy sie Niebo zāsepilo
 Grzmotāmi, kādze Sady zāraz rozzromilo.
 Iuż że y Zyd niechay tu w Grodzie nie zāwādza
 Kiedy y sāmō Niebo sādzić go prześkādza.
 Confessaty Niewiāsty znowu konnotuā
 (Te wraz z Inquizycyā Mieyska pieczetuā)
 Zzna iāk y przedtym: że sie Bogā boie.
 Zem winnā y Zyd winien, ożycie nie stole.
 Dādza pole Patronom: dārmo sie sforcuā
 Dārmo wyperśwādowāć niewczās ūsiłuā
 Ze Laudum tāk mieć chciāło tāk dawne Statutā
 Świeższe Consytucyā: żeby tu pōkutā
 Gdzie grzeszā byli Zydow: zāwłoki widome
 Zey te Grāvaminā, y te pozwy chrome
 Iednā wczās Relācyā, druga nie zeznānā
 Ieszcze dotād: y z strony nāssey nietykānā
 Inquizycyā takżę. Nāsrot sie niegodzi

H2

Kāplā-

Pod czās
 Sprāwy
 Grzmot y
 deszcz Maf
 sen lib. 10
 cap: 9. Pa-
 ragr: 1.

Confessaty
 Niewiāstā
 deponit
 zgodnie fa-
 tendo Crī
 men.

Osobliwie
 Constit:
 Litewska
 o Zydach.

Pātrone-
 wie nāsī
 nerose
 proponuā

Chciałem
się zapisać
cora Aclis
tylko żeby
się tu była
Sprawa o-
sądzić.

Parabola
ad rem.

Nie wiele
nam odpo-
wiedzieli,
bo w dro-
gę się jako
pewni Re-
misli już
byli wypra-
wili dru-
dzy.

Kapłanów prośby puścić; im się niedogodzi
Mogac mieć świadki, kości, y wywody w domu.
Beda szukać, prosić się tam niewiedzieć komu.
Nie o Tysiące grów, ani o Intry;
Ale o krew w niej Boskie zdeptane Mándaty;
Zwłaszcza kiedy Gravamen swoja zastępuje
Szkatuła y kośćmi. Niech się nieturbuje
W Grodzie oto, stanie ich na te trochę miedzi,
Jeśli tego potrzeba y na odpowiedzi.
Na dobitkę z nich ieden iakby tu przymuszał
Historyka nieznacznie czy Remisse chlusił
Czyli Żydów. Ze prawi, niegdy Sowizrzala
Rada na Subienice dekretem skazała
On tylko oto prosił, żeby sobie z drzewa
Wolno mu było wybrać, na którymby trzewa
Zawiejszone sromotnie; obskubały Kruki
Wylizają mu Sosnie, Deby, lodły, Buki,
Graby, Olse, y Swierki, Kruksyne labrzedzie dzie
Wszystkim tym da nagane, wszystkich sie rad zbe-
Na ostatku kiedy już drzew liczyć nie stało.
Na belice: to mi sie drzewko spodobało.
Głupi, co mu iak w zgnetkach przebierać dawali.
Głupszy jeszcze dla tego jeśli nie wieźbali.
Tak Żyd sam niewie, czego chce, y dalecy zechce
Zły mu Vrzad, zły y Grod, każdy go Sad techce.
Na co wszystko niczym sie Żydowska niełoży
Stroną wiecey; y tylko te Pozwy poloży
Do Trybunatu nam czas: tam się sprobujemy.
Cowa.

Co ważemy, możemy, wiemy, y umiemy.
 Tu w daleka (bym prawdy nierzekł) nie zachodzę
 Ani przyczyn tak nagley Remissy rozwodzę (dzie
 luż padł Dekret po żydzie: przyjdzie y nam przyi-
 Tak osknać ná tey Gorze tak w piaszczystey lądzie
 Powstańcie cni Ziemianie, powstań Pietrze Krempa
 Starosto Sandomirski, a zgladź tego Sempá
 Co tam ma ná pásc Kruki potym swymi scierwy
 Bez kosztow y turbacyi umorź go tu pierwy
 Na tym miejscu, któreś ty krewia swoia poświęcił
 Abyś takich po sobie Sedziow Swietych wzniecił.
 Po Dekrecie Magistrat zaraz sie odzywa
 Ze odstępuie Sprawy bo to rzecz prawdziwa
 Ze nie ma zkad nakładow, przypadki zniszczyły
 Tak Miasto, same prawie wegły zostawiły
 Potym niechce wiedzieć, kto go przyprowadzi
 Bo Miasto temu żadnym sposobem nie radzi.
 My lubo sie odezwiem w nadzieie Xiążecy
 Łaski iako Pasterza, niechay sie Grod wiecey
 Nieopieka Wiezniami: przysle on Żołnierzy
 To znimi do Lublina Zydek droge zmierzy
 Niewiem czemu y tego, tym lepiej nam bronia
 (Lubo sie po Arescie chętnie ná to sklonia)
 Ale do Poniedziałku biora w reflexya
 Tak tedy Chorągiewke nasze w Grodzie zwiia
 Czekamy iednak przecie w Sandomierzu pacy
 Tuż nie odbierzemy takicy resolucy
 Ktora taka nastąpi, że Liżt do Marszałká

Izby

Forteca
 Polska
 zda Iulij.
 święca w
 Collegia-
 cie pami-
 ektę tych
 od Tatar-
 row poz-
 biłanych.
 Magistrat
 Sprawy od-
 stępuie.
 Prosiemy
 odekłar-
 cya kto ich
 poprowa-
 dzi.
 Ygotowa
 mając Szl-
 ehtę przy-
 arestować
 ich.
 ale y nam
 ich niech-
 ca wydać.
 lubo po-
 tym zaś
 chętnieby
 byli radzi
 wydać.

więc de-
 klarczy
 że Sędzia
 piżze do
 Marszał-
 Trybunał;
 o tym.

Miasto
w Ponie-
niedziątek
klucze od
Katusze
oddanie
Grodowi.

Arest za-
kładamy
Gravamen
oraz zano-
śiemy.

Izby napisał, Sedzia, prośac iak tą galką
I Kulą sie potoczy, zwłaszcza z tak daleką
Kiedy nie masz takiego z Aktorow Człowieka
Ktoryby temu radził. Grod też nie ma ludzi
Swoich, Miasto ubogie, z kim sie tam porudzi.
Trudno dla takiej drogi niemiec w tym boiżni.
Zeby nieupuszczono Więźniow; nim do łazni
Przyida tamtey a zgoła, niechay o tym radzi
Kto Więźnie do Lublina z Grodu poprowadzi.
Miasto to zůst Sedziego słyśac na sive uszy
Kładzie klucze na stole przed nim od Katuszy.
Rzemieślnicy już niechca słuchac swych Cechmistrzow
Azatym [prawi] ani Cechmistrze Burmistrzow.
Bo nie tylko że kilka Niedziel już mitrzeza
Ale w nocy y we dnie sami sie ciemieza
Ludzie niedźni wartuiac, stały warszady
Miasto przyidzie dla tego do wielkiej wraży.
Wiecey sie nie sprawuią, odsedzy tam kluczy.
Atu sie też Woźnego naszego nauczy,
Iak postrzeże że klucze poloża Mieścianie,
Niechże też y on zaraz z Arestami stanie
Tak sie stało, bo swoie mieć na pamięci.
Założemy Arestu niezbycie pieczęci,
Sadowi, y Gravamen także podnieśiemy
Ktory w Cancellaryi skoro położemy.
Poniosa go do Sadu. Wielkie zjad niesmaki
Ze dla iednego Żyda, Sad musi piec raki
Niewiedzieć co na to rzec, trzeba go tam stawić
Konie-

Koniecznĳe Indycentom: Mnie ſię teſz już bawię
 Nie przyjdzie dłuſzey w domu, wiec na pożegnanie
 Do Surrogata przyjde, on poſzałowanie
 Czyniac nad taka ſprawa: nie tylko do Niebā
 Wzdycha cieſko, lecz wiedzac ſe Geltu potrzebā
 Zulaſzczā z Zydem na Prawo: czym opātrzyt moge
 Zbłogoſławieſtwem, prawi, dāie na te droge
 Alexandroweē tēż to zā Pbenice trochy
 Przydādza ſię na mydło ſcierāiac te prochy.
 Aſz teſz we drzwi trzech Szlachty od Grodu przyſłani
 Ze Sedziowie Areſtem bārdzo ſturbowani
 Dāia deklaracya: ſe y dſiſ wydādza
 Więzniow tych, ieſzeli chca, mechay ich prowadza
 Sami; iako ich wola, y gdzie chca, podzieta
 Aniechay połozone Areſty niſzczeia.
 Na to pouie Surrogat. Ze to już porzāſie
 A nam teſz Zydy woſiē, nie potym bałāſie.
 Ia nie mam nic do tego. Nie ieſtem Aktozem (rem
 W Duchownych Sprawach nie w tym ieſt Surrogato-
 Sam temu nie poradze, niech lechmoſć wybaczā
 Kiedy chcacy zadali ſobie taka praca
 Zetym kiedy ich odprawt tu ſię narādziemy,
 Wprzod Officyalowi o wſytkim dāiemy
 Wiadomoſć do Krakowa pātrzac na dāleki
 Trakt tej Sprawy y trudne nie naſych ſił ſek
 Zeby wczēſnie pomocy takiey zkād zāciagnāc;
 Wtenc ſe ſie Wojewōdztwo już raczyło wciagnāc
 Swōia powaga w Sprawę, aby na popiſie
 Blisko naſtępiacym, wczas narādſili ſię

I M. X.
 Surrogat
 dāie minā
 drogę bene
 diſtia y do
 koſztu ſię
 przyklada

Grod chce
 wydāc
 Więzniow
 āle już nie
 rychło.

Dāiemy
 znāc do
 Krakowa
 I M. X. Of.
 ſic: ktory
 zām dla In
 Rāncyi po
 Indykeji
 zāraz po
 biegi.

O Suk-

O Sukkursie do Izby Swietney Trybunału
 Bo nayspewniejszy zbroja z tego Arsenalu.
 I lubo Woiewodztwa namney nie stygniecie
 Gdy go prozba Xiazęcia Pasterska zagrzeje
 Miley mu pewnie bedzie; iako deklarował
 By sam Pralat na popis zbiegać sie gotował.
 Potym do Nuncyusa o przyczynne listy
 I do lawaryńskiego przezacnego Mistry
 Naysławniejszego Pana Wtorego AVGVSTA
 Od Seryia Rodzonego, aby przez swe Usta
 Zarliwemu Krolowi Sprawy opowiedzial
 Nimby sie od Mataczow inaczej dowiedzial.
 Zgotą zkad? iako? na co? rozumie naylepiey
 Czego zasłac: niechay tym trudna Sprawa krzepie
 I tyleś świata zbiegać, trzeba bedzie tyle?
 Myślac o twojey dziecie niewinne mogile?
 O Sromoto? takichże trzeba ludzi kłócić?
 Zeby iednego Zydą winnego ukrocić?
 Tu sie już wdroge biore aż i atron nadbieży
 Mowiac że drugih Zydow przypoznać należy,
 Nie dzielacy terminow; bo sie zjad rugwia
 Musi bydź że do tego grzechu sie znać czuia.
 Nie iednego to sprawa, już to rzecz nie nowa
 Ze Stársi wiedza o tym, y Doktor z Tarnowa
 Ktory że pod ten czas był, nie plonne sa wieści
 Zaczym niech sie tam stawiprzymamney ich z Beści
 Wlot napisze przypozwy, ktore Wożny składa
 I zaraz do Lublina z Retacya w śada
 Te że potym niedosły z Zydami terminy,

Adcitatio
 drugih Zy-
 dow Com-
 plices kła-
 dziemy Sy-
 nigodze
 Zydow-
 ścię.

Ani

Ani wiemy z jakiej to stało się przyczyny:
Iako y to że tego niewłożono Zony,
Złością samą naybliższą, śmiercią rostrzygnięną
Od Meża, lecz y nad nią Miecz na włosku wiśsi
Aza od niego zginie, y z nią drudzy bliśsi. (rem

Ledwie stane w Lublinie przed samym wieczorem.
Potykam prowadząca y z Instygatorem.

Warte, Golca młodego z sługa swoim Páná.

Złodzieiow licowanych od tego, z Zupáná.

Ktorego wzywe oczy bo w południa do szcztaku

Obrali z wszystkich, z Sukien y porzadku.

Wydali się, że wiedney diwunaśtu ich sforze

Sprzysięgłych jest podobnych ludzi w samey porze,

Tego do Kurdygárdy w ten czas właśnie brano

A poty n po torturách y byle wrwano.

Sługe zaś licowano, a tego kompaná

Nieusła Szubienicá, zaraz okradł Páná.

Wyrznuwszy się z więzienia, tego na tortury

Potym na Szubienice zaciagniono snury.

Wiec się z iednym z Patronow w nocy naradzimy.

Od kogo wprzod, y z ktorey beczki zapoczniemy

Prezydent byl na ten czas z Krakowskiej Prześwie-

Capituły, to człowiek wielce wmiętny (tney

Pomnią go Theologiem, Poznńskie exedry

Iego rozumem (iako nieśmiertelne Cedry

Złotymi cháraktery) szczyca się wybite.

W Druku Xiegi o Bogu Táiemnice skryte.

Widział Rzymu wspaniałość Swiete Wátykańy

Musieliśmy

odstąpić

potym ię

processu

iako ntęcy

O tey całej

się Pátron

nowie nie

domyślili.

Ná to

przypomi

nam ten

Casus że

potym afor

tiori Prá

ktocy nási

urzebans

na Zydzie

Exekucyi.

P. Zawadz

kiego lu

rystę byli

okradli.

z I. M. P.

Fráncisz

kiem Ośie

ckim Ko

mornikr

Podolsk: v

ktorego po

tym cały

czas zmig

szka tem.

I. M. X. Ká

zimierz

Ruszkow

ski Cantor

Krák: Pro

bošcz Ká

zimirski, la

now: Sole

cki in ab

sencia Prá

Gnieź: Cá

pit: Prázy

dent zaraz

zpočátku

Trybun?
w Piott:

Capitolium sławne, y Tyber rozlany
Rowniny Cămpănij nader delikátne,
Szláchetne Neapolim, Puzzoli wdátne
Rávenne, y Arimin, y Aveniony,
Asyl niegdy Pápieżow; dostátne Ankony
Szumny Port Wschodnich Kráíow, y gdzie Anádryi
Iak lablko pływa Miásto piękney Wenecyi
Wszystkiego tego probant, y pożytek żyzny
Przynióst, nie tylko iezyk do swoiey Oyczyzny.
W káżdey iego funkcyi Sprawiedliwość metá,
Delikátne sumnienie, leżeli Promethá
Pochodnia czył człowiek, dopieroż żarliwy (wy)
Ferwor wzbudzi wtey Sprawie, Dekret Sprawiedli-

Czynię Re-
lacya Prz-
zydentowi
ela czego
stáneta Re-
missá

lakoż w nim tu nádzieia: Scisnę go za nóg
Opowiem krotko Proces, y exces tak frogi.
Nic tu było odpowie potym Criminale
Mógł to był Grod ojadzić: dosyć w Trybunale
Iest podobnych excessow, Meżá żoná strulá
Potym od Zydwów także rozbíta Szkátulá
Y zabráne Siedmdziesiąt z niey Pánu tysięcy
Drugich wczorá złápano; będzie tego wieccy
Kiedy fortel opowiem; iako oczywisty
I przez co stat sie Error; ze ná iákies listy
Od Márśalká przystáne, podobniey zmyślone
Potym y ná Areštá niby wypráwione

Był ten
Wózny ná
ięty od Zy-
dow álvdá
wał zchyl
od izby
poślány.

Z Consensem cáley Izby (ieścze przez Wózneho
Polożone Grodowi tu Trybunálskiego)
Stáneta tá Remissá. Zá cákim roskazem

Ruśga

Ruśono z mieyscá Spráwe iáko cześkim gładem
 Wiec ná takie wykrety stráśnie sie zádziwi
 Zkad sie im to ziadwilo: Mysmy iáko żywi
 Ani otym myślili; prawda że prosili
 Zydzi oto álesmy ná sucho ich zbyli.
 Niech Dekret w Grodzie stanie, łacniey go popráwić,
 Niżli zwykłym Processem Sady wszystkie bawic,
 Miałem tego Copia listu lecz pogladzić
 Wolalem, niżli lżbe z początku powadzić.
 Wiec z tego zálecenia wprosse Práktykow
 Zacnych, godnych, y Ziemskich cále Vrzednikow.
 Wsycy pilney żalować niechca promocy,
 Dla Boga, krwi niewinney, Páńskiey Instáncyi.
 Władysław Ochotnicki tey Palestry czelo
 Iáko drugi Tullius ochotnie, weselo.
 Przyżarliwey wymowie ná takich Tyránow
 Lepszych niżli Godyjskich od rácyi árkanow
 Nagotuie. Walenty lasinski Cátoná
 Ostрым stylem wyrażi, Fránciszek Plátoná
 Wyrezenski porada. Szepniewski Hortensá.
 Pozbiervuśy Processu iáko náńic Sensa.
 Iasrzebski y Osiecki zacni Kumornicy:
 Do końca wtrzymáia te Spráwe w Gránicy.
 Krocey powiem, jeżeli niegdy Orfeowá
 Laska wskrzeszála ludzi, y onych wymowá
 Sprwi to że niewinna krew znouu ozyie,
 A ten co ja pożerał ná niey nie utyie.
 Natym stanie ich rádá y rozmyśl ostátni

Oczym to
 bá niewie
 działá.

Copia Li-
 Maczatk;
 lubochciaf
 I. M. X.
 Przydét
 widzieć v
 myślne
 wraitem.

Podtoli
 Podolski
 Pifarz Krze-
 mieniecki
 Grabowie-
 cki &c.
 Kumora z
 Lubelski
 Grániczny

Conferen- Zeby Zyda niepuścić na stopę z tej matni,
 cya pierw- W ktoa sam wpadł, dle go co przedzey sprowadzić
 sza na kto
 rey stąg Zeby w Incáretow Regestrze posadzić
 Zyda spro-
 wadzić bo
 my chc eli,
 o Grávámé
 się tylko
 rosprowić,
 ále trudno
 było dla
 Regestru
 Compositi
 ktory się
 nie Sadził

Máiestat
 Trybuna-
 lu Koron-
 nego,

Zeby Zyda niepuścić na stopę z tej matni,
 W ktoa sam wpadł, dle go co przedzey sprowadzić
 Zeby w Incáretow Regestrze posadzić
 Prawie codziennym Spráwe, bo choć przytrzymá-
 W Grodzie iey do rospráwy, to w pisu niemamy (my
 Y Terminu z Regestru; ktory nam należy
 Bo ten nie ma completu y odlogiem leży.
 Zczym ide do Prálata; on za soba zchedi
 Na Ratuś iść mi káže, y zaráz zaleci
 Izbie Spráwe; poniewaś ktorzys tego chcieli
 Aby po Zyda ludzi wczesnie obmysleli
 Izba jest Trybunalska w swoim appáracie
 Niebogata do oká, ále w Máiestacie
 Ogromna y wspaniala, bo iesli powagi
 Scipio nábyl takicy, dla iedney Cárthági
 Dopieroż gdzie y Senat y Krolewskie Throny,
 W Spráwach ziemskich schylata y niza Korony,
 Nie tylko że Bog przydał strach do káздеy wladze,
 Ze y Sáráy poslusny swemu Kislarádze,
 Choć w nierzadnym Stámbóle; á coś Fábinsow.
 Metellow, Grácchow Káioiw, Markow, Quinctiu-
 Kiedy Poczet zwyczajny zásziedzie swym kolemi sów
 Státeczności powaga, poyrzeniem wesolem,
 Geniusom podobnych, iák to syki zmelé
 Winnewu, iák go taki Máiestat przestrzeli
 Wiele głow, wiele Sedziow kiedyby obaczył
 Rhodyyski Posel, tyle Krolowby przeznaczył
 Co Lycurgowá Spártá, co Lacedemoná

W Con-

W Konstytucyach swoich sławna od Solonā
Ma nād Świetny Párłament? w którego Práwā
Złotey Wolności wiedney, á w drugiey zaś Clávā
Rece Herculesowa, która to Pithony
To Hydry, to Centaury, Lwy, y Amázonny,
To Stymphályiskie Sepy, to stráśnych Anteow
To Cerberow trzechgłównych, to nocnych Cádmeow
Mężnie rázi, y wszystkie tey Oyczyzny dziwy
Nie boiac się to paśce Smoká, to Lwá grzywy.
To gládkość Amázon, to Stymphálid żerow
Nawet z pieklá Cerberow, y Cádnowych zbierow,
Jako y tu w tey Spráwie. (że w krocie mowe)
Pogrozi y potłumi, porázi ną głowę
Monstrum stráśne krwi ludzkiej niewiney niesyte,
Tote Columny złości, kresy stoia wryte.
Wiec zgodnie o sfofobie zátym lzbá myśli:
Iákoby bez odwołki, z Grodu Wieźnie przysli
Troche się tym wćesze, aż doleci z boku
Ze uż piechotnych ludzi, máiac to ná oku,
Maršatek po nich posłał, y z Instygatorem
Okraśńskim, którego chrzczno tym kolorem
Bo rączy y poruczniká iednego służyły,
Wiec postrzegszы Prezydent że to konwoy máły,
Tácholey nād to pieśi, żeby ztad wymowki
Niebyło, gdyby iákie Zydzi samolowki
Sporzadzivszы, zbiegli jch, y Zydá odbili,
Ze iako pieśi konnych gonic niezdáżyli.
Zaczym rewokuiac ich, piśe znówu listy

Már-

Nim de-
klaracya
stanetá iuż
pieśi lu-
dzie wy-
stáni.

Marszałek
za pieczy-
mi revoca-
torias wy-
sła ale iuz
zbiegli by-
li do Sando-
mirz y
Wiczniow
odebrali.

Zyd Saba-
szuie wol-
ny.

Nadzie-
dzam do
tej kar-
czmy
gdzie y
Zyd był
w Szabasz

Miedzy
Zydami iá
chál ze nie
znác było
ktory
znich był
Wiczien

Marszałek, á tu kaže żeby lud ogniſty
Pod Poruczniká zemna wychodził Commenda.
Ale y ci, nim koni, y siodeł zdobenda.
Iuż támcí w Sandomierzu námieyscu stáneli,
Y Listy od Marszałká kiedy rozwineli,
Grodowi, W. eźniow zarym pod swoie odbiera,
Opieke y zaraz sie z nimi w droge biera,
W Piatek rowno z Sabášem: ten potym w Borowu
Zyd za Wisła odprawiał. Lud też ow goto wy
Swiežo ordynowany z swoim Porucznikiem,
Wziawſzy nieco ięzyká, o tym pod Kraśnikiem,
Prosto biegł ku Cypłowi, ia zaś ná Vrzedow
Vdatem sie. Wiec Wisłá że wylatá z ledow
Ná Borowa trefunkiem obieżdżáiac brody
Do teyże Karczmy zbiega, gdzie y Zyd swobody
Szabášuac z Zydami záżywa przy stole,
A Niewiásta ná wozie we łzách y w rosóle
Cierpkí razny chleb iedzac, siedzi nedzna w kłodzie
Ieſzcze co sie Niewiáſty przyſły koźney brodzie
Przypátrzyć, káńczugámi pocieli Zolnierze.
Dopiero iak mnie tylko znich ktoryś poſtrzeże,
Do koni sie co predzey rzuca, y podwody
Rugwia zaraz w droge, ná ktorey te smrody
Wolno ſobie iecháły; y iak miły Boże?
Zyd wolny, Kátholiczká w cieſkiej ieczy ſforze.
Stáne tu troche áż też Porucznik w godzinie,
Nádbieży, y kiedy w nim wzbudze ofskominie,
Nád Zydowskim Szabášem; chetnie dekláruie
Zetyl-

Ze tylko go dopadanie; zaraz go okuie.
 Bo też sło y oniego poniewał Mándary,
 Surowe miał od Izby, by wiecey armaty
 Miał, a zaś mniey respektu, iakoż mu mánale
 Na nogi kazał włożyć; y lubo Querele
 Były ná Porucznika, że kontentacyi
 Zdarl z nich; niewiedzieć za co? (o o z tey racyi
 Samiś go w tym wdali. Zydzi niecnoliwie,
 Zeyuział, y w lánecchu Berka wioził zelżywie,) Altuś Zyo
dowśi ná
Porucznika
ká że
wziął od
nich i
bitych tal
á przecię
Zydá okuc
kazał.
 I on sie nie párl tego; lecz ieslim borgował,
 Zydowi za to (práwi) bede pokucował,
 Sami msto za droge dali nie prośeni
 Trudno wrośić co w gárle w wilká, w kießeni
 Co takje v żołnierza? za more nie stoi,
 Trudy siebie y koni y czeládzi morey.
 Tak to Zydowska stuka, day zaś wymowi.
 Gdy niedokaje co chce; lub sie nie oblowi.
 Wite przez niego na ten czas tylko te przestroga
 Wypise do Lubliná, poniewał przez droge
 Zydzi czas msta mouić z ta to Białogłowa
 Zeby ná Confessatách nie była, aż moura
 Bylaby jartuwego Káplána wzruszona,
 I do recollekcyi slusney przywiedziona;
 Stało sie gdy icy mola poruśzył w sumnieniu
 Spowiednik, wśyśtkę w sobie, przy dobrym barzeniu,
 Jak była rzecz wyznate, y przed Kumornikiem
 Zaemskim ná Confessatách z niewymownym rykiem Białogłowa
ná Co
fessatách
zewuśić.
 Sam zaś do Sandomierzá dla dalśey rozmowy

Pro

Prostom pobiegł; chcąc wyiać y Dekret Grodowy;
Wiec proste on Pisarza, y inne Extrakty,
Należące do Sprawy, on niecyłko Akty.

Zchęcia każe gotować; ale zastępuje
Cancellarya nawet, nąd to deklaruie
Dać wszystko co mu Żydzi dadza od Dekretu,
A dadza co sam zechce. O iako wiele tu?

Liśt Xieże
piśze do I.
M. P. Piśa-
rza.

Miałbym oiego zacney co powiedzieć cnotcie,
Ale mnie w tym zastąpi sam Xieże ochotcie;
Który mu Antenator przypomniałszy sławę
Błogoławi żarliwość y zaleca Sprawę

Wiec tedy odbieraiać papiery przy Zenie,
Iego pobożney Páni, dziękując namienie,
Ze w Trybunale zawsze gotowizną płaci,
Co dla Boga uczyni, tego nieutrać.

Anná Pi-
sarzowa
z domu
Kuczkow-
wska

Samá sie tu odezwie, lepiej z swej intrycy,
Dać zaraz Bog nam za to nieumknie zapłaty
Tak ma bydz w kochaiacym siebie, Boga, Stądle,
Iedno z drugiego dobroć czytać iak w zwierciadle,
Ia niechwaile lecz wszystkich podać owadze,
Ná iakiey Cnotá ludzi takich ma bydz wadze.
Tak máiać y pieniądze y wietche papiery,
Powracam do Lublina, gdzie zgodny, y scery,
Umysł stanie Praktykow; by Sprawę przywołać,
I Sadzić sie czym przedzey, iednak trudno zdołać
Zdało mi sie fakcyom, zwłaszcza że tu śpiá
Żydzi mocno pieniądzmi, głośno drzwiami skrzypia,
Choć éicho Deputackie progi przestępia,
Iuż też Sasiedzi iawnie taki zapách czuia.

Zapách

Zapach dobry bo złoty, choć od takich smrodów,
 Złoto pąchem nie traci, nie nabawi wrzodów:
 Chyba w gardle, że prawdy nie beda mowili,
 Co sie tym Srebrgorzem od nich zaráżili,
 W co też Żydzi dufali, żeby w takiej wgardzie,
 Nie był Berek iak drudzy Wieźmie; w Kurdigardzie
 Chca obić Kobiercami; potomek Arona,
 Godzien nie tego miejsca lecz samego Lona
 Abrahama, przed czasem niechay w takim wstydzie
 Nie będzie, kiedy wiedza, że wolen wynidzie.
 Oczym słysząc Prezydent y temu zabieży,
 I do głębszej roszaje wsadzić Żydą wieży?
 Sprawę zacym przewłoczem, zacymby od Kola,
 Zpopisu wiadomości iakie przyszły zgola;
 Alboi też y Pralat nadiachał zpomoca,
 Iakosi nie mieściwał, bo zarád dniem noca,
 Iak tylko co potrzeba w Krakowie porobił,
 Y Xiażecia y innych, zbiegał y sposobił
 Woiewodztwa do tego znou zapalone,
 Na popisie affekta, że rzeczy zgubione
 Podzwignąć obiecało, y widząc że w Grodzie,
 Nie wzięło Laudum swego skutku, po tey škodzie,
 Chcac y dalszej zabieżyć: Posłom ordynuje,
 Do Trybunału zacnych, y wtym obliuguie
 Zeby predkościa iakie, nie wzruszyły miny
 Skrytych rad zwlekley Sprawy, prawnie tey godziny
 Zeby na kształt z Oblokow lecacego gromu,
 Biegli do Trybunału, nie widząc y domu,

Vprofiliaz
 byli v De-
 putatow
 niektorych
 Żydzi.

Na Popis,
 na dzien
 19. Czer-
 wca pod
 Pokrzyw-
 nicę zło-
 żony zbie-
 ga I M.X.
 Official.

Posłowie
 do Trybu-
 natu z In-
 strukcy-
 z Popisu.

K

Wre-

Wrekompenſe braterskie ofiaruiac checi,
Ze beda miec y koſci, y trudy w pamieci:
Ztym Kredenssem iak predko w Lublinie ſie ſtawia,
Zaraz rumor roſtrzeſie, zaraz ſie oſlawia,
Zarliwe. Woiewodztwa Przeſwietnego checi,
Prorokuiac nam dobrze, że ſie nie wykreci,

z L. M. X.
Officalem
wraz Po-
ſtowic w
Lublinie
ſlawia.

Taki zbrodzien, choc Vrzad, takze y Grod minal,
Y za gory ſie w miost, y Wiſle przeplynal.

Znimi wraz tez y Pralat iednego dnia ſtanie
Y tu ſie dz do konca tey Sprawy zoſtanie.

I. M. P.
Chomen-
towski
mukasz:
Czecho-
wskiemu.
I. M. P.
Piaſeckie-
mu Chora-
żemu No-
wogrodz:
Deputat
Sandomir.

Wiec Panom Sndomirskim naprzod Intencya,

Oznaymia Woiewodztwa, z iaka Inſtancya

Do Przeſwietney przybyli Izby tu Poſtowic,

Vproſſeni od Kotla; ktorzy tez nie wſtowic,

Lecz Instrukcyi Kredens authenticzny miala.

Iako ſie ſwego czasu wſzyſcy doczytala;

Tylko audyencya niechym dana bedzie,

Wiec na tey Polityce. y Izbie nie zbedzie

Zasiadſzy zwyklem trybem poſle ſwym Imieniem,

Po Poſtow kilku Panow, zwyczajnym milczeniem

Audyencya krotkiey pozwoli perorze,

Totym y Instrukcyja do uwagi biorze;

Wglos na ten czas przywalmym konkurſie czytana,

W ten zas ſens dobrym ſtylem y mina piſana.

Kiedy ſie exces mordu taki we wnetrznosciach,

Woiewodztwa wynalazl; ze prawie po koſciach

Mory ida, ſlyſzac to, zaraz przy niewinney

Krwismy ſie odezwali, y ktoby byl winny

Formali-
veiba lo-
strukcyi
z podpisem
V. M. P.
Mikolaja
Mozgawy
Puikown:
Pow: San.
Imieniem
catego Ry-
estrwa.

Tak

Tak strąsnęgo zaboystwa, Sadzićdziesmy w Grodzie.
Zlećli Panom Grodzkim, lecz kiedy w zawodzie.
Prawnym, do Trybunału wysłał Prześwietnego
Sprawą, iako sie cieplem niesłychanie z tego;
Ze iak najwyższe Prawo, najwyższem wyborem
Sprawiedliwość zachować zechce, y odporem
Bedzie pieklu, otwarte żeby iego bramy
Nie przemogły, Prześwietney Izby uprasamy.
Expostulować beda ciż Ich Mość Posłowie
Z Pány Sandomirskimi, aby iako zdrowie
Swoie mądra na pieczy, tak byli pamiętni
Wstaw Woiewodztwa za co w nim Prześwietni
Słychać iak teraz beda, y iako ma Wielka
Styme onich, tak odda wprzeczność wśelka.
Aże zaś osobliwa Książecia Pasterza
Naszego Instancya do Kola w toż zmierza.
Wiec zlecamy to Posłom, aby znalazłyta
Submissya donieśli te prozba odkryta,
Prześwietnemu Sadowi: żeby gdy Duchowni,
Ile sa Indicentes, dochodzac tey glowni
Piekłelney, zabiera sie na nowe dowody
Prześwietny im Trybunał nie żadał przeškody.
Mając na kosc respektu, y na ich stáranie,
Odesłał tam na miejsce onych wysłuchanie;
Ktorzy że sie do Sprawy tey interessują,
Zdobra sie intencya. Bogu popisują.
Poselstwa tego była w Wilija trutiną
Iana tego, ktoremu nie miała Krainą,

K2

Izra-

Audientia
dana in
pervigilio
S. Ioan.
Bapt.

I. M. XI.
Kątuński S.
I. Kązno-
dzieja Try-
bunałski
wielce-
wny

Izraelska równego, a skoczka w igryzysku.
Ścieta głowę Krolowi dała na pulmisku.
Zaczym deklaracya do dalszej Sessyi
Odłoża, a Marszałek bierze w Kompaniey
Na traktament Patrona swiego y Postry
Godnych louisa vczy, gdy vmysl wyniosły
Y Honor. Woiewodztwa przez swoje vsługi
Tak piastuią, niech wiedza przez wiekow. wiek dlugi.
Stanisława Popielą Stawia nieustanie,
Ytwoid z nim Collego Rektowski Szczepanie.
Tu zamilczec nie moge iak drugiego Postla
W Kąznodzieyskiej funkcyi ktorego wyniosla
Imie wielkie w Kązaniach dzielność osobliwa.
Wielka Erudycya, kształt, y Cera żywa.
Czym serca Audytora, iak drugi Antoni,
Na złota wende ryby, polawia y goni.
Teżey Herkulesowe choć złote ogniwą,
Niekrepowwały niegdy, iak tu żadza chciwa,
Trawie nienasycona, przy wymowie słodkiej,
Wiąże myśl y affekt, takowymi motki.
Milczec mowie nie moge, bo mi iak drugiego
Naszych czasow brzmi w vsách Głos wolaiacego
leścze dotad: iako w klar mowil, by faworu
Nieczynil Sad Zydowi dla pieniedzy woru,
Ktorem teraz brzakia okrutni ludaśi,
Chcac niewinna krew spłacić. Na co nie już nasi
Tylko Zydzi składają, ale z obcych Kráioiw
Taka sferność na takich wsparcie Spraw hultáioiw.
Zdra-

Złoty ich y zaboystwa, dowodził z Doktorow,
 Czynił y ná Fautorow, y ná ich Faktorow
 Inwektywy, aby sie tych fákcyi wstydzili;
 Sędziowie iesli biora, przynamniej Sędzili
 Dobrze Sprawy, strzegac sie diwołakiego grzechu,
 I Molá w podarunkách, iák Czerwiá w orzechu.
 Nie tak sie obawiali Dánaow w syfaku,
 Iako z podarunkami choc Zyda w Germaku.
 Jednemu dziękowali, od drugich zaś za te,
 Przestroge, iák y Pralat wziął iedneś zapłatę.
 Ktorego pomowili, iákoby z naprawy.
 Iego, y Káznodzień téy popierał Sprawy.
 Aleć darmo co mowić, prawda w oczy kole,
 Iáwno było kto w iudzkéy popyskiwał sie smole,
 Przecie krzywo choc dobrze, skazało zwierciádło,
 Trudno tego wtáić, kto wziął y zjadł sadło.
 Pierwszy to był ná nas ten tyr: y pierwsze tykwy.
 Bedzie tego y wiecey, gdy poostrza brzytwy
 Zydzi na osle złotey, pierwey nam ná słońce
 Bydź niżeli Zydowi, pierwey bráć pęnoście.
 To ieszcze godna wiedzieć co sie nocy owey
 Przed dniem Swietego laná trąsiło w Sadowey
 Lbie, Kotow niewiedzieć z kąd stráśnych gromáda
 Zebrala sie ná Ratusz, iákoby to ráda
 Miała iáká od nich bydź, iák Sadowi w kole,
 Tak sie też rozložyli y oni postole. (niem,
 Ná miejscu Marszałkowskim stráśnieyszy weyrze-
 Wrostem náđ inšych siedział, inni zaś chodzeniem
 Polz-

Niezwy-
 czáyne
 mnośtwo
 kotow ná
 Ratuszu
 in pervigi-
 lio S. Ioan.

W izbie tencent czyniac pomagali mruku
Zgola z niezwyčajnego y strąśnego huku,
Izba tak zągrzmi wśystką, że sie Wąrtą ztrwoży,
Pedem lecac, ledwie co drzwi tamte otworzy,
Widzac sie cwałaiacych kotow tłum po suknie,
Nim ze strachu, który te strąsydlą ofuknie,
Włosy ná nich powstana, tak ich strach ogarnie,
Owa też zgraiá zátym do okien sie gárnie,
I do drzwi po między nich, że sie wnet rozstrzuna
Po siení: y po gorách, cztęż po nich suna
Y berdyśami ráża dármo, bo posaki
W nich nie było, procz Cyrces były te widoki,
Przeciw náśsym w tenże czas, śnac wysłało posły
Piektó ná pomoc swoім: wieré nie przyniosły
Nic dobrego te Lárwy, y strąśne Máśkary,
Tylko iáwne fakcyé, y widome swary
W izbie samey, ktorey też dály sie te kory
Dobrze ctagnac, ná náśse trudność y kłopoty
Co y zaráz ná pierwszym wyda sie terminie
W czym sie nam nie poszcześci y nogá powinie.
Bo náziutrz iák Posłom zgotuia odpráwe,
Izba sie dekláruie, że máiac zastáwe
Táká od Woiewodztwa Sadzić spráwiedliwie,
Zechca Spráwe bez dólśey odwłoki skwápliwie,
Iákoś żebyśmy byli ná Spráwe gotowi
Kaža zaráz, ále wprzód ráná sie odnowi,
Ktora zádano niby Sadowi z pulpitu
Z Indycentow nápráwy, záczym iáwnie y tu
Niektó-

Niektórzy się wydają, iakich to obchodzi,
Ze prawe Duchowienstwo, na nas Sturm zwodzi
Dla Żyda, o którego im bardziey znać stoia
Apodobno niesłusnie, tym rozruchy stroia
Wiekze y po Ambonach, czyli nie dufam
Sprawie; że tak surowo na Żydów powstała.
Poco Pralat ten ziachał, nie wielka to sława
Choć zagubi, ta Żyda burza y kurzawa
Nie wielka, pewnie przyznać; bo y mówić groźb
Nie tylko czynić z Żydem; lecz tego powroza
I Wić co to kreca, za ledwie Samsona
Siły potargać mogą. zkad Żydom obrona;
I tak siła potężna? temu się dziwować
Potrzeba; czemu by tak Żyd miał dokazywać;
Kiedy nie dla pieniędzy Astrea Bogini
Szalke trzyma, lecz żeby iako kęś zawiñi,
Zarowney się spodziewał od Sadu zapłaty,
Czy Szlachcie czyli też Żyd? niedzisz czy bogaty
Miecz dobyty wręce iey, lecz ten y mieczyki
I Krzyżaki płatał ma, y złote orliki
Ale trudno głód wielki, a głód na pieniądze
Ziakiey, nienasyconey w ludziach do nich żądze.
Błogosławiony który za nimi nie idzie
Am nadzieie nie kładł w ciebskiej złotej krydzie
Ta przymouka najmniey się Pralat nie zturbuie
Iak ten, co do niczego pewnie się nie czuie.
Nikomu bytność tego, chyba Żydom wadzi
Ciężliwość sama wielka, tego Żyda zgladzi.
Iakols to na wiatr pošlo, sprawy przywołai

Y Lisy

Termin
 pierwszy
 w Trybu:
 Feriali
 in Crafi-
 no Sloan:
 Bapt.

Inducta
 Sprawy.

O Delato-
 ra Contro
 versia,

Patronow
 Aktus

Y Listy od Książęcia kiedy przeczytata,
 Przez Pralata oddane, zaczyna proponować
 Prakcy naści Sprawy, proces indukować
 Tym porządkiem iako siedl w Mieście y zaś w Grodzim
 Przez kogo sie ten exces stał; y w tym zawodzie
 Iako Wiara zelżona; iakie zabobony
 Iaki mord; y okrutne serce winney strony.
 Ktora sie też odezwie, y tym nas przywita
 Pozwala że to wielki Exces, lecz sie pyta
 Niech wiemy o Aktorze y o Delatorze,
 Indyczy ta Niewiasta sprawić sie nie może
 Zyda prawi nie broniem, niechay z lichem zginie,
 Ieśli winien okrutna niech go śmierć nie minie,
 Sami nań instyguiem, y dla tego wzmianki
 O nim niechcemy czynić, ale Chrześcianki
 Bronić sie przecie godzi, niewinne rozlanie
 Krwi sey, pewne za soba pociąga karanie
 Y pomste sprawiedliwa, kto icy taki chciwy
 Niech wie że sie wspomni z rakiego Bog żywy.
 Tym pretextem na wolność Zyda zagaił,
 Obrotni Patronowie y w te obwijali,
 Bawelne złość okrutna, lecz przez te zasłone
 Postrzega też y naści, w ktora bija strone
 Y odkryia wnet fortel, że Zyda wyciągną
 Iak mowia Wilka z lasa iego go dośiagną
 Kunstem przez Chrześciankę, niech sie Zydek sprawi
 Anas tymi skrupuły niech darmonie bawi.
 Krew za krew niech sie leie, bąrdziej w niebo woła
 Ta niewinna opomste, ten ieden nie zdoła

Zyd

Żyd zadość uczynić, choć gárdłem przypłaci
 Choćiaß y swoy bezbożna Mátka żywot stráci.
 Delatorem iest Miásto, y lubo sie zbránia
 Dáleczynić, lecz przecie nie tak iest krew tania
 Zeby ia wolno przedać, Grod go postanowił
 Aktorem, któż gdy nie to będzie o krew mowił?
 Indycentem Xiadz Pásterz z Starßych pozwoleniem
 Piße sis od Vrzedu, y innych Imieniem.
 Zátym controwertować poprzestác, Pátronom,
 Sad kaže, y ná vstep wyniść obiem stronom,
 Nizeli w lzbie kreski Sedzowie sive dádzá
 Zwyczajnie Dekret pádnie ná taki sie zdádza
 Wiecey kreski; Márßalek, te zaś konnotuie
 Wedlug ktorych y Dekret pioro wypisúie.
 Iáko y w ten czas stánał przy Boskim honorze
 Vymuiac sie dość stronie ná tym Delatorze.
 Dáley niechay sie spráwi: znouu w bok vderzæ
 Y tak niewinność iáko moga Zyda mierza.
 Gniew práwi pospolity y iákies mniemánie
 Bárdoz proste o Zydach, że im mordowánie
 Dziaték náßsych potrzebne, co iest wieść obludna,
 Práwie bayká, bo dowieść tego im rzecz trudna,
 Wzdyć też y oni ludzkie nie sámowiedz froga,
 Ná coż tey zázývára ludzkiey krwi dla Bogá,
 Niemáß tak okrutnego, ná Zydow przykłádu,
 Chybá ze złości iákies y zskrytego iádu.
 Pismo máia po sobie, ktore y bydlecey
 Krwi im iest zakázanie, nie tylko dziececey.

facultatē
 Criminal.
 agendi pre
 zentowác
 mi kaže

Dekret
 sufficienti
 ad invento
 delatore
 partes ex
 periantur

Controver
 sye znouu
 y defensy
 Zydowskie

L

Dáley

Dáley y do Osoby Berká przytaczáia
 Defensy osobliwe, że urázy máia,
 Miešczánie sive do niego, y tak chca ygonie
 Ná nim, co w tym niešczęšciu, rádzi by ochronie
 Chcieli sie przy tákowiéy okázyi płonney
 Iákby to już nie ten był, lecz iáki postronny,
 Co im przedtym wygadzał, Summy pożyczyli
 V niego tákby rádzi ná nim wystrášyli,
 Zeby lub im dárowál, lub kiedy Zyd zginie
 Mniemáia że ich zá ta kluczka, wšyſtko minie
 Woštátku niechay iáwney y z nim złošć umiera,
 Ná Inquizycya sie nowa Zyd zabiora;
 Ná to náš: Dármo sie z ſwa mowa ſforcuie
 Štroná dármo, nie zgniewu Zydow ſie winuie
 O tákie okrucieństwo, ſukáć Šámoiedzi
 Nie trzeba wiekšey ná nich; złošliwéy gawiedzi,
 Nie nowiná krew náše rozlewać przyklády
 Dawne y ſwiežše, iáwne pokázuiá ślády.
 Trudno co przeciw temu mowić, wšpomináia
 Co y obce Kroniki, co y Náše máia
 Polſkie podobnych morderstw, ſto lat temu wćále,
 Iáko pod Štádnickiego Láſka w Trybunale
 Tákiegož ſtem tyšiec y chcieli zbyć exceſſu
 Ale chćiwšy Šad ſlawy, niſli interreſſu
 Nie dáł ſie zkorumpowác, y ták zeſromota
 Potepił ná śmierć Zyd y kórrupcyá złota.
 Ná co krwi potrzebuia? máia ſive zwyczáie
 Máia ſkryte wyroké, które im podáſe

Tálmu-

Zydzi Im-
 poſtura ná
 rabiáia ná
 Miáſto.

Ná Inqui-
 zycya cie-
 gna. Repli-
 ká náſzych
 ná ich pun-
 kta.

Talmudowa nauka, inne też w Tyrnawie!
 Przyczyny na torturach w takowejże sprawie
 Wyznali sami na sie. V Miasta nie zgina
 Długi po jego śmierci, taka sie przyczyna
 Zyd ten nieobroni, godzien życia stracy
 Ktorego pobudza Matki Confessaty.
 I pewnie że sie dawne morderstwo odkryje,
 Kiedy Sad weyrzy w Grodzkie wprzod Inkwizycye. ^{Nasina} ^{tortury za}
 Potym go na tortury skaże. tam wyspiewa ^{krawaja.}
 Czego sie prze tak bardzo, y zacyt spodziewa
 Zbyc przysiega wzystkiego, trzeba by wyrokiem
 Byl tym dekretowany, takim tu pod bokiem
 Szlachcie niedawno wzięty o pomniejszy zbrodnie,
 Ktory lub sie przez swiadki chcial wywieść dowodnie
 Sprawiedliwym Dekretem byl torturowany,
 A potym po kilku dni y na śmierć skazany.
 Zyd ten cięższe daleko karanie zasłużył,
 Niech odnieśie zaplate, żeby sie nie dłużył
 I niediełzył przewłoka po cogo y trzymać,
 I Aktorow na rzeczy? nie trzeba poddymać,
 Sam sie stos z nim zapali, sam sie go miecz imie
 Gdy sie ten grzech wkarze w złośliwym Kaimie.
 I drudzy sie wkaia, te Hidry nie beda
 Tak krwi laknać niewinney, gdy głowy pozbeda.
 Wsystcyśmy rozumieli, że potym dyskursie
 Tak żarliwym Patronow, przy takim konkursie
 Audyencyi wielkiey, y Sad na tym stanie,
 Ze wedlug stuletniego Dekretu karanie

Zrązu PP.
Sędziowie
zelabant.

Dekret
stawa In-
quizycyi.

Takieś y ten odnieśie, y nie ujdzie śmierci
Lecz poydźcie ná tortury, á potym gdzieś ćwierć
Rozwieśa po rośłayniach, iakoś y przegrośki
Zrązu Sędziow żarliwych dobre niośły wrośki.
Ale darmo: poczekać przyjdzie, y tym razem
Ynie tak nagle rzucac tak okrutnym glazem.
Trudno razem dużego Cyklopá polożyć
Ieścze niechay sie godzi wpułżywemu ożyć.
Aby cieży umierał, im bliższy nádziecie
Ieś żywota; Cieższy gwałt gdy razem zachwieie
Aquilo mocnym debem, tak y on upádnie,
Kiedy sie nieśpodźcieie y kiedy nie zgádnie.
Ale do tego ieścze tak drogá daleka
Iák do Niebá od ziemię, trudno o człowieká
Coby zgadł, co sie znaśa Spráwa będzie działa
Teraz contentowác sie y tym należało
Dekretem Inquizycyi, obiem nákazanych
Stronom z tákiej rácy, iákoby z podanych
Confessat Sad prześwietny, nie miał dostáteczney
Informácii w Spráwie; ale niebezpieczny
Pózor to był fakcyi. bo Confessat dni
Inquizycyi czytano; záczyz pomieśani
Iák cieśsko zostániemy, iuż fawor widomy
Zydowi w tym, że pierwsze tak cieśkie pogromy
Ná wiátr posły, to teraz! coś gdy sie rozpostrze
Nie żáluac ná okup, iák nam srebrne ostrze
Doymie aż do żywego, ieścze nie uchlá
Posłowie Woiewodztwa, bo sie zadržymáli
Vmysz

*Wmyślne na ten Dekret, y oto prosili,
 Abyśmy Indicentes tu niewywodzili
 Dla kosztu Inkwizycyi, á toż przeciw temu
 Stało się kredensowi; trudno wyrzec czemu.
 Już nam y Pátronowie z pierwszego terminu
 Nie dobrze ominuta, nietylko by zgminu
 Kto nam o lepszy potym y wygranej tu był,
 Co sobie Prałat głowy w tym razie wsiąsł,
 Chcac wto iako potrafić, żeby powodowa
 Stroná tylko swych świátków zwiesć była gotowa.
 Wiece naáutrz, bo iák dzień cały Spráwa wzięła
 Znowu na Instancya przecie się skłoniła
 Izba Nasza, że od tych wywodów wolnymi
 Nas uczyni, kiedy się kontentuiem tymi,
 Ktore w Grodzie czyniło Miásto przez swe świádky.
 Zmnychby skuteczniejszy nie były przydatki,
 Ni dokumentá wieksey, kiedy bardzo skrycie
 Należy Zydów czynić takowe zabicie.
 Iakos kogo y ten Zyd na świádectwo wzywał?
 Kiedy nad ta dziecina stráśnie dokazywał.
 Zydów samym nie wszystkim tego się spuszczaia
 Rabinowie sekretnie, iakos tracic máia
 O tym przed Chrześciani, iako się wygada
 Dobrowolnie przed obcem, kiedy choć się páda
 Skóra na mekách czasem, Kát się niedopyta
 Słowá na nim iednego, miłość wiáry skryta
 Gebe mu zawięzuie, zá to Meczennikiem
 Bedzie w swych kiedy się nie przyzna przed nikim.*

Deklará-
 cya Kawa-
 abyśmy Ci
 tati wywo-
 dźili.

Dáremne
 wtákich ex-
 cessach In-
 kwizycyz

I Wie

Do dwóch
Niedziel
dylacya In
quizycyi

Świadko-
wie Zydow-
scy.

Studentow
prosza se-
rio aby im
podali na
karcie co
mowić be-
da.

Ywierę w takich sprawach trudna rzecz przez świad-
Dowieść czego których też łacno choć od taktki ki
Dostana, tak wolnego tak z tego sumnienia
Dla mizerney zapłaty że grozą wspomnienia
Teraz już się to stało dać iem y na świadki
Kłamstwo tak właśnie przezyrzed iak pátieczé siatkę
Niechcąc prawdą wynidzie rá wierzch iak oliwá
Niezasłumi ze wszystkim złość iey niecnotliwa.
Wiec iako naznaczono na przeszłym terminie
Nim czas Inquizycyi dwóch Niedzieli minie.
Przešlo dwadzieścia świadków z miejscá sprowadzi-
Których w zafantowane suknie postroili, (li
Zeby za zacnych ludzi vsli na tey Scenie.
Bo ich tak wdawali, y w tey kładli cenie.
Studentow także mieli, którzy zta w Gospodzie
ledney mieszkali Mácka, wszystkim po wywodzie
Obiecowali rozdać sukna ná Kontuże
Byleby obroniłi tak niewinney duşe,
Y tak dobrego Zydá; niech y to wymoga
Ná nich co mowić beda, by za ich przestroga
Wiedzieli to ná piśmie. O tey gdy się dowie
Prálat przez świadków Zydow niezwykley namowie
Trefunkiem potkawşy ich, rzecze: czy się godzi?
Daćcie się namawiać tam gdzie okrew chodzi,
Tak powinien z was każdy iako wie powiedzieć
Oczym Zydóm áni mnie niegodzi się wiedzieć.
Ledwie to rzekł aż zaráz y w łbie wdano
Iakoby do Prálatá Studentow zwołano

Ygrozo-

Throžno dżeby Zyda obwinili,
Tako ich nauczał tak więc zeznawali,
Wlot to Zydzi rozstrześli, okazyice radzi
Zyd tak (prawa) niewskora, y nie nieporadzi,
leśli świadkom najlepszym prawić to zabronia
Co wiedza; niechay szczerą prawdą Zyda zgnoia
I zgubia, ale nie tak, zkądże innych Bukać
Bedzie swiatkow, gdy iak tych, tak innych zachukac
Wolno bedzie Aktorom. Zgoła wielka wrzawa
Na Pralata tak umie każda z Zydów sprawa
Był y drugi Zydowski fortel a foremny,
Vdatac swa gotowość, y kość nadaremny,
Dla Szlachty Rodowitey, by indukowali,
Swiatkow, y tako wiele dla nich spendowali
Onych przed czasem sławić, strasnie sie przykrzyli
Także za rzecz to pewna niektorzy twierdzili;
Mysmy sie zaś dziwili wiedzac farbowane
Ze tisy te bydz miały bo samo zbierane
Z Miasta bylo Pospolstwo, nie wielkiego rodu
A drugie wynedzniale zpiianstwa, y zgłodu,
Tykło po przybierane, w czym sie pokazalo
Klamstwo dwoiakie potym, (leć to u nich malo
Motac godnymi ludzmi) bo ani gotowi
Byli przed czasem czynić co, ani też owi
Swiatkowie Szlachta byli, y owsem na wzwoke
Wszystko potym czynili, sednakże zawloke.
Co raz inna rzucali; iako y to seuka
Ze ledwie trzeciego dnia na nich sie wyfuka.
Dekret Inquizzycyi, bo y tego chcieli.
Aby my a nie oni Extrakt byli mieli

Vdawali
ze Szla-
chte da-
wno suk-
towali.

Dekretu
wyiać nie-
chcieli

Lubo

Lubi im należało; kościu sie w tym strzegli,
 Lecz my do Cancellaryi, w tym ich nieubieglę,
 Choć nam y żądze miano, że na pamięć prawie
 Termin Inquizycyi Okazuiem w Sprawie,
 Większa jednak w tym erudność z nimi zachodziła,
 Bo naprzód na rejestrze nie było tak siła
 Świadców, iako ich wiele koniecznie wprowadzić
 Chcieli, że na tym punkcie dużo sie zasadzić
 Przyszło y nam tużesny, prawem dowodzić
 Zeby tylko dwunastu słuśnych wywodzili.
 Niepomogło y Prawo, w Izby wymogli
 Zeby dwu nad dwunastu ieszcze wywieść mogli
 I wywiedli ale iak? innych na Compucie
 Podali Deputatom, innych w każdej ręcie,
 A tylko po iednemu co raz wprowadzali
 A czegoś zudyśnieniem po schodach latali
 Udać rozmarcie, że albo w Kościele
 Albo odsiedl ten y ow, y tak czasu wiele
 Zabierali ta zwłoka: do tego niesmaki
 Przystąpiły zjad na nas zesmy iakieś braki
 Chcieli czynić w ich świadkach y przytym stawiali,
 Zeby których z początku na rejestrze dali,
 Tych a nie innych co raz, y nam nieznanomych,
 Ale iak Dekret mieć chce tej Sprawy wiadomych
 Nie piaczki zbierane, y nie baby tretne;
 Lecz y tego wystąpić przyszło widząc skrzetne
 Za Żydami sie samych Sędziow wymowiania
 Ze bez braku pewnego y excypowania,
 Wsłusielismy pozwolić żeby kim iuż chcieli

Świadców
 chcą wpro-
 wadzić
 wiele.

Deklara-
 cya Izby
 na 14. ich
 świadców

Różne fi-
 gle Żydów

Nie dał
 nam ex y
 pować De-
 putat
 świecki.

Cho-

Choćajby y Żydami samemi świadczylis
 Przez dwie Niedzieli prawnie kiedy sie to wlecze
 Przypokrzane świadectwo, gdy my co wyrzecz
 Świadek który niewiemy, Żydom zaś Sygnetu
 Ktoś rchyla, że doйда wszystkiego Sekretu.
 I dobrze sobie tuż. Co nas tak obchodzi
 Ledwie sie nie odważem (ponieważ sie godzi
 Wiedzieć Żydom świadectwa iako y po mieście
 Pełno tego że Żydzi mają wielkie szczęście,
 Zeby Sprawę porzucić iak zdesperowana,
 Kiedy przed czasem Żydzi tak trafia wygrana.
 Lecz sie y tu ródzsem gdy nad spodziewanie
 Wdyskursie słyszeć sie nam o kilku dostanie
 Świadek na nasze strone Szlachty znamięnity
 Także y Zakonników; Ci prawdzie zakrytey
 Sami zechcą dopomoc, z tym sie odzywają
 Zaczynam tu Pralatorowi okazywać daia,
 Ze y Izby i ichże uprasza przyieście, (cie.
 Lecz ledwie trzech dopuszcza, Dekret nam na wstre-
 Kładac y pierwsze nasze zrazu oświadczanie
 Ze na Inkwizycyi Grodzkiej sie przestanie,
 Wiece rekurs do Legata Zakonnikom kwoli
 Zeby im świadczyc wolno: co chetnie pozwoli.
 Ktorych nim na ostanku. po wszystkich odprawia
 Wmyślnie sie na iakis fortel dlugo bawia.
 Ze wostanku iak przez gwałt y za ledwie skończa,
 Tak nie trudno choć ani kąpić o opończa.
 Żydom bylo, a nam sie przyszło kureczyc wśedzie

Ledwie
 nieporzu-
 ceni Sprá-
 wy słyszeć
 iako Ży-
 dzi wie-
 dzieć co
 się działo
 w Inkwizy-
 cyach.

Warszawie
 sub Dacia
 17. Mésis
 Iulij.

Nowi De-
putaci
Przyjeź-
dzia, I.
M. P. Ka-
zimierz
Rostkow-
ski, Kász-
tellan Wi-
ski Depu-
tat Mazo-
wiecki.

I. M. P.
Stanisław
Krzes Se-
jmowa Wi-
ski I. M. P.
Stanisław
Chwali-
ski Bog Vice-
Reg. Krak.

Za wielkimi wklony że sie y odbedzie
Ten termin Inkwizycyi, iednak y ta zwłoka
Iako nam wysta dobrze; gdy iako zobłoka
Nowych sie Deputatow piekna Compánia
Zieżdza ná sam práwie czas, że pierwsza fákcyja
Zlamie syta bo kiedy Swieccy sie ziednocza
Z Duchownymi ná hárdá Zydzi nieposkocza;
Krakówscy naprzód stána; tych záraz witáia
Zydzi z wpminkami, ále dánk ten máia
Przed światem, że po Páńsku sobie postąpili,
Kiedy sie ná te wziętki nie wtlakomili,
Ani chcieli dla złotá zawodzić sumniená.
Owsem Krzes człowiek zacny y wielkiego mienia
Wleptác' záraz przed soba kazał w sýrko w błoto
Wlecey wázac swa sławę niż takome złoto. (gich)
Czym Zydom iák w gebe dał iednak z tymże dru-
Potykáia wytániem, nie bez excus długich,
Ze gdy téż y my wklon tym Pánom oddamy,
Relacya od sámych dostáteczna mamy.
O dzień nám iešcze grá stá, bo że sie Sądziło
Ná ten czas Woielowoństwo Krakowskie nie miło
Szláchciebzy musiáło bydz gdyby Cadencyi
Wstapili nam dla tey Spráwy decyzyi.
Wiec známi y Prázydent Krakowskich opádnie
Zeby dnia wstapili; ktorego że spádnie
Ich Regestr ná to mieysce, iednak dekláruie
Ze im Duchownych Czwartkow y dwoch wstępuie
Wiec do tey iák strásluwey y ostatniey Sceny

Dzienie

Dzień nam Sprawie nadszła Świetej Mągdaleny,
 Dzień przyznać znamienity pokutę Mąry,
 Wktorej Wiezien y Akcor wraz absolucyi
 Zarownie sie spodziewa od Sprawiedliwosci,
 Zaprawde dosyc bylo serdeczney żalosci;
 Zeby sie zaś w terminie pierwszym wprzatniło
 Coby nadziwierz Sprawy zraną zatrudniło
 W wtorek sam przed tym Świetem kaza nam popra-
 Inkwizycyi przysiega. Niebyło sie bawic (wiec
 Nadszła deliberuac, nie tylkośmy mieli
 Co dać komu, lecz ięszce samibyśmy wzięli
 Gdyby kto dał a słusnie. O Żydow polkniemy
 Nie ieden zaraz sarkaim, bo kiedy staniemy
 Przytym aby Żyd przez sie przysięgił na Rádale,
 I tym trybem taki ma statut w swym rozdziale.
 Żydzi zaś lekko chca zbyć a nas do kłafu
 I konfuzyi przywieść swych stroiow zawnazsu
 Na akę nieobmyśliłi, na nas wśyskła winą,
 Co przynieście fautorom ich do geby śliną,
 Bo kiedy cżba ludzi, na to sie zgromądzi,
 Ze ten dżiw same nawet na Ratysz sprowadzi
 Nadzwyczaj Deputatki; Sad także powstanie
 Do sluchania ich strony zacym sie nie stanie
 Wśyskto wlot: ięszce Żydzi bronia sie iakoby
 Niewiedzieli, że takie przysięgi sposoby,
 I ledwie po Germaki y pytle wyprawia
 A tu zaś kaza wołać Wożnym, czego bawia?
 Czego darmo Sad trudnia? dosyc że zrad blada

In per-
 gilio po-
 przysiega-
 my Inqui-
 zycya.

Deputatki
 na Ratyszu

○Germak
y pytel Zy-
dowski há
łas ná nas.

Zydzi tak
wdawali.

Dzień In-
dukty o
Sprawie

Furya sie záperza; drudzy ztým wyláda:
Zeście Aktores mieli oco sie postárać
Kiedy chcecie żeby Zyd tak przysięgał, kárád'
Trzebáby was, że Sady dáremnie báwicie
Czemuż o tym czym predzey Xieża nie myślicie.
O Boże do ceyże Stan nász przyszedł ochydy
Zeby nosił Rádały y Germak zá Zydy.
Krotka te wziął odpowiedź że aż záperzony
Przysiadł; iáko ná odwrot dymem okurzony,
Wiele ich takich było co w ten czas mruczeli,
Yczy to od przysięgi nas odstraszyć chcieli,
Nie mogliśmy zrozumieć, dosyć że musiało (to
Trzećie tak bydziáć Práwo w Státucie mieć chćá
Bo po owych furyách Zydá iák przybrano
Y przekleństwa wstráśliwey rocie przeczytano
Iák trup pobládl, drżał wśystek w takowym opale
Położywszy dwa pálce ná owym Rodale
Bosa ná stolku stóiac iedną práwa nogá:
Co raz sie krzepił, mocnił przed bóiażnią frogá
Ledwie mógł y wymawiać, iezyk słów tánował.
Bo to Cud żeby świádków Zyd nie korrumpował;
To ktorey trágedyjé Zydá w dyby wzięto,
Có sie z nim będzie działo, utrzejse nam świéto
Wkaże: dostátecznie; lub teraz udano
Ze sie mu uż wśystkiego odprzysiac kázano.
Y utro wolen wyńdzie; áleć omyliło
To gośczeście, które sie Zydom w ten czas śniło.
Dzień przyszedł, w który wotá osobne do Bogá
Zanie-

Zanieściem, tak to umie każda nagle trwoga.
 Aleć w nas przytym wśność była doskonała
 Która w najgorszym razie przy Bogu jest śmiałą
 Dżęci w który lub śać, lub met źle do brzelistanie,
 Inżęś rado nie rado, nātym sie przestanie.
 Co tam za strach był w ten czas ten tylko twierzy
 Kto na sobie sprobował, kżo wie kim oderzy
 Fortuny los o ziemie; iak zetra w tej łazni
 Gdzie ścierka tym jest cieśka im z wielkiej boiaźni
 Nadżęta sie pomieśa z niepewnością wcale,
 Nikt niewie kogo zrzuci Sprawiedliwość z bał;
 Tak czas przypadł Prazydent na Ratusz obfyla
 Aż jednym sie Sessya: zrana niezda miła.
 Przewlec chcieli tak pretext rzucali pokuty
 Swoie pilniey nam sadzić nie cudze zarzuty?
 Inni z przeszłych Casusow nie dobrze nam wrożę
 Drudzy przograna z pewnych podobieństw nam gro-
 lakoz tego dnia Sprawa tak sie pomieśala, (za
 Ze sie na maley rzeczy ledwie nierozchwiała
 I po obiedzie także wszczęły sie tumulty;
 W Izbie że równe były piekielne Insuliy;
 Bez których żadna Sprawa Żydowska niebedzie,
 I w tej mech gai ten wilk zwykły po kolendzie;
 Osma zātym Sessyi wyda znak godzinā,
 Znidzie sie wśystkā Izba, znidzie y Drużynā
 Patronow, naśi poczna sive obżalowanie
 Natāk straszny Kryminat: lecz żeby karanie
 Nie tylko jeden odniosł, zanośa Querele.

Wymawia-
 li się nabo-
 żeństwem
 Przed kil-
 ka lat by-
 ły także
 w ten dzień
 motus.

Cum Cō-
 plicibus
 pierwszy
 termin.

Na

Ná przypoziwanych Zydow Sandomirskich wiele
Piśa Comparycya, á zátym Induktá
Spráwy samey nástapi po niey duża Luká
Pátronow zobudwu stron: Ci przeklète rády
Rábinow ich powtorza: y obce przykłády
Okrucieństwa stráśnego: iáko to w Sáonie (konie
W Prádze, w Páryżu, Wiedniu w Trydencie w An.
Y práwie niezliczone: Náse tu domowe
iáko im to niepiersza: y rzeczy nie nowe.
Dekretá Trybunálskie od słowá do słowá
Przeczytá, iák pretka, pilna y surowa
Bylá z nich Spráwiedliwość: przytym y Kodeníski
Dekret y innych czworgá Dziełek, mord Meceníski
Wykowany w tym Roku: przez krwáwe Hárpie;
Dádza y docety Spráwy służace rácy
Lubo tá Białogłowá zrázu alternaty
W prawdzie iákies czyniá ále. Confessaty
Dwá rázy przedtym w Grodzie, tu także iednemi
Słow y práwie wyznáne, pobijájącymi
Onych sa, ktore kláda: iáko y troiákie
Inquizycyi wywody; sa mieládáiákie.
Zkad ná cieie káždy raz? y żyłách zádány?
Zkad y w siedmiu Niedzielách krew plynáce rány?
Obdukcje zinnemi, ták sie zgadzáiace:
Ná robotkę podobná wraz instiguiace.

Wzielo to czásu wiele, bo Cugi Febowe
luż wpółdná wyrzuciwszy Cugle Pyropowe
Płomień Hyperioníski nozdrzami przyskaly

I mety

Imety południowej rąco dobiegąty.
 W tym sam czas drugiey stronie replikę pozwoli
 Kiora chociaż przyznacie, że obcey swywoli
 Prawdziwe sa przykłady przecieś trudno náta
 Scene wskreszac umarłych, ktorzy już zapłata
 Wzięli za sine excessa, takie Historie
 Niewinnemu niemoga życia wżać ni byie.
 Na Dekreta położa po sobie Dekreta
 Commissyi Zolkiewskiej ktore lubo nie tá
 Rowna iednak powaga; w takieyś ferowała
 Sprawie, y potwarz tylko nieprawda rzwała.
 Co w Kodniu y gdzieindziej stało sie w tym Roku
 Niepytamy sie oto nie bedziem rłomoku
 Cudzych excessow nośić, za nas odpowiemy
 Ze sie wnuwczem winnemi pewnie nie czuemy
 Confessaty nie ważne, już sie to okrzepło
 Kiedy z iednych ust wysło y zimno y ciepło;
 Ieżeli o krew idzie? raczej rudowizny
 Były znaki, a nie krwne. ieżeli iakie blizny
 Na ciele znalazły sie? od kóści w Kośnicy
 Iedne sa, drugie ná złość z Miasłem Cyrulicy
 Zádali potajemnie bo Crák sie pokaze
 Z Inquizzycyi na Zamku naprzód ie bez skądze
 Ogładano, a potym iako przeniesione
 Z tamtad znouu pod Kościół: nazajutrz zránione
 Niešiono już ná Karuś iedną noc sprawila
 Ze ná Zydow ot: cudza sprawa obalila?
 Z tym odwodem niżli sie strona wygadała
 Trzeciá znak refskoy godziny dawała.

Wiec

X. Jakub
Orzechowski Vice-
procurator

Wiec na wstępie roskaza, a potym tey Sprawy
Dekret zwłoka po czwartej; lecz dla cudzey urzeczy
Dzis nic z tego niebedzie zpiekla znać Furze,
Wzniesca w złe włożonych rozumach Mianie,
Y Pochodnie z nikczemney iskierki zapala,
Ze sie nowe turnieja na nas znouu zwała,
A to z tey okazyi, iako sie rozestli
Z Racusa po Indukcie. Xiadz z Zydem sie zešli
Z tym na wlicy, który chciał w Comparycya
Za Complices pisac sie. Xiadz go Zoracia
Taka wisa, smierdziuśy brzydey czy sie godzi (dzi
Nas do kościu przywodzić? Wam w niczym niescho-
Y nic was niekościuie, cokolwiek lożyte
Na to wszyscy zarówno składki stanowicie
Y tam o korrupcyach przy tym coś przytoczy
Niewiedzac Deputacki że sluga za oczy
To slyszac prosto doniosł to Panu swoiemu
Y tyle troje przydał iakby przeciw niemu
Xiadz powstawał; y leśsze wiedział konnotate
Iaka który Deputat ma z Zydow intrate
Zkad Pana takie wezma, na Xiadza cholery
Ze niepomniac na tego Swiete Charaktery
Ani na Woiewodztwa swiego powage
Co miał na Zydą wyrzecz na Xiadza te plage
Gniewu swego obraca, y tak sie sforcuie
Ze Sprawe onego dnia cale zatamuje.
Bo zbedsly sie na Ratusz od tego swoy zacznie
Zaraz dyskurs, że dotad nie kt onas opacznie
Nierozumiał, abyśmy przedali sumnienie
Zydom

Żydom za korupcyę; wedle dobre mienie;
I Honor Trybunału, dotad zostawiało,
Teraz zaś co się nigdy przedtym nie trafiało,
Przyślimy na iednego nie Xiędzą obroty
Nie wiem iako go nazwać: jeśli tey sromoty
Nieotrząśniemy; siebie: beda tak trzymali
O nas ludzie: y także w oczachesmy mali
Iego; y nasze szczęście; że żyć niemożemy
Bez lurgielców Żydowskich, jeśli nie wyrzemy
Wprzód to te śmiałość, ia na nic pewnie nie pozwoli,
Niż Honoru rościć, pierwej umrzeć wole.

Rádzi temu y drudzy, iednoyże z nim sekty,
Wiec zarownie furys wywarły affekty
Przy tym stana. Xiądz mowił o nas tak bezpiecznie,
Niemoże bydz inaczey Sadzić go koniecznie.
Naco druga się strona Dyskretna odezwie,
Widząc że takie mowy niemożły bydz trzejwie,
Coż to prawu dla Boga: co się znami dzieie
Ktoż taki między nami, Babskie plotki sieie,
Zkąd się to wrodziło: czy zaś Xiądz Balony
Miał tak mowić: w ostatku choćby oskarżony
Był do Nas: nie naszą rzecz takie plotki zbierać
A słuchać ich, ale Spraw, dla czego umierać
I sławać przy czym niemaß; zaśkodzić nie może
Trybunałowi, taka wieść wiego Honorze.
Przyda zatym ieden z nich: oco to grą idzie
Wczoraj stanął, dziś zaraz rano do mnie przyidzie
Ktędy Żydów y Szable przyniosą y Rzedę,
I robac bym miał łaskawe na te Sprawy wzglady;

N

Nie

w Izbie
morus.
zkad.

Z Málboru
skiego Wo
iewodztwa.

Nie wadźcie się bo Wąsność mieśkacie tu dawniej
 Apo takich niezgodach będzie wbyłko iawniej;
 Lecz to nic niepomogło: przyeym się zaśadza,
 Ze za Xiedzem y słowa przemowie nie dādza;
 Tylko żeby go Sadzić, to rzecz czy słychana,
 Zeby nie miałac Forum, takowa uznana.
 Była Sprawa zaprawde, niemāś co rozćierać,
 Dopieroż kto się będzie yoco rospierać.
 Ale trudno, bo taka zarazem powstanie
 Fala, taki zgrzyt, hałas, takie zamieśanie,
 Od słow tak się do zębów żwawo ćwierćia,
 Ze się ledwie do siebie y nieporywāia.
 Prezydent w to potraśia, tym ich włagodzi, (dzi
 Mowiac: niech się przynamnieny z Xiedzą wiedzieć go-
 Czy mówił czy nie mówił: Na pamięć te rzeczy
 Sadzić, a tak surowo: byloby nic grzeccy.
 Wiec Pralata Łuckiego na wyrozumienie
 Wyśła do nas, Xiedz miałac pieśczone sumnienie.
 Ządziwnie się bārdzo; zkaś sie to znawilo,
 Oczym nigdy niemysłał, ani mu się śniło.
 Z takowey odpowiedzi w Izbie nie kontenci,
 Potepić Xiedzą myśla w uporze zawzięci;
 Ze znouw sam Prezydent donas wynieś musi,
 I kiedy słowa nad to wiecey nie wyduśi;
 Wzburzona iakokolwiek chceć wblagać flage,
 Do intrā te odłożyć uprasia zniewage;
 Sadzić ia obiecnie z drugiem Kollęgi,
 Ażeby te furye y same noclegi
 Uspity, teraz kończyć rozumie zaczeć

I. M. X.
 Prezydent
 sedar mo-
 rus.

Sprá-

Sprawa: y nie tamować Sprawiedliwość światła.
Aż nowy wieher wstanie, y nowe praktyki
Ktore nas tak zmieszają iak niegdy języki
Na Wieży Babilońskiej y do tey rozpaczey
Przyprowadzą ostatniey, że już Sprawy raczey
Odstąpić odważem się: niżli po tey nici
Klebką dochodzić; kiedy nowe kreca wieli;
Widzieli że im trudno przychylnych nam pożyć,
Wiec sposob taki knuia, chcą Sprawę odłożyć
Do swego Woiewodztwa. Ażeby tym czasem
Poki się nie rozładą świeży iak nawiasem
Strzała, posłała tą Sprawę, co iak przedko gruchnie
W owym tam zamieszaniu, y na ścień wybuchnie
Humor ten niedaremny, tak nami zakreści,
Ze ledwie zostaniemy prawie przypamięć;
A co wiekła tym bardziey iakby dał po rachu,
Kiedy słysem w owymże na ten czas rozruch:
Iakie tam na nas były strasne Inwektywy,
Zgola nie maś pućiechy tylko same dziwy.
Wemy w Inquizzycach, co się prawi, dziele
Na wiatr to wszystko poydzie y wiatr to rozwieie
Ten exces który Xieża ztaka promowia,
Półności: w samey rzeczy wielkie Nic nicuia;
Zyd powinien być wolen, płaco była moja,
leżeli mu te boły które była skrota?
Pytam się Officyał co tu miał za sprawę?
Czemu na Inquizzycy nieprzyśiągl. naprawę
Znać w tym tawna na Zydą: który gdy wynidzie
Wszdyż się tym Akcorom natarczym przyidzie

N 2

Nic.

O Reiek-
cie do Wo-
iewodzt-
Sandomir-
praktyki
w Izbie,

Ná nss In-
wektywy

Nienawiść to sprawuie y zawziętość Bczera,
Nie będzie z tey chmury deszcz choć sie nań zabiera,
Były y tym podobne, nieuważne słowá,
Coś nietrzeźwia dobrego kiedy rzecze głowá.

Tych rzeczy konfuzya gdy Prálat wuáży,
Iák sie iedno z drugiego ni klyi nie dárzy,
Im dálej w lás wiecey drew, co dálej to gorzy,
Ze to Pátronom záraz ná sieni przełoży,
Ciesko westchnawszy rzecze: ó Boże żyiacy?
Przed Tobá óswiadczam sie iák Bczere y chcacy,
Czynilem o krew święta, lecz kiedy wstáie,
Wtwoie ia protekcy, Wszechmocna oddáie.
Czylí to rzecz slychána, żeby Kádencyi
Czekáć z tym Woiewodztwa: dosyć turbácyi
Nászey, dosyć y kóśców, czegoż czekáć dáli,
Iuż to precz co ma wpaść, niech sie záraz wáli.
Cale Spráwe porzucić y w takim rosóle
Od śc pápielow przyjdzie złożonych ná stole.
Podziękowáć y Izbie, y oddáć samemu
Chrystusowi samychże, tych Sedziow Sedziemu.

Różnym różnie sie widzi w tak złym rázie zdánie,
Y tá resolucya; ná sieni powstánie
Rumor o tym tak twierdza nie może byđz lepiey
Iáko tak: gdy blaá prawde oczywista ślepí;
Aż też te reflexya y Prezydent wniesie,
Pánowie moi, gniwem tym nieuwodźcie sie
Ba iák Xieża te Spráwe iák mowia porzuca
Y Pápielow odcyda: Wielkiem nas zárzuca

Motem

Możem y konfuzya: któż ia promowować
Bedzie? a Papierow też trudno z stołu schować.
Coż to za sława będzie, co za rozum taki,
Puścić iak Ryby z mątnie albo z sieci ptaki;
Mowil im ieżce gorzey bo mu y mąkotno
Było że czas ni oczym zbedł: y mrok padł ločno:
Zatym mowe porzuci o takiey Reieckcie,
On sie też deklaruię że będzie wreffeckcie:
Miał Sprawę zalecona: y Xiedzą osadzi,
Tym czasem niechay Izba otym rosporzadzi;
Ponieważ przez noc beda na stole leżały
Papiery, aby straża y opatrność miały.

W tym ządzwoniu: a nas strach niesłychány bie-
I Serce jak młot bije: w pomieśśaney Cerze (rze
Wniadziem: odstąpic małuc, umysł już gotowy
Ieśli o tej Reieckcie wspomnią nam surowey
Bog dał Sprawę do jutrá ná ráno odłoża,
I skończyć deklaruię za pomocą Bożą.

Noc zatym nastąpiła, noc prawie nieśpána
(Głowa snu nie przypuszcza cieśko siurbowána)
Pod tey płaszcem puściemy potrzebne podsłuchy
Chcąc wiedzieć z czym? v kogo beda te psie iuchy?
Słusznaby rzecz wydać ich z pod tego obłoku,
I pokazać przedayne sumnienie na oku;
Ale nikogo mazać niechca Muzy czyste,
Lubo rzeczy prawdziwe, iáwne oczywiste:
A do tego dawáli Zydzi ná swa škodę,
My postáremu Dekret będziem mieć wnagrodę
Zrąda

Nazajuerz
po S. Ma-
gdalenie,

Zrąnā po siódmej zārāz iāk zācznā Sessyā.
Odcrauwſy niepotrzebna o Xiedzu queſtya,
(Bo lubo go ſadzili, iednāk wto ſie wložyl
Prālat, że iednym wſyſtko wklonem vmorzyl)
Sprāwe te przed ſie biora, zważa Konfeſſary,
W Inquizycye weyrza: widza nie prywaty
Nāſey w tym Interessa: iāk przedtym mniemali,
Ale że ſie prawdziwych rzeczy domācāli.

Votā nā
Dekret.

Prezydent zācznie wotum żeby torturowāc
Zydā naprzod, ā potym z Mātka konwinkowāc.
Mārſalek kiedy ſwoie ſtrone porāchuie,
Widzac nam przychylnieyſzych że nie przekreſkuie,
I on wyrok nā Zydā konwikcyi dācie,
Tan Krakowski zāś po nim: lub nā tym przeſtācie
Iednāk wczorāyſze chcacy nā ſtrych podāc fochy,
I dowieſc że byl dyskurs nikczemny y plochy
Co Xiedzom zādawano że Nic promowuia,
Niechay ſie z tego ſāmī iāwnie konfunduia.

I. M. P.
Krzofā re-
flexya.

Wtec pyta chciałbym wiedzieć: wiele oczywiſtych,
Swiādkow bylo w niektórych punktach rzeczywistyh
Wtec co przychylni ſtronie żydowskiej z nich byli,
Albo też nieſluchali: mało ich liczyli.
On im oczy otworzy z ſwey konnoſdacy
Pietnaſtu po imieniu powie: z tey rācyi
Zgadza ſie y z Collega ſwoim nā to zdānie,
Zeby Zyd y z Niewiāſta odnieſli karānie:
Zāczym poyda wciāſ Krefki, żaden ſie nie oprze,
Owſzem ſwym zdāniem każdy konwikcyi poprze

I go.

Tędnym Zyda śmierci, co go bronił sędzi,
 Tak Bog sercami w Sprawie światobliwej rzadzi;
 Lubo ieden niewytrwał, że miał coś powiedzieć
 Na kontr; lecz kiedy dármo, wolał y ten siedzieć.
 Co niżli urutynnia y Dekret napisać,
 Zegar bijący druga z południa usłyszał.
 Nas bedących przed Izba mory przenikająca,
 Gdy iedni dobrze tuśa, drudzy źle tarchająca;
 Panu Bogu oddałem; aż też y ządzwonio
 Dobrze po nas padł Dekret: przebrneliśmy tonio,
 Chwała Bogu niech będzie: Izbie dziękujemy,
 Potym z powinśbowaniem z Ratusza znidziemy;
 Dopiero sobie wspomniem Málborskiego Ráde,
 Która podał pod owe wprzykrzona zwáde,
 Ieili teraz nie będzie tá Spráwa wznána
 Pok: sie nieroziedziem pewnie że przegrána
 Będzie wásá, bo ná to widze ciągná rzeczy,
 Zeby Zydká utrzymać to máia ná pieczy.
 Wiera sie osakáli, swego nie dopieli
 Lub po Dekrecie uszcze beda krećć chcieli
 Według Dekretu tedy przed exekucyá
 Zyda z rakicy rácyi biora ná questia
 Aby iák Katolická rowney dośedł káry
 Potym wydały sekret z rákicy tey kwié miáry
 Ináco zázywáia: przedzey táiemnice
 Wyidwi kiedy wnidzie nádoł do piwnice.

Wiec iák ziemié noc płaszczem żałobnym okryie
 Ieili Czary zádáne, y piekielne Stryie
 Zyda nie omamily. Naprzód zrewiduiá

Dekret do
 bry po nas

I. M. P.
 Káweczyn
 skiego.

Torturáti-
 onis punkt
 w Dekre-
 cie.

Feriá sta.
 in Vigil: S.
 Iacobi Ap.

lego

z Zydá
Goléc.

Ex Proto-
collo A&O
rum Advo-
catialium
Lublin.

tego mieysce gdzie stoiek z mąściami znayduie;
Wczas zázyl Flegetontá rady y Apeki,
Zeby sie prawdy záparł y wytrzymat meki.
Wtym Kátusze y Wárstát y Zydá poświęci
Exorcystá zivyczáyny. Kát świece záświeci
Y wogień syny włoży Zydá wlot rozbierze
Do ostatnicy košule; do brzytwy sie bierze
Golic' od stop do głowy. Zácznie pásamony
Brámowát mu po głowie: Zyd nie námydłony
Ścisła żeby wznoś sie iák przyšlo do brody
(O iák bolat zbyuáiac tak piekney wrody
Brzytwá nienáruszoney, brody rozkocháney
Wedle swego Zakonu dotąd nietykáney)
Sarka, á Kát go cudzi potym iák nieśtanie
Co uż golic' ná cieie, ná mieyscu z nim stánie;
Gdzie Wárstát rospostárty tak owego Golcá
Przykrepuie zá nogi do iednego kolcá;
Zárece ku drugiemu, póciagnie raz snury,
Ze wšpak z stáwów wyskoczą y stána do gory:
Zyd coś Háidonáy woła. Punktá Pisarz czyta,
Wšyskiego sie zápiera oco on go pyta,
Mocniey iešcze póciagnie raz drugi y trzeci,
Iák strone wyciagnioná do kárbu dokreći.
Pyta znówu? Nic ná to. Garść iedne y druga
Świec do boków przyłoży: po trzyrázy dluga
Dopiekáiac mu meka. Wspomniec' nic ká rzeczy
Niechce, raz Moysen woła, drugi raz złorzeczy,
Y Diabłom sie oddáie niewatpic' w pomocy

Zemu

Z mu ci sami byli, kiedy wielkiej mocy
 To Wody, to Agnuski, to y brzytkie ziele,
 I Exorcyzem nie pomógł y mąstyk tak wiele;
 Nawet między świecami Paschał y Gromnice,
 Tak gaśły iakby im nos przytárty nożyce.
 Kiedy to niepomóże: synami obkłada
 Boki rozpalonymi, więcę niepowiada
 Tylko że to nie prawda, niewiem y potwarzy
 Daremnie sobie każdy o mnie iakieś marzy;
 Nieznam Complices, niewiem iak sie który zowie
 Kiedy sie tych zapiera, coż ten o krwi powie?
 Tych z którymi rośł, chodził do iedney Buźnicy
 Wiednym Mieście y prawie w iedney Kámienicy
 Zniem mieszkał: Co większa rzeczy niesłychane
 Zeby syny iak ogień szczery przykładane
 Do boków po trzy razy: wskroś nie doymowały
 Do żywego, lecz tylko po wierzchu mącały.
 Drugiem od świec y same lelił sie smaża,
 Tu syny mocno boki na odmiány parza:
 A skora tylko wzmaraszczki nie wielkie sie zbiera
 Żyd przecie iedno spiewa, cále sie zapiera.
 Naostatku w Hiszpáńskie boty go obuie
 Przykreć raz y drugi lecz kiedy nie czuie
 I tej meki. Kat (dotad prawi dosyć) stanie,
 Żyd też zaraz iakby nic na nogi powstanie,
 I ofiocy mocy zaydzie, na pierwsze łożysko
 Pieczenia chce sie leczyc na takie morzysko
 Prosi o ieść, bede zdrow potym uśytkim prawi

O

Tylko

Alia fides
 item swina
 &c.

Żyd wśzy-
 skiego ne-
 gar.

Tylko niechaj żołądek co dobrego strawi.
Na za iuż iak ten rumor znouu sie rozniadzie
Ze nie niewystrasyły meki na tym Zydzie;
Znouu źle, znouu burza, y nowe caryny
Na przeciw nam powstana że wiekszy odmiany
Nizeli przed Dekretem słuśnie sie boiemy
O iakich to skrupulach kiedy sie dowiemy;
Ktore sobie wroscza Patronowie sami,
Ze nie nie wymacono z Zyda torturami.
Strona sie także brzytwy chwytaiac wdaie
Iakoby Białogłowa slyšet sie z tym daie,
Ze iuż Zyda na placu ostatniem odwola,
Nas też Warca przestrzeże, iako w nocy wola
Zyd przezedrziwi na Matke prośac by niechciała
Na niego instygować, choćby zginać miała.
Pomniła iako wiele dobrego iey czynił
I mowiła że Berek w niwczem nieprzewinił;
Jeżeli nie iey samey to krewnym nadgrodzi,
Nie zaráż Alexander taki sie wrodzi.
Potym przeymiem od Zydow do niego pisanie,
Lubo było pod garkem oto zakazanie;
Lecz co wiekša Marszałek Zone swoje przystał
Pretextem więziow widzieć; ale w tym zamysłał
Wyczerpnąć azaby sie Matka wygadała
Ze nie bedzie na Zyda iey winy składala,
Lecz gdy go obwinionym y w ten czas wyrazi
Ide prawi z tym na śmierć tak on koncept zrazi.
Iednak Zydzi w wykrętach ieszcze nieustali
Do wiekszego sie znouu fortelu wdali.

Na ten

Nd ten czas zpod Warszawy Woyskã swojã ruzył
Nals Monarcha a żeby iako sobie tu był
Kamieniec Atakował Gran Muskietyerow
Małac liżne Kornety, komput Káwalerow
Takich żeby zwycięskie mógł puścić zagony
Do samych Baktr y Indow y do Macedony,
Iego zaś Pańska władza, Heroiczna minã
Odważa doświadczona, Zwycięstwa z Turczyńa
Nieraz wygrane w Węgrzech, Generalne Pole,
Światu niósł Polskiemu w tryumfie Podole
Kamieniec y Wołochy: gdyby tey był drogi
Fakcyami w Rok iakiś niepomieśał frogi;
Wiec gdy sie raczolojne wieści słyseć dały
Ze pod Ryczywoł z Krolem Woyska sie zbliżały
Wyprawia wlot Zydzi y czym przedzey dają,
Ze iako krucy Oboz Krolewski okraża,
Vpátrzywszy pogodã kiedy Senatorow
Przy Monarsze nie było przez swoich Faktorow
Poddali do podpisu, List bez fundamentu
Praw Koronnych pisany: którym Parlamentu
Władza Exekucyi: Arysła zatamować
Aż do przyjazdu Pana, y Dekret z kassować
Wiec z tym Officyera wprośba kredensem
Zego Izbie doniesie ałec samym sensem
Wydalo to pisanie, z iakowey Praktyki
T iako sporządzone były te fabryki
Izba iednak z tym Posła owego odprawi,
Ze wzajem spoyśrod siebie do Thronu wyprawi
Posłow, Ci przy wklonie ná List odpowiedza

Zeżá Krolewska władza ná tym mieyscu siedzą.
 Táńskie Imie piastuiac feruia Dekretá
 Poten Spráwiedliwósci kres ostátnia Metá.
 Tákowe ich cherchele wiecey nie spráwiły,
 Tylko że nas y teraz stráchu nabáwiły;
 Iák Náwá lub ná Scylle y Chárybdy pádnie
 Traz pod Niebo rzuca drugieraz ia ná dnie
 Sámym náwálne scurmy sluka Aquiloná
 Wyndzie gdy Aryádny świeci iey Koroná
 Ten swánk cięższy dáleko: gdy po takim biegu
 Do portu záwijaiac wtonie przy brzegu
 Tak y nam ciężey było. zta ostátnia burza
 Ze iuz práwie przy Porcie: ieścze raz zánurza,
 Łodka náše to fale; z których gdy wypłynie
 Celeusmá zaspiewa: chociaś sie ochynie.
 Bo kiedy Zyd rozumie że nas tak pokona,
 Y Trybunał Dekretu swego niewykona.
 Iák tylko Posel z Miásta wyiedzie z odpráwa
 W tenże sam dzień: uslysy Sentencya krwáwa,
 Iáká śmierciá ma zgináć. Dobrze sie tak stáło
 Pretsy tak wielkie licho bedzie koniec miało.
 Zktorego tyle mamy pociechy y zysku
 Ze sie náprzykrzonego, pozbedziem wciśku:
 Bo y to rzecz iák ciężka schna zturbácyi kóści,
 Kiedy z sámychże nášych, trudnoś sie wrości.
 Ieden z tych co poprzyśiac Zydá przyiáchali
 Przenáiety od Zydów. Ná to scucznie gali
 Pod pretextem skrupulów, że niepoprzyścieże
 Czego

Pośredprá-
 wie. Pošta
 Sentencya
 śmierci Zy-
 dowskicy

Otego niewie, rzekłby kto że ten prawdy strzeże,
A temu bądzciey o zysk y o jurgiele chodź
Dla których Miasto y swe sumnienie zawodzi:
Iuż niewiemy co robić daley: gdy ostatni
Skok uczynić przychodzi; takie nam prywatni
I swoi czynią wstręty nabechtani ludzie,
Zeyśli nieślanie przy codziennym trudzie.
Tu sie Mieszczan pilnuie tu rychło przypádnie
Sprawa sie nádsłuchuje; aż znowu przepádnie
Gdzie niewiedzieć? cały czas známi mieśkaiacy,
Instygator znać skerze pofolgować chcacy
Berkowey. Swiec był, bo mu taka Stuka nieśła
Zysku niż poprzestany wyrobek rzemieślá.
Szuká go Prálatá sładzy ná przemiany
I ledwie wymácaia: á ten wpuł pijány
Gebe ná nich odyma; wyciągnąć sie nieda.
Ktoż kiedy zá pieniadze y siebie nieprzeda!
Aż sam poyde po niego; y vsy nabija
Kto go ná to niewolił? kto go brał zá syie,
Ná te wsluge gwałtem? Sam Instygatorem
Chciał bydz? ná kogoż takim powstaie humorem?
Zá to nam to oddaie że go Prálat żywił,
Czy mu przykre rzekł slowo, czy palec zakrzywił,
I Zyda taka Stuka niewywiędzie z toni
I sam tego nieprzebrnie ná co teraz goni.
Nierychło bez sumnienia z Zydem sie pokumał?
Ieśli teraz pyśk wznosi, bedzie wkrótce dumał?
Wysłátku Spráwe zwleczem aż inny przybieży
Od

przez
Instygato-
rą Trybi-
Zydzi go
przema-
wiali:

Od Miasta však po niego posłać nam niecieży
Tak nos zwieśi że przy nim darmo sie sforcuie
Compan wierny Zydowski co go przendymuie.
Ywsadza na te fochy. Tyle Zydzi mają
Sposobow kiedy Sprawie swojej niedufaia.
Nawet y o nas samych pieniadzmi sie kuśa:
Lubo bardzo ostroźnie ale darmo suśa,
Mozgi swe tego Muru glowa nieprzebija
Nie złotem sie te zbrodnie płaca ale syia.
Czego y tu czas idzie: czas mu o Dekrecie
Wiedzieć że jutro zginie po długim korwiecie;
Y Saltach uczynionych zmierzionego Prawa
Czas niech sie śmiercią Zydą pieczętowie prawa
Śmiercia iaka okrutna. Niechay by go wstuki
Szkapy Diomedowe targaly, y kruki
Ścierwem napast; niechayby w koło Ixion
Wplatano falszywego potomka Arona:
Niechby ryczeń nauczył Wolu Fallaryda.
Zeby y drudzy brali przykład z tego Zydą.
Iak krew Swieta przelewac. gdyby sie ten sparzył,
Na toby sie tak predko drugi nieodwazył.
Niechby straszny Sep iego wnetrznosci pożerał,
Y w tych mekach żył wiecznie y wiecznie umierał.
Ale lepsza go kara za tak wielki czeka
Kryminat. Ztey racy: kiedy sie Zyd peka
Ze strachu, słysac iako Kat ma Cwierci żywe:
Z niego platać; wdaie rzeczy za prawdziwe
Przed Kapłanem, co na śmierć Matkę dysponował.

Zc

Ze sie y on ná Wiäre będzie reflektował.
 Dano znać Izbie o tym wyrażnieniu doniesie
 Toż; y sam ow Spowiednik że niezawiedzie sie
 Na tego w tym skłonności, byle przystąpił
 Folga kary; ktoraby chęć w nim wtwierdził.
 Nawet y Żydzi sami ten rumor puszczały
 Zeby go Katolikiem radzi oglądali.
 Byle przecie żywego nieplatano w Cwierci
 Co większa okazywał. Zeby nie był śmierci
 Żyd jeden Katoliczce, dziesięćby tysięcy
 Gdyby iak w to potrafić dali y wiecey
 Ná co Izba miałaby wzgląd iako poprzyśięże
 Instygator z Świadcami, że jutro poleże
 Żyd ná placu z Niewiastą mieczem naprzód ścięty,
 A potem po roztąymach zostanie rozpięty.
 Ścierw: y Cwierci ná palach; w ten sposób ferwie
 Dekret; Exekucya Miastu nakazuje
 Należniutrz lubo sie Mistrz zraną chyżo krzata
 Iako Izba kazała. poki nie zaplata
 Co znoknu Exekucyi; lecz sie y sam schował,
 Poprostu skrył (lub płaca wczas sie obwarował.)
 Zego znaleźć niemoga aż Izba pod Rokiem
 Kątego Miastu stawic, czemu pod swym bokiem
 Härdego miała Mistrza; co w tym za rący
 Kiedygo słusna dośła wprzód kontentacya.
 Ze z Żydem nie niczyni dotad y Niewiasta.
 Niżli z Ratuśa znada żeby przed dwunastą,
 Kopicznie exequował. W tym znowu znać dale
 Szła;

Spowie-
 dnik Żyd
 decipit o-
 biernica-
 styczna.

Genus
 Mortis.

Kát się
 skrył con-
 sulto lubo
 inż wziął
 był i; bit.
 tal; od
 Exekucya

szlachta w Mieście stanawsy, że konnych potkali
Dwieście ludzi Krolewskich; teraz w polu stoja,
Blisko Świętego Krzyża, jeśli niepobroia
Czego; gdy z Miasta Żydą na plac wyprowadza,
Wiec Miasto zamknąć kaza, y Ordynans dąda,
Zeby tu przed Ratuszem po wcinąć szyć
Obojgu, miało rość takie suspicje.

Confessary
Niewiasty
v Woyta

Lecz wprzód beda v Woyta: gdzie w oczy Żydowi,
Niewiasta po dwarazy przy wszystkich wymowi,
Prawda to żem mu dziecie na morderstwo dała,
Bog zły czynek zidwił lubom vkryć chciała
Darmo sie Żyd zapiera nie jest to wdanie
Ztym co mowi na strasnym Sadzie Boskim stanie,
Katu ich potym zdada iako sie ma sprawic
Odpowiedza; zeby iuz niechcial dluzey bawic

Ná plac
ida.

Ná plac prowadzić kaza, dopiero zalecie
Niewczás sie Márká Izámi, y cieszko bolecie
Widzi sie bydz wostátniey á strasliwey toni.
Widzi śmierć przed oczyma, nim pod miecz nakłoni.

Ná placu
Confessary

Wpuł żywa wpuł vmárta, odslonionej głowy
Temis co pierwey Żydą powoływa słowy.
Kát też mieczá dobedzie; (pioro drży przed stráchem)
Tnie w kárk że głowá spadnie zá owym zamáchem,
Żyd blisko niey w śmiertelna kofsule przybrány,
Stał iako Sep ponury, nic wiecey, spytány
Tylko że to nieprawdá, niewiem odpowiada:
Niedlugo Kát y mieczá do kárku przydlada
Sámo sie ostrze ostrzy, tylko co przymierzy,

Confessary
Żydá ná
placu.

Leb spádnie, brzytki Kádlub o ziemié vderzy.
 Taki koniec každého czeka krwi rozlewce
 Grotem drugiego ráżac sámó sie krzy drzewce.
 Pwajáli tu iedni: iák pretko odskoczy
 Głowá z kárku Zydowska, iákby wybrał oczy.
 Wsýscy sie Zydzi z Miásta tak suna tłumámi,
 Ze ná leb vpadáiac, niemogac Bramámi
 Przez lánki do Bożnice leca iákby z procy
 Tam lámentuia stráśnie trzy dni y trzy nocy.
 Drúdzý: Ze Głowá ścieta ku Sándomierzowi
 Pádlá wyl, przedw Mieczá wláśnie impetowi.
 Ten Index oślátniego momentu skázanie,
 Ze sie winnym ná głowé krwi niewiney czuie.
 Inní: że pít Zydowska posóke leptáli
 Nietknawszy krwi Niewiasty; wśák z tym wyjeżdżáli,
 Ze sie przedzey krwi nášsey niżli ich posóki
 Pít nálepca, fałszywe mieli w tym Proroki. (czył,
 To większa: że Kát chuste w żydowskiey krwi zmo-
 Y Kátowce dał schowwáć; przez co iák wykroczył?
 Bo w tym nie co inszego tylko. Zabobony,
 Albo czáry záchadza złości rozruszoney.
 Ná co y Sad powstánte, aby Kát pod Rokiem
 Wyznał, gdzie chuste podział krwáwym, zmokła se-
 Ale to wloc včerho Zydzi zabicželi: (kiem
 Ze predko o tym wsýscy w łzbie zápomnieli.
 Potym Głowé Niewiasty pod Subienicámi
 Wbito y z Zydowskiemi ná pale Cwierciámi.
 Które jeby sie dlugo, ná Słońcu niepiékly

Exekucye
 Zydá.

Okolic
 cznośc pa
 Exekucyi
 Zydá.

Tysiąc ty-
fow nam
dawali.

Responsu
Serenissi-
mi Regis.

Koźnile-
dzie wtro-
czatowali
na Zydow.

Iuż Izbie iuż nam płaca; iuż pórchy poćiekły
I do Krola, któremu przez swoich przeloża
Ze poki Cwierci wiśa od mieśa sie morza:
Pan sie z tego rozśmiele y tym lácno zbędzie
Ze dla tego Żołnierzow tånse mieśo będzie.
(A ci na ten czas stali pieknym na tatarach
Obozem pod Lublinem w rozbitych Kotarach)
My sie też do tygodnia ieszcze tu zabawiem
Niżli z Cancellary Dekreta wyprawiem
Bo y to przed Szabassem wiedziec nam należy
leżeli kto podsłuchow w nocy nieubieży
X niezdymie potetkow. lecz przed wielka Straża
Luźnych ludzi. Na to sie Zydzi nieodwaza,
Aż iako odiedziemy, lácno to uprosza
K. Mårßalka że tego piechota poznośa
Na Kierku (groza) Zydow prześmierdla wedzanke.
Wiere musiał wziac za co ofobliwa grzanke.
Luboc to pozornymi okrywał kolory.
Ze z tad Czteryśta złotych wydał na Kljstory;
Przy czym oraz przymowki miał od Trybunalu.
Ze od Inkwizycyi nie oddał Rhodaliu
Dotad Zydow chciwość swojej miarke przebrał
Ze y Instygatorom ten turgiele odebrał
Na końcu ta potrzebna niech będzie przestroga
Gzemu sie dziwic trzeba co to jest dla Bogá
Ze Proces tak oporem, przez gwałi, iak z kámienia
Szedł nam; iakby miał zginac świat iakby ple-
I ludzkiego niebyło iuż wacey narodu, [mienia
I w tym

Twym Zydzie (co on plot) Aaron'a płodu.
 Zapczyt zginął do Bzetu? iakoby niemiedzy
 (Gorba dla niešťeśliwych Zydowskich pieniedzy)
 Chrześciány to było, y nie o krew świętą
 Grą sła, ktorey sie płacić niegodzi Kaleta.
 I Sedziowie nie swoi, ale albo Turki:
 (I to predky tam Sad jest, na takie zaśczurki)
 Albo jeśli sie godzi mówić sami Zydzi,
 Bo kiedy sie w takowej Sprawie bracie niewsydźi
 Sedzia coż o nim trzymać: tylko że go wziętki
 ladašem uczyniły niegodnym pamiatki.
 Kto to powie co by to była za sromota
 Gdyby dla chciwych Sedziow tak strąśna robota
 Wła Zydow; y iak sie na to zanoşıło
 Zeby sie im odprzysiac wszytkiego godziło.
 Do iakichby sie zbrodni otworzyły wrota,
 Iakby krwia pasowali maiać dosyć złota?
 Ktorego nie żalua bo y tu Tysięcy
 Sto Czerdziesięć wydali; leżeli niewiecy,
 Na co wszytkie niezbożne po Powiatach kály,
 Według kazdego Mienia y Arend składały.
 Ktoby sie im śmia' oprzeć, ktoby sie zaśtawil?
 Kiedyby był tak wielki Zawód nie niesprawił.
 Wkladał sie Instancya Xiaże Pasterz czuły,
 Była y od' Prześwietney pomoc Kapituły,
 I Rzymskiego na ten czas przyczyna Legatá,
 I Prezyduracygo Opieká Pralata
 Woiwodztwo Poselstwa: Dopieroż Powagá.

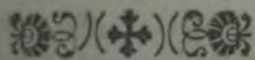
Co Zydzi
 żożyli na
 tę Sprawę:

Krzysztof Dabickiego y jego odwaga.
Pátronow Nayprzednieyszych, y niego Consulty,
Przymowki ledwie stráwne, y w oczy Insultry;
Sámym Sedziow zmamionych pieniádzmi ná głowę,
Iáko by promowował uż nie leżusowe,
Ze słowem iego rzekę w takiey krwi fromozę
Ale rząd miał taki zysk, intrate y flocę.
Y moje też zabiegi, y częste troypaty,
Po droży obleciane codzienne kłopoty
Vśilne turbácy nocy niedospane:
Ścieśki w Lubelskich burkách práwie wydeptane.
Iáka to wielka siła, á ledwie te dziwy
Skrociła y sprzatnęła śmierzące pokrzywy,
Wiec że sie Akt odprawił dobrze ná tey Scenie
Nie Lutnia, lecz Kościoły niechay nocą Pienie
Stworcy swemu: I rózem wybijaia dzwony,
Niech będzie po tyśiackroć Bog náš pochwalony.

Do Zoila

PRzewiodłem Proces, Práwę opisałem,
Dla ktorey niewiem czyć się spodobałem,
Wczym mi niewierzysz y sam nie masz wiary,
Bo przez Zydowskie czytasz okulary.
Niesadząc (mowia) o kolorách ślepi.
Dokasz ty więcey ja opiszę lepiej





ACTVM Lublini, in Iudicijs Ordinarijs Generalibus Tribunalis Regni, Feriâ Secundâ Pridiè Festi Sanctæ Mariæ Magdalene, Anno Domini, Millesimo, Sexcentesimo, Nonagesimo, Octauo.

IN Causa, originaliter, coram Officio Consulari, deinde, Officio Castrensi Capitaneali Sandomiriensibus. Postmodum, moderno Ordinario Generali Tribunalis Regni Lublinensi Iudicio vertente, & agitata, Inter Instigatorem Officii præacti Consularis Sandomiriensis, & Catharinam Mroczkowicowa. Tum quoq; Infidelem Alexandrum Berek Iudæum Sandomiriensem, enormissimi, & nusquam auditi, nefandi Criminis reos, idq; in eo. Quia ipsa, nullo habito materno naturali, erga Filiam suam Infantem annos circiter duos habentem, amore, nefandum Crimen committere videlicet unicam filiam suam, Nomine Margaritam iam ac si demortuam (vt relatio ex ipsius tam in Confessatis Corporalibus quam oris liberè, palam ad aures coram Officio eodem Infideli Alexandro Berek adducto multoties repetita edocet) appromissa sui sufficienti satisfactione, tradere prædicto Infideli Alexandro Berek, ausa est, & præsumpsit. Qui quidem Infidelis Alexander Berek, allatum sibi per eandem Inculpatam, corpus, acsi infantis demortuæ & in mensa Residentiæ eiusdem Infidelis Alexandri Berek propria repositum, nemine protunc præsentente, nisi Consorte eiusdem Infidelis Alexandri Berek, personaliter comparente, & huic nefando Crimini adstante, & adherente, ad Cameram accepit ibidemque post acsi demortuum crudelissimè convulneravit, atque in locis diversis excidit, quem sanguinem, acsi demortui Cadaveris, ex Corpore extersit, tandem, post promissam satisfactionem per eundem

A

Infide-

Infidelem Alexandrum Berek, eidem Inculpatæ, ex Camera
Corpus, enormiter laniatum extulit, & vt quantoriùs sepeli-
retur, informavit, ad satisfactionem, tempus, vnius horæ, præ-
fixit spatium. Post quod tempus, dum venit ad eundem, ap-
promissam sibi solutionem denegavit, & non persolvit. Per
quod, contra Leges, tam Divinas, quàm humanas, nefando
hoc cruento; scelesto, & vix audito super demortuo Cadave-
re Infantis per Infidelem Iudæum Alexandrum Berek Sando-
miriensem patrato Crimine circumscriptas excessit, Pœnasque
nefandi sui criminosi, cum reliquis Iudæis, facinoris Com-
plices, merito succubuit, Propositione oretenus facta de his
latiori. Officium illud Consulare Sandomiriense, Partium
vtrarumque Instigatoris Civilis, personaliter, & Inculpatæ
Catharinæ Mroczkowicowa, atque Infidelis Alexandri Be-
rek Inculpatorum, Ratione cruentæ necis Infantis, nomine
Margarethæ, annos duos circiter habentis itidem personali-
ter Comparentium Controversijs exauditis. Quandoquidem
Instigator Civilis Publicum & inauditum Crimen per Incul-
patum perpetratum Infidelem Alexandrum Berek vindicave-
rat, & Inculpata Catharina Mroczkowicowa, Mater Infan-
tis Margarethæ Filiæ, crudeliter interemptæ, & Consauciatae,
tot vicibus, ad oculos Infideli Alexandro Berek Inculpato præ-
missum execrandum nefas, suo Cotam Officio exprobraverat;
eundemque facti huius esse reum, & obnoxium Inculpaverat,
demum, & protunc die in Actu Iudiciario contenta, Iudicia-
liter, ad faciem & oculos, eidem exprobrabat, & dicebat, de
quibus convulnationibus & consauciationibus obductiones
Corporis infantis interempti, non solum Coram Officio suo
sed etiam Castrensi Capitaneali, Sandomiriensi factæ oblo-
quuntur, Insuper, & ipsum Corpus Infantis ex Ecclesia Col-
legiata Beatissimæ Virginis Mariæ Sandomiriensi, per aliquot
hebdomadas in eadem Ecclesia depositum & protunc in Præ-
torium Sandomiriense ad Causam præsentem Comportatum
summoque cum stupore plurimorum hominum in Prætorium
Congregatorum, sanguine suo, innocuo manans & vindi-
ctam à Deo sanguinis sui exposcens, & clamans se Delatorem
suo

Camera
sepeli-
ra, prae-
em, ap-
it. Per
efando
Cadave-
Sando-
nasque
Com-
de his
ctium
ulpatz
ri Be-
omine
tonali-
uidem
Incul-
icave-
Infan-
tataz,
o prae-
verat,
verat,
dicia-
at, de
iones
o suo
oblo-
Col-
iquot
Præ-
atum
rium
indi-
orem
ao

suo Coram Officio exhibuit. Ideo Officium præstatum Con-
sulare Sandomirienſe, ſat competenti Delatore adinvento,
In Cauſa præſenti Parti inculpatae experiri, ac deinde, inhæ-
rendo Præiudicatis, & Legibus, atque Decreto Tribunalitio
Regni Lublinenſis Sabbatho ante Feſtum Sanctæ Catharinæ Vir-
ginis proximo, Anno Milieſimo Quingentefimo Nonageſimo
Oſtauo lato atq; Legi in Lipſcio circumſcriptæ, & alijs ratio-
nibus, in Iudicium ſuum illatis Foro legitimo adinvento pro-
cedere. Poſt hac non obſtante Citatione gravaminis Cuius
Relatio in Actis non erat recognita reſpondere, demum am-
putata illatione Dilationis, ad producendam Relationem per
partem Inculpataſ affectata, directè reſpondere tum deniq;
amputata illatione Remiſſionis iterum directè reſpondere man-
daverat. Tandem trahente ſe eodem Inculpato Infideli Ale-
xandro Berek ad Inquiſitionem eandem, ante primam Iuris
dederat expediendam, & conceſſerat. Poſt quam expeditam
vel non pro futura Iuridica Terminum conſervaverat, nec mo-
tionibus à ſupraſcriptis Decretis ſeorſuè, tum & ultimariorum
conceſſæ Inquiſitionis prolatis Decretis per Inculpatum Berek
ad Magnificum Capitaneum uti Iudicem Intermedium inter-
poſitis detulerat. De quibus non delatis nihilominus proſe-
quendis, & gravaminibus exinde illatis Idem Infidelis Berek
proteſtatus eſt. Officium verò reſteſtatam, Decreto eodem
Conſulari Sandomirienſi ex Actis iſdem ſub Actu Feriæ Quar-
tæ poſt Dominicam Cantate, proximæ Anno præſenti Mil-
leſimo Sexcentefimo Nonageſimo Oſtavo prolato Cui & Pro-
teſtatio, ex parte Notarij reſpectu productionis ſubordinatæ
Inquiſitionis manu ignota, non eiſdem proteſtantis ſubſcri-
ptæ infera eſt latius præmiſſa obloquentibus. In quo Decre-
to conceſſæ Inquiſitionis Cauſâ præmiſſâ ſtante indeciſa inter-
venientibus Citationibus pro gravamine editis Cauſa eadem,
ad Officium Caſtrenſe Capitaneale Sandomirienſi devoluta eſt
ibidemque mora & verſa. Et primo inter Inſtigatorem Officij
eiſdem, eiſq; Delatorem Infidelem Alexandrum Berek Iu-
dzum, in Carceribus exiſtenteſ Gravaminis Actorem & In-
ſtigatorem Officij Conſularis Sandomirienſis tum Speſtabiles

Stanislaum Wodecki Sebastianum Rosowicz, Franciscum Wol-
der, Thomam Miczynski, Albertum Podolski, Benedictum
Wronowicz, Consules atque Stanislaum Gaiewicz, Consulem
& Notarium Gravaminosos Iudices Citatos ad Iudicia Castren-
sia Sandomiriensia Privata ad Disiudicationem Causæ vti appositæ
Criminis, etiam extra Cadentiam Terminorum Querelarum in
hærendo Motionibus, Appellationibus, Protestationibus, Cir-
ca Decreta ipsorum gravaminosè factis, Insistendoque Legi
Publicæ, Pro pænis, contra Gravaminosos Iudices sanctis,
per ipsos verò succubitis, Ideò Quia ipsi, Postpositâ Legis di-
spositione, quæ ultra legis scripturæ, æquitatisque rationem pro-
cedere vetat, ausi sunt & præsumpserunt, in Causa Obiecti Cri-
minis, ac si emptæ, tertiâ post mortem Die, Infantis per Infide-
lem Alexandrum Primò Delatorem, Instigatorem mox exsang-
ue Corpus, Demum & Inculpatam eiusdem Infantis Matrem
pro sufficientibus adinvenire, non attentis rationibus, ratione
insufficientiæ datis in Causa experiri demandare, Appellatio-
nem ab eodem Decreto suo gravaminoso non admittere, imò
forum Officij sui, ac si legitimum adinvenire, imò competens
Iudicium se agnoscere, Appellationem interpositam Rationes-
que pro admissibili Appellatione datas, non admittere. Prout
defacto præmissa omnia, & alia gravaminosa in Terminò de-
claranda, attentarunt, & protulerunt. Per quod quia contra
Leges Regni Processerunt Gravaminosi Iudices existerunt,
Panasque eo in Passu sancitas succubuerunt, & in se traxerunt.
Ideo pro sumendis de ipsis Pænis iisdem tum vt ab vltiori
suo Iudicato supersederent Tum quoq; pro eodem Terminò
supra scriptam Inculpatam Mroczkowicowa dictam, Quæ Ci-
tatione apud ipsos arrestata, & Officioso arresto innodata est,
Coram Officio suo statuerent. Citari sunt Citatione eadem, la-
tius præmissa canente. Posthac, inter Instigatorem Officij
præacti eiusque Delatorem Infidelem Alexandrum Berek In-
dæm & Incolam Sandomiriensem Incarceratum Gravaminis
Actorem, & Instigatorem Officij Consularis, Sandomiriensis,
tum Spectabiles Stanislaum Michaëlem Wodecki, Proconsu-
lem, Sebastianum Rosowicz, Thomam Miczynski, Franci-
scum

scum Wolder. Albertum Podolski, Benedictum Wronowicz,
Consules, atque Stanislaum Gaiewicz, Consulem & Notari-
um eiusdem Officij, Consularis, Causæ infra scriptæ Gravami-
nosos Iudices ad Iudicia privata, & Disiudicationem Causæ
infra scriptæ, ut appositæ Criminis extra Cadentiam Ter-
minorum Querelarum Inhærendo motionibus Appellationi-
bus Protestationibus eo nomine factis insistendoque Legi Pu-
blicæ Citatos pro Panis Gravaminis, contra Gravaminosos Iu-
dices Sancitis per ipsos verò succubitis ideò, Quia ipsi, non
contenti eo, quod in Causa Obiecti Criminis, ac si Infantis
demortuæ per Actorem Emptionis, & Convulsionis
insufficientes Delatores pro sufficientibus sententiaverint, Fo-
rum suum Actori, ac si legitimum esse adinvenerint, & pro
Iudicibus Competentibus, legibus ab hoc existentes excepti, se
agnoverint, Appellationibusque ab eisdem Decretis ipsorum
gravaminosis interpositis, non detulerint, verum & Literas
gravaminis seu Prosecutoriales, ac si ex ratione non præsen-
tata Relationis, quæ ante Positionem nullatenus, subsequi po-
terat reiecerunt. Dilationem ad producendam saltem horæ spa-
tium non concesserunt Appellationem ab eodem Decreto gra-
vaminoso non admiserunt, expeditam ante omnia Revisio-
nem corporis per Doctores Medicos, & Phisycos faciendam,
amputarunt, Inquisitionem expediendam ante primam Iuris,
id est Feriam Sextam proximè prorunc venturam videlicet per
vnum Diem, festum iniunxerunt. Et non habita ratione affe-
ctatæ Remissionis, vel saltem Dilationis, ad Conveniendos Ci-
tationibus literalibus Testes Nobilitaris, & Spiritualis præmi-
nentia, exporrandis, & debite recognoscendis Sententiaverunt,
Per quod manifestè Iuri, & legi præiudicarunt, Gravaminosi Iu-
dices extiterunt, Penasque ratione præmissorum succubierunt,
& in se traxerunt. Pro quibus super ipsis decernendis, tum,
nè quidquam in Causa præsentis facere præsumerent, Inculpa-
ram quoque Mroczkowicowa dictam, in Carceribus detentam
statuerent Citati sunt, Citatione eadem, de præmissis latiori
existente. Officium illud Castrense Capitaneale Sandomiri-
ense, extra Cadentiam Terminorum Querelarum Feriâ Secundâ
post.

post Dominicam Rogationum proximâ Anno præfenti Millesimo, Sexcentesimo Nonagesimo Octavo. Quamprimum: Causa enormis criminis, ut potè Infanticidij Margarethæ Mroczkowicowna per Matrem eius Catharinam Mroczkowicowa, & Infidelem Alexandrum Berek Causati, in Officio Consulari, & Aduocatiali Sandomiriensi agitara per Remissionem ab eodem Officio Consulari Sandomiriensi, ad Officium suum deuoluta fuerit, & Sufficienter innotuerit, illicò satisfaciendo Iustitiæ ne obiectum Crimen, diu lateat, & impunitum postquam patuerit, maneat, adhærendo Laudo Palatinatûs, Sandomiriensis (specialiter causam hanc, Iudicio Officij sui commit- tenti, ad Castrum Sandomiriense, locum quidem Iurisdictionis suæ, pro disiudicatione memoratæ Causæ extra Cadentiam Terminorum Querelarum, vti recentis Criminis Die, & Ad- u supra scripto Condescendens, post fundatam in ibidem Iurisdictionem Officij sui, & proclamatam, Publicatamq; partes acclamare & Inculpato Catharinam Mroczkowicowa, & Infidelem Alexandrum Berkowicz, ex Carceribus adducere mandauerat. Qui quidem adducti, & primariè Catharina Mroczkowicowa, per Officium suum examinata, & postmodum Infidelis Alexander seorsivè vterquè, demum invicem examinati, quidquid liberè recognoverunt, eorum Confessata, Officium in seorsiva scheda, connotaverat, ac postmodum ad ulteriorem Causæ disiudicationem processerat. Quo in termino Partium earundem, & quidem Infidelis Alexandri Berkowicz Gravaminis Actoris, & Incarcerati, Criminis verò Inculpati, personaliter, Officij verò Consularis Sandomiriensis Gravaminis Citati, per Spectabilem Stanislaum Michæelem Wodecki, Proconsulem, suo, & totius Officij Consularis Nomine personaliter, tum Instigatoris Officij Consularis Sandomiriensis, itidem Gravaminis Citati, Causæ verò Principalis, Actoris, personaliter, nec non Inculpatæ Catherinæ Mroczkowicowa Citatæ, & Incarceratæ itidem personaliter, Comparientium, & post additionem Patronorum Controvertentium, Controversijs factis exauditis, Trahente se Infideli Alexandro Berek ad Inquisitionem, dederat, & concesserat dilationem Iuridicam dedu-
cenda

tenda eiusdem Inquisitionis, utrisq; Partibus, ut pote Infidelis Berek ad emundationem, Spectabili autem Magistratui Sandomiriensi, quem Officium, negotij Principalis, voluit esse, Actorem ad deductionem obiecti Criminis, pro Feria Quarta, post Dominicam Exaudi, proximâ suo coram Officio, cum, Conservatione Terminii expediendâ. Interea Inculpato, Carceribus Prætorianis, divisim, præcustodiendo illis in vno eodemq; Carcere mutuam communicationem mancipandos esse, Custodiâ, victu, & sanatione Civitatis Sandomiriensis providendos esse Censuerat, Causam verò Gravaminis, ad Decisionem negotij Principalis suspenderat iudicandam. Nec Motioni ab eodem Decreto per Infidelem Berek Incarceratum, ad Iudicia Postcurialia Sacræ Regiæ Maiestatis impositæ detulerat. Protestante eodem de proseguenda, & non admissa motione suâ, Officio verò Reptestante. Tandem Feriâ Quartâ, post Dominicam Exaudi proximâ, Officium idem Castrense Capitaneale Sandomiriense, Controversijs Partium præfatarum, & quidē Infidelis Alexandri Berkowicz Causæ Principalis Citati, Gravaminis verò Actoris Incarcerati, personaliter, Officij Consularis Sandomiriensis Gravaminis Citati, per Spectabilem Stanislaum Michaellem Wodecki, Proconsulem, suo, & totius Magistratûs Nomine, itidem personaliter, cum Instigatoris Officij eiusdem Consularis videlicet Honesti Pauli Gotkowicz Causæ Principalis Actoris, Gravaminis verò Citati, per Honoratum Franciscum Smaraczkowski, nec non Inculpata Catharinæ Mroczkowicowa Concitata, & Incarcerata personaliter comparentiū exauditis, tum & Confessatis, denuo Incarcerata Catharinæ Mroczkowicowa exauditis (quæ in illo Terminio, non mortuam Infantem, & non Feriâ Tertiâ, post Dominicam Passionis, seu Iudica, prout in torturis coram Officio Consulari, & in liberis, suo coram Officio, in Terminio anteriori depositis Confessatis recognoscebat, sed viuam, Feriâ Quintâ, ante eandem Dominicam Passionis, seu Iudica, Infideli Berek, tradidisse, & consauciatam recepisse, & post interduo, eâdem Dominicâ Passionis, ex eadem, Consauciatione mortuam esse Recognovit,) Licet quidem in Terminio anteriori

riori, Dilationem, deducendæ Inquisitionis super circumstan-
tias in illo Termino propositas, Partibus memoratis conce-
sserat, verum quoniam in illo termino, viui Infantis, & tempo-
ris diversi, ut præmissum est circumstantia intervenerat, idcir-
co Officium super omnes circumstantias, tam ante, quam post,
& in subsequenti Termino, in Iudicium suum illatas, Inquisi-
tionem deducere mandaverat, Partibusque ad pronuntian-
dam, in instanti, Iuramenti rotham, super Incorruptionem
Testium Ministerialem Regni Generalem, Providum Iose-
phum Okon Apparitorem Officij sui addiderat. A quo De-
creto ratione iniunctæ novæ Inquisitionis, per præfatum Infi-
delem Berek, ad Iudicia Postcurialia Sacræ Regiæ Maiestatis
interpositam Motionem non admiserat, Protestante eodem
Berek, de non admissâ Nihilominus proseguenda Motione suâ,
Officio autem Reprotestante. Et quoniam Partes, & qui-
dem ex Magistratu bini, videlicet Spectabiles Sebastianus Ro-
sowicz & Albertus Podolski flexis genibus ad Imaginem Cru-
cifixi Christi Domini, observata Solennitate Iuramentorum,
Infidelis autem Alexander Berkowicz, iuxta Statutum Regni,
super Rhodale, nudipes, Iuramentum corporale, in eam Iura-
menti Rotham sibi per superscriptum Ministerialem pronun-
tiam, Quod nec perse, nec per alias quasyis subordinatas
Personas, Testes corrumpebant, in facie Officij sui, præstiterant;
Idcirco Officium, ad auscultandos Testes, eorumque Testimo-
nia connotanda, tum & verificandas Civitatenes Inquisitio-
nes, se condescensurum declaraverat. Tandem, post Tridu-
anam Auscultationem Testium, tum & verificationem Actu-
um Processus, & Inquisitionis, coram Officio Consulari per-
actorum, Si quidem obimminentia Festa Solennia Sacri Pen-
tecosten Actus ulterioris deducendæ Inquisitionis, expediri ne-
quiverat, Causam hanc, ad ulteriorem prosecutionem, ad Fe-
riam Secundam, post Dominicam Sanctissimæ, & Individuæ
Trinitatis proximè venturam distulerat, & prorogaverat Con-
servando in ibidem Partibus, utrisque, Terminum Perempto-
rium, Postmodum eadem Feriâ superius designatâ Officium
Illud Castrense Capitaneale Sandomirienne, Controversijs
Parti-

Partium præfatarum. Et quidem Infidelis Alexandri Berko-
wicz, Gravaminis Actoris, Causæ verò Principalis, Citati,
& Incarcerati personaliter, Spectabilis Magistratus Consula-
ris, Sandomiriensis per Spectabilem Stanislaum Michæelem
Wodecki, Proconsulem, suo, & totius Officij Consularis no-
mine, itidem personaliter, tem Instigatoris Officij Consula-
ris Gravaminis Citati Causæ, Principalis Actoris personaliter,
nec non Inculpatæ Catharinæ Mroczkowicowa Concitata &
Incarceratæ, itidem personaliter, atque Admodum Reveren-
dorum Stephani Zuchowski, Parochi Sandomiriensis ad Ne-
gotium Criminis Indicentis, & Iacobi Orzechowski, Vene-
rabilis Capituli Ecclesiæ Insignis Collegiatæ Sandomiriensis,
Viceprocuratoris, itidem personaliter, ex ratione Infantis de-
positi Indicentis, suo coram Officio Comparentium, hocquæ
in Termino, circa novas Indictiones Partium, factis, exaudi-
tis, Licet quidem Infidelis Berek easdem removeri affectave-
rat, verum quoniam Læsiones honoris Divini, vindicare in-
tenderant, easdem admissibiles esse decreverat, Propositio-
nesque ad hanc Causam Indictionum suarum, suo coram Iu-
dicio iisdem Indicentibus, producere, idque in instanti man-
dauerat, Patronos quoque prout iisdem affectaverant Indicen-
tes addiderat. Motionemq; ab eodem Decrero, per Infide-
lem Berek, ad Iudicia Postcurialia, Sacræ Regiæ Maiestatis,
sive Tribunalitia Lublinsia, interpositam non admiserat,
De qua non admissa motione, nihilominus prosequenda Pro-
testatus est idem Infidelis Berek, Officium verò reprotestatum.
Interea Inculpato Carceribus mancipandos, victu, & Cu-
stodiâ Civitatis Sandomiriensis providendos esse censuerat,
Quod itidem Decretum prædictus Infidelis Berek, pro Iuridi-
co non susceperat, verum ab eo, ad Iudicia Postcurialia Sacræ
Regiæ Maiestatis sive Tribunalitia Regni Lublinsia, move-
rat, quam Motionem Officium idem denegaverat. Protestan-
te eodem Infideli Berek, de non admissa, nihilominus pro-
sequenda Motione sua Officio verò Reprotestante. Interea
circa reproductionem Propositionis Admodum Reverendi Ste-
phani Zuchowski, Parochi Sandomiriensis, & Admodum

Reverendi Iacobi Orzechowski, Venerabilis Capituli Ecclesie Collegiatae Sandomiriensis, ViceProcuratoris Cuius tenor sequitur eiusmodi. Proposuerunt coram Officio praesenti Castrensi, Capitaneali, Sandomiriensi, Admodum Reverendus Stephanus Zuchowski, Parochus Sandomiriensis, ex Officio suo Pastoralis, Atque Admodum Reverendus Iacobus Orzechowski, Viceprocurator Venerabilis Capituli Ecclesiae Insignis Collegiatae Sandomiriensis, in qua, Corpus exangue, plurimis vulneribus scissum, & confossum, olim Pudicae Margarethae infantis Puellae, primo ex informatione Iudaica, & confictamine, cum Iudaeis facto, honestae, (quem titulum ex patrato Crimine non meretur) Catharinae Mroczkowicowa, impiae Matris eiusdem Infantis, in Ossorium Ecclesiae iniectum, ac postmodum post relationem hominum ac famam publicam, exinde exportatum, intra limina Sacra introductum, hucusque inhumatum iacet, ex ratione inhumati Corpusculi, & violati loci Sacri, Nomine eiusdem Venerabilis Capituli circa statuitionem Perfidii Alexandri Berek, Iudaei, Senioris Sandomiriensis, & praedictae nefandae Matris, coram eodem Officio, & Iudicio praesenti, contra eundem Iudaeum, Berek, tanti sceleris patratores, praevia prius, contra Magistratus virosque Civiles Sandomirienses de Oscitantia, & remissione summa, in promovenda huiusmodi causa, quinimo de quadam huiusmodi conniventia, solenni Manifestatione, idque ideò. Quia idem Iudaeus, ex innata contra fidem verissimam Catholicam, usurpando sibi, in Civitates Personae, ex Tenuta Arendae propinatoriae, & Molendinorum, quandam servitutis Personarum Catholicarum, praecipue sexus muliebris Praerogativam, in praesumptionem elatus, & opulente ditatus, ausus est, & praesumpsit, praedictam Mulierem Matrem, ante hac, in Domo eius, cum Parente sua intervientem (Cuius egestas inimica fuit virtuti) ad tradendam sibi Filiam Parvulam, appromisso pretio proea sollicitare, prout toties promissis suis, & oblata certa pecunia sollicitavit, & induxit, ac puellam recepit in hypocaustum lapideae suae, (vbi & antea rumor similis excessus increbuerat, & pecunijs obliteratedus est),

depor.

deportavit, & ipsemet (qui se de stirpe Aaron procedere gloriatur) manibus suis scelestissimis, una cum alijs Iudæis melius ipsi notis victimam tyrannidis executus est, moreque Iudæico, non Sacra Scriptura sed falsissimi Talmuti instituto scissuras venarum cordialium, arteriarum, & diversis in locis puncturas extremitatum sub unguibus digitorum & pedum, ac carnositatem nullâ ductus infantilium vagituum, & lacrymarum misericordiâ attentare, & Sanguinem innocuum exprimere, pro solito more Iudæico illicito, ausus est & ignoratur, an propter veneficia & infascinationes Iudæis consuetas, an ob curationem fluxuum Sanguinis, & sordidæ scabiei, & pruriginis, an, ob captandam gratiam Magnatum seu potius celebrandum quoddam Evicomen in expiationem ac si peccatorum confecit, & in diversas Synagogas & vulgus sparsit, transmisit, quo scelere patrato, eandem Puellam, sic tyrannizatam sepeliendam, aut in Ossorium Ecclesiæ alicuius celandum documentum nefandi Criminis impijs manibus Matris tradidit, prout eadem ex conditamine mutuo cum Iudæo perfidiæ pleno, eandem Puellam, loco funeris inter Ossâ Cadaverum in Cementerij Ecclesiæ dictæ Ossorium fenestrâ muratâ iniecit, & impiè reliquit, locumque Sacrum madido Sanguine polluit, idque scelus, omnino occultasset, ni Sanguis innocens; vindictam clamans Matrem eandem hominibus, & faminis sollicitam Puellæ suæ, clandestinè iniectionem, & mox madidarum Sanguine telarum abluitionem, spectaculo exhibuisset, cuius tanti immanissimi Criminis, cum Magistratus utroque ad quos, de lure, & superioritate pertinet, vindicta; remissio, sive conniventia infecit, & sufficientia Interrogatoria, ad auscultandos Testes non porrexit, nec debitus zelus fidei eos commovit, ultorem Deum, tanta Oscitantia in totam Civitatem provocat Insuper, cum Seniores Iudæi (quorum unus Ielen in crastino cruciatus, Puellæ, repentina morte, in signum Manifesti sceleris interijt) imposturas Personis Spiritualibus ex ratione depositi corpusculi, fusiùs oretenus explanandis infamibus buccis suis inurunt ne videatur promorio sceleris ex vi prærogativæ Spiritualis & Pastoralis, ac violati Loci Sacri Ecclesiæ, & aliorum

Religionis motivorum, ac imposturæ iidem Proponentes, & Indicentes petunt ab Officio præsentis Causam eandem continuari, Delatores iam Decreto suo adinventos, ad promovendam Causam hanc compelli, sancito Legum Publicarum & Laudo Palatinatus Sandomiriensis, ultimariè & finaliter satisfacere, Inquisitiones ex parte sui Indicentium admitti, & expediri, Pœnasque exinde demeritas, respectivè ad Personas delinquentium iniungi, & alia, pro negotij, & tanti sceleris, exigentiâ statui & sententiari, Personas Christianas, præcipuè mulieres, nè ulteriora, & similia his præsumant, & læsio Divinæ Maiestatis, modis exquisitis fiat, removeri, & à servitijs abstinere demandare intra Cancellis observantiæ erga Catholicos, in cõemptione victualium & frumentorum sese continere, & circumscribi, atq; Magistratus Sandomirienses vt id serio observent pœnis rigorosis obstringi, atque terminum contra renitentes, eosdem Magistratus, & Personas inservientes, aut circa Iudæos commorantes suo coram Officio tum, & cuivis Personarum in præmissis instiganti, conservari & quidquid bonæ Ordinationis ex dispositione, tam Legum Publicarum, ac Circumstantiarum Facti, contra Iudæos ratio postulaverit irrogari. Si quidem tam Pars originaliter Actoreat quàm Indicentes, nè Actus Causæ præsentis; Actu Terminorum, Querelarum, Feriâ Secundâ post Dominicam Sanctissimæ & Individuæ Trinitatis præximâ inchoatorum (qui vno, eodemque Actu, etiamsi prolixius celebrentur terminari solent) sed Actu cuiusvis diei proprio terminentur ab Officio illo declarari sibi affectarunt. Idcirco Officium illud resolvendo, eiusmodi eorundem affectationem, Actum cuiuslibet diei in tractu ulteriori Causæ præsentis, iam, non Feriæ Secundæ post Dominicam Sanctissimæ & Individuæ Trinitatis solismet terminis Officij sui necessarium se continuaturum declaraverat, & hocce Decretum admissæ Indictionis, immediatè præcedens, sub Actu Feriæ Sextæ, Postridiè Festi, Sacratissimi Corporis Christi Domini, celebratum esse iidem declaraverat, nec Motionem per Berek interpositam, admiserat, Demum Sabbatho, post Octavas Festi Sacratissimi Corporis Christi Domini Partium.

sum earundem videlicet Infidelis Alexandri Berek, Actoris
Gravaminis & Incarcerati personaliter, atque Magistratus
Consularis Sandomiriensis per Spectabilem Stanislaum Mi-
chaëlem Wodecki, Proconsulem, suo, & totius Officij Con-
sularis nomine, personaliter, tum Instigatoris Officij Con-
sularis Citati Causæ gravaminis, & principalis, Actoris, perso-
naliter, nec non Inculpatæ Catharinæ Mroczkowicowa Con-
citata, & Incarcerata personaliter, atque Admodum Reve-
rendorum Stephani Zuchowski, Parochi Sandomiriensis, ad
negotium Criminis Indicentis, & Jacobi Orzechowski, Ve-
nerabilis Capituli Ecclesiæ Insignis Collegiatæ Sandomiri-
ensis, Viceprocuratoris ex ratione Infantis depositæ itidem per-
sonaliter, Controversijs factis exauditis, attentis binis Citati-
onibus, unâ quidem, pro gravamine, Sabbatho intra Octa-
vas Festi Sacratissimi Corporis Christi Domini proximè præ-
terito, Relationeque eo nomine facta & Inscriptione ex Re-
gestro Tribunalitio, authenticè reproductis, altera verò statu-
tionis Inculpatorum, Incarceratorum, & Causæ præsentis, ad
Iudicia Tribunalitia Regni Lublinensia Remissionis, Officio,
& Partibus, ac Indicentibus interpositis, à Disiudicatione vl-
teriori Causæ huius superedit, eandemque, cum toto ipsius
effectu, ac Partibus ipsis, & Indicentibus ad Iudicia Ordina-
ria, Generalia, Tribunalis Regni Lublinensia paratis, à Ma-
gistratu Sandomiriensi deductis, ab Infideli verò Berek, non
continuatis Inquisitionibus, tum & Confessatis triplicibus,
iudicandam cum conservatione Terminij, ubi de Iure vene-
rit, Remisit. Interea Incarceratos, donec Informatio Officij sui
exinde venerit, Carceribus prætorianis mancipandos esse Cen-
suerat. Ad extremum Feriâ Sextâ, post Festum Sancti Barna-
bæ Apostoli, proximâ Interveniente Generoso Ioanne Okra-
nski, Instigatore Iudicij Tribunalitij Regni Lublinensis, ac
speciali per Literas, ab Illustrissimo, & Magnifico Marechalco
Tribunalitio Regni Lublinen: informatione, quâ mediante,
inuncta est, eidem Generoso Instigatori Tribunalitio, militi-
busque ad providendam securitatem cum eo missis extraditio
eorundem Incarceratorum. Idcirco Officium illud, parendo,
Manda-

Mandatis Iudicij Tribunalicij, eidem Generoso D. Okrański, Insti-
gatori memoratos Incarceratos, ut pote Catharinam Mroczkowi-
cowa, & Infidelem Alexandrum Berck, ex Carceribus Prætorianis,
extradendos mandaverat, prout defacto idem Generosus Instigator,
eosdem Incarceratos, per Familiam Civitatem, Statutos, sub cu-
stodiam suorum militum, ad statuendum in Iudicio Tribunalicio,
receperat & Officium, de receptis Incarceratis, quietaverat De-
creto eodem Remissionis ex Actis Castrensibus Sandomiriensibus,
sub Actu Sabbathi, post Festum Sancti Barnabæ Apostoli, proximi,
Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Nonagesimo Octavo,
nunc Currenti, authenticè extradito latius præmissa in se continen-
te. In quo Terminò tam vigore superscriptæ Remissionis, quàm
Citationum ad Iudicia Moderna editarum tum Iudiciorum præ-
sentium Ordinationis, legitimè protunc, Feriâ Quartâ, in Crasti-
no Festi Nativitatis Sancti Ioannis Baptistæ, Anno nunc currenti
Millesimo Sexcentesimo, Nonagesimo Octavo, incidenti, & pro-
venienti, Parte utrâq; Actoreâ, & Citata gravaminis, Admodum
Reverendo Stephano Zuchowski, Parocho Sandomiriensi, & Spe-
ctabili Magistratu Sandomiriensi, tum Instigatore Officij Consularis
Sandomiriensis, per Reverendum Zuchowski, suo, & aliorum no-
mine, personaliter, Actorea verò gravaminis, & Citata negotij
principalis Infideli Alexandro Berkowicz & Catharina Mroczko-
wicowa Incarceratis personaliter, Officio Castrensi Sandomiri-
ensi Citato Gravaminis, per Generosum Ioannem Hryniewicz,
Regentem Castrensem Biencensem comparente & Centroverente,
Iudicium modernum Ordinarium Generale Tribunalis Regni Lu-
blinense, Illationibus, & defensis utrarumque partium pro & con-
tra exauditis, diligentique trutinâ perpensis ac prolixè illatis suffi-
cienti pro tunc adinvento Delatore, partibus inter se lute experi-
ri mandaverat, Porro, in experimento siquidem Iudicium, ex
Confessatis liberè depositis, sufficienter informari nequiverat, su-
spenso toto negotio Principali; necessariam esse Dilationem In-
quisitionis parti Citatæ, videlicet, Infideli Iudæo censuerat, & de-
creve-

creverat. Quatenus Pars Citata, ab Actu Decreti, in Duabus Se-
ptimanis. Coram Iudicio moderno, per Testes Fide dignos rei ge-
stae bene gnaros, propter maiorem Informationem, uti in obiecti-
one nefandi Criminis, perpetrati, videlicet crudeliter interemptae
Puellae Inquisitionem, eandem educeret & expediret. Post quam,
eductam vel non, Conservatus erat in ibidem Partibus Terminus
ex eodem Registro simplici, praeciso Arestu beneficio peremptori-
us. Inquisitiones vero partis Actorea, coram Officio Castrensi
Sandomiriensi eductas extradendas esse censuerat, Incarceratos
verò, ad publicos Carceres, ad disiudicationem Causae remitten-
dos esse, censuerat, & remiserat, victu, & custodiâ partis Actorea
providendos Decreto eodem latius praemissa obloquente. In Ter-
mino itaque hodierno vigore praefati Decreti, ipsiusque Termini
Conservationis, ac praesentium Iudiciorum Ordinationis, legitime
ad praesens incidenti & provenienti, parte utraque Gravaminis, &
negotij Principalis Coactorea & Indicante, Admodum Reverendis
Zuchowski Parocho Sandomiriensi, & Iacobo Orzechowski Vice-
procuratore Venerabilis Capituli Ecclesiae Collegiatae Sandomi-
riensis, personaliter, & Instigatore Civitatis Sandomiriensis Ho-
norato Gorkowicz personaliter, Spectabili Magistratu Civitatis
Sandomiriensis, Citatis Gravaminis, per Generosum Ioannem
Hryniewicz, Regentem Castrensem Bieczensem, Actorea verò,
Gravaminis negotij autem principalis Citati Infideli Alexandro Be-
rek Incarcerato personaliter, Laboriosâ Mroczkowicowa itidem
Incercerata, Gravaminis Actrice negotij Principalis Citatâ, perso-
naliter, Infidelibus Moszek Lichwiarz, Szmer, & Cantore, Ad-
citatis, per Infidelem Jackiel Syndicum Sandomiriensem, Compa-
rente, & Controvertente, Iudicium praesens, Ordinarium Genera-
le Tribunalis Regni Lublinese, Partium Controversijs exauditis,
& illis bene intellectis, sufficientibus Delatoribus, videlicet Ho-
norato Paulo Gorkowicz, Instigatore Officij Civilis Sandomiriens-
is, Magistratum totum representante nec non Admodum Reve-
rendis Stephano Zuchowski, Parocho Sandomiriensi, & Iacobo
Orze-

Orzechowski, Viceprocuratore, Venerab: Capituli Collegiatæ Sandomirien: adinventis, Partibus inter se Iure experiri mandat, In experimento verò, Resolvendo suspensionem, per Iudicium præsens factam, ad lectionem tam liberorum, quàm ex Torturis, laboriosa Catharinæ Mroczkowicowa Coram Officio Civili Sandomiriensi, ac Iudicio suo, depositorum Confessorum quàm & Inquisitionum, Coram Officijs Castrensi, atque Civili Sandomiriensibus, ac Coram Iudicio suo, per utraq; Partes, expeditarum, & Corporali Iuramento super Incorruptionem Testium, per utramque Partem, comprobatarum Condescendit. Quibus lectis, ac per omnes circumstantias discussis. Quoniam ex Inquisitionibus, & Confessatis, Laboriosa Catharina Mroczkowicowa traditionis, ad Consautiationem & tyrannidem Infantis Margarethæ, Puellæ Filiæ, suæ, arguitur esse rea, Ideò Iudicium præsens, pensando qualitatem nefandi Criminis, eandem Matrem Catharinam Mroczkowicowa decollandam, Caputque eius Palo imponendum, & affigendum censet, ac Convincendam esse Delatori, cum sex Testibus genere sibi similibus Sententiat, idque in eam Iuramenti Rotham. Quia præfata Catharina Mroczkowicowa, Margaretham Filiam suam, Annorum circiter, semitrium, Infideli Alexandro Berek, pro illatis Puncturis, in diversa membra corpusculi, prodidit, Ad cuius Iuramenti pronunciandam Rotham præfato Delatori Honorato Gotkowicz, Iudicium præsens Ministerialem Regni Generalem Iudicij sui Apparitorem addit, Quantum verò attinet Infidelem Alexandrum Berek, Qui etiam ex iisdem Inquisitionibus, eorundem Obiectorum criminum, & scelerum redarguitur esse reus, & Confessatis, memoratæ Catharinæ Mroczkowicowa Matris interfectæ Infantis, convincitur; ad investigandam maiorem eius malitiam, & Causas, propter quas tantum nefas patrare ausus fuerit, adhærendo Legi Publicæ, eundem, ad Corporalem Inquisitionem per Executorem publicum faciendam, ad Officium Civile Lublinense remittit, Interea victu, & custodiâ Partis Actoreæ providendum esse decernit, hoc specialiter præcustodito, ut nullus
ex lu-

ex Iudæis, eundem conveniat, nec victum & potum eidem
subministrat, idque sub pœna Colli, per Terminum Tactum,
ex Instantia Inſtigatoriſ, interroganda. Poſtquam ſubſecutam Cor-
poralem Torturationem, criminaliter convincendum eſſe de-
clarat. Et genus pœnarum ſuper eundem Infidelem Berek, per
Iudicium interrogandarum reſervat. Iam verò, poſt ſubſecutam
præſati Iudæi Berek Torturationem, Iudicium præſens Tribu-
nalis Regni Lublinenſe, reſolvendo ſuſpentionem deciden-
darum pœnarum, primo convincendum criminaliter præſatum
Infidelem Berek, per Delatorem cum ſex Teſtibus, genere ſibi
ſimilibus eſſe decernit, demum Capite plectendum, & illud pa-
lo aſſigendum. Corpufq; eius in quatuor partes conſcindendū,
& in vijs publicis, circa Civitatem Lublinenſem, in criminis
memoriæ pœnam, vt cæteri à ſimili nefando aſu arceantur, in
palis ſuſpendendum eſſe ſententiat; atque ad præſtandam ean-
dem convictionem criminalem hoc idem Iudicium, Miniſteria-
lem Regni Generalè Iudicij ſui Apparitorem, ſupraſcripto De-
latori, in eam Iuramenti Rotham prout ſupraſcriptus Infidelis
Alexander Berek obiecti Criminis Infanticidij eſt reus, addit, Et
quoniam hoc idem Iuramentum, tam Delator Honoratus Got-
kowicz, quàm & Teſtes, rothifante ſibi miniſteriali Regni Ge-
nerali Nobili Iacobo Nieſyckiński, tam ſuper laborioſam Catha-
rinam Mroczkowicowa, quàm Infidelem Berek, (vt ſupra-
ſcriptus Miniſterialis coram Iudicio præſenti recognovit) præ-
ſtiterunt, & eorundem obiectorum, Criminum reos eſſe
convicerunt; Idcirco Iudicium præſens utroſq; eoſdem Incar-
ceratos pro executione irremiſſibiliter faciendâ, ad Officium
Civile Lublinen. remittit. Ratione verò Complicitatis per
Partem Actoream adcitatos, in eadem adcitatione expreſſos,
Inculpatoſ, eoſdem Iudicium hocce liberos facit, & pronunti-
at. Circa quod Decretum Iudicium præſens, Obductiones
Corporis & vulnerum tam coram Officio Conſulari, quàm Of-
ficio Caſtrenſi Sandomien: Infantis Margarethæ Mroczkowi-
cowna trucidatæ factas, aſſiccare mandavit, Quarum Obduſti-
onum & quidem primæ tenor eſt talis. Actum in Prætorio
Sandomirienſi, Feriâ Sextâ ante Dominicam Conduſtus Pa-
ſchæ

Icha, proximâ Die Quartâ Mensis Aprilis, Anno Domini Mil-
lesimo, Sexcentesimo, Nonagesimo Octavo, Coram Specta-
bili Officio Consulari Sandomiriensi, Actisque presentibus,
in presentia Famatorum Stanislai Szaykowski, & Alberti Sty-
kacki, Scabinorum Iuratorum, Sandomiriensium, atque Ho-
nestorum Thomæ Małazkiewicz & Stanislai Pałaszewski, Chi-
rurgorum, Civium Sandomiriensium presentarunt Infantem
Puellam, Margaretham Mroczkowicowna, Annorum circiter
duorum crudeliter convulneratam interemptam, Quorum
quidem vulnerum series sequitur talis. Jako to raz począ-
wszy od samego Pulsu, do oká, y nad samym lewym okiem
brew powieki, aż do samey zrenicy ciało wyrżnięte, aż do
samego oká, y zrenice widać. Item na lewey ręce, począ-
wszy od ramienia ku Piszczelowi pod pachą Ciało wyrżnięte,
ktora rana aż ku samey Pierśi ciągnie się, bardzo wielka.
Item, na łopatce, lewey reki, raz pchnięty krwawy, y na łó-
kciu teyże reki lewey raz krwawy pchnięty. Item, przy sa-
mey pięści, teyże reki lewey na samych żyłach, raz rżnięty
krwawy duży. Item na boku lewym, między żiobraćmi, ra-
zów kłotych numero sześć. Item na lewey Pasze, razów
numero dwa znacznie żądanych. Item na lewey nodze, po-
czawszy od samey biodry, razów różnych piętnaście, te wszy-
tkie krwawe, y na samey kostce teyże nogi raz krwawy. Item,
na prawey nodze razów numero trzynaście, krwawych. Item,
na Brodzie, y pod Gardłem razów krwawych, na samych ży-
łach dwa. Item, na Krzyżach, razów wielkich dwa. Item,
po Plecach y bokach, razów numero sześć różnie żądanych,
Item, pod paznokciami v rąk, wszystkie Pálce skłóte, y krew
z nich wyciśniono, quæ pmissa vulnera, taliter per Chirur-
gos revisa Officium præsens Actis suis connotavit Ex Proto-
collo Spectabilis Officij Consularis Sandomiriensis extractum.
Stanislaus Gaiewicz, Actorum eorundem Iuratus Notarius.
Alterius verò Obductionis tenor est is. Ad Officium & Acta
presentia Castrensia Capitanealis Sandomiriensis Personaliter
venientes Honesti, Stanislaus Dobkowicz & Paulus Rasek,
servitores Ecclesiæ Collegiatæ Beatissimæ Virginis Mariæ, hic
Sando-

Sandomiria sive presentaverunt eidem Officio presenti Cor-
pus exangue, olim Infantis Margaretha Mroczkowiczowna,
crudeliter confauciatum convulneratum, ac transfixum in
diversis locis, super eodemque petierunt easdem Cicatrices,
& vulnere ac stigmata conspici. Quorum affectationi Offici-
um præsens annuendo, ad conspicienda præfata condescendit,
Eademque & quidem primo supercilium oculi sinistri, & supra,
ac infra idem supercilium Corpus notabiliter adinstar tynfo-
nis abscissum. Item in barba concussionem notabilem, infra
barbam verò in gutture cicatrices binas sanguinolentas. Item
infra brachium manus sinistræ, Corpus adinstar trium Arti-
culorum in longum, adinstar, verò semiduorum, in latum
notabiliter in ipsa Carnositate excisum. Item, inter
fistulam inferiorem manus eiusdem sinistræ, & manum ean-
dem ferme, in ipsa iunctura transfixam. Item in cunctis di-
gitis, sub omnibus unguibus, cicatrices vulnere sanguino-
lentas, Item, in scapula manus sinistræ transfixionem Corpo-
ris. Collum ex arterijs extrusum, latus dextrum usque ad ven-
trem lividine, & flavidine, à quibus nec dorsum est immu-
ne, totaliter undiquaque circumfutum. Item, in cubito ma-
nus sinistræ similem transfixionem, carnositatem verò digito-
rum compressam, & quasi, ad extorsionem sanguinis compo-
sitam. Item in latere sinistro inter costas, circa cor, trasfixi-
ones numero sex. Item, in pede sinistro, à femore incipiendo,
cicatrices notabiles sanguinolentas quindecim. Item, in Co-
stula pedis eiusdem, ad pedem dextrum respiciente parte, ci-
catrices duas sanguinolentas, lividasque. Item in pede dex-
tro, idem à femore incipiendo, usque ad plantam protensas,
& dispositas cicatrices sanguinolentas, diversæ magnitudinis
latitudinis, & longitudinis tredecim. In dorso quoque, quod
fractum est, & locis, lateribus vicinis cicatrices sex prioribus si-
miles, totumque corpus summopere sauciatum rubedine con-
spersum, & colorisatum, vidit & debite conspexit. taliterque
visa Actis suis connotavit. Præsentes, hoc idem Corpus
rursus ad se receperunt, & de recepto Officium præsens quie-
tarunt Actum in Castro Sandomiriensi Sabbato, post Domi-

nicam Conductus Paschæ proximo, Anno Domini Millesimo
Sexcentesimo Nonagesimo Octavo. Correxit Mieszkowski,
Locus Sigilli, Andreas Dunin Kârwicki, Notarius Castrensis
Capitanealis Sandomiriensis, Manu propria. Ad extremum
hoc idem Iudicium Tribunalis Regni Lublinense, Recogniti-
onem, ac Confessata laboriosæ Catharinæ Mroczkowicowæ
Coram Officio Advocatiali Lublinensi, in loco solito Iudici-
orum eorundem, ex vi Remissionis à Iudicio Tribunalitio pro
Executione facienda, liberè deposita, ac in ipso loco suppli-
ciorum, circa agonem mortis approbata & Actis iisdem Ad-
vocatilibus Lublinensibus connotata de eo verborum tenore.
Actum Lublini, in Iudicio Advocatiali, & Scabinali Ci-
vitatibus Sacræ Regiæ Maiestatis, in præsentia Honoratorum
Iurisfidelium, Iacobi Peterson, Advocati Ordinarij, Ioannis
Dobrogoszcz, Nicolai Iakubowski, Melchioris Dobrogoszcz,
Gabrielis Graźnicki, Scabinorum Iuratorum Lublinensium. Feriâ
Tertiâ post Festum Sanctæ Annæ Matris Deiparæ Virginis Ma-
riæ proximâ Anno Domini, Millesimo Sexcentesimo, Nona-
gesimo Octavo. Vigore Decreti Remissionis à Iudicijs Tribu-
nalitjs Regni Lublinensibus, Feriâ Secundâ Pridie Festi San-
ctæ Mariæ Magdalænæ Anno Domini nunc currenti Millesi-
mo, Sexcentesimo Nonagesimo Octavo, ad Iudicium Civile
Advocatiale & Scabinale Lublinense, pro Executione ultima-
riæ, videlicet pro decollatione, tam Laboriosæ Catharinæ
Mroczkowicowæ, quàm etiam Infidelis Alexandri Berek,
ratione truculentæ necis & Infanticidij perpetrati factæ ad-
ducti, ad locum solitum Iudiciorum Advocatialis & Sca-
binalium Lublinensium Admonitiq; à Iudicio hocce advoca-
tiali, & Scabinali Lublinensi, ut circa agonem suum, vera-
sateantur, & ne animas suas, æternis Cruciatibus dent, Pri-
mo loco itaque admonitâ Laboriosa Catharina Mroczkowi-
cowa his formalibus verbis. Niewiaſto Chreſzciańska Prá-
wowierna, Krztem Świętym, ná wieczność szczęśliwą vzbrowi-
ona, dziś ginąć masz z Sądow Sprawiedliwości Świętey, tudzież z Dekretu Iaśnie Oſwieconego Trybunału Koronnego
Lubelskiego, za vczynek złý, á tobie lepiey wiadomy, á ginąć

nad masz po Chrześcijańsku, iako Chrześcianką wyznawia-
cy Pana Boga w Trocy Przenajświętszey iedynego, Boga Oycę
włzechmocnego, który cię na wyobrażenie swoje stworzył,
y Duszę nieśmiertelną dał, Syna lego Jednorodzonego, kto-
ry cię y Duszę twoię nieśmiertelną, Męką okrutną y Krwią
swoją naydroższą odkupił, Duchą Świętego, który cię łaską-
mi rozlicznemi przy Krzcie Świętym udarował, dla dobroci
tedy samey Miłości, łaskawości, y nieskończonego Miło-
śierdzia Pana Boga naszego, zeznay prawdę samę istotną iako
się rzecz miała. Jeżeli wyznasz ten grzech swoy przed
Urzędem, y całym Gminem tym, iako Mária Magdaleną po-
kutowa wyznała występki swoje, otrzymala wiekuißtą Chwa-
łę, tak y ty, jeżeli wyznasz, wieczność szczęśliwą odbierzesz:
jeżeli też ten zły czynek zataisz y złość Zydowskiego, a łą-
szczutczego Narodu zataisz, zginiesz, zginiesz wiecznie. Ad-
qua verba pronomina Mroczkowicowa alia, & intelligibi-
li voce sua, in praesentia multorum hominum, ad actum hunc
congregatorum his repetendo, his formalibus verbis respon-
dit ad oculum Infidelis Alexandri Berek, protunc praesentis
gemebunda ingeminando, Prawda to, Prawda to, żem to Dzie-
cię dała na morderstwo temu Zydowi Berkowi, y Zenie iego,
którzy mię przez długi czas na to namawiali, y oddałam ży-
we, a potym, toż Dziecię, od tychże Martwe, bez oką y zra-
nionę odebrała. Nad którym zapłakawszy, chciałam go v-
kryć, ale tam Pan Bog ten zły czynek obiawił. Zebym zaś
mala co wziąć pieniędzy za to Dziecię od nich, nie wzięłam,
żż potym obiecowali mię kontentować. O inszych zaś Zy-
dach niewiem, jeżeli byli przytym okrucieństwie, bom nie by-
ła przy tym. To twierdząc y idę na Sąd Boga mego miłosier-
nego, że tak jest. Secundo loco admonitus Infidelis Alexan-
der Berek, his formalibus. Niewierny Alexándrze, y Zaka-
mieniały Człowiecze, w Imię Pana Boga Włzechmogącego
który Niebo y Ziemię, y Ciebie stworzył, na wyobrażenie
swoje, y Duszę dał ci nieśmiertelną, przyznay się, y wyznay
ten zły czynek twoy, któryś popełnił w Zamordowaniu te-
go Niewinnika, iako ci ta Niewiašta w oczy mowi: Jeżeli
wyzn-

wyznałz grzech twoy Miłosierny Pan Bog z nieograniczonego Miłosierdzia swojego Świętego, z nieskończoney dobroci swey z pokutującym Dawidem, y wyznającym grzech swoy, odpuści ci winę, y do szczęśliwey wieczności, y Nieba przyjmie Duszę twoję. Jeżeli zaś niewyznałz z niewyznawającym, a Przeklętym Kaimem, który, niewinną krew Brata swego wylał, iakoś y ty Berku, niewinną z Niewinniarką krew wylał y wytoczył, zginiesz, a zginiesz wiecznie, y na wieczne męki do Piekła poydziesz, Respondit ad hæc verba Infidelis Berek, Niewiem, niewiem nioczym, Nieprawda to. Tandem Iudicium Advocatiale, & Scabinale Lublinense Executori Iustitiæ tam Laboriosam Mroczkowicowa, quam Infidelem Berek, ad ligandum tradidit, & ad locum suppliciantium, ducere iussit & mandavit. Adducti itaq; supranominati, ad locum suppliciantium, Iterum Tertiò a Iudicio Advocatiali, & Scabinali admoniti, ut vera fateantur, laboriosa Catharina Mroczkowicowa prout superius facta est, conformiter confirmavit hæc omnia, & approbavit, & decollata est, Infidelis verò Alexander Berek prout negabat, ita etiam circa decollationem in malitia, & duritie cordis sui, negavit factum decollatusque est. Post Decollationem utrorumq; ad punctum Decretum Remissionis Iudicij Tribunalis Regni Lublinensis, per Iudicium Civile Advocatiale, & Scabinale, Lublinense, est deductum, Quod Actis præsentibus advocatilibus, & Scabinalibus Lublinensibus Civitatis Sacræ Regiæ Maiestatis est connotatum & memoriali solidatum. Ex Protocollo Actorum Iudicij Civilis, & Advocatialis, & Scabinalis Lublinensis extraditum, Ioannes Dobrogoszcz Scabinus Iuratus Lublinens: & Iudex manu propria inseri, & ingrossari permisit. *Correxit Izdebski. Nicolaus Antonius de Łyczkow, Dogill Cyryna Terrestris Bracławi: ac Iudiciorum Tribunalitiorum Regni Lublinens: Notarius & Iudex Deputatus ex Polatin: Bracławiensis m. pp.*

*Krotka Informacya tegoż Processu, z Przydaskiem nie-
ktorych rzeczy, w Wierszach nie wyrażonych.*

Płkne przyznać Krolestwo Polskie y prawdziwie *Granari-
um totius Europae, Antemurale Christianitatis, Aurea Libertatis
Asylum, Heredium Patriae* nazywane. Iednak się Żydami, tak brzy-
tka oszacowało Kanalia, y tymi którzy tylko *Fruges consumere nati*,
ze wszystkich Państw wygnanymi włóczęgami, zagęściło: Ze
też główne y przednieysze Miasta niemogły się *ab hac Collu-
sione* y Murami y Włazami, a co większa y Prawami zastronić. Iá-
ko Kon Trójański, tak ieden Żyd byle wszedł między mury ál-
bo domy Chrześcijańskie, zaraz całymi Pułkami tey za sobą
wprowadzi Szarańcze. Ozdobne dożyć było przy Porządkach
swoich Wielkiego niegdy Kaźmierza Dzieło, Miasto Sando-
mierz według opisanja *Sarum Sandomiria Sedes secundo genitorum
fuit, cum Reges hereditabant, nascebantur non eligebantur; Est Locus
ille supra modum amoenus, & delicatus, Pomaria ubiq; patent, ita ut
pulvis Sylvas undiq; circumstare &c. Auxit loci beneficium, Civi-
um ipsorum Generositas coniuncta cum alijs oblectamentis; Inuenias ibi
prostantissimos Medicos, Musicos, potius, varia genera & hilarem Cle-
roem.* Ale teraz częścią za nierządem, Stanow wszystkich,
częścią za Żydzi wśm opianowaniem do rąkiej ruiny przyszło
że w Mieście Miasta szukać możesz. Nie zaraz iednak y tu Ży-
dzi weszli, ale zrazu pod pretekstem Arendy ieden tylko Żyd
do Miasta tanke wślawił; y tak się te Osły rozrośli; że pod
czas Lustracyi. Roku 1570. w ośmiu już mieszkali domach,
przez 153. lat. Do religiei Lustracyi, tak wiele się tego iáko
w Egypcie pluskiew przymnożyło, że się y w szesnastu Do-
mach nie mogli zmieścić, aż y *Fortalitia* osiedli Mieyskie; Pra-
wda że ich było w pień wyciąwszy pod czas Szwedow wpte-
nione, inni iednak nie tylko dawne posiadli mieszkania, lecz
y z Mieyskich placow Ulice sobie przyczynili, Sklepy po o-
twierali. Teraz zaś nie tylko Zboże do Gdańską spuszcza-
ją, ale y Kanienie fundują. Znalezli byli z Magistratu swoiey
fietny Raycow, że ich przed lat pięcią już to za mnie, o trochę
w Ryneknie wprowadzili, hándlow wszelkich im pozwolili, y
swoiey

swoiey wolności niezaprzędali, raczey żydow Raycami, niż sami się Żydami niepoczynili. Zeby tedy na potym się tego nie-
ważyl, ale taką całość Praw swoich y Wolności *Seris Nepo-*
tibus zostawili, iąką przynamniey od swoich Antecessorow
zastali sami; niektore potrzebne a fundamentalne wczynięm
reflexyc. Naprzód. Ponieważ w żadne Paktá do tych czas
Miasto z Żydami się nie wdawało, tedy oni nie tylko bez fun-
damentu handle prowadzą zakazane, ale y sami iąko na lo-
dzie w Sandomierzu siedzą. Jeżeli iąkie *in contra* mają Przy-
wileie y rescripta przeciwko tym iąko *Subreptitiè & nulliter ob-*
tenta protestowało się Miasto w Grodzie Sandom. *de Actibus*
Feria 6ta post Festum S. Iacobi Apost. Anno 1651. Wyszły potym
Pozwy *ad cassanda ibidem Feria 2da post Festum S. Bartholomei*
Apost. Anno 1647. Dla czego trzebáby ich w taką Ryzę wpra-
wić, w iąkiey ich chcą mieć Statuta y Constitucye w pierwszym
punkcie Dekretu (ktorego Cotentá krocey zebrane częścicy tu
wspominać będąc) *ad Instantiam Magistratu de Actu ipsius Warsa-*
vie Sabb: post Festum Nativ: S. Ioannis Bapt: proximo die 26. Iunij.
Anno Dñi 1688. na Żydach otrzymanego wyrażone *Iudaei Vni-*
uersi in Ciuitatibus Maioribus Regni vetantibus legibus publicis, nimi-
rùm Statuto 1538. tit: Modus mercandi Iudaeis. § Volumus. &c. tum
Constitutionibus Annorū 1562. tit: o Żydach; 1565. tit: o Kupiectwie
ich &c. 1567. & 1569. & 1588. tit. Żydowie Towarów ani ży-
wności nie mają zakupować, vprzedzając w tym Chrześciani,
&c. Similiter Opificia, artificia, negotiationes exercere; Liquores con-
tra Constat; An: 1659. propinare, Aduenas Iudaeos pro Inquilinis con-
tra Constat; An: 1611. tit: o Luźnych ludziach, suscipere nullam de-
bent habere facultatem.

Alcy domowe Miastá tego Prawá dobrze ich określiłi.
Quandoquidem à prima Origine nullis pactis cum Ciuitate habitis iu-
dem Iudaei damno ingressu nonnisi domos octo iuxta Lustrationem
primaeuam, Anni 1570. incoluerunt, postmodum ignauia Magistratus
& Ordinum Ciuitatis (piekne zalecenie) &c. (vigore Lustrat:
1517. tit: Żydowie na zasádenie swe w Mieście ani Przywi-
leciow Krolá I. M. ani Pakt z Miastem nieukázowali, &c.)
& gentis suae Iudaica versutiá &c. in domibus sexdecem manserunt,
&c. y

ami, a sa-
tego nie-
riis Nepa-
cessorow
czynięm
tych czas
bez fun-
ko na lo-
aia Przy-
nulliter ob-
de Actibus
ły potym
arholomei
ze wpra-
ierwszym
częściey tu
us Warsa-
26. Iunij.
udai Vni-
icū, nimi-
&c. tum
upięctwie
w ani ży-
ześciány,
uores con-
ilinis con-
nullam de-

określili.
habitū ū-
rationem
agistratus
Lustrat;
Przywi-
li, &c.)
anserunt,
&c. y

On y niżej proinde standum esse huic Lustrationi in domibus 16. & non
apliis sicut Ierū Iudaorū &c. reliquos autē exinde migrandos & expellē-
dos. Najlepiża wyświecić ziământa wszystkich: y byłoby zapra-
wdę o co w Roku 1647. prywatne swoje odprawując w B. Żni-
cy aż do swirowa bożenstwo, ogień zapuścili że się tym po-
datem y wlica wszystkū S. Duchā zapaliła przez co szkody na pięć-
dziesiąt tysięcy czynili. są protestacye w Grodzie, y procesy
w tym Roku, na nich przewozone. W tym samym Roku iā-
ko też przed lat kilka. z wielkiem Miastā niebezpieczeństwem
w wlicy się ich zajmowało. Posiedli licentiosē fortalitia, popso-
wali y potozbierali mury: pozawalali wały. iako protestacya
in Castro Sandem: Feria 4ta in crastino S. Bartholomaei A. D. 1651mo.
Rewizya de Actū: Sabbatho post Festum Assumptionis B. M. V. A. D.
1657. y obalenie w tym Roku od wisły muru, przez dobycie skle-
pow od Żydow rozebranych y ślepemu oczy otworzyć może:
Pozachodziły Dekreta różne iako to: ratione hilecum: Feria 4ta
post Festum Natiuitatis Domini Nostri Iesu Christi, proxima A. D. 1625.
in officio Consulari: inter Contubernium Pellionum. & Ianiones Iudai-
cos, in Vicepalatinali Iudicio Feria 4ta post Festum S. Francisci, A. D.
1668. Ale nouissime Warszawski Alesforski A. D. 1683. wyżey po-
łożony, Proposuit circa Executionem tego Dekretu, miasto punktow
as przeciū nim meladaiakich, wchodziły per indictionem cum spe-
cialibus querelis & punctis, wszystkie Cechy, kazano Areas y fortali-
tia deoccupare, muros reparare, &c. pro Convulsione legum 500. Mar-
cas pro Euocatione ad forum incompetentis, tyleż drugie, census retentos
&c. zapłacić. Magistrat przez Szlachtę subordynowaną znie-
ważony przeprosić; nie tylko nic ze wszystkiego ale ieszcze na
Burmistrzā, mawiałzy człowiekū temulentum, iako protestacya:
de Actū Feria 3tia ipso die Festi Transfigurationis Domini, A. D. 1686to.
sonat, improperebant tymi słowy. Dopiero to początki, będzie te-
go więcej, niechay znāia iāk to szanować Żydow. Wiedzą
Żydzi wco dufają bo Pánowie na nich y pālca zakrzywić nie dā-
dzą. Ieżeli to mało w Roku 1696. Niewiastā Nayswiętszy Sa-
krāmēt ukradłszy do nich zaniosta była, o co na śmierć dekre-
towana. Tegoż Roku zarendy Żydka o bestyalstwo iuż na sto-
bie okiezczonego spalono. w Roku tymże Kościół v S. Duchā

pokradli; te wszystkie miałyby na nich infligować Krymina-
ły: ale niewinnych Dzieciok krwi rozlanie, iako niewinnego
niegdy Ablá y same przebiia Niebá. Rzecz to prawdziwa że
Aptekarskie Dziecię przed lat 70. wteyże gdzie y teraz vmęczyli
byli Kamienicy, ale to za złotem wszystko vszlo: teraz zaś Pánu
Bogu przypisać trzeba; że iako odkrył, tak y potępił *scelus mor-
te piandum*. Czego taka jest prawdziwa nárratiwa.

W Roku 1698. w Mieścieu Márcu ná Nowiu kiedy ich
Święta Wielkonoce nádechodziły Zyd Alexander Berek. (we-
dług ich báśni) vrodzeniem z pokolenia Aároná. (z takiego
śnáć Arendarzá, iako y sam) godnością w Synagodze Sándo-
mirskiej Stártzy; ożenieniem, y z powinowáceniem się z lo-
zwem, Arendarzem Opátowskim vnichże wzięty; Arendą pod-
zamkową y hándlami ná pozor možny; máiąc dawne z nieciáká
Káratzyná po Mężu Mroczkowicowá, z obyczajow iako wzor-
kow ládaiákich názwaná háftowaná, zachowanie: wymógł to
náńcey że mu Córkę swoię imięniem Máłgorzátę w Roku 1697.
dnia 23. Czerwca w Kościele S. Piótrá krzczoną ná tak okrutná
(iaka się w Grodzkiej y Mieyskiej ná końcu Dekretu położo-
nych inquizycyách pokázuie) wydała tyránniá. Y lubo to ná
torturách w Mieście y w Grodzie ná pierwszym terminie (ro-
zumiejąc że się tak wykręcić miała) powiadała że we Wtorek
po Niedzieli biały, y że nieżywe zániosła Zydowi Dziecię: ie-
dnák potym *Feria 4ta post Dominicam Exaudi*. tamże w Grodzie,
wyráźnie tymi prawdę zeznała słowy, które *conformiter in pun-
cto mortis*, po trzy rázy potwierdziła w Trybunale. Więc kiedy
się zrobiła robotę, po śmierci ciáłka, v Fary niechowała, ale w
dółku w swojey kumorce czyli ná gorze żeby miała była oka-
zya zegnác ná koty, y fczury iakobyie poszarpały, a potym ná
Xięzy Wikáriow Farskich ze chować niechcieli, ktorzy się
(iák do Trybunału spráwa wyszła) w Konfystorzu Sándomier-
skim, *Die Luna 23. Mensis Iunij* odprzysięgli, nie tylko że ich o-
proszeb nieprosiła, ale ani o śmierci Dziecięcia slyszeli y wiedzie-
li. Chcąc się jednáć trupá zbyć z domu, we Czwartek Wielkó-
nocny do košnice Kollegiáckiej P. Máryi zániosła; oknem ciáł-
ko wrzucając nie postrzegła, że się kilka trupich kości wysu-
neło,

Ażło, które tego wieczora kiedy światnik, drugiemu podnieść
 żalę; znaleźli Dziecię wzgrzebną koszulkę obleczone. Donie-
 sta się to naprzód do Zamku, gdzie zaniezione oglądano, y za-
 raz mówiono że to sprawa Żydowska, (co wdalszym *processu*
 wyzpoczą Żydzi, że rząd Obdukcji Grodzkiej fałsz przy Sądzie
 rządzą, y w Trybunale na tym się punkcie iako ran y rązow
 żadnyh na dziele w Zamku na ten czas nie było zaśadzą) od-
 niesiono je potym do Kollegiaty, gdzie zaraz y Dziecię czyie
 było poznano, y Mąkę od Burmistrza na Ratusz wzięto. Na
 piątym terminie *Vrząd Feriali ante Dominicam Conductus*,
 Cyrylikom ciałko przyniesione z Kościoła, pod sumnieniem
 rewidować y rany opisować, a potym y Matce sprawić się ka-
 że, która się też na inkuizycyą brała, iako Dziecię umarło do-
 browolnie. Miało zaś mając co do czynienia z sobą, y niechcąc
 zachęcić Żydow, którymby nieporadziło, białem tylko wystu-
 chawczy z domowych Inkuizycyi. Cktoży ale osobliwie Stu-
 denci, nie mieli tey na on czas reflexyi, aby byli doćiekli, ziakię
 umarło Dziecię okazy, Gospodarzom też chodziło o swą fko-
 zę, (choćby co y wiedzieli) *Feriali ante, post Dominicam Conductus pre-*
sentem inculpatam Matrem, ad Evasionem iuramentum cum testibus ocu-
lato Patre, & Matrefamilias & reliquis testibus occasionem infirmi-
tatis & post mortem infantis &c. Scientibus adinuenit. Ze go zaś V-
 fary niechowała, trzy dni w kunic siedzieć miała. Tego De-
 kretnu Execucya zataimowały, pozwy od Xiążęcia I. M. wydane
 Miastu, aby *penitus* w sprawę weyrzeć chcieli, że radzi nie nazi
Feriali ante post Dominicam Conductus, ad ultteriores Inquisitiones, docu-
menta & scrutinia deducenda suam promptitudinem declararunt. Ży-
 dżi wrym, mając już ładowne statki odkładać nie myśla, aż by to
 wzięło iako; bo prawi na nas winę złożą. Alić też y Matka na
 tonury skazana, *Feriali ante post Dominicam misericordie* wyspiewa-
 ła, że umarła ciałko we Wtorek po Niedzieli biały, Berkowi
 zaniosta y w godzinę pokaliczone odebrała. Zcznała toż sa-
 mo potym *Sabbato post Dominicam Misericordia in facie Iudicij.* Ale
 gdy przyšlo mówić Żydowi woczy; powredziła że Żyd ten
 nie niewinien, y sama niewiem co prawię zbolu. Co samo
 znova *Feriali ante post Dominicam Iubilare* odwołała, mówiąc, że

mnie Zyd Alexander prosił, żebym go niewydawała, ale to
prawda, com na mękach powiedział, nic mi nie dał, jeszcze mnie
pofukał, mnie tego Zydą żal się uczynił, iakem go wyrzucił, kie-
dy mi mówił tu na Ratuszu woczy że cię nie znam białogłowy
y dlatego go niewinnym przed sądem uczynił & c. y owszem
kiedy się Zyd tym wymawiał że nie był na ten czas w Sandomi-
rzu, ale wyjechał był do Opátowa; ona mu woczy *his formalibus*
mówiła, że m ja tobie nieboszczako zaniosta. Na co Zyd Ale-
xander zła białogłowo czemużś mi tego w dzień Sobotni nie
mówiła? na które słowa odpowiedziała: náceżeście mi przy-
prowadzili tego Zydą starego czarownika, który Zyd tylko por-
rzał na mnie, y mówić począł, zarazem y słowa przemówić
niemogła; ale iakom teraz zeznała, tak mówię że to jest pra-
wda. Dáne dilacye Zydowi *ad Patronum*, potym *ad Colloquen-*
dum cum eodem, tandem ad munimenta, że się *ad Feriam 6^{am} post*
Dominicam Iubilate odwleko, poki Instygator Mieyski, y swiecy
też niepodał Propozycyi. tu Zydzi widząc że to nieprzelewki,
do I. W. I. M. P. Marszałka Nadwornego Starosty Sandomi-
rskiego polecili, wdając iako Miasto niewinnie; Arcybiskupa tego
processuie, ale I. M. X. Andrzej Brolnicki Kanonik y Subrogat
Sandomirski *communicato* ze mną iako Pasterzem *consilio*,
iakoby Mieszczanie *tuto* mogli wrey sprawie *procedere*, listy
do Xiażęcia I. M. Biskupa Krakowskiego pisze, aby on powaga
swoją właśnie Wielmożnych I. M. P. Stefana Bidzinskiego, Wo-
jewody Sandomirskiego, y I. M. P. Józefa Lubomirskiego Mar-
szałka Nadwornego & c. sprawił Mieszczanom protekcyę, kto-
rey pewien będąc Magistrat, *Feria 4^{ta} post Dominicam Cantate*, Zy-
dowi naprzód się sprawić, a potym o Delatora proszącemu, ciał-
ko z Kościoła przynieść kaze. Rzecz dziwna krw się drugi
raz, (pierwszy bowiem przy I. M. P. Działottym, *pridie* w Ko-
ściele) na Ratuszu z ran potzniętych, łunie; y iako niewinnego
Abła: y do Boga, y do Sadu o pomstę woła. Zyd na to ani pa-
trzyć, ani się sprawić, (*excepuiac forum*) nie chce; y owszem na
nas kalmnia kładzie, że Xieża z Młistem się namowiwszy, krwi-
g iębiey nałali, aby Zydą potępił. Zabierał się Zyd potym na
Rey. wa tego ciała przez Doktorow Krakowskich, ale potę-
pił.

odrzuconey racy, na Inkwizycyę, woſtátku, y na Remiſſę do
Grodu Miasto mu. pozwoliło. Na Seymiku bowiem w Opa-
towie Woiewodztwo żarliwością wzrzucone, *Laudum die 28^{ua}
Aprilis. (sub illu Ferie 4^{ta} post Dominicam Cantate, per oblatam do*
Grodu podane) ſtanowiło takie. Kryminał w Mieſcie Sando-
mirzu popełniony, *ratione crudelis necis* krwie Chreſcĩańskiej,
aby był przez Ich Moſciow Officialiſtow Grodzkich Sandomir-
ſkich, ktorych ieſt zawiſze v nas *intaminata fides semoto omni reſpe-*
ctu, y na żadne niemając względu protekcyę: *ultimarię* według
ſamey ſwiętey byłſadzoney ſprawiedliwości: *inrata* Ich Moſciow
peſſora obowięzuęcy. Za ktorym *Feria 2^{da} post Dominicam Roga-*
tionum Ich Moſć Sędziowie ziaćhali, tam na terminie, zabrał ſię
Zyd na inkwizycyę *ad emendationem*, Magiſtrat zaś *ad deductionem*,
przymuſzony nie ſako, do dälſzego Aktoratu; *interim* pod Ra-
tulz w ſadzić go roſkazano. Obieſzło to bärdo Zydą, y gdy relaxij
od tego na I. M. Panu Andrzeiu Kärwickim Piſarzu Grodzkim
Sandomirſkim, przez rożnych Pánow proſząc, niemógł wy-
móc; kälumniämi ſię na iego honor tärgåć poczał, ktorogo ma-
iednak żarliwa wtey ſprawie promocyä iego, tyle przyczyni-
ła, ile *Factorum* Zydowſkim obronä ich viäc może. Przyznał
mu go y ſam Xiäżę Biſkup Krakowſki, kiedy liſt z oſobliwym
do niego wypiſał błogoſławieństwem, ktorý tu wspomnieć na-
leżało, aby *ſecurata* wiedziäła *poſteritas* że żarliwych, o częſć Bo-
ſką y krew niewinnä Sędziow, czeka od ludz. honor; od Boga
błogoſławieſtwo.

Mnie Wielce Moſci Pánie Piſarzu Grodzki Sandomirſki,
Moy Wielce Moſci Pánie y Biäcie.

PRzezacna W. M. P. Fämilijä näd inſe Pan Bog oſobliwie roſkrze-
wił. Ze Dunin Antenai W. M. P. ſiedm dźieſiat w Poľſce wyſtä-
wił Koſciół w, ktorogo ia tär ſwiatobliwych non extenrando akcyj, v-
znäcie byđż W. M. P. onych æmulum, kiedy tär zeloz ſtimę przy Wi-
erze Świętey y honorze Boſkim, vindicando innocentem ſanguinem,
ſiewaſz, zä co nieomylnę augurium dāię, że nie tylko in æternum per-
manebit ſemen tuum, äle też copioſſimam benedictionem ſobie
y Domiwe ſuam comparabis, primas dignitates w Oyczyźnie näd-
ſy

sey possidendo; o co ja gorąco żąda Diócezya moja, Páná Boga
prosić, wyznaniam być W. M. P. defensorem fidei, & iustitiz, Co y
kroniki posteritati zostánia & deprauatum sæculum inter tot pro-
tectores perfidæ gentis, W. M. P. krwie Chrześciańskiej, niewinnie
wylaney znalazło vindicem, którego tę sprawę nieustłaiłszy rekomen-
duiac łasce, zostawiam W. M. P. uprzejmie życzliwy Brát y slugá Jan
Malachowski Biskup Krakow: w Krakowie Die 8. Iunij A. D. 1680nn.

Bardziej na drugim terminie, Feriá 4ta post Dominicam Ewa-
di Zyd się zmieszał, kiedy Niewiadła, więcey go nie ochraniając
woczy mu tymi słowy wymowiła. Iakom dziś zwięzienia wy-
szła, przyszło mi na myśl, że to ja na torturach y na confes-
jach pomyliła się wezłach, y w tymem zle powiedziała, że m-
marke Dziećcie Zydowi zaniośła, bom go żywe zaniośła: we
Czwartek przed Niedziela białą, namawiał mnie przez cały ry-
dżien, bo ja v niego y v innych Zydow chusty pierala, obeco-
wał mi nadgrodcę, ale mi się coś było na ten czas stało: że m-
wie od rozumu odeszła była &c. Co sąd wważywszy kazał mu
się y na Czwartek odwozic; ale Zyd dał temu pokoy, do Try-
bunału (yná czym prędzey wysłał, y otrzymał listy (in scia suba)
od I. M. P. Marszałka Trybunałskiego do I. M. P. Sędzię Gro-
dzkiego pisane, aby z Grodu Remissę tę sprawę koniecznie v-
uczynił do Lubliná. Pod ten sam właśnie czas zinnymi Prá-
tami ziachał I. M. X. Krzysztof Dembiński, Kan: Krak: Sand: y
Officyał, S. I. K. M. y widząc że inaczey zgubionym rzeczom me-
deri niepodobna, tylko żebym ja aperte (bo się dotąd czyniło co
mogło tacite) per Indictionem wszedłszy, onus hoc przyiał na siebie
actionis, (a zaś y mnie samemu z tak potężną stroną non cum va-
no metu o succubicya chodziło, za ktorąby większa Zydowi v-
sta licentia) więc sam in persona sua, na przod do Krakowá po in-
stancye do Trybunału, y na popis nadchodzący iachać, a potym
z wielką resoluacyą y do Lubliná zbieżec deklaruić. Przy zapl-
saniu zaś Indykcyi, Feriá 6ta post Dominicam SSma & individua Tri-
nitatis, Sędziow vprasza imięniem Boskim aby na zelum Wole-
wodztwa y swoje obligacya pamiętali: y nieposyłali tę sprá-
wy za Wisłę; przydając że y Pan Iezus przeszedłszy za rzekę lo-
dan z Zydami sprawę na Ratuszu przegrał: ale to nic niepom-
gło,

gło, bo tey godziny prawie pozwy nam do Trybunału, od Zy-
dów położono, y co większa (niepodobna tego pojąć) wpis w So-
botę, y Relacya zeznana w Trybunale wtęsz Sobotę w Grodzie
pokazano, ztey okazyi prosilibymy aby każdy Akt *distincē* był w
Dekreće opisany; w tydzień potym przenaięty Wozny Trybu-
nałski, przywiozł *Citationem* (*in scia's luba*) *statutionis* więźniow
una cum Arresto, (tak v Zydow w kieszni Kancellarya) y iako
Grodowi intymował, lubo się *grauamen* zastępowało; vprza-
tniona *Remissa* ani się zbic racyami, ani zwlec daley nie mogła,
żebyśmy byli przynamniey z strony naszej wywiedli Inquizy-
cye. Manifestowało się Miasto tamże w Grodzie *de inopia*, y
klucze od katusze położyło, ztym też y nasze Arresta zaszły, a
żebyśmy się więźniow nie v Rąrtaryi, ktora na to czekała w
Sandomirzu od tygodnia, ale v samego Grodu vpomnieć swe-
go czasu mogli; zawineli się prętko Zydz, że od Marszałka
Trybunałskiego wziawszy do P. Sędziego listy, y ludzi z Lubli-
na pieczych, (oczym Izba niewiedziała) Berką do Trybunału
sprowadzili: był zrazu *feruor zeli* w Deputatách, ale nim przy-
szło do sprawy prętko ostrygł. zagrzały go potym listy od Xiążę-
cia I. M. Biskupa y Przeświet: Kąpituły Krakowskiey, do Izby pi-
sane, przez I. M. X. Offycalą przywiezione y oddane. Zagrza-
ło y poselstwo Woiewodztwa, ktore żeby y tam *prodesse* mogło
za staraniem na Popisie (gdzie też o Remissę była wielka dis-
quizycya) I. M. X. Offycalą, dwoch zacnych Posłow do Try-
bunału z takim wysłało kredensem,

INSTRUKCYA Ich MM. Pánom, STANI-
NISŁAWOWI POPIELOWI, ŁOWCZEMU PODLASKIE-
MU, STĘFANOWI REKLEWSKIEMU, Posłom,
Dolaśnie Oswieconego Trybunatu Koronnego Lubelskiego z Popisu
Vigore Laudi, Palatinatus Sandomiriensis,
pod Koprzywnicą nąznáczanego vprossonym.

Kiedy się *in visceribus* Woiewodztwa Sandomirskiego, w Mie-
ście Sandomierzu znalazło *nasandum scelus infanticidij*, przez
Zydow: *zelo zelatum* Woiewodztwo nasze wtęy sprawie nie-
win-

winney krwi Chrześcijańskiej, *per terminos & gradus Iustitie* szu-
kać *vindictam*. Y zleciłismy byli Ich Mościom Panom Sędziom
Grodzkim Sandomirskim, Nászym Wielce Mościwym Panom
y Braci *huius Criminis* rozszadzenie *Laudo publico*, od których Ich
Mościow PP. Grodzkich Sandomirskich, kiedyśmy wzięli *com-
pulsu nostro in Arena publica* Relacya, że ta sprawa poszła *per Re-
missionem instante grauiamine* do Prześwietnego Trybunału Ko-
ronnego, iako się z tego cielzemy, że *summum Ius, summam Iu-
stitiam exercere* zechce, tak vpraśzamy Ich Mościow PP. Posłow
nászych, aby do tego raczyli *addere momentum*; vpraśzając Prze-
świeczonego Trybunału Koronnego, aby tey sprawie *per tot saltes
Iuris ventilata*, raczyli *ponere finem, ne praualeat Porta Inferi*. Ex-
postulować będą ciż Ich Mości PP. Posłowie z Ich Mościami PP.
Deputatami Woiewodztwa Nászego Sandomierskiego, aby ra-
czyli byż *tenaces sancitorum* Woiewodztwa swego, których iako
ma Woiewodztwo wielką astymacya, iak onych *pro hac teneri-
tudine* Braterskim affektem *prosequi* niezapomni. A że zaśza in-
stancya iasnie Oświeconego Xiążęcia I. M. Biskupa Krakow:
Pasterza Nászego, do kofa w tey sprawie osoblwa. Więc y my
zlecamy Ich Mościom PP. Posłom Nászym Wielce Mościwym
Panom y Braci, aby *omni pramissa veneratione insent*, do iasnie O-
świeconego Trybunału Koronnego, że kiedy Ich Mość Ducho-
wni iako *Indicentes cum suo Actoratu*, brać się będą *ad deducendum
crimen* na Inkwizycyą: oney Prześwieczonego Trybunału wysłuchanie
odestał *ad Districtum proprium, parcendo sumptibus* Ich Mościow Du-
chownych, którzy *optima intentione* do tey się sprawy interesują.
Z pod Koprzywnice Datum dnia 19. Czerwca, 1698.

Mikołaj MOZGAWA, iako Pułkownik Powiatu Sandomierskiego,
Imieniem całego Ryserstwa manu propria.

Locus & Sigilli. eiusdem Generosi Mozgaw.

PRzyięci *honorificè*, od Izby Posłowie na tę instrukcyą wzajem
od Trybunału y listowną do Woiewodz: y vsina odebrali (poS.
Ianie naza jutrz to było) deklaracyą, że mieli na tę Woiewodz: re-
spektować instancyą. Ale przecię Zydkowie choć *Ajello* tylko że
Aureos w poselstwie zażyli, na pierwszym terminie, *Feria 4ta in*

Cra-

Crastino S. Ioannis Bapt. tego dowodzili, że nietylko im samym dła-
na *dilatatio Inquisitionis*, ale y nam przeciwko instancyi Woiewodztwa
wywodzić tamże nakazano. Oco gdy się Postowie *privatim*
(jeszcze na ten czas *presentes*) wielu, y I. M. X. Officyał znależnie
się przymowił, (iako y potym często przypominał, wskazując na
Crucifix przed Sedziami stojący) że lubo (prawi) Pan Jezus na-
gi niema co dąć, aby przecię mieli na niego respekt; przez de-
klaracya nas od tych kosztow wwolniono. Naznaczony do
słuchania Inquizycyi I. M. X. Tarto Kanonik Krak. Prałat y U-
rodzeniem y Godnością y wysoką nauką zacny, z Pánem San-
domirskim drugim, który (prawdę mówiąc) nie długo trwał
w swoiey żarliwości, dla tego woleliśmy y świadkow nie exco-
pować, y na czternastu przeciwko prawu pozwolić, niżeli się
na tego narażać tyry. Przykrzyła się nam y sama czasu zwło-
ka, która nam iednak na dobre wyszła, bo bardzo *opportune* Ich
Mość Pánowie (godni wieczney pamiętki) Stanisław Krzes Se-
dzia Wiski, Stanisław Chwalibog Vicefregent &c. z Krakow-
skiego, Kazmierz Rostkowski Kasztelan Wiski, z Mázowieckiego,
Karol Szandyrowski Miecznik &c. z Bractawskiego, Ka-
zimierz Kaweczynski &c. z Malborskiego Deputaci; świeżo
poprzyeczdzali, którzy do końca z Ich Mościami Duchowny-
mi *sauebant iustitiae*. Do Dekretu Ich Mość PP. Krakowscy z ka-
dencyi Woiewodztwa swego dnia nam wstąpili: więc *pridie* S.
Magdaleny po naszym odprawioney, wielka przy Zydowskiej
przysiedze potkała nas konfuzya, bo że Zydy Germakow &c.
do tey ceremonii nieprzyniesli; powstawszy na nas *partisantes*
przy wielkiej ludzi frequencyi; oczywiście tego chcieli aby-
śmy byli za Zydy Germaki nosili. Ale to początki były respe-
ktem tego (grozą wspomnieć) co się w tam dzień Indukty dzia-
ło. Niedostyć że pod *pretextem* Nabozeństwa iedni na Ratusz
iść niechcieli, inni na nowe Inquizycye *cum complicibus* potężnie
zakrawali, ażesmy odstąpić po zapisaney komparycyi Aktora-
tu z nimi musieli; potym nietylko Indukty sprawy niestucha-
li, ale y drugim przeszkadzali, Patronom naszym mówić nie-
dali, aż iednego z nich I. M. X. Prezydent zgasił, żeby się za-
wczasu kto by był niewydawał; do trzeciey wten czas Indukta

po południu trwała. Na sefssy zaś po obiedney Pan Sandom: drugi zmąlecy okazyi; (że tam X. Viceprocurator, Żydowi iak wielkie składki na tę sprawę Arendarze wydali, w oczy na vlicy wymawiał a sługą jego na korupcyę to wykreślił y Pánu swemu doniośł) tak sprawę zatarłował, że do niczego przystąpić nie chciał, pukiby Xiędza *in instanti* o to nieskarano. Niezdąło się to Ich Mościom baczny, aby o takie brydnie *in auditu parte, nec in foro pronunc competenti*, na Xiędza iak na złoczyncę *summari-um* formować *processum*, przy swoim iednak *partisantes* vporze tak staneli; że y nas mocno tknęli; y Inquizycyi przed czasem, iakby wnich nic nie było, poruszili, y *tanto motu* hałas czynili że ledwie (rzecz sromotna dla Żyda) a *verbis ad verbera* nie przyszło. Chcieli nam wołtarku zwałić sprawę do Cadeney Woiewodztwa Sandomirskiego a to na to, aż by się byli nam y Bogu życzliwi Panowie roziaćhali, oczym iako na vstępie wieści nas do szły *in ito* z Patronami *Consilio* raczey się porzucić wszystko y pápirow na stole odyść, I. M. X. Offeyał rěsolwował, niżeli przysć na dyskrēcya potym partisantow, ktorzy y teraz iawnie wicherzą. Utrzymał to przecię I. M. X. Prezydent, że do nazajutrz sprawę odłożyli; y dobrze: bo zrana iacniej w to I. M. X. Offeyał potrafił, że się wczoraysze vkołysały zawziętości; więc kiedy na sefssy od stodmey, do drugiey z południa, Inquizycye y Confessaty vważaia: przyniesiono dziecie, iako szczenię (bez krztu podobno) w sekrecie, tamże w Lublinie w kámienicy narożney vtopione, ktorym widokię poruszeni, y mając w niektórych punktach świadcetwa oczywiste, dekret *Conuictio-nis* tak Żyda iako y Niewiaśty ferowali. Zeby iednak Żyde iednakowasz y wtym z Kátoliczka ponośł karę, y potym wydał przyczyny dla ktorych krwi naszey używaia, na tortury skazany został; na ktore gdy go bráno, znaleziono v niego w postaniu słojek zmascia iakas do wiśniowego soku podobną niepełny, widoma rzecz: że z czarami, ktore tak wielkie były, że y święcone rzeczy y brzydkie kądziadła niepomogły. Páschały między świecami drugiemu gasty; y lodszyn iako ogień rozpalonych; na bokach tylko się przyszczyła skóra, czemu się y sam Kát dziwował, bo przed nim kilka dni, dwóch ludzi młodych, o kradzierz,

dzierz, y Żydą także z Litwy Namáná o siedmścieśiat tysięcy I. M. P. Czerminskiemu & c. wykrądzione torturował, od samych świeć tylko, jednym ziobrá, drugim ielitá spalone widáć było. Przed torturami pytány ná podane punkta: ná pierwszy nietylko się do zabicia Dziećcińcia tego nieprzyznał, ále y ná drugi punkt jeśli Molko Doktor, z Tarłowa; z Sandomirzá zaś Szmer, Lichwiarz, Kántor y inni Sasiędzi y *complices*, byli przytym odpowiedział: niewiem o tym okrucieństwie, y tych Żydów nieznam y iák ich zowią, niewiem & c. To prawda że zazywamy pod czas Świąt Wielkonocnych, *Euicomen* to iest máce, y zawieszamy nád sobą, y krzemy to wtrunek, y pliemy, ále żeby tam miała być krew Dziećcinna, nieprawda; poćiągniony raz y drugi trzeci *intensissime* mówił. Prze Bog żywy niewinienem nie proszę o miłosierdzie Haydunái, Haydunái; Moysen, Moysen, nicch mnie wszyscy diabli wezmą; niewiem niczym & c. y tylkosz to samo powtarzájąc, przez wszystkie męki spiewał, iákó się pokazuie, *ex Protocollo. Actorum Iudicij Advocatialis Lublensis sub noctu Ferie quinta in Vigilia Festi S. Iacobi Apostoli*. Powiádali zacni ludzie że trzeba było nietylko ciáło, ále y cien lod ciáła ná mekách rościągnionego świecami palić, bo być to może że diabeł ná tym miejscu gdzie cien, ciáło prawdziwe stáwi, á co innego ná wyciągnienie podłoży; ále to domnie nienależy; po torturách do poprząsienienia więźniow miał stánać samo siomd Instygátor; przeczyli temu Protektorowie y śmieli wności, áby sieten punkt Dekretu o Xieży (ná iednego Żydá siedmiu) iák o Aktorách rozumiał. Subordinowali Żydzi y znaczne Osoby do blałyglowy zta perswazyá, áby Żydá ná plácu odwołała. Otofz y sám Żyd w więzieniu prosił, zá to y nám dziesięć tysięcy dawáno, áby wolná Kátoliczka choć samá wyszła, żeby tak byli mieli, iákikolwiek swej niewinności pozor: lecz kiedy nie niewskoráli; do Naiásnieyszego Monárchy szczęśliwie nam pánującego Augusta II. z pod Wárszawy ku Lwowu z Woyskiem swoim idącego vdáli się, ktoremu podrzućiwszy do podpisu list *non stylo curia* pisány, (iákó sám Pan Naiásnieyszy, w listách swoich potym, ze Lwowá do Trybunału pisanych wyrażił, że o tym y nie myślił, tánować Dekretow sprawiedliwości świętey

*ſcriptura podziuczoną) vproſili Officyerą, że go Imięniem Kró-
lewſkiem oddaſ Izbie, ktorego Copia taka.*

AUGUSTUS II. REX POLONIÆ &c.

Poſtquam nobis relatum eſt, à Tribunali noſtro Lublini Iudaum quem-
dam nomine Alexandrum carcere teneri, & Infanticidij. accuſatum
mortis ſupplicio deſtinatum, nec non ſeminam eiſce criminu ream haberi,
ac puniri debere. Miſimus è Nobilibus noſtris Generoſum fidelem
nobis, ac dilectum Praefectum Militie Brauſen, ut ad executionem late-
iam in hac cauſa ſententia, differendam voluntatem noſtram Tribunali
perferat, & explicet; cui fides & obedientia, ſicut nobiſmet ipſis habenda,
nec quidquam in hac cauſa committendum; immo exequendum, donec
ipſi praſentes ſimus, & decreverimus. Dabantur ſub manu noſtra,
& Sigillo Regio Ryczynolij, Die 26. Menſis Iulij 1698. Augustus Rex.

Widział Trybunał że to było Żydowskie ſallum; do Majeſtatu
jednak Pańſkiego Poſtów ordynował; a z tym wſzytkim
tegoż dnia, iaką ſmiercią miał Żyd zginąć; ſuſpenſyą dekretu
pierwſzego wytłumaczył. żeby po wcięciu ſzyi na palach ćwier-
ci jego po rozſtąpiach Kąt rozwieſił. W dzień Exekucyi Kąt
wziawszy zapłatać tak ſię ſchował, że aż pod rokiem od Miła-
ſławiony, ledwie o ſamcy dwanaſtey wykonał dekret. Wyma-
wiśla woczy na placu Żydowi Niewiſta; ale w zatwardziałoſci
ſercą zginąć wołał; dawali znowu Żydzii tyſiąc złotych, żeby
go na palach niewieſzano, ale to być nie mogło, bo y tak nie-
wielka z niego ſprawiedliwość. O complices trudno było co da-
ley mowić; oſobliwie o żonę ſtraconego Alexandra od Nie-
wiſty powołaną; bo niewiem ktoby ſię znowu na tak trudny
niebeſpieczny; drogi, (Żydzii bowiem gotowi drugie ſto tyſię-
cyłożyćć, y znáſzey ſtrony do kilku tyſięcy dochódzacy) vprzy-
krzony, odważył Proces; który ſię y teraz z wielkim ſtrachem
y niewymowną I. M. X. Officyalą turbacya ledwie ſkonczył;
prawda że Woiewodztwo na Seymiku Opátowſkim Laudo pu-
blico Die 16. Menſis Septembris Sancto, ad Acta verò Caſtren: Capit-
Sand: ſub Actu Sabbathi ante Feſtum S. Michaelis porreſto, na czyieſz
kolwiek inſtancya, finaliter w Grodzie Nowomieyſkim ſadzić
też żonę pozoſtawia nakazało, ale kto ſię tak żarliwym pokazać
zechce;

zechce; życzyć mogę, wrożyć niechcę. Yżadłci dla swoiey o-
sobliwey żarliwości godzien wszelakiey od potomnych wie-
kow wdzięczności I. M. X. Krzysztof Dęmbicki, Kan; Krak;
Sandom; y Officyał &c. Ktory nieprzełamany młotkiem, y od-
waga krew niewinną windykował; za co go P. Bog, iako y tych
wszystkich ktorzy się iakimkolwiek sposobem do tey sprawy
promocyi przykładali; bez wątpienia y życiem długim, y
wszechświatowey wieczności błogosławieństwem wdaruie.

*Wypis z Xiaz Mieyskich Kodenskich Prawá Máýde-
burskiego, Roku teraz idacego Tyśiac Śeśset dzie-
wiedziest osmego, dnia czwartego Lipca.*

W Sprawie Tymofza Łukaszewicá, y żony iego Kátarzyny
Iáchymowey Rodzicow Dziecięcia Synká ich nazwanego
Mátcheia ábo przezwanego Máćká: Tomoszewicá w trzecim
Roku od Zydow tutejszych káhału Kodenskiego zamordo-
wanego, w ktorey sprawie takowy początek. W Roku tera-
zniejszym wzwyż piśanym dnia siódmego Máia, we Szrodę
Krzyżowych dni ostatnia Procesya, z Kościoła tutecznego
Kodenskiego założenia Anny Świętey z Rynku na Brzeską v-
licę do Kościoła ŚwiętoDuskiego była odprawiona, po kto-
rey Procesyi to Dziecię szło vlicą za Miasto ku Krzyżowi, co
ludzie widząc że Dziecię błądzi powrócili ie nazad, ktore lu-
dzie według *Inquisiticy* poszli swą drogą ku Młynom pustym
y tam się trochę zabawili, a tym czasem to Dziecię znowu się
obrociło y szło z Miasta w pole Brzesckim gościńcem ktore w
krotkim czasie nie w godzinie, ale w puł godziny zginęło, kto-
rego Dziecięcia Rodzice nie zastawszy w domu; pilny uczynili
queres po vlicach w polu, y aż do Brześcia z krewnemi swemi
przydanemi od naszych Vrządowych Osob, y Zydow gdzie
nie mogąc opytać nazad powrócili, widząc że to własna złość
Zydowska sprawiła zgubę temu Dziecięciu, dla czego I: M Pan
Podstárości rozkazał Zydow Stártzych w ich káhale pobrać do
sequestru y onych w káydany okować, a drudzy Princypałowie
tego morderstwa poucickali z Miasta. A zátym Zyd tutejszy
Koden;

Kodenki na imię Szłomá Miślanowicz przed I. M. Panem
drzeiem Stephánem Rzeczyckim Ekonomem y Podstarostim
tawnie śmieie, y dobrowolnie, y dokumentalnie, wyswiadczył
na swych tutejszych Zydow, że to ich własna sprawa zamordo-
wania tego Dziecięcia, który Zyd, ani był bity, ani straszony, ale
z Cudowney Bozkiej sprawy: tak wyznał, iż prawi ia był
na warcie przy Szkole, stałem w nocy, przy ktorey dom Rabin
naszego bliznichno stoi aż w tydzień po zamordowaniu, i
zginieniu tego Dziecięcia tej nocy iakom stał przy Szkole,
blisko pułnocy gdy się lud snem yspokoił, przyjechał na koniu
Szkolnik nasz Leyby, podachawszy pod okno Rabinowe
z cicha kołatać aby mu oztworzyła mowiąc oztworzcie: mi Ra-
binowa, mowi na co odpowie Szkolnik: ale ia tę rzecz przewo-
złem, trzeba z chować na czas iak, Rabinowa odpowiada: po-
niemiecku day mi pokoy, ia bez męża nioczym niechcę wie-
dzieć, a ia ystyszawszy tę rozmowę poznałem głos Szkolnika
przystał do niego aż on wiedząc o mnie z siadł z konia kte-
rego dał potrzymać, a sam poszedł przez drogę do okna Zyd
Froimá odwiązawszy od kulbaki wor z Dziecięciem nieżywym,
y tam obudził Froimá, który go w puścił do domu swego, y to
Dziecie zchowali w piwnicy za drzwiami położyli, potym
Szkolnika prosił y groził mi abym tego nikomu nieobiawiał
koniu wziawszy odszedł oden nie do domu swego. Aż po kil-
ku dni nasi Starsi Zydzi przez tegoż Szkolnika prośli mie i-
ko inż o tym wiedzącego, y nagrodę dobrą obiecali mi dać, abym
to Dziecie wziawszy zanioł w pole, opodal Miasta porzucił,
nacom się podiał, bo nastrotek y grozili mi odłączeniem od
Zakonu, y społeczności z sobą a nastrotek y na gárdle karanie
obietuiąc, y tak ia to Dziecie wziawszy z Borochem Zydem z-
niesliśmy w pole y położyli na trawie, ktore ciało potey nocy
to jest Dnia 19. Maja nazajutrz Pasteri znaleźli, y dali znać do
Miasta: ktore Dziecie ludzie roznego stanu gromadą niemá-
łą wzięli, y przed Ratuszem postawione było, gdzie ludzi tak
świeckich, iako y Duchowienstwo wielki tumult oglądali, y ob-
duktia według Prawa czyniliśmy, y zapisali na którym ciału
widzieliśmy kofzulke mokrá mieyscami krwią zbroczoną
lon-

Łonko zprawy strony ran ze dwadzieścia kłotych uczyniono,
głowa krwia nabiegła y vcho lewe krwawe, oka prawego nie
było tylko żyłka wiślała zpod powieki, które ciało y w Gro-
dzie Brzeskim było prezentowane, a po prezencie w kilka dni
uczciwie w Kościele Anny Świętej w sklepie jest pochowane:
a potym łasnie Wielmożny I. M. Pan Woiewoda Trocki Pan
nasz miłościwy przyiachawszy z Warszawy dowiedziawszy się
otym niezbożnym uczynku Żydowskim, z żalu wielkiego ro-
złania niewinney krwie Chrześciańskiej, rozkazać raczył Sy-
nagoge Żydowską w iedney godzinie *funditus* zburzyć, aby y
fundamentu na swym gruncie nie zostało, tak też y mogiły ich
kazał *funditus* zruinować, a potym rozkazać raczył według
Prawa tych dwóch Żydów Szkolnika Leybą, y drugiego Froy-
ma na gardło jako Principałów sądzić, do którego Sądu łasnie
Wielmożny I. M. Pan Woiewoda Trocki Pan y Dobrodziey
nasz miłościwy raczył deputować czterech Kommissarzow sta-
nu Szlacheckiego, I. M. Pana Alexandra Narkowicza Łowcze-
go Orsząńskiego, I. M. P. Jana Bucholca Czesnika Smolenskie-
go, I. M. Pana Kizimierza Duszewskiego, Dworu I. M. Marszał-
ka y I. M. Pana Andrzeja Rzezyckiego Ekonomę y Podstaro-
ściego Kodenskiego, którzy Ich Mość gdy pierwszy raz w Zam-
ku, znami zupełnym Mieyskim Maydeburkim Vrzędem zaśie-
dlił na ten czas stanawszy ten Żyd Szlómá, nieraz ani dwakroć
potwierdził to swoje świadectwo z którego dobrowolnie ze-
znane świadectwa y to wyznał, że ia to przyznawam z wiel-
kiego dziennego y nocnego mego przywidzenia że to Dzie-
cie zawsze mi żywe przed oczyma stawało. Tedy Sąd widząc
y słysząc takie dokumenta o zamordowaniu tego Dziecięcia,
vznał aby te dwa Żydy Froym y Leybą byli wzdani na tortury,
na których będąc po trzy razy ciągnięciem y ogniem męczone,
które w swęcy zarwardziałości się nieprzyznali, potym tenże Sąd
vznał wespół znami aby ciż Żydzi dwóch powtórnie byli mę-
czoni, iakoż y będąc nieprzyznali się tylko wołali, choćbyście
nas kazali na węgiel spalić, y na szuki rabać nic niepowiemy,
bo nie niewiemy. Co my Sąd widząc takie zakamieniałe serca
Żydowskie: nakazaliśmy ostatnim Dekretem naszym zgo-
dnie

dnie od Ich Mościow Pánow Kommissarzow, y nas zupełnego
Urzędu Prawa Maydeburckiego ferowanym, aby ten Zyd Szlo-
má świadek ze czteremá Chrześciańskimi Osobami przysięgli
nátym: iáko to Dziecie przez Zydow zamordowane, iákoż na-
tych miast przysięgli, á po wykonancy przysiędze, Sąd ostatnim
Dekreté Froymá y Szkolniká dwuch Zydow ná śmierć wikazał
ná ścięcie: ktorých Execucya wykonana iest, Dniá 28 May: kro-
rą tę Atestacya, *Inquisitiy* y Dekret my Urząd Mieyski Kodeniki
stronie potrzebuiący z Xiąg naszych przy Pieczęci naszej zpod-
pisem rak naszych wydaemy Roku y Dniá zwysz pisanego.

WORGIECH MAŁAKIEWIC Piśarz, Locus. & Sigilli, THEODOR
RYTOWICZ LANTWORT.

Wypisał tey Sprawy *proceder*; do I. M. X. Officyała, (ktory po-
te dokumentá posyłał z Lubliná do Litwy) I. M. P. Andrzej
Rzeczycki &c. *Index & testis oculatus*: w liście swoim, z koto-
go y to *natandum*; że záraz o zginionym Dziecięciu padła ná
Zydow suspicya, *ad instantiam* Rodziców (mówi on) kazalemu
im go stawić. Zydzi przy zwykłych fałszywych fortelách; z
átestacyami, z rożnych Maydeburkow nawet z Grodu odebra-
nymi, gdzie ktory był, długo, kiedy, y kedy się bawił, stawiali,
ále kiedy się Stárszych Zydow w sequestr wziąć kazáło; w no-
cy przez Szkolniká przywiezione dwiemá Zydow, w pole wy-
nieść kazáli, tam názájutrz pies zwietrywszy pobiegł ná kil-
koronaście stay ku trupowi, ná którym po trzykroć był, po
trzykoć się do Pástuchow wracáiąc; onych *precedendo* łazząc się,
ku mieyscu się zbliżywszy znówu trzykroć wyjąc, zaprowadził
ci iáko znáć o tym dáli, zastálismy ná wzgurku srodze zamor-
dowane, á nie ieszcze niezczerńałe (lubo to iuż 17. dzień był
po porwaniu) Dziecie przy prezentowaniu ná Urzędzie zran
porzniętych; ná ten czas iáko z Medyanny w gurę krew się
rzuciła: nieustawáli Zydzi w pozornych wywodách, y ledwo
nie iuż onych, *liberos* przy odwodzie *iudicium pronuntiauit*, ále
Pan Bog, sprowadził serce Zydá Rzeczniká, że *sponté*, przyszedłszy
do mnie ná Urząd wyznał *palam*, z wielkim w sobie żalem; że
dłużey tey złości Zydow táć niemogę dla prześladowania
Dziecięcia tego podemnie wyniesionego, ktore mi dotąd ani
ićić,

jeść, ani pić, ani spać, ani mówić; ani nadość z Miasła wy-
niść niedopuszcza, y teraz ie na oczy widzę &c. Kiedy mu
potym grożono torturami; rzekł, że większych mąk cierpieć
niemogę iako od tego Dziecięcia cierpieć; &c. &c. po ścieciu
głowa Szkolnika nie przed niego, ale za niego między nogi
iegoż padła, piętnaście razy ustami ziępając, dawała znaki wy-
znania niewczesnego: po rozwaleniu Buznice, pod cegłą tam
gdzie Rabin stawa, znaleźli krzyż zwozku, który jest w Skarb-
cu Kościelnym. Wobdukcji w Xiegach Grodzkich Brzeskich
Die 21. Maj zeznancy, te są razy: koło vszu w głowie razy trzy
nożem rzniete, wedle vcha lewego trzy razy kłote, oko pra-
we wylupane, kark wyrzniete, po samych żyłach wszystko cię-
ło skatowane szychami po plecach, bokach, piersiach, pięty
poodrzynane &c. &c.

*Actum Lublini in Iudicijs Ordinarijs Generalibus
Tribunalis Regni, Feria quinta ante Festum S Lau-
rentij Martyris proxima, Anno Domini
M. DC. XXXVI.*



Roposuit Instigator Iudicij praesentis contra perfidos
Iudam, Hieremiam, Samuelem, Doctores: Vi-
ctorem Moschowic, Lewek Salomonowic, Isaacum,
Abrahamum Isaacowic, Słoma, Rabbinos: Lewek Iozwowic,
Lazar Kalinowic, Samuelem Mendel, Moscho Izraelowic,
Kopel Samsonowic, Alexandrum Materialista, Lewek Markowic,
Samsonem Alexandrowic, Iowel Aurifabrum, Irsz Moyzefzowic,
Iozue Doctorem, Isaacum Kantorek, Iacobum Iankosz,
Abrahamum Moscho, Iuszeko Kulawy, Ioachimum Nochan,
Maier Szmuklerz, Seniores: Abrahamum, Isaacum, & Boruch Bedellos,
Szkolnik vulgò dictos, totamque Vniuersitatem Iudæorum,
Ciuitatem hanc incolentium, omnes generaliter & speciatim
singulos comprehendendo, facinoris infra scripti primarios
Authores, personarum infractionum ad patrandum nefas
atrocissimum subordinatores, directores: atq; superdestinatores:
Tum contra Marcum

Iudæum Chirurghum, & contra Ioannem Smyth vocatum, natione Germanum, conditione (vt asserit) medicum, professione Lutheranum, laris incerti peregrinum, per ignotas vrbes, quæstus causa, errantem, ordinatione & directione principales executores, sceleris administratores, crudelitatis operatores, in manifesto flagitio deprehensos: nec non contra infideles Lewek & Moscho, Iudæos; illum chirurgi Iudæi, hunc Medici Lutherani seruitores; & facto ac opera complices publicæ querelæ, vt in crimine effero, horrido, impio, Deo pariter & hominibus abominando inculpatos. Idco quia ipsi præsertim Doctores, Rabbini, Seniores, & Scholnici, hominum Christianorum, maxime verò Religiosorum, hostes infensissimi atq; acerrimi, flagitiorum omnium, vitiorumq; principes; inflammati scelere, occisi aliquot ante hebdomadas innocentis pueri, & tor malorum suscipiendorum causa, nefaria crudelitate improbas eorum mentes ad omnia truculenta stimulante, aliquot diebus post præstitum in priori criminatione iuramentum interiectis, id unum egerunt, vt superius suum atrox facinus, nouo, eoq; nunquam antea ullibi viso, nunquam audito scelere, cumulerent. Et cum non satis haberent, ex corpore innocentis pueri, immerito supplicio excruciat, totum sanguinem suxisse, nisi etiam alicuius hominis Religiosi, quem purum animo & corpore crederent, venas scrutarentur, & ex ipso tantum sanguinis, quantum suæ immanitati, & impijs superstitionibus sufficeret, depromerent: obseruârunt hominem piæ simplicitatis Religiosum, ætate quidem maturum, sed vitæ innocentia, morumq; integritate parvulum, Nomine PAVLVM, RR. PP. Carmelitarum Reformatorum Laicum; erogandis eleemosynis, à Superioribus Conuentus Lublinensis destinatum, Iudæis & vniuerso Ciuitatis huius populo, ex crebra, inter homines eleemosynæ petendæ causa, conuersatione benè notum; huius innoxiam simplicitatem suis fraudibus illis, opportunam fore conspicati, prænominato Marco Chirurgo, vt hominem ad se quoquo modo possit alliciendi bonam occasionem captaret, præcipiunt; quod opus habeant eodem Religioso, nimirum propter sanguinem & corpore eius eliciendum, aperiunt, negotium vt impigrè suscipiat,

plat. & cautè perficiat pro communi suæ execrabilis Religio-
ni bono, rogant: Paret ille, Religiosum quo se verrat obser-
uat diligentius, præfatum Medicum Smyth putativum, sibi ante
familiari conversatione iunctum, ut præsto sit, dum ad eiusmodi
lanienam vocaretur, precio conducit: Ecce autem fato sic fe-
tente, idem Laicus, à Superioribus suis ad certos benefactores
hinc aliquot milliaribus pro eleemosyna expeditus, die Domi-
nico post Festum Sanctæ Annæ proximè præterito, proximo ipso
meridie, cum homines post Divina officia alij pranderent, alij
quiescerent, platea Iudaicâ tendebat. Quem cum idem Mar-
cus Chirurgus, destinatâ iam ante animo suo hostili prædâ, so-
lum conspexit, obvium se ei dedit, & blandè alloquens, vultu
autem truci facti imaginem præferens, ut domum suam pau-
lulum concederet, seereto aliquid auditurus, rogat. Facile per-
suasit callidus impostor, homini recto ac simplici, nihil mali su-
spicanti: domum intrat, secretum promissum audire parat. Sed
Marcus non posse illud nisi in secretissimo conclavi edisseri cau-
satus, supra tertiam usque domus contignationem, in arctum
quendam fornicem media domo situm, unica duntaxat fene-
strilla versus Synagogam patentem, ipsum perducit, ut confide-
at, petit. Adiungit se interim Lewek, famulus eiusdem Mar-
ci, & ipse occultè rabiem spirans, amicitiam sermone simulans:
adest mox tertius ille Luteranus, quem ipsum Laicus Iudæum,
parabat, vultu enim, & habitu similis, furore par cæteris erat,
cum suo famulo Iudæo, nomine Moscho. Hi omnes crudeles
ministri, lupi rapaces, non homines, destinati à suis principali-
bus, propositam à se tractaturi impietatem, Sacrilegas manus
iniciunt miti ouiculæ, simplicissimo homini, querula voce vi-
tam deprecanti. Ac primum cingulo, quo præinctus erat, di-
scingunt, vestitum Religiosum laceratum, vi detrahunt, deinde
semianimem, in lectum huic immanitati paratum, projiciunt.
Tum vnus, Lewek nimirum, pectori eius infedit, & manus pre-
hendit, Moscho pedes tenuit, ipse Ioannes Smyth sinum ipsum
corporis, propè virilitatem nouaculâ aperuit, & ferreo stillo
Chirurgico, venas ibidem concurrentes, subleuavit, atq; instru-
mento iidem ferreo, arreptas cum intolerabili patientis cruci-

atq; Spatio vnius palmæ à corpore eduxit, atq; icalpro incisus te-
nens diutius, cum notabili virilitatis parte præcidit. Marcus
verò Iudæus, sanguinem largè fluentem, duabus peluiculis æneis
excipiens, incantatorium carmen, soli ipsi cognitum, funesto
ore obmurmurabat. Peracta autem sanguinariâ ista nefanda
sæuitie, & ferâ innocentis hominis laniatione, eundem corpore
& animo ægerrimum, inter spem vitæ, & mortis periculum flu-
ctuantem, ne cuipiam suos acerbissimos cruciatus ediceret, iu-
sûrandi religione obstrictum, ad currum quo vehi debebat, a-
duentum eius propè Conuentum PP. Franciscanorum, præsto-
lantem, deduxerunt. Ille verò, pro sua simplicitate, iuramen-
ti extorti vinculo se teneri autumans, dolorem illum grauissi-
mum diebus aliquot pressit, & institutum iter Obedientiæ pro-
secutus est; donec tandem mortis instantis periculo victus, Su-
perioribus suis per literas in vim testamenti scriptas, reuocatus
verò ab ipsis, Iudicio huic Tribunalitio oretenus, Principalibus
& cooperatōribus supra positis, & Ciuitatis huius magistratu
præsentibus, & auscultantibus, rem prout gesta est, iudicialiter
exposuit, ac fide iurata iterum atq; iterum confirmauit. Expli-
cato itaq; isto, ferinæ, non humanæ, crudelitatis ordine, petijt
Instigator, gentem istam sæuam, immanem, ad omnem nequi-
tiam proiectam, sædissimis criminibus coopertam, tam dira
tragica, mala horrenda, sub ipsa iurium publicorum luce, &
Iudicij huius Maiestate, in opprobrium Christi Domini, & eius
Sanctorum, audentem & patrantem, memorabili in omnem
posteritatem exemplo affici, & ab eiusmodi ausibus in poste-
rum cōcèreri.

In termino itaq; hodierno, ex eadē propositione legiti-
mè in diem hodiernam cadente & eueniente, parte vtraque A-
ctorea, Instigatore Iudicij præsentis personaliter, & Iudæo Mar-
co Chirurgo, ac Ioanne Medico Smÿth citatis, iridem vtrisq;
personaliter, comparentibus & controuertentibus. Iudicium
præsens Ordinarium Generale Tribunalis Regni Lublinensis
controuersijs, & deductionibus, allegatisque partium diligen-
ter perpensis, eo attento. Quia præfatis inculpatis Ioanni
Smÿth (vt se haberi vult) Medico, & perfido Marco Chirur-

gò Lubl: Iudæo obijcitur violatio securitatis publicæ, sub tra-
ctu iudiciorum præsentium Tribunalitiorū prætenſa. Ideò foro
coram ſuo iudicio cauſæ huic, & parti citatæ adiuuento, eidem
procedere decernit, Cum Senioribus Iudæorum, cauſa ad deciſi-
onem actionis cum præſatis Smyth & Iudæo Marco ſuſpenſa.
Tandem competenti actione adiuuenta eidem citatæ parti re-
ſpondere, atq; ſuper vltiores partium controuerſias, directè
reſpondere decreuit. Poſtmodum inhærendo iuri publico, ad
aſſertationem inculpatorum concedit vtriq; parti: dilationem
inquiſitionis in obiectione & cauſa præſenti; Die craſtina co-
ram DD Iudicibus ad id negotium ex gremio Iudicij deputa-
tis officioſè expediendam. Et poſt expeditam inquiſitionem,
terminum ad vltiorem cauſæ iſtius proſecutionem, inter ta-
ctos terminos coram ſuo Iudicio præfigit & conſeruat perem-
ptoriè. Tandem termino ex inquiſitione in diem & Feriam
Secundam in craſtino Feſti Sancti Laurentij; Anno eodem
præſenti incidente, partibus ſupraſcriptis perſonaliter compa-
rentibus, ad poſtulationem partis inculpatae, Iudicium præſens
Tribunalicium rursus concedit eidem parti Teſtes, ad ſufficienti-
am inquiſitionis prioris induci. Poſt quos inductos & exami-
natos, priorum inquiſitione vtriuſque partis lecta & benè per-
penſa, ex internuenientibus circumſtantijs & rationibus, neces-
ſarium eſſe duxit præſatum Iudæum Marcum per torturas in præ-
ſenti obiectione examinari, ad eaſq; excipiendas (ſi neceſſe fu-
erit etiam per ſuppoſitionem ignis) ipſe ad Officium Aduo-
catiale Lublinenſe remittitur; cum Ioanne illo Smyth, & alijs
inculpatis & ſuſpectis Iudæis, cauſa interea ſuſpenſa. Poſt per-
actas verò quæſtiones, ad vltiorem eius obiectionem, & cau-
ſæ proſecutionem terminum inter terminos tactos Feriâ Secun-
dâ ab actu hodierno proximâ, hora ex arbitrio Iudicij ad id aſ-
ſumenda, partibus eiſdem præfigit & conſeruat beneficio Are-
ſti, ſiquidem terminus præſens ex Areſto erat proſequendus.
Computato poſtmodum ex conſervatione præmiſſa termino in
diem hodiernam nimirum Feriam Secundam in craſtino Feſti
S. Laurentij Martyris, Anno præſenti incidente, cauſa inter In-
ſtigatorem Iudicij præſentis perſonaliter ſuo & à delatore Re-
ligio-

Religioso PAVLO Laico comparentem cum perfido Iudæo Marco
Iudicium præfens Tribunalicium introducta cum alio inculpa-
to Ioanne Smyth prosecutione causæ ad tunc suspensa.

Post controuersias, inductionesque partium, hoc idem Iu-
diciū præfens Tribunalium Regni Lublin: quoniam perfidus
Marcus Iudæus Lublinensis Chirurgus citatus & inculpatus, re-
quisitus coram Iudicio præfenti liberè fassus est, & agnouit se
supranominatum Ioannem Smyth, sine certo in Regno diua-
gantem domicilio, ad faciendam in Religioso Laico expres-
sam in propositione Actoreæ partis Ianicnam induxisse, & in
domum suam vocasse, preciumq; eo nomine, Medico illi puta-
tuo dedisse, & Domi suæ hoc in præfato Religioso per obedi-
entiam ad Benefactores quosdam platea Iudæorum transmi-
grante facinus patratum esse, Iudæo verò (cui cum persona Re-
ligiosa quæ communicatio, quod consortium? innatum verò
Christiani nominis odium) præfatum PAVLVM piæ simplicita-
tis Religiosum, sine superiorum eius scitu, in domum suam in-
ducere, multominus quicquam in læsionem illius, attentare li-
cuit. Religiosus deniq; ipse licet ob eiusmodi cruciatum æger
corpore, & penè moribundus, mentis tamen & rationis bene
compos in confessum Iudicij præfentis allatus, suam antea in-
scriptis in vi testamenti ad Superiores claustrum sui expressam, in
modo & forma violentiæ & oppressionis suæ, confirmavit re-
lationem: & subsequenter per eundem Superiorem suum in
præsentia DD. Iudicum ex gremio Iudicij deputatorum sub vin-
culo Obedientiæ sanctæ, qua ex religione tenetur, & onere
conscientiæ ab ipsisque DD. Iudicibus requisitus, eidem præ-
missæ suæ firmissime persistit relationi, confesso, & querimoniz.

Ideo Iudiciū præfens, inquisitionibus insuper expressis
confessatis inhærendo, decernit, quatenus prænominatus Reli-
giosus PAVLVS Laicus, vim & violentiam sibi modo supra scri-
pto illatam, & eandem in scriptis, & post oretenus approba-
tam relationem suam, iuramento comprobet corporali. Et
quoniam is idem Religiosus PAVLVS Laicus in Præsentia DD. Iu-
dicum deputatorum Spiritualium & Sæcularium Subiudicis &
Notarij Terrestrum Lublinensium, ad id delegatorum, Mini-
steria-

sterialiſq; Generalis Regni Honesti Matthiæ Wiſki, relationem
& querimoniam ſuam formaliter, corporali ſuper imaginem
Crucifixi comprobavit iuramento, vt id ex relatione persona-
rum delegatarum conſtat: Iudicium præſens proinde Ordina-
rium attentæ eiſmodi Religioſi comprobatione, tanti & inau-
diti penè criminis, ponderata atrocitate, ſuper quam horret ani-
mus, ſtupent leges, & iuſtitia ſancta ſzuiſſimam exigit & pro-
uocat vindictam, decernit hunc perfidum Iudæum Marcum
Chirurgum, in tali & tanto crimine, ex præmiſſis conuiſtum,
in partes per carnificem diſſecari, caput eius palo extra ciuita-
tem in compitis viarum affigi, & partes cadaueris (vt & memo-
ria huius impij aboleatur) igne cremari: idque die craſtina
exequi, pro talique faciendæ executione, eundem perfidum
ad Officium Aduocatiale Lublinenſe remittit. *Correxit Stoinski.*
NICOLAVS STOINSKI, Notarius Terreſt. Lublin. Locus & Sigilli.

Dekret z Zydzami Bełżyckiem.

W Lublinie Roku 1689. wydrukowano trina Decreta Tribu-
nalitia w ſprawach z Kálwinskiemi Miniſtrami, iáko to
pierwſzy. Feriá Secundá poſt Dominicam Rogationem proxi-
má A. D. 1687. między W. X. Ludwikiem Wálkowicem ná ten
czas Inſtigatorem Curia Illuſtriſſimi Epíſcopi Cracovien: a ob-
winionym Miniſtrem Stańiſławem Mikołajewskim; drugi Feriá
Sextá ipſo Die Feſti S. Hedwigis Viduæ, A. D. 1688. między W.
X. Włodkiem Plebanem Piotrkowickiem, a Succellorami Ich
Mſciów PP. Chrzáſtowskich; y Miniſtrem Petroselinem: trze-
ci Feriá Tertiá poſt Feſtum Præſentationis B. M. V. proxima, A.
D. 1688. między W. X. Rádómskim Plebanem Bełżyckim a I.
M. P. Boguſławem Orzechowskim: ſwoim iáko też Bitnerá
Miniſtra, Nemrocki y Kleparſki, z Kátoliczek Kálwinkami po-
zoſtałych, y nákoniec obwinionych Bełżyckich Zydów, imię-
niem roſpráwuiącym ſię: fetowane. Z ktorych opuſciwszy
kontentá przeciwwko ſektóm innym rigorosé wyrażone: z trze-
ciego Dekretu punkt o Zydách náſtępuie táki.

Quoniam ex Inquiſitionibus Infidelis Iuda Ierſzowicz, non
atten-

attenta formidine Penarum, libidinose cum laboriosa Anna Famula sua Ca-
 tholica conuersationis, eiusq; contra Præcepta DEI crimine Adulterij in-
 pragnationis, tum & eadem laboriosa Anna Famula eius scandalose pro-
 Iudaica-adulterina coinquinationis, manifestè conuincuntur esse rei, pro
 de Iudicium ipsos vti iure & facto infames, Inquisitionibus apprimè con-
 victos; pænis criminalibus videlicet capitis, subesse sententiat & decernit.
 Quatenus Generosus Orzechowski, tam dictum Iuda Ierszowicz Adulterum
 apud Hæredes Opola, hinc & ab Actu præsentis, intra spatium sex septima-
 narum proximarum evincat, & coram officio Castrensi Lublinensi statim
 procuret, quam & laboriosam Annam Famulam pro eodem tempore ad li-
 mendas pænas Criminales capitis, faciendaq; de ipsis personali Executione
 statuatur, idque sub onere causæ vbi Partibus coram prænominato Officio
 Castrensi Lublinensi terminus, per Iudicium præsens præfigitur & conser-
 tur peremptorius. Posthac quandoquidem ex præmissis scrutinijs Iudæi
 Belżycenses ad seruitia prohibita famularum annuatim & septimanarum,
 contra Leges Regni sibi applicationis, scandalorumque commissionis, & Le-
 gum ex conniuentia Hæredis convulsionis redarguuntur esse rei; idcirco
 Iudicium præsens decernit, quatenus ipsi, seu potius Generosus Orzecho-
 wski, pro eiusmodi ipsorum ausu, Quadruplex vadium Capitanale pæni
 Actorez in quatuor septimanis, coram Officio Castrensi Lublinensi, Iudicio
 verò præsentis, totidem in instanti soluat; nihilominus Iudicium præsens
 iniungit, quatenus Generosus Orzechowski Familiam vtriusq; sexus, in spo-
 tio duarum septimanarum, à Iudæis Belżycensibus amoveat, & nullatenus
 Catholicas personas, ipsis famulari patiatur. Ad extremum eosdem Iudæ-
 os, incedente cum sacris ad infirmos, vel Processionaliter, Admodum Re-
 verendo Parocho Belżycensi secedere, & à conspectu eiusmodi abstinere
 admoneat & adigat. Festis Diebus ante nonam horam portationes qualis
 serio prohibeat, præmissa facturus est Generosus Orzechowski, sub pæna
 Bannitionis perpetuæ, Iudæi verò infamiæ, quæ pæna in calu Decreto præ-
 senti, per eosdem Citatos contrauentionis, iam exnunc super ipsis decerni-
 tur, & Terminus publicandarum earundem, post contrauentionem in pro-
 ximis, Castrensibus Lublinensibus Querelarum Terminis, per Iudicium
 præsens præfigitur & conseruatur peremptorius. Luita per ipsos ad præsens
 pæna Quatuordecem Marcarum Polonicalium, parti Actorez & Iudicio
 præsentis totidem, Parti quidem sub maiori nempe Duplici Quatuordecem
 Marcarum Polonicarum, Iudicio verò præsentis in instanti, sub pæna Ban-
 nitionis soluenda extradere mandauit.

Correxit Lagonowski.

FRANCISCVS STOINSKI, Iudex Terrestris Lublinensis, m. pp.





ACTVM Lublini in Iudicijs Ordinarijs Gene-
ralibus Tribunalis Regni, Sabbatho ante Fe-
stum S. Margaritæ Virginis proximo, Anno
Domini, Millesimo Quingentesimo, Nonagesimo
Octavo.

IN Causa, & in actione judiciaria inter laborio-
sum Mathiam Piethenia de Swinarowo, Subditum
Magnificæ Annæ Kiszczonkæ, Consortis M. Ste-
phani Pety de Gierze, Actorem & perfidos Iuda-
os, Gromek, Marco Sächowicz, Patrem eius-
dem Gromek, Arendatorem Tabernarum, & Molendinorum
Woznicensium, cum & Hayczyk, & Joachim, Iudæos de Oppido
Miedzyrzecz, tenetæ, M. D. Leonis Sapieha, Cancellarij M. Du-
caris Lithvaniz, incarceratos, & ad Iudicium Capiteaneale Ca-
strense Mielnice: per eundem Actorem, & Nobilem Abraha-
mum Skowieski, Bonorum præfatorum Woznicen: & aliorum
ad ea pertinentium Factorem, adductos & præsentatos. Ideo quo-
niam ipse Gromek, Feriâ quintâ post Festa Solennia Paschæ, pro-
ximè præterita, prætereundo Villam Swinarowo, Filium præfati
Actoris, nomine Albertum, Puerû quartum annum ducentem, viâ
publicâ currentem, surripuit, & Domum præfati Marci Säch-
owicz, Patris sui, tabernarij, videlicet in bonis, & Villa Wozniki exi-
stentis adduxit. Qui quidem Gromek, vnanimiter cum prædictis
Iudæis congregatis in locum absconditum in taberna Woznicensi,
ubi idem Iudæus Marko, Pater prædicti Gromek, manebat, instru-
mentis quibusdam, ad id præparatis, prænominatum filium Acto-
ris, puerum, vivum, timore Dei postposito, ac legibus publicis vi-
lipensis, incidendo venas illius & sanguine de corpore eius emis-
so, suffocaverunt, crudeliterq; & immaniter interfecerunt. Cor-
pus illius volentes crimen suum nefandum impunè evadere, in sta-
gnum

gnum, locum lutosum, in Villa præfata Woźniki existentem, in-
cerunt. Quod quidem corpus, permissione Divina, per homines
certos inventum, ad Officiūq; illud Castrense Mielnicense præ-
sentatum est, in quo cadavere Pueri interfecti Officiū illud Ca-
strense Mielnicense in venis manū ambarum, circa pugnum, vul-
nera facta parva, in numero decem, nec non lividitatem in collo
locis expressam, conspexit; prout Protestatio, & Querela, coram
eodem prædicto Officio Mielnicensi, per ipsum Actore, pueri suffo-
cati Patrem, atque eundem Abrahamū Skowieski, nomine Domi-
ni sui, facta, ea omnia abundantius in se descripta retinet; coram
eodem Officio Castrensi Mielnic: versata ac agitata. Tandem verò
post expeditum per Actorem in eo negotio Scrutinium, factaq; per
Iudæos inculpatos, ratione fori, juridicas controversias, ad Iudi-
cium præsens Generale Tribunalis Regni, ad disjudicandum ead-
dem, remissis partibus supra nominatis: Actore quippe præno-
minato Matthia Piethenia, Parente ipsius suffocati, & interfecti
pueri, atq; prædicto Abrahamo Skowieski, ipsomet per se perso-
naliter, & per Procuratores suos, coram Iudicio præsentem Genera-
li comparente; & termini vigore recensitæ remissionis, pro die
hodierna incidentis, attentantibus & scrutinium, coram Iudicio
Capitaneali Mielnicensi expeditum, producentibus, administrati-
onemq; iustitiæ cum ipsis Iudæis sibi fieri à Iudicio præsentem pe-
sentibus; prædictis verò Iudæis, ad Iudicia præsentia adductis, si-
militer tam per se personaliter, quam etiam per Infideles Moysem
Doctórowicz & Salomonem Doctorem Medicinæ, ac alium Sa-
lomonem Synagogæ illorum Ministrum; vulgariter nuncupatum
Szkólnik, Iudæos Seniores Lublinales, etiam coram Iudicio præ-
sentem comparentibus, Procuratoremq; & causidicum sibi à Iudicio
addi præsentem affectantibus. Imprimis itaq; Iudicium præsens,
ad affectationem eorundem Iudæorum, addit eisdem Iudæis, ad
defendendam causam ipsorum, Procuratorem certum. Tandem
prædicta parte actionem contra ipsos Iudæos proponente, & Ia-
chrymosè querelante; Iudiciumq; cum ipsis Iudæis sibi fieri po-
stulante: Parte verò inculpata, per Procuratores suos, per Iudici-
um præ-

um præfens additos, jura ac Privilegia ac immunitates suas, auten-
tice producente; ac vigore eorundem iurium suorum producte-
rum, forum coram Iudicio præfenti non habere deducente; Iudi-
cium præfens Generale Tribunalis Regni, debite exauditis, & in-
tellectis controversijs, & exceptionibus, deductionibusq; partium
vtrarumq; & Privilegijs productis, diligenterq; ponderatis eos-
dem Iudeos Privilegijs productis, in causa tam nefandi criminis,
& horrendi sceleris sese tutari non posse, forumq; ex remissione
Castrensi Mielnicensi coram Iudicio præfenti, vti Supremo Iudi-
cio, adinvenit, & iisdem procedere decrevit. In ulteriori verò
Processu huius Causæ, quamvis prædicti Iudæi hoc scelus suum ne-
fandum omnino negantes, eiusdemq; nullatenus se reos esse alle-
gantes, dilationem ad deducendum Scrutinium, suamq; innocen-
tiam ostendendam, sibi à Iudicio præfenti concedi postulabant.
Tamen, quoniam tam ex stigmatibus vulnerum in cadavere inter-
fecti pueri, Officio prædicto Castrensi Mielnicensi demonstra-
tis, quam etiam ex scrutinio, per partem Actorem coram Iudicio
præfato Castrensi Mielnicensi expedito, & per Iudicium præfens
diligenter etiam ponderato, manifestè appareat, eosdem Iudeos
huius horrendi criminis, & interfectionis, esse reos: Ideò Iudici-
um præfens præfatum, dilationem, per ipsos affectatam, eis non
concessit; verùm, cum sæpissimè auditur gentem Iudaicam in hu-
iusmodi crimine accusari, ideo Iudicium præfens ad investigandam
rei veritatem, religionisnè vel veneficiorum, an alia causa, ipsi san-
guine Christiano indigeant, eosdem ad quæstiones, & torturas,
tradendos esse sententiavit, & decrevit; ad Officiūq; competens,
ad faciendas quæstiones, & torturas, eosdè remisit. Interim autem
Iudæi supra præfati, per quæstiones, & torturas, in loco torturarū,
in præsentia Officij Advocatialis Lublinensis, Advocati scilicet, &
certorum Scabinorum sunt examinati. Quorum & Confessata
in Actis Advocatialis Lublinensibus continentur. Postquam
verò prædicti Iudæi, in loco torturarum, per quæstiones fuerunt
examinati, tractiq; & igne vsti, adductus est ad Iudicium præ-
fens, prædictus Iudæus Ioachim, qui ultro & benivolè recognovit,
& fassus est his verbis.

Jż iest ten obyczay Żydowski, aby vboższe Żydy do bogat-
szych, dla pozywienia rozsyłali, byłem posłany od tego Mārka
do Woźnik, y mając tam wszelaki wczas, miałem też y to ro-
skazanie od Mārka, abym wchodził do komory, y brał sobie iest
co było potrzeba. Szedłem we Czwartek przed Wielkonocą Ży-
dowską do komory, wziąć sobie chleba; widziałem w tey Ko-
morce garnek nowy czerwony, rątnuchem białym przykryty,
pod łóżkiem, na którym dzieci Żydowskie fypiały, y mniema-
jąc że miód, chciałem go sobie wziąć do chleba, y gdy mi go
wziął palcem, obaczyłem że nie miód, ale coś innego czerw-
nego. Potym wyszedszy z Komory do izby, zastałem ryk. Słysz-
ąc Mārka Żydowskę Gospodynią, y pytałem icy, co by to było
w tym garku nowym pod łóżkiem? Ona mi powiedziała: że krew
dziecięcia Chrześcijańskiego; ale tego nikomu niepowiadać. A
potymem już tego garka więcej nie widział na tym miejscu;
niewiem gdzie się z rątnuchem podział. A gdyśmy już poimani byli,
y pospołu wśrążeni, prosił nas wszystkich Mārek, abyśmy mieli
ferce w Bogu, a nie nie powiadał, ani się zeznawali choć-
by męczono. To powtarzał y tu w Lublinie gdy nas miano mę-
czyć, bowiem gdy już był jeden wzięty na męki, tedy nas dru-
gich prosił, abyśmy się do niczego nie przyznawali. Zeznał y to,
że Nałaską, która tamże nie daleko tey Karczmy, w której Mā-
rek mieszka, Chałupkę swoją ma, powiadała to, iż na ten czas,
gdy brała Piwo przed Wielkonocą Żydowską na Szynk z piwni-
ce żydowskiej, zayrzała tego Dziecięcia zamordowanego pod
bezkami. To też zeznał, iż to słyszał od inszych Żydów, że
Chrześcijańscy krwie Żydowie na Wielkonocę swą używają; ale
dla czego to czynią, tego niewiem.

Demum relatum est Iudicio praesenti, praedictum Iudaeum A-
aron, qui superiori loco nomine Gromek est nominatus, velle
coram Iudicio praesente omnem veritatem eo in negotio faceri.
Qui quidem Aaron, seu Gromek, adductus ad Iudicium praesens
vltro & benevole confessus est, & recognovit.

Jż dobrze przed Wielkonocą żydowską byłem proszony
od Zelman'a Żyda Miedzyrzeckiego, abym dostał Dziecięcia
Chrześcianskiego. Potym gdym zawoził słod do Łosie, i
chaleł nazad do domu z Łosie; iechał zemną Izaak (qui loco
superiori Hayczyk vocatur) nadziechaliśmy to Dziecię podle
drogi siedzące; y rzekł mi Izaak: wszak wież o co cię Zelman
prosił; y kazał mi abym to dziecię wziął, y wziąłem to dzie
cię na woz, y przywieźliśmy ie obadwa z Izaakiem do Woznik,
do Marka Oyc'a mego, y tamemśmy ie chowali przez kilka Nic
dział w piwnicy, a potym ie Izaak y Zelman, krorym otym by
ło dano znać do Miedzyrzecza, żarzezali, y nacieli potym Nast
askę, aby to dziecię wyniosła. Zeznał y to: że słyshał od inszych
Żydow, że oni ktorzy mogą dostać krowie Chrześcianskiej ży
wiają iey w winie; dla czego by to czynili, tego niewiem.

Hæc omnia ultro & benevolè in præsentia, & in facie perfi
dorum Iudaeorum Lublinensium, Moyses Doktorowicz, Salomo
nis Iudaica Synagoga Ministri, vulgariter Szkolnik nuncupati, &
Salomonis Medicina Doctoris, Iudaeorum Seniorum Lublinensi
um, iterum recognovit: hoc adiecit: ze to wiem iż Izaak przy
tym był, gdy to dziecię żarzezali.

Postmodum infidelis Isaac, seu Hayczyk in præsentiam Iudicij
adductus, sponte recognovit his verbis.

Jż to Dziecię Gromek Aaron wziął, y do piwnice wśadził.
Zeznał y to: iż Moszko, y Zelman, z Miedzyrzecza przyiechali,
kiedy iuż dziecię poimano. Nastaską chodziła tam; kiedy to dzie
cię tesknio, cieszyc ie. Potym Moszko z Zelmanem, wzięwszy
dziecię, przed Komorę ie przyniesli: Izaak ten co poszedł za nie
mi, wzięwszy noż'a tego co nim bydlet'a rzeza, Dziecię rzezali
tym sposobem: Moyżesz rzezał albo rączey kłof około piersi, y
z Zelmanem, a on, to jest, Izaak, rękę rzezał, potym krew wy
toczyli w garnek. Wzięli iey z sobą wielką część do Miedzy
rzecza, ostatek trochę, zostawili Izaakowi, a on powiadał, że
żona iego to w ciasto prasne wlała. Ten chleb zowią go po
żydowsku *Evisomen*, co się wykłada: Pomoż ci Pan Bog. Leią
y w wi

y w wino tę krew, kto iey ma siła, onemu iey nie dostało nie-
laś iedno w kołacz. Lecz Zelman używał podobno tego przed
tym, bo y mnie tego on czył, y powiedział mi to Moyżesz z Mie-
dzyrzeczą, który też z nim był. A gdy był pytany: czemu dła
dziatek, takim sposobem przez nie częstokroć zamordowanych
nigdzie nie grzebią? powiedział: że nam niegodzi się poganom
miłosiernych uczynków czynić, za grzechy to sobie mieli, kie-
dyby takie ciała grzebli, &c. &c.

Nastaska, którą nayıpierwey Ioachim, a potym Marek *in que-
stionibus*, y Aaron dobrowolnie wspomniął, przed Sądem niniey-
szym, niż była *ad questiones* dāna, dobrowolnie zeznała: iż
szła z Zydowką gdy to ciało zamordowanego dziećcięcia na blo-
to niosła, y powiadała iey Zydowka: że kiedybychmy to dzie-
cię zagrzebli, wszczadbyśmy pogineli. Pytana ta Zydowka od
Nastaski, powiedziała, że kiedybyśmy ważey krwie Chrześci-
ańskiey na Wielki dzień nie mieli, nie byłby v nas Wielki dzień,
to iest Wielkonoc. To *in questionibus subsequenter* powtórzyła,

Itaque Iudicium præsens Tribunale, præmissis omnibus ac-
curatè discussit, & perpensis, eo præ oculis habito: quoniam
manifestè apparet, tam ex Scrutinijs coram Iudicio, & Officio præ-
fato Castrensi Mielnicensi expeditis, & per Iudicium præsens di-
ligenter lectis, & ponderatis, ex Confessatis ipsorummet Iudæo-
rum prædictorum in questionibus, & coram Iudicio præsentibene-
volè in præsentia prædictorum Iudæorum Lublinsium Senio-
rum, videlicet Moyſis Doctorowicz, Salomonis Medicinæ Do-
ctoris, & alterius Salomonis, nuncupati Szkolnik, ipsos esse reos
huius horrendi sceleris, & nefandi criminis, atq; crudelis interem-
ptionis præfati olim pueri. Ea propter Iudicium præsens Genera-
le eisdem maleficos Iudæos, Marcum, Isaacum, & Aaronem, vi
perpetratores, & cooperatores præfati horrendi sceleris, & nefan-
di criminis & homicidas pueri innocentis, morte damnandos, vi-
taq; privandos esse decrevit, & sentenciavit: pro faciendaq; exe-
cutione finali debita, ad Officium competens, sua mediante sen-
tencia,

sententia remissa. Et eandem executionem faciendam, & præstandam
iudex in iunctis suo iudiciali Decreto mediante. Actum ut supra.

Supplement do tego Procesu z różnych Authorow.

Roku 1798. na Podlasiu w Biskupstwie Łuckim we Wsi Świ-
naryzowie Aaron Gromek, powracając z Łosic do Woźnik
złodem we Czwartek po Wielkonocy nieszey, dziecię w łeciech
czterech, imieniem Woyciecha, Syna Macieja Pettenie poddane-
go Młynarza I. M. P. Stefana Petego Senatora Węgierskiego za-
stawczy na Gościncu za Oycem w polu orzącym zabłąkane zła-
pał: y do Marka Arendarza Woźnickiego przywiozł. Chowali
go w lochu dni piętnaście, a gdy ich Wielkonoc przychodziła,
ziachawszy się Rabinowie ich, Kálman Lubelski, Moyzes y Zel-
man Miedzyrzeczcy w nocy, okrutnie zabili y krew wytoczyli.
Ciało Rosie Nastałce za cztery złote namięcy, na błota wynieść
kazali, gdzie we cztery Niedziele chłopcy Kaczych ialec szuka-
jąc, dziecię znaleźli, Oycu znać dali; który nad nim zapłakawszy
widząc oko prawe y członek wrznięty wstydlivy, iedwabiem
zafatyte czerwonym, w bokach obudwu po trzech dziurach, rę-
ce obie, to jest; dłoń od sławow aż nakoniec palców oderznio-
ne, nad obiema oczyma dziury niemale; wziął na siebie iuż za-
smierdziałe, y zaniosł do P. Skowieskiego tych Dobr Arendarza,
ktory wzruszony żalem y słysząc od Szlachty w Grodzie Mielni-
ckim. Co Nastałka przed poddanymi ich w karczmie powiada-
ła, iako słyszała dziecię płaczące w piwnicy, y potym krew
w bance; tamże Marka Arendarza y z drugiemu Zydy do więzie-
nia pobrał. Woczy im owá Ruská mowiła, iako iey Marek do
piwnice chodzić zakazywał, iako się Zydzci zieżdzali w nocy
&c. ale się oni mocno parli: Potym do Grodu pojechał Protesta-
cya czynić, Scrutinium wywiodł. a tym czasem Marek wciąż,
ktorego iednak ledwie trzyśta chłopow na tam tym, gdzie y
dziecię mieyscu, znaleźli; A że miał o Zydwow przegroszki od Pa-
now Wielkich, posłał do Krola I. M. po Informacyą, za którą
Zydy

Zydy do Lublina zaprowadził, każdego z osobną zaraz wśladno, żeby ani onych Żydzi, ani sami siebie widzieli y słyszeli. Na pierwłszy termin *pro die 6. Iulij* na zieżdżało się, niewiedząc iako prętko Starznych, z Krakowa, ze Lwowa, z Poznania, zliſty przyczynnymi od Panow wielkich, y wielkie rozdaiać wspominki. Ale I. M. Pan Adam Stadnicki Marszałek na ten czas Trybunalski, iako Pan Chrześciński, na nic nierespektuiąc, mowil publice. Psi, biegaliście od Kamienice do Kamienice chcący ko go włowić: ale poznać ze się wam to nieuda. Od Żydow stawiali P. Odrzywolski, Przylepski, Przybyński, *à Parte Actorum*, P. Wieszczeyki. Nauki y Cnoty wielkiey *& ceteri boni Viri*. In *prima instantia* gdy *nulla obſtante* musieli *procedere*; Ieden mowil: Haydunai Miłościwi Panowie potwarz: ten P. Skowieski, winien Markowi tysiąc złotych, y tak chce ie wystraszyć na nim. Drugi mowil: że Młynarz złotych sto, dla tego się z Panem na Marka namowili. Trzeci: Ten P. Szlachćie rozumie że go Marek do P. Petego gdy chłopom ciężko czyni obnosi, y tak się na niego zawział. Ale sam Marek osobno pytany zeznał że mu nie Szlachćie był niewinien. *Die 7ma* examinowano Żydow poiednemu, a to dla dościa prawdy, onych ich defensorow ktorzy powiadali tę Sprawę być niepewną y z nienawiści tylko zaczęta. In *responsione* brali ku wywodzeniu *scrutinium*, ale im niechćia no dopuścić. Produkowáli fałszywą Bullę Papieską, Starut Koronny (o ktorych co rozumieć na swoim mieyscu) Ale nazaiutrz *directe respondere* im kazano. Brali się tedy do Przysięgi takiey, iakakolwiek by im nakazano, ale y *Actores circa protestationem & scrutinium* zabierali się do Comprobacyi. Skazani na Tortury zrazu się przeli, ale ogoleni y mocniey ciagnieni zeznali; co *Die 10.* przed Sadem (iako małz wyżej) potwierdzili. Tam Marek narzekał w te słowa: Ze mi tego niekto inſzy był przyczyną tylko. Rabinowie bo my nie możemy nic krwawić bez naszego Rabiną. Przywołano Doktora; y Kroliką y Moyżesza Starznych Lubelskich, tym w oczy Więzniowie mowili: Cokolwiek

teraz

teraz męki wcierpiemy, dla was wszystko. Wy nam młodziym
po wsiach y Miasteczkach, roskazuiecie się o krew dziatek Chrze-
ścińskich starać, a sami ią pijaćie, &c. Od strachu wielkiego na
to Starsi y słowa przemówić niemogli, Potym mówił I. M. P.
Marszałek do niektorych Deputatow: *A prawda Miłościnu Pánowie*
że was teraz nysyd, coście ochraniáli tych Pogánow, Nieprzyjaciół
Chrystusowych y Chrześcían. Niemogli na to odpowiedzieć tylko
że się niespodziewáli tego na Zydy, gdy Prawa y Bullę Papie-
ską wskazowali; Rzecz prawdziwa że mocno Zydzi Praktykowa-
li y na Sto Tysięcy wydáli, także inni Deputaci, osłabieli bardzo
byli, [ktorych imiona opuszczone] swary między sobą miewáli
ledwie nie do zawłóskow w Izbie Sądowej. Sam I. M. P. Mar-
szałek dotrzymał im stołu, godzien od wszystkich miłości y po-
dziękowania, bo co tak przez kilka set lat zakupowali zdraycy,
teraz przezeń wszystkimu światu iawnó będzie. *Die 11.* tedy na
śmierć Mária podano y Wársztát przed Bożnicą w Sábát goto-
wać roskazano. Y zgotował był cztery pale ogromne y wyłokie.
Co widząc wszyscy Zydzi, lamentuiąc do Miasta swoje rzeczy
po wynosili, sami w jednego Pána dworze, na kilka dziesiąt ty-
sięcy zamknawszy się y Zony y dzieci taki wrzask, płacz zgryz-
wczynili, że przecię wypłakáli, a potym też dogadziąc ludzioro-
zaczynym za nimi się przyczyniającym, kazano pod Szubienicą
exequować. Tak Mária włożywszy mu na głowę Czerwoną
Mágierkę z piorkiem na Saniach wywieziono za Miasto y po-
ćwiertowawszy żywo, Cwierci skoblami dla zdiećia Kát po-
przybiał: Syn Máriaow lubo się w Więzieniu na spodnich obie-
śił, ale y tego, z Zoną Máriaową y Háyczykiem zięciem także
ćwiertowano. Moyżesz Zydek iako niewinny, ochrzczoney wol-
ny został, Moyżesz y Zelman Rábinow, dostać niemczono.
Ciało tego dziećcięcia *Illustriſſimus Bernardus* Maciejowski z Lu-
ckiego zostawszy Biskupem Krákovskim, ze W si Litewnik pod
iánowem gdzie w Kościele było zachowane, do Kościoła OO.
lezuítow do Lublina iako Fundator p zeniośł; nad Zakrytya te-
raz zło-

raz złożone, widzieć wolno ięgo Reliquie, v których ludzie pomocy doznawają. Stąpali się mocno Zydzi, żeby było ten Dekret Trybunałski iakimkolwiek znieść sposobem, ale pomieniony Kárdynał znowu Commissye dwie *in loco* mordu wywodził w Roku 1617. wszystek Proces *ad perpetuam rei memoriam* do Biblioteki Watykańskiey posłał. Historya miała wynieść obżeranie opisana przez OO. Iezuitow; ale o niey ciale dopytać się niemożna, znać albo ią Zydzi wykupili, albo w Druk niewyszła, tylko *ex oculatis* Sleszkowski zasiągnął to się wypisać.

ACTVM Lublini, in Iudicijs, Ordinarijs, Generalibus, Tribunalis Regni, Feriâ Quintâ, in Crastino Festi, Sanctorum, Petri & Pauli, Apostolorum, Anno Domini, Millesimo, Sexcentesimo, Trigesimo Nono.



N Causa, primùm coram Castrensi, Capitaneali, Lanciciensi, tandem præsenti, Ordinario, Generali Tribunalis Regni, Lublinen: Iudicijs vertente, Inter Instigatorem, & Laboriosum Mathiam Michałkowicz, de Villa Komaszycze, Subditum Generosæ Catharinæ de Gostyn, olim Generosi Ioannis Sasin Karnicki, Consortis relicte, cum Assistentia personali eiusdem Generosæ Dominae suæ, Actorum, & perfidos, Lazarum Præmiliensem Generum, Moyśi Rusnak, Seniore nuncupatum Ziemiński, Iudæos Lancicienses, & Lazarum de Oppido Sobora, ob atrocitatem sceleris fugitivos, in Oppido Orłow comprehensos, præsentatos, & incarceratos, tum Maier Synagogæ Ministrum, vulgo Szkolnik, etiam incarceratum, nec non Moyśen Rusnak, Martam Filium Maier, Ministrum Synagogæ, Anzelmum, Generum prædicti Maier, Lazarum Poznanczyk, Abrahamum Szklarz, Gabrielem Gabriś, Iacobum Poznanczyk, Samuelem Koczman, Danie-

Danielelem, Genèrum Samuelis Koczman, Marcum David, Filium
 Seniores, Iudæos Lancicienses, ad præsens, protunc ad Causam
 comparentes, tum Izaak Rabin, supremum ipsorum Iudæorum
 Lanciensium, Iudicem, Lectorem, & Doctorem, nec non alios
 omnes Iudæos Lancicienses, qui, in tractu causæ eiusdem nefandi
 sceleris, noxij reperti fuerunt, qua Laboriosum Thomam, men-
 dicum, uti per Iudæos appreciatum, proditorem Infantis Pueri
 Protestantis nomine Francisci annum, cum medio agentis, ad
 cruciatus, & torturas Iudæis Lanciensibus dati, inharendo pro-
 positioni suæ contra eundem Thomam, Mendicum, Proditorem,
 in Anteaactis Causarum Officij Castren: Lancien: Terminis, fa-
 cta, Qui subtracto Pueri Protestantis, Francisco, superscriptis Iu-
 dæis Lanciensibus eundem, ad cruciatus & torturas tradidit.
 Qui, instrumentis quibusdam, ad id præparatis, legibus Regni,
 ob immanitatem sceleris floccipensis, & timore Dei, postposito
 venas eiusdem Infantis, in vivis existentis, diversas incidentis in
 corpore ipsius permultos ictus, & punctiones fecerunt, manus su-
 as tyrannicas, super Sangvinem Christianum, quem à multo tem-
 pore perversa Iudaica perfidia desiderabat, injecerunt, vulneraq;
 innumerabilia, instrumentis exquisitis, & ingeniosis, arte elabo-
 ratas, à vertice capitis, per frontem, tempora, collum, cervicem,
 aures, nares, barbam, manus, latus, pedes, utriusq; Partis, quo
 facilius, & melius, ex Sangvine innocenti animos recrearent, & im-
 plere possint, immaniter, atrociter intulerunt. Ad extremum, col-
 lum totum, seu cervicem decerpserunt, sicque, sanguine, de corpo-
 re eius, magna cum latitia emisso, crudeliter, & atrociter truci-
 derunt interfecerunt. Quo facto scelere, jam jam satiati, sanguinis
 innocentis crimen hoc nefandum volentes impunè evadere, corpus
 hoc, suo præfato Principali, traditori, ut illud, quocunque censue-
 rit, reponeret, reddiderunt, qui mandatis ipsorum parendo, Sab-
 batho, ante Festum Sancti Adalberti Pontificis, proximè præterito,
 corpeculum, cruciatibus & tormentis excruciatum, in borra, in
 hæreditate villæ præfatæ, Komaszyc, jacenti, inter densitatem

amiam, in loco plano, supposuit. Quod quidem corpus, promissione divinâ, per certos homines, de Villa Oryszowice, subditos Venerabilis Capituli Lancicien: Feriâ Tertiâ, ipso die Feli Inventionis Sanctæ Crucis, proximè præterito, est inventum, & die subsequenti, per Protestantem, ad Officium Castrense Lancicien: præsentatum, in quo corpore ictus, foramina fixa, quæ per Chyrurgum Iuratum Civitatis Lanciciensis, instrumentis, tenuibus, & subtilibus dignosci poterant, Officio illi commonstrata, vigore cuius querelæ, excessus & sceleris patrati, Proposuit idem Querelans, tam contra præfatum Thomam, proditorem, quam contra Incarceratos perfidos, tum & superscriptos alios omnes, uti in recenti crimine inculpato, criminis superscripti reos, & conscios, uti interfectores infantis Francisci, super ipsis, ut alij formidine panæ coarcescantur, cum Iura Regni, omnes excessus, Capitane: vindicari injungunt, penas capitales, facinori, & sceleri condignas, ob tantum scelus per ipsis patratum, cuius iustitia Sancta, vindictam exposcit, decerni, alias propositione ipsâ de præmissa latiori. Judicium illud Castrense, Capitaneale, Lanciciense, Controversijs Partium præfatarum coram se factis, Quantum attinebat Iudæos, quoniam Iudicio, & Officio Castren: iuxta præscriptum Legum, recentia crimina ad judicandum incumbunt, & ministratio Iustitiæ determinationis Statûs cuiuscunque, eorum Iudicijs competit; ideò Inculpatis, Foro, coram Iudicio suo competenti adinvento, in casu præfati, juridicè procedere decreverat, motionemque ab eodem Decreto, per partem Citatam interpositam, post Curiam Sacræ Regiæ Maiestatis, non admiserat, sed pro Iudicijs Ordinarijs, Generalibus, Tribunalis Regni Lublinen: eidem motioni, cum Termini Conservatione, inter Causas Incarceratorum, detulerat, actu ipso motionis, præmissa vberius enarrant. Quantum verò attinebat Thomam mendicum coram Iudicio illo, ex Carceribus statutum, per s. um Defensorem causæ, à Iudicio additum, Causam præsentem, in suspensio fieri tantisper, donec cum Iudæis, in Iudicio Tribunalitio Lublinen: ex vi motionis

tionis interposita, & suscepta decisa fuerit omnes Iuris defensas pleno in robore reservando, petente actorea Parte, ut Inquisitione trutinata, ea in causa, jam expedita pena super ipso decernerentur, urgent. Iudicium hoc idem Castrense Capitaneale Lanciciense, eo attento quod idem Thomas mendicus, insimul, cum Iudais, obiecti criminis inculpatur esse reus, Causaque ipsius, cum causa Iudais intentata, & ad Iudicia Tribunalitia Regni Lublinensia, Iudais appellationem interponentibus, devoluta, & iniuncta est, ideò causam cum eodem Thoma mendico, ad eadem Iudicia Tribunalitia Lublinensia, cum parata Inquisitione, eam in causam expedita tam cum confrontationibus, & responsis eius, circa Inquisitionem inclusis, pro vno eodemque termino, cum Iudais iudicandam remiserat, & Terminum partibus ibidem in duabus septimanis, inter Causas incarcerationum præfixerat: Interim verò Incarceratos, detinen: per Partem Actoream custodiendos, & victu providendos, decreverat. Quo intermino, ex eadem motione conservationeque Termini, ac presentium Iudiciorum Ordinatione, legitimè devenien Parte utraque Actoream per se, personaliter, Citatâ verò per Infidelem Abrahamum Izraelowicz comparentis & controvertentis Iudicium præsens, Ordinarium, Generale Tribunalis Regni Lublinen. super controversas, & Deductiones partium, eisdem causam præsentem prosequi atq; de legalitate Decreti, Iudicii Castrensis Lanciciensis, experiri mandavit. In experimento verò, ex Controversijs earundem partium & visa obductione vulnerum, in corpusculum pueri trucidati impressorum, coram Officio Castrensi Lanciciensi, Officiose facta, & coram Iudicio presenti Tribunalitio, authenticè producta, in hæc verba sonant. Actum in Castro Lanciciensi, Feniâ Quarta post Dominicam Conductus Paschæ proxima, Anno Dñi Millesimo, Sexcentesimo, Trigesimo Nono. In præsentia Magnifici Ioannis Simonis Szawinski, Castellani Brestensis, Capitanei Lanciciensis, & Generosi Ioannis Mniewski, Pincernæ & Iudicis Castrensis Lancicien: ad Acta præsentia, Capitanealia, Castrensia Lanci-

Lancicien: personaliter veniens, Laboriosus Mathias Michalski-
wicz, de Villa Komaszycze, Subditus Generosæ Catharinæ de Go-
styn Karśnicka, olim Generosi Joannis Sasin Karśnicki, Confor-
tis relictæ, præsentæ, & assistente ipsis, præfata Generosa Karśni-
cka, Domina eius præsentavit Corpus exanguæ Filij sui, nomine
Francisci, annum vnum, cum medio [vt ex Statura eius apparet]
habentis, FERIA Quarta proxima, ante Festum Sacri Paschæ,
proximè præterita, in præfata Villa Komaszycze, ante Domum re-
sidentia suæ, horis post meridianis dum idem Protestans Familia
suâ ad labores exercendos, pro curia missa, ipsemet, cum uxore
sua, in campo eiusdem Villæ Komaszycze, araret; arrepti, in me-
dio boræ, ad Villam eandem Komaszycze pertinentis, in loco
plano, per subditos, de Villa Orzyszowice, Venerabilis Capituli
Lanciciensis die hesternâ, inventum, vulneribus infra scriptis le-
sum. Quæ vulnera, in præsentia Chyrurgorum, & quilibet, ex
eis monstrante Chyrurgo, sunt revisa, & primum, ipsum Corpus,
nulla labe corruptum parum per ex ore fatens cervicem tractam
[vt Chyrurgus attestatus est] & ex debili, capitis in omnes par-
tes corporis, inclinatione consistit, Pectus totum rubicundum,
ex Sanguine subeunte, jam desuper avido concreto, Chyrurgis,
& pharmopocolis, id ex compressione corporis, subsecutum af-
firmantibus, extremitates omnium digitorum manuum & pedum,
aridas & nigrefactas. Vulnera verò in temporibus partis dextræ
Septem, foramina profunda, in Capite, supra frontem, in parte
dextra, duo foramina cruenta, ad Ossis apparitionem, post aurem
partis dextræ, tria foramina profunda, in collo partis dextræ,
triginta foramina parva, prope se, vnum penes aliud existen-
tia, acsi subtili instrumento facta, Chyrurgo quod libet fora-
men monstrante, & instrumento ferreo subtili, in eadem fora-
mina immittente. In collo partis sinistrae viginti quatuor simi-
lia foramina parva, in Scapula dextra foramen notabilius, pro-
fundum, in Latere dextro, quatuor foramina profunda, in Capite
partis sinistrae quinque, foramina profunda, in temporibus partis
sinistrae quatuor foramina profunda, vnum maius tria minora, in
gemma

gemma faciei partis sinistrae, Septē foramina profunda, penes oculum sinistrum, circa tempora, vnum foramen maius profundum, oculumque eundem sinistrum, circum circa Sanguine suffusum, in barba foramen profundum, in humero sinistro, in ipsa iunctura, duo foramina profunda, inter humerum & cubitum manus sinistrae, ex opposito lateris novem foramina profunda, parva, penes se incipiendo ab humero ad cubitum existentis, in cubitu manus sinistrae, foramen profundum, in iunctura manus eiusdem ex opposito cubiti, foramen profundum ad venam medianam, penetrans, inter cubitum & pugnum, manus sinistrae foramen profundum, in latere sinistro, tria foramina profunda, in natibus pedis sinistri foramen profundum, in genu pedis eiusdem tria foramina profunda, obtulitq; se idem Protestans, assistente praefata Domina, contra auctores necis, praefari Filij sui, & Patratores, tam nefandi sceleris, brevi, Protestationem, ad Acta praesentia porrecturum. Ex actis Castrensibus Lanciciensibus descriptum. Correxerit Stradzowski. Joannes Simon Szczawinski, Castellanus Brestensis Capitaneus Lanciciensis. Sententiam Iudicij illius Castrensis adinventi Fori, & procedendi approbavit. Porro in procedendo, ex vltioribus Partium controversijs Actore, & actione competentibus adinventis, Citatis respondere iniunxit, Postmodumque eisdem directè respondere decrevit. Ad extremum Iudicium hoc idem, ex allegatis deductionibusq; Partium ad indagandam in obiectione praesenti, tam truci criminis, maiorem veritatem, & certitudinem necessariam esse duxit in eadem obiectione, ab utraque Parte expediri Inquisitionem. Proindeque Iuri communi adhaerendo, concessit Partibus, videlicet Actore, & Iudaeis tum aequae mendico istius criminis inculpatis dilationem Inquisitionis coram Capiteano, & Officio eius Castrensi Lanciciensi ab Actu Decreti praesentis, in quatuor Septimanis proximis, extra cadentiam terminorum in eadem obiectione, iuxta exigentiam Causae, in simul officiose expedientis. Postquam, expeditam Inquisitionem, vel non, Terminum in duabus, protunc Septi-

Septimanis proximis coram eodem Iudicio Tribunalicio ad prosecutionem causæ eiusdem, eisdem Partibus inter causas Incarceratorum beneficio arresti utriq; Partiam putato præfixit, & conservavit, Decrevitque, ut tam Actorea Pars, Generosa Karsnicka Domina Delatoris, quam & Capitaneus Lanciciensis, post expeditam hanc Inquisitionem præfatos Thomam mendicum & Iudaos criminis istius Inculpatores, & in carceribus Castrensibus detentos, pro Terminis superius specificato, post expeditam Inquisitionem superscriptam, & quidem Generosa Karsnicka, sumptu suo, & Magnificus Capitaneus, adhibito suo præsidio, coram Iudicio Tribunalicio statuunt, sub penis, per Iudicium Tribunalicium, in eodem Terminis, in Casu non constitutionis istorum Inculpatorum irrogandis. In Terminis itaque, ex eadem Inquisitionis Dilatione, Conservationeque Terminis, in diem, Feriam Quintam, in Crastino Festi Sancti Laurentij Martyris, legitime devenientis Iudicium Tribunalicium Regni Lublinen: Quoniam per Controversias, & Inductiones Partium Manifesti deductum, est per neglectum temeritatemque Magnifici Capitanei Lanciciensis Primarii, eiusdemque legitimi Inculpatorum Iudicij Constitutionibus Regni, ad exequenda Decreta Iudicij Tribunalicij Regni obstrictum præfatos, atrocis nefandique Criminis Inculpatores Iudaos, ex nexu Statutorum antiquorum, & Constitutionum recentium universaliter, cum Personis Civilibus in Causis cadis, & sanguinis foro, & Iurisdictioni Terrestris Ordinario subiectos, sub præsidio eiusdem Capitaneatus, coram Iudicio Tribunalicio, ex iudicato eiusdem Iudicij statuendos non esse Statutos Iudaos, vero eosdem Inculpatores Citatos, post lata in causa præsentis, per Iudicium Tribunalicium Decreta, & Inquisitionem ex eodem Decreto Iudicij Tribunalicij, coram præfato Capitaneo expeditam Partem Actoream & ipsum præfatum Capitaneum primarium, & Ordinarium causæ istius Iudicem, contra præscriptum Constitutionum Regni, post Curiam Sacram, & Serenissimam Regiam Maiestatis evocasse, ideo super Capitaneo quidem ratione neglecti Officij

cuius

eius pœnam Centum Marcarum Iudicio præfenti, super Iudæis verò Citatis, & inculpatis, pœnam evocationis, nimirum Quingentarum Marcarum pecun: Actoreæ Parti, in instanti solven: decrevit, idque respectu Capitanei, sub pœna Banitionis, respectu verò Iudæorum Citatorum sub pœna Infamiæ. Quæ pœna Banitionis, super Capitaneo, & Infamiæ super Iudæis inculpatis, in defectu solutionis pœnarum pecuniar: iam exnunc super eisdem, decreta sunt Ministerialisque quivis, Regni Generalis, ad publicandam tam Banitionis, quàm Infamiæ pœnas, additus, Causaque præfens, respectu Magnifici Capitanei Lanciciensis, ad Capitaneum viciniorum. Capitaneatus eiusdem remissa, intuitu verò Iudæorum, ad locorum Capitaneos, eorumque Officia competentia, sub quorum Iurisdictionibus Bona eorundem Citatorum Iudæorum propria consistunt, & ipsi, in Personis suis deprehendi poterint, pro ultimaria, & finali executione facienda, in bonis & Personis eorundem itidem remissa est. Et quoniam Magnus Capitaneus pœnam super se Decretam Iudicio præfenti, persolvit; idè eundem, de pœna ista quietat: Iudæos verò præfatos, in Citationem positos Ministerialis Regni Generalis Honestus Mathias Wiloki, ob non solutionem pœnæ Quingentarum Marcarum, ex instantia Delatorum Infames & de Regno Polonia, Dominisque illis subiectis, proscriptos esse, infrequentia plurimorum, se proclamasse coram Iudicio præfenti recognovit. Decernendo nihilominus ut Magnus Capitaneus Lanciciensis suo sumptu, ex operâ sua, Iudæos & Mendicum, vna cum Iudæis, in Carceribus Castri Lanciciensis detentos, & Criminis superscripti inculpato, coram Iudicio præfenti Tribunalicio Regni Lublinensi, ab Actu Decreti istius in duabus Septimanis proximis, sine ullis diffugijs, exceptionibusque statuat, idq; sub pœnis, per Iudicium præfens, in defectu, Decreto Iudicij præfentis satisfactionis irrogandis. Ad quæ præmissa omnia exequenda & ad ulterius (prout de iure venerit) procedendum in eisdem duabus Septimanis proximis, inter Causas incarceratorum, utrique Parti, videlicet Actoreæ, &

Capitaneo atque inculpatis omnibus, Terminum præfixit, & conservavit peremptorium beneficio arresti utrique Parti amputato. In Termino demum in diem Feriam quintam in crastino Festi Sancti Bartholomæi Apostoli, ex vi eiusdem Decreti statutionis inculpatorum conservationisque Terminum, tum & vigore præmissorum omnium legitimè incidenti, & proveniente, Parte utraque Actorea scilicet Instigatore, & Mathia Michalkowicz, Subdito Generosæ Karśnickiey, personaliter, & Infidelibus Lazaro Premysliensi Seniore nuncupato Ziemski, Lazaro, de Oppido Sobota, Maier Synagogæ Ministro, & Iudæis omnibus Lanciciensibus, & Thoma Mendico Proditore Infantis, atque Capitaneo Lanciciensi Citatâ, Infidelibus Lazaro Premysliensi Lazaro de Oppido Sobota, & Maier Synagogæ Ministro Iudæis personaliter suo, & aliorum Iudæorum Lanciciensium nominibus, mendico quoque personaliter, & Capitaneo Lanciciensi, per Nobilem Andream Garlinski Burgrabium Castri Lanciciensis comparere: & controvertere: Iudicium præsens ad illationem, & instantiam Actoreæ Partis, primum, contra Magnificum Capitaneum Lanciciensem, ratione statutionis Iudæorum inculpatorum, in Iudicium præsens introductâ, Quoniam is idem Magnus Capitaneus, satisfaciendo Decreto Iudicii præsentis, statuit, per Nobilem Andream Garlinski, Burgrabium Lanciciensem, coram eodem Iudicio incarceratos superscriptos, & extra carcerem præventum Izaak Samuelowicz, Rabinum, Inculpato Iudæos, & mendicum, eiusdem obiecti criminis itidem Inculpato, Ideo eundem Magnificum Capitaneum, Decreto Iudicii sui, ratione statutionis coram Iudicio suo, inculpatorum lato satisfacisse adinvenit, & eundem à Causâ statutionis, rigoreque Decreti Tribunalitij in statutione, præfatorum Inculpatorum lati, Liberum pronuntiat. Contra verò Statutos Iudæos & mendicum Causam præsentem, in crimine obiecto, institutam, dirigendam esse duxit. In directione verò causæ istius, Iudicium præsens, lectis & pensato consilio digestis Inquisitionibus, ab utraq; Parte, coram Officio Castrensi Lanci-

Lancienſi deductis, non deſcendendo ad præſens, in vltiorem
cauſæ, & obiectionis præſentis deciſionem, vt evidentiùs tanti cri-
minis eluceſcat veritas; & certus eruatur author, cooperatorque,
Thomam mendicum, notabili Cenſurâ præſatis Inquiſitionibus
ipſius criminis, & oris illius Confellatis, coram Iudicio præſenti
liberè factis redargutorum quæſtionibus, & torturis, per appoſitum
ignem, neceſſario ſubijciendum eſſe duxit & decrevit; atque eun-
dem pro faciendis his torturis, ad Officium Advocatiæ Lublinenſe
remiſit; cum Iudæis verò Inculpatis cauſam & obiectionis præſen-
tis vltiorem proſecutionem, tantisper ſuſpenderit, & eoſdem, in
detentione Civili Lublinenſi, ſejuñctim & ſeparatim quemque il-
lorum aſſervandos, atque cuſtodiendos & victu Partis Actoreæ
providendos eſſe decrevit. Hoc ſpecialiter præcuſtodito, vt nullus
ex Iudæis hos detentos Iudæos conveniat, nec victus aliquos eiſ-
dem ſubminiſtrent (ſi quid victui illorum, aliâ ex parte proviſum
eſt) idque ſub pænâ colli, per Tactum Terminum, ex Inſtantia
Inſtigatoriſ Iudicij vindican. Et poſt exactas quæſtiones in men-
dico præſato ad proſecutionem cauſæ præſentis vltiorem Ter-
minum, inter cauſas incarcerationum, vtrique Parti præfixit, &
conſervavit peremptorium ex ſpeciali Regeſtro. Tandem Ter-
mino, in diem Feriam Quintam, ipſo die, Feſti S. Egidij Abba-
tis Anno eodem præſenti ex conſervatione præmiſſâ, legitimè in-
cidenti, Iudicium præſens Ordinarium, Generale, Tribunalis Re-
gni, Lublinenſe, cum animadverſiſſet, Thomam mendicum, pri-
mariè circa Introductionem cauſæ præſentis, ex appellatione, ad
Iudicium præſens devolute in facie Iudicij quaſitum, liberè agno-
viſſe, quod Infantem Filium Delatoriſ, maſculum, vix ſeſquian-
num agentem à Perfidis Iudæis, Maier, & Lazaro Lancienſibus,
appreciatus, in Villa Komáſzyce cepit apprehenſum, in domum
præſati Maier Lancienſis, ſub veſperum detulerit; eidem Maier
(altero Lazaro tantum ibidem prævento) ad manus dederit, pre-
tium vnius floreni, & groſſorum quindecim. (ſpe maioris,
à Iudæis, polliciti pretij allectus) ab eodem receperit, In alte-

ram verò diem, ipso crepusculo, per hunc ipsum Iudæum Maier redditum, panniculis in volutum, iamque enecatam Infantem, ex informatione eiusdem Iudæi in borram detulerit, ibidem sub rubum supposuerit, & inhumatum corpusculum reliquerit. Demum quia is idem proditor, propter maiorem indagandam horum veritatem & realitatem torturis deputatus, alteriusque diebus ter tractus, ter vstus, illa per se libere relata, vera esse approbavit, & dimissus ex carceribus eadem realia esse, coram Iudicio præfenti, constanter affirmavit, confrontatus denique cum eisdem quatuor Inculpatis, & coram Iudicio præfenti Statutis Iudæis, eisdem duos præfatos Maier, & Lazarum, istius criminis esse cooperatoros, digito monstravit, & postea subsequenti die quæsitus eadem, sic & non aliter se habere morte ipsa id confirmaturum se declarando, libere attestatus est, & id in faciem, Iudæis exprobravit; in super ad antea per se relata in torturis agnovit se ultra puerum superscriptum (ratione cuius præsens agitur actio) alios duos pueros, alterum in Villa Orzeszow interceptum, in Oppidum Koło, alterum, in Villa Wytonia apprehensum, ad Oppidum Kutno ex appreciatione Iudæorum, in Oppidis illis residentium, detulisse, & precium à Iudæis pro istis Pueris venditis recepisse, ea ipsa, in torturis & liberè antea agnita, vera esse, coram Iudicio præfenti. Die etiam hodierna, confessus, & Sacra Synaxi munitus, publicè ad ingressum in Hypocaustum Iudicij, omnium protur in Prætorio existentium, in præsentia Iudæorum Synagogæ Lublensis Ministrorum, constanti animo, & ore affirmando toties, à Iudicio requisitus, & monitus, ut certo sciens, se morti properare, & ultimo supplicio iam esse proximum, animæ suæ sit memor, & non condemnet in noxios eosdem Iudæos, Maier, & Lazarum confossi, & enecati pueri, esse reos & cooperatoros, rursus digito demonstrando. Quæ præmissa, licet sufficerent ad istius mendici convictionem, nihilominus Delatore Patre interempti Pueri, trahente se ad convictionem eiusdem Mendici, super confessata illius, ad eundem Filium suum sese referentia, eundem Delatorem,

cum

cum Sex Testibus, in genere similibus, ad eiusmodi comprobationem Iuratoriam, admittendum esse duxit, in instanti praestandam, & Ministerialem Regni Generalem, ad pronuntiandum hoc Iuramentum addidit. Et quoniam is Proditor, in facie iudicii praesentis, hoc Iuramentum Convictionis Delatori, Testibusque eius indulsit; praemissorum per se agnitorum, rerum se esse constanter agnoscendo, Ideo hunc Thomam Mendicum Proditorem, tot ipsius proprii oris confessatis, & Inquisitionibus coram Officio Castrensi Lanciensi, in Causa praesenti, expeditis, tam atrocis criminis, & plusquam ferinae immanitatis, vitaeque transactae dissolutae convictum, ultimo facinori eius condigno, supplicio subesse adinvenit, atque eundem, in Partes quatuor per Carnificem, in loco publico suppliciorum discindi; & caput, partesque discissas, pallis infigi, per compita viarum disponi decernit, atque pro executione, in his facienda eundem Proditorem, ad Officium Advocatiale Lublinense, remittit. Judaeos vero illos duos, Maier, Synagogae Ministrum, & Lazarum Sobotensem, ut innotescat, & indagari possit, utrum ista perfida gens Iudaica, maleficij, an vero superstitionis causam Sanguinis Christiani, sit tam appetens, & sitibunda, torturis deputat, & ad easdem exigendas, eosdem, ad Officium Advocatiale, Lublinense, remittit, cum alijs Iudaeis, causam tantisper suspensam, & post peractas torturas Terminum ad prosecutionem objectionis praesentis ulteriorem, Partibus, & Personis omnibus, in Citationem, Actoreae partis, specificatis, coram Iudicio Tribunalicio, ex speciali Regestro, & beneficio Arresti, utrique Parti, amputato, praefigit, & conservat peremptorium. Porro ex praemissa, immediata conservatione Terminum, legitimè devenient Iudicium praesens, primum Scabinorum duorum, oratorum Lublinensium, ex recepta consuetudine, in loco suppliciorum consueto, praefato Thomae Proditori iusticiato, ad ultimum vitae ipsius punctum assistentium, coram Iudicio, praesenti Tribunalicio, personaliter comparentium, recepta auditorum, ab eodem Prodi-

tore

tore coram Officio Advocatiali Lublinensi, sub fide iurata deposita, & sub Sigillo eiusdem Officij, coram Iudicio presenti productâ ac oretenus coram eodem Iudicio presenti, reiteratâ relatione, in hac verba promananti, Actum Lublini, Feriâ Sextâ, ante Festum Nativitatis Beatissimæ Virginis Mariæ proximâ, Anno Domini, Millesimo, Sexcentesimo, Trigesimo Nono. Honorati DD. Michael Klimuntowicz, & Daniel Michael Scabini Iurati Lublinenses, ab Officio Advocatiali Lublinensi, iuxta receptam consuetudinem, & praxim usitatam, ad locum suppliciorum consuetum destinati, ac deputati existentes, iidemq; ad Iudicium præsens, Advocatiale Lublinense, reversi, munus deputationis suæ exequen: eorum omnium, quæ in loco iusticiali, ex Thoma Mendico, ante ultimam vitæ ipsius periodum audiverunt, & debite intellexerunt relationem, sub fide sua iurata fecerunt, huiusmodi (prout sequitur.) Będac my, pro debito Officiorum nostrorum, præsentes circa Actum executionis ultimarium; to jest, na ten czas, gdy Thomasz Kokoszká nazwany za swe zbrodnie, y szkaradne występki, względem Dekretu Jaśnie Wielmożnych Ich Mościow Pánów Deputatow Trybunału Lubelskiego teraznieyszego, miał extremum pati, ac subire dnia dzisieyszego supplicium, ktory, gdy na Placu, & loco suppliciorum consueto, był od Mistrza do Drabiny przywiązany. Tedy tegoż Tomaszá przy wielkiej fręquencyey, Ludzi zgromádzonych pytálfmy, y requirowáli, ieżeli przy tych Confessatách swych, tak dobrowolnie przed Oświeconym y Generalnym Sadem, Trybunału Lubelskiego, iáko y w więzieniu przed Sadem Woytowskim Lubelskim, przed mękami, potym y na questyách, raz, powtore, y potrzećie zeznánych, stoi? y z tym vmiera? y ieżeli, obwinionych przez siebie samego Zydow, na swe sumnienie nie bierze? y na nich z iákiey napráwy y z nienawiści nie mowi? Na co tenże Tomasz, raz, powtore, y potrzećie, wielkim y wyraźnym głosem wyznał, y powiedział, iż ja, przy swych zeznániách wszytkich stoje, y z tym vmie-

vmieram, że ci Żydzi, właśnie są winni, których ja obwiniał, powołał, y palcem przed Sądem Głównym Trybunału Lubelskiego pokazał. Na ostątek. Kąpłan Societatis Iesu który go na śmierć dysponował, rzekł; Tomaszu idziesz przed Sąd Sędzięgo sprawiedliwego, nie bierz nikogo na sumnienie swoje, na co pomieniony Tomasz odpowiedział, iż comkolwiek zeznał, y powiedział, to jest prawda, y z tym vmieram. Na tych miał skoro to wymówił, vltimum executionis & mortis subiit punctum, quæ Dominorum Iuratorum, Relatio, Actis præsentibus, est connotata. Ex Actis Protocolli Iudicij Civilis Lublinensis extractum. Petrus Zakulski Notarius Parte vtrâque, Actoreâ scilicet, Instigatore, & Michałkowicz, Subdito Generosæ Karsnickiey, personaliter, & Infidelibus Lazaro Premiensi, Lazaro, de Oppido Sobota, & Maier, Synagogæ Ministro, ac Izaak Samuelowicz Rabino, Quatuor ex Inculpatis personaliter suo, & aliorum Iudæorum Lanciciensium, nominibus, comparen: & controverten: Iudiciũ præsens Ordinarium Generale Tribunalis Regni Lublinense, ad obiectionem Iudæis præfatis, panæ infamiæ, modo superscripto, super illis obtentæ eisdem in motu isto præsentis, vti super illud, super quod panæ Infamiæ est obtenta maiori habere locum standi adinvenit, & Partibus Causam prosecq; mandat, salva prosecutione panæ eiusdem Infamiæ, ac repetitione mulctæ pecuniariæ decretæ super inculpatis, & panis istis, Infamiarum obnoxijis Iudæis, Actori, reservatâ. In prosecutione verò Causæ, cum præfatis ad præsens comparentibus Iudæis. Quando quidem ille Thomas, Proditor Infantis Confessata sua, primũ liberè [vt præmissum est] coram Iudicio præsentis, deinde in Torturis præmissis, ad extremũ, in loco ipso supplicij ad requisitionem Iuratorum Scabinorum, Lublinensium, ad extremũ penè vitæ suæ halitum, in Perfidos Præfatos Iudæos, Maier, & Lazarum tellata morte sua, & extremo supplicio confirmavit, ipsæque deniquè circumstantiæ puncturarum, multò supra centenarium (vt ex obductione præmis-

præmissa patet) numerum, per venas Sanguifudas, instrumento subtili, in corpusculo Pueri tenerrimo, (in quod, cor, & viscera Christiana taliter sevisse quis præsumer) illatarum, & dispositarum, tempus denique prodicionis Infantis locus depositionis enecati, & non humati corpusculi, exempla ex Decretis anterioribus Tribunalitijs in simili Crimine, contra Iudaicam perfidam gentem deducta, insuper Inquisitiones, coram Officio Castrensi Lanciensi, in isto truci crimine, ex utraq; Parte expeditæ, & diligenter per Iudicium præsens examinatæ, multiformesq; ex eisdem Inquisitionibus, eademque verisimiles desumptæ circumstantiæ, non minùs ea considerando, quod Thomas ille, Proditor convictionem suam per Actorem ex Decreto Iudicij præsentis decretam, eidem Actori dimiserit, & se reum istius prodicionis Pueri, liberè professus sit, hos ipsos Perfidos Iudæos, Maier Synagogistam, & Lazarum Sobotensem compuncti, confossi, & sic immaniter enecati Pueri coarguunt, & convincunt esse reos, & cooperatores, & super præmissa omnia, Delator modernus, & Pater trucidati Pueri trahit se ad comprobationem Iuratoriam. Ideò hunc ipsum Delatorem, ad convictionem istorum Iudæorum, admittenti: esse duxit decernitq; ut cum sex Testibus, illi in genere similibus, præstet hanc Convictionem Iuratoriam, in eam Rotam, quia Iudæi, Maier Minister Synagogæ Lanciensi, & Lazarus de Sobota, ad prodien: illis Puerum Filium eius Thomam mendicum appreciarunt, proditum, illatis puncturis in diversa membra corpusculi coram Officio Castrensi Lanciensi monstratis enecaverunt, & trucidaverunt, peridq; Pænas Legum atrocissimas commeruerunt, idq; in instanti. Ad quam pronuntiandam, Iuramenti rotam, Ministerialem Regni, Generalem, Honestum Mathæum Jastrzewicz, addit, & deputat. Quod Iuramentum, quoniam idem Actor cum Testibus [ut superscriptus Ministerialis, coram Iudicio præsentis recognovit] præstitit; Ideò Iudicium præsens attentâ hac Actoris Convictione, Confessatis, Thomæ Proditoris in orte


orte illius (ut præmissum est) approbatis, & confirmatis,
præmissisque omnibus, maturo consilio, diligentiq[ue] Censuræ
perpen[s]is & pensata qualitate, tam atrocis criminis, super quod
terra ingemiscit, vniversus Christianus miratur, & stupe Or-
bis, diuina, & humana Iura, cælum deniq[ue] ipsum iustam con-
clamat vindictam, hos eosdem perfidos Sanguisugas, Iudæos,
Maier, Synagogistam Lanciensem, & Lazarum Sobotensem,
ultimo, Crimini isti condigno, supplicio subesse adinuenit, at-
q[ue] vtrumque istorum Iudæorum, Maier, & Lazarum in par-
tes, per Carnificem discindi, pallis cadavera, Capitaq[ue] illorum
configi & per Compita viarum Publicarum, disponi, decernit,
& sententiat. Et pro Executione, in his facienda illos, ad Of-
ficiu[m] Advocatiale Lublinense remittit. Quantum verò atti-
net Lazarum Rusnak Premysliensem, querela, & Propositione
Actoris primariæ, atq[ue] Circumstantijs intervenientibus, in ea-
dem Criminali obiectione Inculpatum & aggravatum, eundem
torturandum esse decernit, & pro executione torturarum ad
Officiu[m] Advocatiale Lublinense, remittit. Cum perfido ve-
rò Rabino, in Carcere detento, & alijs Inculpatis Iudæis, in
Protestatione specificatis, prosecutionem obiectionis istius, ad
decisionem Causæ, cum Lazaro Rusnak Premysliensi suspendit,
& post Decisionem Causæ, cum Lazaro terminu[m] vltioris
prosecutionis Parti vtrique præfigit, & conservat. Postmodum
ex Conservatione termini, in Feriam Sextam, in Crastino Fe-
sti, Nativitatis Beatissimæ Virginis Mariæ, in Anno præsentis,
Millesimo, Sexcentesimo, Trigesimo, Nono, inciden: modo su-
prascripto, per Iudiciu[m] præsens Tribunalitium, determinati,
Causa, cum suprascriptis Inculpatis Iudæis, in decisionem Iudi-
cij eiusdem præsentis legitimè devenientis Hoc idem Iudiciu[m]
præsens Ordinarium, Generale, Tribunalis Regni Lublinense,
Controversijs Partium abvtrinque illatarum diligenter perpen-
sis, eisq[ue] considerati: Quoniam, neq[ue] Inquisitiones in isto
facinore, ut præmissum est expeditæ, neq[ue] Confessata Thomæ

Proditoris, ad ultimum eius supplicium, in præmissis suis Confessatis perseverantis, Rabinum, & alios, in Citatione Actoreæ Partis positos Iudæos, arguunt istius criminis fuisse, & esse reos, & conscios, neq; perfidus Lazar Rusnak, Premissiensis tortoratus quidquam suspicionis reatus istius, in eisdem Iudæos supra scriptos supposuit; ideo, hos ipsos, perfidos Iudæos, Rabinum, & Lazarum, atq; alios, in Citatione positos propiores esse ad evadendum adinvenit, & decernit, ut iidem, & quilibet illorum, seorsivè, cum sex Testibus, Tribus Christianis, & tribus Iudæis hi quidem, Rabin, & Lazar. Præmissien: in prætorio Lublinensi, in instanti, cæteri verò, in Citatione positi, coram Officio Castrensi Lanciensi, hinc in tribus Septimanis proximis, præstent iuramentum super Rodale, verbis in Statuto expressis, & servatis ceremonijs, in eodem Statuto descriptis, in eam Iuramenti Rotam. Quia neque voluntate, neque consilio, iussu, scitu, & subordinatione, ullius eorum, crimen illud Puericidij, est factum, neque, de autore, & cooperatore, eiusdem criminis, ullam noticiam habent, neque istius obiectionis sunt rei, & conscij, Coramquo Officio Castrensi Lanciensi, ad præmissa exequenda Terminum Conservat peremptorium utrique Parti, sine quavis ad citationem, & eam evasionem, Iudæi illi Inculpati, præstare tenebuntur, sub Pænis legum, & supplicio in Iudæos convictos extenso, super illis, & unoquoque illorum extendendo. In quantum verò istius Criminis, trucidati Pueri, Author, & cooperator postea innotuerit; salvam viam agendi, cum eiusmodi ratione præmissorum Actori: & cuiusq; alij Delatori, Iudicium præsens reservat; nulla præscriptione obstante; ad quod præstandum per Rabinum & Lazarum, Rusnak, iuramentum Ministerialem Regni Generalem Honestum Mathæum Iastrzebowicz addit. Et quoniam isti Iudæi in præsentia Nonnullorum Dominorum Iudicum Deputatorum & Actoris atq; Nobilis Grzymala Generosa Karshnicka famuli, iuramentum in
forma

forma cum circumstantijs & per contextum verborum in Sta-
tuto expressorum super Rodale verum præstiterant cum tribus
Iudæis testibus (& Christianis est indultum) prout idem Mi-
nisterialis præfatus coram Iudicio cognovit, ideo eisdem per-
fidios Iudæos Lazarum Rusnak & Rabinum a causa ipsa princi-
pali liberos pronuntiat.

Correxerit Izdebski.

*Nicolaus de Lyczkow Cyrina Index Deputatus
ex Palatinatu Bractavi ac Iudiciorum Tribunali Notarius.*

Locus  Sigilli.

Dekret z Zydami Stobnickiem.

DOSŁ Kuzne punkta ten w sobie zawiera Dekret, który I. W. I. M. X. Krzy-
sztof Dębicki: O P. Doktor, Krakowski, Sandomirski Kanonik, y Of-
ficyj z Proboszcz tamieczny, żarliwy o część Boska y krzywdę Kościoła
swego pożarem od Zydow zajęty spalonego, Pasterz przewodził, na Stobni-
ckiej synagodze. W nim lubo niema naznaczone *paua proportionata excessibus*,
bo *Criminales* obrociły się w *Criminales*, iednak dla odkrycia niecier Zydow-
skich tu się wspomni *in tenore tali*.

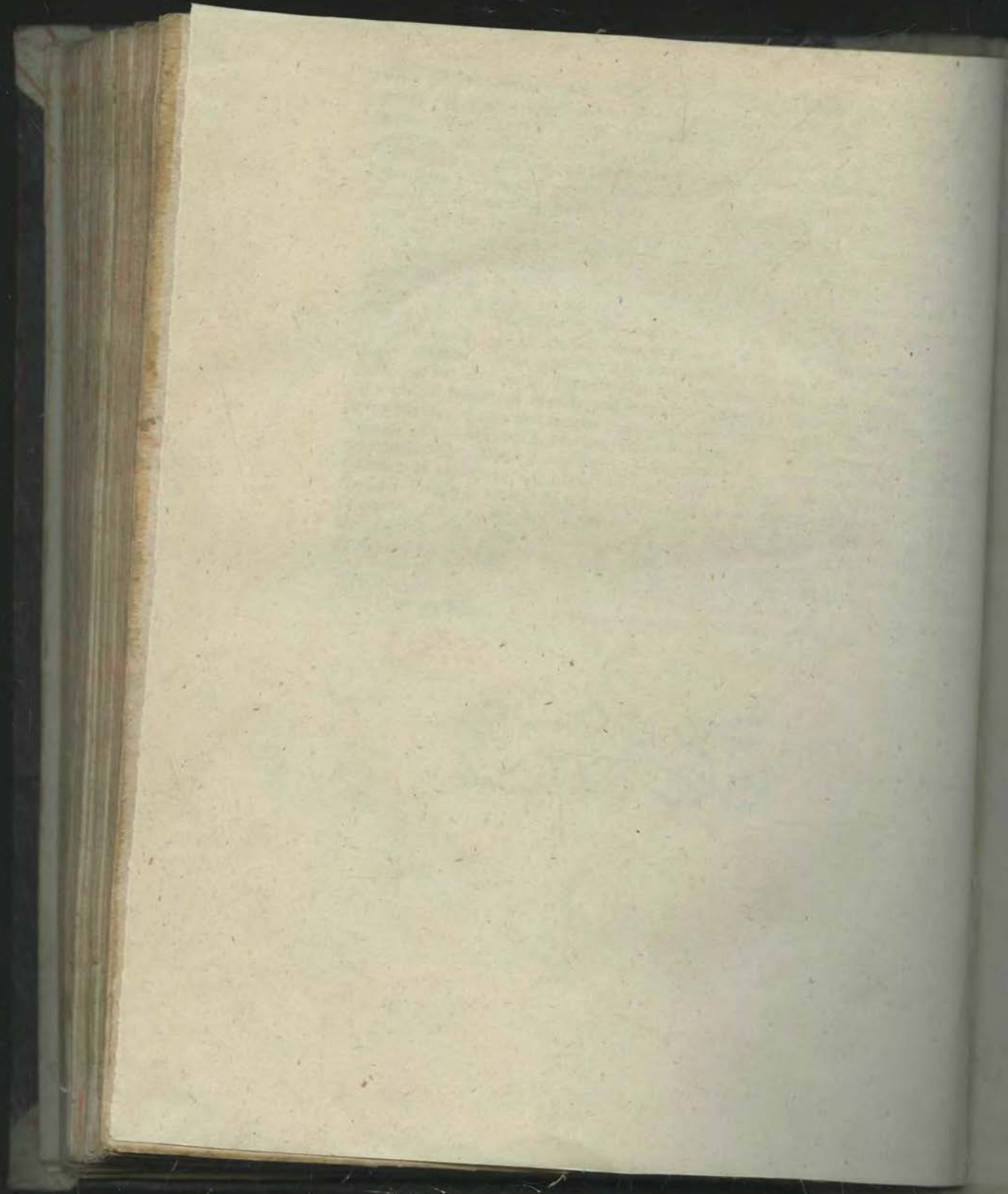
ACTVM Lublini in Iudicij Ordinarjjs Generalibus Tribuna-
lis Regni Lublinensis. Sabbatho pridie Festi Presentationis B.
V. Marie Anno Domini. 1694.

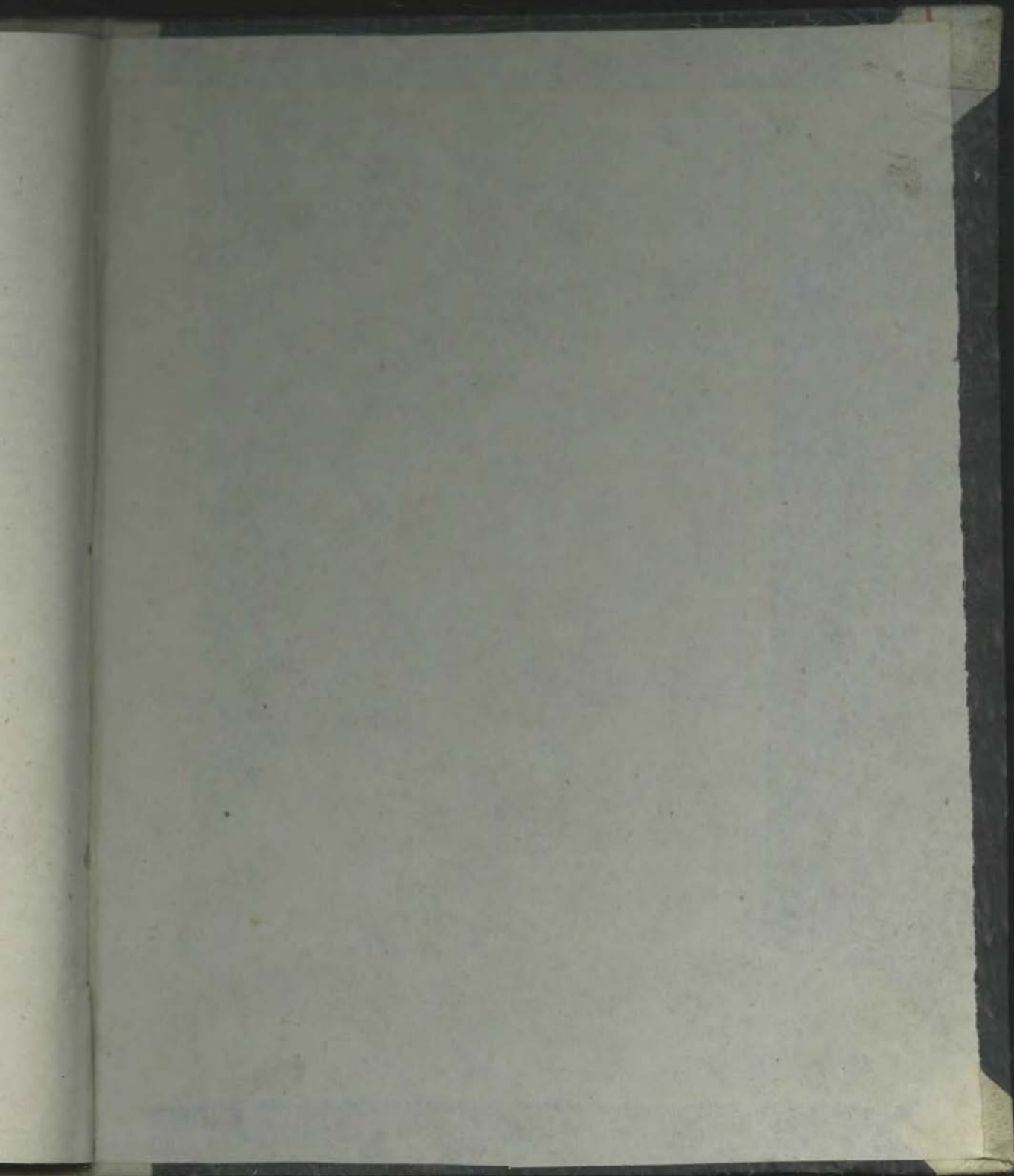
Iudicium præfens Ordinarium, &c. Quandoquidem ex inquisitionibus deduc-
tum est. Infideles Iudæos Synagoga Stobnicensis non tantum immoestius sese
cum Christianis gessisse, Pauli Stanowicz apud illos demorandi cadaver contra
vocationem suam, non Christiano prout intererat ritu, in Cemeterio Ecclesie
Stobnicensis sed in campo inhumare ausos esse, pueros suos sacris Cemeterijs irri-
dentes, & figuram Crucis in ludum convertentes non reprehendisse nec in officio
continuisse, verum etiam famulos & famulas Christianæ Religionis, contra præ-
scriptum Legum ab obsequium privarum & in delubro suo servitium præstandum
fovisse. Idcirco Iudicium eisdem punibiles esse adinvenit, & decernit; Qua-
tenus eadem Synagoga Stobnicensis evenio hos indebitos progressus. Sex duplex
vadium Capitaneale, Parti & Iudicio totidem solvat. Parti quidem in termino
præstandi iuramenti, Iudicio vero in instanti sub pena Banitionis perpetuz, ne-
mo vero ex præfatis Iudæis Synagoga Stobnicensis audeat & præsumat abhinc fo-
vere apud se famulitium Christianæ fidei, sub penis Legibus Regni descriptis
videlicet centum, Marcarum Polonicarum, seorsim pro quolibet ad Instan-
tiam

nam cuiusvis preceptorie, etiam coram Officio Castrensi Neocorcoriensis decernenda, & precisa appellatione in instanti Delatori solvenda. Et licet quidem prenominari Pueri, Infidelis Abrahami Senioris & Jacolæ Stobnicensis, tum ex persona sui, ratione insolentiz, quam ex persona Patris, ratione contingentiz eorum, maiores promeruerint pœnas, Iudicium nihilominus parcendo eorum imbecillitati ad mitiores condescendo decernit. Quatenus eisdem pueros duos prenominatos infidelis Abraham Pater eorum, ad sumendas, & per publicum Civitatis Stobnicensis servitorem in foro eiusdem Civitatis Virgis, cuius Triginta infligendas plagas hinc & ab Actu presenti in sex Septimanis Statuat in ibidem. Siquidem vero ex iisdem Inquisitionibus elicitur studio & artibus laboriose Dorotheæ Mlynarka, de Villa Ktzelczyce, iam vero ut præsumitur Synagoga illius instinctu, Neofitum Meusic ad fidem Christianam & Baptismum aspirantem, ex Monasterio Religiosorum Patrum Reformatorum Stobnicensium abduxisse. Id Circo Iudicium decernit, quatenus prenominati, & Synagoga Seniores, modo quo supra & tempore hinc coram Iudicio presenti evadant, prout copiam statutionis eiusdem Molendinatricis non habent, iam vero eundem Neofitum Meusic prenominata Synagoga Stobnicensis, coram Iudicio presenti statuat in duabus Septimanis sub onere causæ. Decreti presentis vigore. Et quoniam Iudicio suo patuit eisdem Iudæos Synagoga Stobnicensis, non observatis diebus Dominicis, Festis diebus in Braxatorijs solitas exercere operas, ac crematum distillare igne: Id circo Iudicium, tam securitati publicæ Civitatis illius providendo ab igne; quàm dierum Festorum pœ ac solitæ observantiz studendo, statuit, ac presentibus decernit; quatenus omnes Iudæi Synagoga illius Stobnicensis more aliorum Incolarum Christianorum diebus Dominicis à præfatis Braxationibus & cremationibus abstineant, & ne quispiam eisdem operas diebus Festis exerceat, sub pœna Quingentarum Marcarum ad cuiusvis Instantiam, etiam coram Officio Castrensi Neocorcorzynensi prævia tamen sufficienti probatione decernenda & Delatori solvenda.



dece-
quidem
tum et
tingen-
do, eu-
pueres
republi-
curis
Statuar
artibus
sumitur
tissimum
onice-
Syna-
ti eua-
am ve-
m. Ju-
senis
cenfis,
tercere
publice
vantiz
oga il-
icis a
oldem
iufvig
ien





BIBLIOTEKA KÓRNICKA

11837